



# المالخين العالمة



### تطور المواد وتقنياتها عبر العصور

# الدكتور داخل حسن جريو عضو المجمع العلمي العراقي

#### الملخص

كان للمواد المختلفة دور مهم في الحياة الإنسانية على مر العصور، إذ أنها أسهمت بتحسين حياة الإنسان بصورة مستمرة، لاسيما بعد أن تطورت قدراته التقنية وأصبح بإمكانه تصنيع بعض هذه المواد لأداء بعض أغراضه المختلفة. ونظراً لأهمية هذه المواد في حياة الإنسان فقد سميت العصور القديمة بأسماء المواد التي إستعملها في كل من هذه العصور، فكانت هناك ثلاثة عصور متميزة هي:

- ١. العصر الحجري.
- ٢. العصر البرونزي.
  - ٣. العصر الحديدي.

إعتمد الإنتقال من عصر إلى آخر، على قدرة الإنسان على إكتشاف مواد جديدة ، أو إيجاد تقنيات جديدة للإستفادة من المواد المتوفرة في الطبيعة، كالقدرة على إستخلاص الفحم أو خامات الحديد من باطن الأرض، أو تصنيع مواد جديدة بمزج مواد مختلفة ببعضها، مثل مزج الفولاذ والكربون لإنتاج الحديد.

كانت التطورات التقنية لإنتاج المواد بطيئة في معظم الحقب التاريخية المنصرمة، إعتمد معظمها على التجريب أو المصادفة حتى

مطلع القرن العشرين حيث دفع التطور التقني الهائل في مختلف المجالات، ولاسيما في تطور الأجهزة المختبرية والمعدات، وتطور أساليب التحليل العلمي والمحاكاة، وبناء قواعد معلومات المواد المختلفة، وتراكم نتائج تحليلها، علماء ومهندسي المواد إلى فهم أفضل لأساسيات المواد الفيزيائية والكيميائية، مما ساعد كثيرا على تصنيع مواد جديدة على وفق مواصفات ومتطلبات إستعمالات محددة لها سلفا.

تتناول هذه الدراسة أبرز تطورات المواد ومستجداتها مند مطلع القرن العشرين حتى وقتنا الحاضر، وذلك لأهمية هذه التطمورات، إذ بات بعضهم يطلق على عصرنا الراهن اسم عصر المعلومات.

#### المقدمة

شهد القرن العشرون إنجازات علمية وتقنية باهرة تمثلت بإيجاد مواد جديدة لم تكن معروفة من قبل. استخدمت هذه المواد في مجالات صناعية وحياتية كثيرة، منها صناعات الطائرات والحواسيب والمركبات الفضائية وشبكات المعلومات والإتصالات وصناعة الملابس، وإنشاء المباني والطرق والجسور والسدود وخزانات المياه وغيرها. كما أصبح في مقدور العلماء والمهندسين تصنيع مواد جديدة لتحقيق متطلبات صناعية معينة.

يعد الحديد الذي عرفه الإنسان واستخدمه منذ العصر الحديدي في نهاية الألفية الثانية قبل الميلاد ، وبحدود ألف سنة قبل الميلاد برغ عصر الحضارة الحديدية في بلاد الإغريق، بعد أن كانت هذه الحضارة قائمة على الزراعة، أكثر المواد إستجابة لمتطلبات تصنيع مواد جديدة،

إذ تم تصنيع مئات السبائك بإضافة الكروم والنيكل والمنغنيز والمولبدونيوم والفانديوم، أو إضافة كمية صغيرة من الكربون.

تمتاز بعض هذه السبائك بالمتانة الفائقة، أو المقاومة الشديدة للتآكل، أو أنها تمتاز ببعض الخصائص الكهربائية أو المغناطيسية، وذلك طبقا لنسب مكونات هذه السبائك وطرق تحضيرها.

ويعد الألمنيوم ثالث المعادن الأكثر توفرا في الطبيعة، إلا أنه لـم يكن بالإمكان الحصول عليه نقيا من الشوائب حتى العام ١٨٢٥، بعدما تمكن الشاب الأمريكي جارلس مارتن هول Charles Martin Hall من فصل ذرات الألمنيوم من ذرات الأوكسجين العالقة بها كهربائيا.

لم يستخدم الألمنيوم في البداية بصورة واسعة بسبب عدم متانته بصورة كافية للكثير من الأغراض الصناعية، إذ إقتصر إستعماله على صناعة بعض الأدوات المنزلية البسيطة. إلا أن الحال قد تغير كثيرا في العام ١٩٠٦ عندما إكتشف العالم الألماني الفرد ولم Alfred Wilm عن طريق الصدفة طريقة لتقوية الألمنيوم، وذلك بإضافة كمية صغيرة من النحاس وتسخين السبيكة إلى درجة حرارة عالية وتبريدها بسرعة.

استخدم الألمنيوم فيما بعد بصناعة الطائرات ووسائل النقل المختلفة. وفي العقود اللاحقة استخدمت معادن أخرى في صناعة الطائرات، أبرزها التاتنيوم، لوزنها الخفيف ومقاومتها للحرارة والتآكل.

إكتسبت مادة البوليمرات الإصطناعية المعروفة تجاريا بإسم مادة البلاستك أهمية في الوقت الحاضر وذلك لرخص ثمنها من جهة، ولكثرة إستعمالاتها المختلفة من جهة أخرى. لم تكن مادة البلاستك معروفة قبل القرن العشرين، إذ أنها أكتشفت أول مرة في العام

19.٧ من الكيميائي البلجيكي المولد ليو بيكلاند Leo Baekeland المهاجر إلى مدينة نيويورك الأمريكية. شهدت السنوات اللحقة تطورات كثيرة في تقنية مواد البلاستك ، نجم عنها صناعة أنواع كثيرة من البلاستك ذات الإستعمالات المختلفة.

كان الإعتقاد السائد في حينه ادى الكثير من الكيميائيين أن مادة البلاستك مكونة من جزيئات صغيرة، إلا أن العالم الألماني هيرمن Hermann Staudinger كانت له رؤية أخرى، مفادها أن البولمرات مكونة من جزيئات طويلة جدا تضم آلاف الوحدات الصغيرة المربوطة ببعضها بطرق مختلفة بأواصر كيميائية بذرات الكربون. وتقديرا لرؤيته العلمية الثاقبة، منح العالم هيرمن جائزة نوبل، وقد لاقت هذه الرؤية قبولا واسعا في الأوساط العلمية في منتصف عقد الثلاثينيات من القرن العشرين، مما أعطى دفعة قوية لعلوم البوليمرات وتقنياتها.

ومند ذلك الحين وصناعة البلاستك تشهد تطورات مستمرة، في العام ١٩٣٠ توصيل السفاب الكيميائي ويلس كاروذرز Wallace Carothers وفريقه البحثي إلى تصنيع مادة النيوبرن، وهي مادة مطاطية إصطناعية مقاومة للتآكل الكيميائي أكثر من المطاط الطبيعي، استعملت هذه المادة في صناعة فرش الأسنان وإطارات السيارات ومظلات الهبوط من الطائرات وغيرها. وفي العام ١٩٣٩ إكتشفت مادة البوليتلين التي استخدمت في صناعة القناني، وما زالت صناعة المواد البلاستيكية في تطور مستمر في الكثير من دول العالم المختلفة.

ومن المواد الأخرى التي اكتسبت أهمية صناعية في الوقت الحاضر، مادة السيراميك وهي مادة غير عضوية وغير معدنية. تشمل

المواد السيراميكية مواد كثيرة شائعة الإستعمال (مثل السمنت والكونكريت) في إنشاء الطرق والمباني، وجميعها ينتج بكميات كبيرة، بخلاف مادة الماس الصناعي وهي مادة سيراميكية، إلا أنها تنتج بكميات قليلة لأغراض صناعية محددة.

وتعد الموصلات الكهربائية الفائقة أحد أبرز المسواد البلاسستيكية. تمتاز هذه الموصلات بالقدرة على حمل التيار الكهربائي بدون مقاومة أي من دون تبديد في الطاقة الكهربائية كحسرارة كمسا يحسصل فسي الموصلات الإعتيادية. اكتشفت ظاهرة التوصيل الفائق في العام ١٩١١ من العالم الفيزيائي الهولندي Kamerlingh Onnes.

وبفضل التطورات التقنية المتلاحقة في علم المواد أصبح بالإمكان تصنيع مواد مركبة من مواد مختلفة للحصول على خواص معينة ملائمة لبعض الإستعمالات الصناعية كالمزيد من المتانة أو مقاوم التآكل أو مقاومة الحرارة وغيرها.

سنتناول في البند اللاحق المراحل المختلفة لتطور تقنيات المواد في القرن العشرين الذي يعد أبرز القرون التي شهدت ظهور علم المواد وتطور تقنياته.

## تطور تقنيات المواد

سعى الانسان منذ القدم إلى إيجاد مواد جديدة ومفيدة وغير موجودة في الطبيعة، إلا أن القرن العشرين شهد ثورة في بحوث علم المواد وتقانتها، نجم عنها إيجاد مواد جديدة كثيرة ذات استعمالات صناعية واسعة في مجالات عديدة منها: صناعة السيارات والطائرات والحواسيب والالكترونيات والملابس والبناء والانشاءات وغيرها.

تمكن المهاجر البلجيكي إلى الولايات المتحدة الامريكية في العام Leo Backeland ، من صناعة الراتينج الصناعي Bakelite ، أول مادة بلاستيكية، وهي مادة عازل كهربائية ومقاومة للحرارة والماء والمذيبات الأخرى، ويمكن قصر هذه المادة ومكننتها.

إكتشف العالم الالماني ولم Alfred Wilm (من مركز البحوث العلمية الالمانية \_ قرب برلين) في العام ١٩٠٩ ، مادة اصلاد السبائك بالترسب Precipitation Hardening ، التي شكلت أساس صنع سبيكة المنيوم قوية وخفيفة الوزن، وهذه السبيكة مادة أساسية في صناعة الطائرات وتقنيات أخرى بحاجة إلى مثل هذه المواد .

أعاد العالم البريطاني هاري بريرلي Harry Brearley (من شفيلد - انكلترا) في العام ١٩١٣ اكتشاف الحديد المقاوم للصدأ Stainless (المكتشف من فرنسي والماني قبل قرن)، إلا أن الفضل يعود إلى بريرلي بإعمام استعماله على نطاق واسع.

يتكون الحديد المقاوم للصدأ من الحديد مضاف إليه ١٣% من مادة الكروم وكمية قليلة من الكربون. توصل عالم الفيزياء جسبي لتلتون الكروم وكمية قليلة من الكربون. توصل عالم الفيزياء جسبي لتلتون Jesse Littleton في العام ١٩١٥ إلى صنع الزجاج المقاوم للحرارة المعروف بأسم بايركس Pyrex ، استخدمت هذه المادة لصنع بعض أدوات الطبخ المنزلية.

صنع الحديد المعروف بأسم الحديد الاوسنيتي ٨/١٨ ، في العام ١٩٢٥ وهو حديد مقاوم للصدأ، ويحتوي على ١٩٨ كروم و ٨% نيكل و ٢% كاربون. أثبت هذا النوع من الحديد فائدته في درجات الحرارة العالية، وقد استخدم هذا النوع من الحديد في الصناعات الكيميائية، وفي أو اخر عقد الثلاثينيات أكتشفت صلاحية إستخدامه

في صناعـة مكائن الطائـرات النفاثة التي اسـتخدمت فـي الحـرب العالمية الثانية .

وفي العام ١٩٣٠ تمكن العالم الأمريكي ويلسس كاروذرز وفي العام ١٩٣٠ تمكن العالم الأمريكي ويلسس كاروذرز Wallace Carothers وفريقه البحثي في مطلع القرن العشرين) من صناعة المطاط الاصطناعي Synthetic Rubber ، عرف بأسم نيوبرين المطاط الاصطناعي Neoprene . وهذه المادة أكثر مقاومة من المطاط الطبيعي للنفط والبنزين، وأصبحت لها استعمالات صناعية واسعة جدا.

شهد عقد الثلاثينيات من القرن العشرين و لادة صناعة الألياف الزجاجية إذ أستطاع المهندسون الأمريكيون العاملون في شركة Owens IIIinois Glass Company ومصانع Works إيجاد وسائل عديدة لإنتاج الألياف الزجاجية. استعملت هذه الألياف في صناعة السيارات وهياكل الزوارق وغيرها. وفي العام ١٩٣٣ أكتشف في بريطانيا عن طريق الصدفة كل من: J.C.Swallow, M.W.Perrin, and Reginald Gibson البولونلين Polyethylene، وهي مادة عازلة إستعملت في طلاء قابلوات التلغراف. وفي العام ١٩٣٤ توصل المهندس ويلس كاروذرز Wallace Carothers ، ومساعده جوليان هل Julian Hill السي إكتشاف عملية ناجحة بألبوليمرات بعد تجارب إستغرقت أربع سنوات لصناعة نسيج معوض للحرير، إذ اكتشفوا أن البولمر يزداد قوة ونعومة عند انبساطه. عرف هذا البولمر بأسم النايلون Nylon. إستخدم النايلون في صناعة الحبال وصناعة السجاد وفرش الأسنان وغيرها.

قامت شركة روهم وهاس Rohm & Haas الأمريكية من صناعة مادة زجاجية أكثر صلابة من مادة الزجاج العادي وذلك بضغط مادة ate عرفات Polyethylene Acryl ate بين قطعتي زجاج عرفات هذه المادة البلاستيكية في الولايات المتحدة الأمريكية بإسم Plexiglas، استخدمات هذه المادة بدلا من الزجاج في السيارات والطائرات والمنازل وغيرها.

اكتشف العالم بلانكت Roy Plunkett في العام ١٩٣٨ مادة التفاون التي تستعمل في مجالات عديدة منها. صمامات القلب والمفاصل الاصطناعية والملابس الفضائية وغيرها. شهد عقد الاربعينيات من القرن العشرين إنتاج سبائك راقية Super alloys، وهي سبائك مقاومة لدرجات الحرارة العالية والضغط والأكسدة والجهد. جعلت هذه السبائك مع الكروم والتاتيوم والالمنيوم صناعة المكائن النفاشة أمرا ممكنا. استعملت فيما بعد في المركبات الفضائية، وفي مولدات القدرة.

طور العلماء الهولنديون في عقد الأربعينيات مغناطيس سيراميكي Ceramic Magnet، عرف بأسم فرايت Ferrites، وهذا المغناطيس مركب معقد من أكاسيد الحديد والنيكل ومعادن أخرى.

أصبح هذا المغناطيس مادة أساسية في الاتصالات العالية التردد، بما في ذلك صناعة التسجيلات الصوتية. أصبحت مغاطيس السيراميك المستندة إلى النيكل والزنك مهمة في صناعة ذاكرات الحواسيب وأجهزة التلفاز والاتصالات.

طور العلماء في الولايات المتحدة الأمريكية وروسيا واليابان في العام ١٩٤٥ مادة سيراميكية جديدة بأسم باريوم تاتانيت Barium Titanate ate

ميكانيكيا (والعكس بالعكس). أسهم هذا النوع من السبير اميك بتقدم تقانات تسجيل الصوت، والسونار، وما فوق الصوتيات.

أصبح السيلكون في عقد الخمسينيات مادة مهمة في إستعمالات كثيرة مثل التزييت وغرز العمليات وسد المنافذ ضد تسرب المياه.

اكتشف عالم الكيمياء ستوكي Donald Stooky في العام ١٩٥٢ عملية معالجة حرارية لتحويل المواد الزجاجية إلى حبيبات سيراميكية ناعمة.

طور زلفر Karl Zeigler في العام ١٩٥٣ طريقة لتخليق جزيئات بولوثا عالى الكثافة، يمكن إنتاجه بدرجات حرارة وضغط واطئة ويمتاز بدرجة ذوبان عالية. استعملت هذه المادة بصناعة القناني والصحون المنزلية والمواد اللدائنية الطرية.

صنع نوعان من مادة الزيولايت في العام ١٩٥٤ كمواد صناعية جديدة لفصل السوائل العضوية والغازات وتنقيتها، وقد أحدثت هذه المواد ثورة في الصناعة النفطية والصناعات النفطية الكيميائية. كما أستعملت لتحسين التربة، وتنقية المياه، ومعالجة النفايات النووية.

وفي العام نفسه توصل العلماء في شركة جنرال الكترك وفي العام نفسه توصل العلماء في شركة جنرال الكترك General Electrics إلى صنع ألماس الاصطناعي بأستعمال أحواض عالية الضغط لتحويل خليط من الغرافيات ومسحوق معدني إلى جزيئات ماسية. نتطلب هذه العملية درجة حرارة ٤٨٠٠ درجة فهرنهايت وضغط ١,٥ مليون باوند لكل إنج مربع. يعد ألماس أكثر المواد صلادة، وأكثرها شفافية، وأحسن عازل كهربائي بأعلى سعة حرارية وأعلى درجة ذوبان.

توصل العالم الايطالي غايلو ناتا Giullo Natta في العام ١٩٥٥ الله تخليق بولي بروبلين عالي الوزن الجزيئي، وذي قابلية شد عالية، ومقاوم للحرارة، مؤشرا بذلك بدء عصر البوليمرات. استعملت هذه المادة في صناعة الأفلام وصناعة بعض أجزاء السيارات وصناعة السجاد وبعض المعدات الطبية. وفي العام ١٩٥٩ أعلنت شركة بروذرز Pilkington Brothers البريطانية لصناعة الزجاج طريقة جديدة لتصنيع الزجاج من إبتكار المهندس الستير بلكنتون جديدة لتصنيع الزجاج من إبتكار المهندس البستير بلكنتون العائم Float Glass، عرف هذا النوع من الزجاج بالزجاج العائم المحلات التجارية وفي عدسات العوينات وأغراض أخرى كثيرة.

شهد عقد الستينيات من القرن العشرين صناعة بلورات السسليكون لتصبح أشباه موصلات لأغراض استعمالها في الصناعة الالكترونية .

اكتشف الباحثون العاملون في مختبرات Naval Ordnance في ولاية مير لاند الأمريكية عام ١٩٦٢ أن لـسبيكة النيكـل - تاتـانيوم ولاية مير لاند الأمريكية عام ١٩٦٢) كاصية ذاكرة الـشكل، بمعنـي أن السبيكة يمكن تغيير شكلها وأن تتذكر شكلها الأصلي والعـودة إليـه. سميت هذه السبيكة بسبيكة الذاكرة. تستعمل سبيكة المارات العوينات، وفي أنابيب عمليـات القـسطرة الطبية وأسلاك تقويم الفكين.

طور علماء الكيمياء في العام ١٩٦٤ أصباغ الاكريلك، وهي أصباغ تجف بصورة أسرع من الأصباغ الأخرى، وتنفط وتتساقط أقل من الأصباغ الأخرى. تستعمل هذه الأصباغ في عمليات الطلاء النهائية في صبغ السيارات.

توصل المهندس البريطاني ليسلي فيليبس Leslie Philips إلى صنع ألياف الكاربون Carbon Fiber تشد الألياف الاصطناعية وتسخينها إلى درجة السواد. تمتاز هذه الألياف بقوة ضعف قوة الحديد من الوزن نفسه.

تستعمل ألياف الكاربون في الملابس الواقية من الإطلاقات النارية، والطائرات العالية الأداء، وعجلات السيارات والمعدات الرياضية.

شهد عقد السبعينيات من القرن العشرين صنع السبائك المعدنية اللابلورية وذلك بتبريد السبائك المعدنية المنصهرة بسرعة جدا (أكثر من مليون درجة في الثانية)، منتجا مادة صقيلة ذات خواص مغناطيسية وميكانيكية مميزة. تستعمل هذه السبائك متحسسات في محولات الإشارة والقدرة.

اكتشف الباحثون and Alan Heeger بولمرات عضوية موصلة للكهرباء، طورت هذه and Alan Heeger بولمرات المصنع صلمات باعثة للمضوء — Light (LEDS) Light وخلايا شمسية ، وعارضات الهواتف المحمولة. منح هؤلاء الباحثون الثلاثة جائزة نوبل عام ٢٠٠٠.

طور المهندسون في عقد الثمانينيات معادن الأرض النادرة مثل حديد النيوديوم الذي تصنع منه مغاطيس الجدودة العاليمة وذات الأداء المتميز للإستعمال في المتحسسات ومشغلات الاقراص الحاسوبية، والمحركات الكهربائية.

استعملت معادن الأرض النادرة في التلفاز الملون الفسفوري، والمصابيح النيونية والليزرات ومنظومات الخزن الحاسوبية البصرية المغناطيسية بقدرة ١٥ مرة أكبر من مثيلاتها من الأقراص المغناطيسية

وماز الت تقانات المواد تشهد تطورات علمية مذهلة عاما بعد آخر حتى بات بعضهم يطلق على عصرنا الراهن اسم عصر ثورة المواد.

#### النانو تكنولوجي

يقصد بعلم وتقانسة النانوتكنولوجي معالجة المسواد والأجهسزة الصغيرة التي يمكن صنع ماهو أصغر منها واستعمالها، أي صسنعها بحجم الذرات والجزيئات.

يكون حجم مواد النانو عادة بين ١٠٠ و ١٠٠ نمانومتر، يعمادل النانو (٩٠٠) متر. وهذا الحجم هو الحجم الذي تؤدي فيمه الكائنات الحية وظائفها الأساسية، وتعطي المواد بهذا الحجم صفات فيزيائية وكيميائية غير إعتيادية ناجمة عن زيادة المساحة السطحية بالمقارنة بالحجم حيث تصغر الجسيمات.

إذ كان نانومتر واحد يعادل عرض رأس دبوس تقريبا، فأن متسر واحد بهذا المقياس، يمكن أن يمتد مسافة ١٠٠٠ كيلومتر، لكن رأس الدبوس هو في الحقيقة بعرض مليون نانومتر عرض معظم الذرات من ١٠٠٠ إلى ٢٠٠٠ نانومتر، قطر كريات الدم الحمراء قرابة ٢٠٠٠ نانومتر.

استفاد الانسان من خواص المواد غير الإعتيادية بمقياس النانو منذ قرون طويلة، جسيمات الذهب الصغيرة على سبيل المثال، يمكن أن تظهر حمراء أو خضراء ، وقد استخدمت هذه الخاصية لصبغ زجاج النوافذ منذ أكثر من ألف عام.

يعود تاريخ تقانة النانو إلى العام ١٩٥٩ عندما شرح فيمان Richard Feynman فكرة بناء الأشياء بالحجم الذري والجزيئي وذلك في إحدى محاضراته. إلا أن هذه الفكرة لم تأخذ طريقها في التطبيق

حتى العام ١٩٨١، عندما قام الباحثون في شركة IBM بمدينة زيورخ السويـسرية، ببناء أول مجهـر ماسـح Scanning Tunneling المعروف إختصارا (STM): يتيح هذا المجهر رؤية الذرات المنفردة بمسح مسبار صغير فوق سطح بلورة سيلكون.

اكتشف علماء IBM في العام ١٩٩٠ كيفية استعمال STM لتحريك ذرات Xenon المنفردة حول سطح نيكل في تجربة ايكونيـة Iconic بإيعاز عيني للتسويق. طورت تقنيات أخرى للتصوير بالمقياس الذري كان أبرزها مجهر القوة الذرية ( Automatic Force ( AFM ) Microscope وتصوير الرنين المغناطيسي (MRI). كما إستطاع باحثون من شركة IBM عن طريق برنامجها إبطاء الضوء وتخزينه ومعالجت Slowing, Storing and Processing Light مين الإقتراب أكثر من حلم إستبدال الكهرباء بالضوء في إيصال المعلومات بين أجزاء الدارات. وهو أمر سيؤدي إلى تطورات جذرية في أداء الحاسب الآلي وكل الأنظمة الإلكترونية الأخرى، إذ استطاع الباحثون إبطاء سرعة الضوء إلى واحد على ٣٠٠ من سرعته المعتادة عن طريق تمريره في قنوات من السليكون المصنع بعناية بالغة، يسمى موجه موجات الكريسا \_ الفوتوني Photonic Crystal Waveguide PCW شريحة رقيقة من السليكون منقطة بمجموعات من الثقوب تكسر أو تغير من مسار الضوء المار بها. تسمح هذه الطريقة للقنوات بتغيير سرعة الضوء عن طريق تمرير تيار كهربائي لموجه الموجات. إن إبطاء سرعة المضوء ليس بالشيء الجديد، إنما الشيء الجديد هنا هو التحكم في سرعة الضوء على شرائح سليكونية باستخدام وسائل تصنيعية تعتمد علي

النانو تكنولوجيا، مما يجعل بالإمكان تصنيع دارات ضوئية Optical Circuits في غاية الصغر من الحجم، وعملية في آن واحد لوضعها في الأدوات المنزلية. يتوقع أن يسهم هذا التطور في صاعة أول حاسوب آلي ضوئي إذا ما تم صنع جميع مكوناته بأسعار معتدلة.

اكتشف الكيميائيون في العام ١٩٨٥ كيفية خلق جزيء من ٦٠ ذرة كاربون على على العام ١٩٨٥ كيفية خلق جزيء من ٦٠ ذرة كاربون على على العلى كرة قدم، أطلق وا عليه اسم

تم تخليق لفة فائقة القوة من ذرات الكاربون في العام ١٩٩١، عرفت باسم نانو أنابيب الكاربون، تمتاز هذه اللفة بأنها أخف ستة مرات وأقوى ١٠٠ مرة من الحديد.

استعملت نانو الأنابيب في صناعة الألياف واللدائن الصلبة ورقائق الحاسوب ومتحسسات الغازات السامة.

نجح العلماء بصناعة أجهزة ومعدات بمقياس النانو منها على سبيل المثال: الترانزسترات الصغيرة، وصمامات النانو الثنائية، ومتحسسات النانو، والمكابس الجزيئية والمحركات الكيميائية ومحارير النانو، وغيرها.

كما نجح الباحثون بإيجاد الوسائل المناسبة بوضع البروتينات والحمض النووي DNA والفايروسات والبكتريا والأحياء المجهرية الأخرى للعمل لبناء مواد نانوية. ويتوقع تحقيق نجاحات عظيمة باستخدام النانو تكنولوجي في العمليات الجراحية والأجهزة الطبية، وكذلك في صناعة مكونات الحاسوب ولاسيما الأجزاء الصغيرة منها.

تجرى البحوث حاليا في المجال الطبي لتوجيه أدوية السرطان بو اسطة قنابل ذهبية ذكية صغيرة Smart Bombs أو طلقات نانو

Nano Bullets لتدمير الأجزاء السرطانية، وكذلك تشخيص أمراض أخرى مثل مرض الزهايمر ومكافحة الأمراض بواسطة مسبار صغير.

يؤمل علماء الأحياء المجهرية استخدام الفايروسات آلات تصوير نانوية لتكوين فكرة واضحة عما يجري داخل الخلايا، وفي مجال البيئة يمكن أن توفر النانوتكنولوجي وسائل فاعلة لكشف البكتريا والتخلص منها، وكذلك تنقية مصادر المياه من المواد السامة والمعادن الثقيلة والملوثات الكيميائية العضوية.

وفي مجال صناعة الحاسوب يتوقع أن تؤدي النانوتكنولوجي إلى تصنيع رقائق مجهرية أصغر حجماً وأكبر قدرة مما سيساعد على إختزال حجم الأقراص الصلبة. أثبتت بعض التجارب إن بالإمكان صنع أجزاء صغيرة لحواسيب داخل البكتريا. يعتمد الحساب الكمي والشفرات الكمية على تقدم النانوتكنولوجي. تصنع حاليا رقائق حاسوبية بالإفادة من التقانات بمقياس النانو.

يتوقع أن تحل صمامات LED محل مصابيح الأضوية الحالية، موفرة بذلك تخفيض كبير بإستهلاك الطاقة. وفي المجالات العسكرية تم الإفادة من النانوتكنولوجي بصنع أسلحة ومعدات عسكرية أخف وزنا وأكثر كفاءة ، وكذلك التحري عن المواد الكيميائية والإحيائية.

على الرغم من فوائد النانوتكنولوجي، فإن هناك شعورا ببعض مخاطرها الصحية، إذ أثبتت بعض التجارب على الفئران أن إستخدام النانوتكنولوجي قد سبب أضرارا لها في الرئتين.

تعتبر الولايات المتحدة في طليعة البلدان المتقدمة في حقل النانوتكنولوجي، لكنها لاتعطي إهتماما كافيا للمخاطر البيئية والصحية وسلامة الحياة التي بدأت تفرزها المنتجات ذات الأحجام الصعيرة،

حسبما قال تقرير نشره «مجلس البحوث الوطني». وجاء في التقرير أن «هناك بعض الأدلة التي تشير إلى أن لجسيمات النانو المعالجة هندسيا، تأثيرات على صحة الحيوانات المختبرية. إنه من باب الاحتراس تبني بعض الإجراءات الاحترازية لحماية سلامة وصحة العاملين والجمهور والبيئة». وتبلغ مقاييس المواد المستخدمة في هذه الصناعة أصغر من (١ بالمليون متر). وفي هذا القياس تبدأ المواد التقليدية تتصرف بطريقة غير تقليدية. وبعض المواد التي لا تدير الكهرباء في حجومها الطبيعية تصبح محركة للكهرباء بشكل ممتاز، حينما تصغر حجومها كثيرا. لكن جسيمات النانو «التي هي أصغر بكثير عما هي عليه في الوضع العادي» قابلة للدخول إلى الخلايا البشرية وتثير ردود فعل كيميائية في التربة، وتتدخل في العمليات البيولوجية والبيئية.

وهناك حاليا ما يقرب من ٣٠٠ من المنتجات الاستهلاكية موجودة ضمن مقاييس النانوتكنولوجي، وهذا يشمل الأطعمة والكثير من مواد التجميل مع غياب أي وثيقة تبين إجراء جهود تتعلق بالسلامة. ومسن المتوقع أن تبلغ قيمة الصناعة النانوتكنولوجية ٢ تريليون دولار مع حلول عام ٢٠١٤.

#### الخاتمة

شهدت علوم المواد وتقنياتها تطورات كبيرة منذ مطلع القرن العشرين الميلادي، كان لها آثار بالغة في مناحي الحياة المختلفة. وهي تشهد اليوم تطورات أكبر ولاسيما في حقل ما يعرف بالنانوتكنولوجي الذي يعد علما جديدا يهتم بتصنيع بنية معينة وتركيبها بإستخدام

مقاييس في غاية الصغر. وتشير بعض الدراسات إلى أن هذه التقنية لاتخلو من بعض المخاطر الصحية والبيئية، مما يتطلب إيلاءها الاهتمام اللازم. ويعتقد كثيرون أن عصرنا الحالي هدو عصر ثورة تقنيات المواد، ولكي لاتتخلف بلادنا عن معطيات هذه الثورة والإفادة من نتائجها، لابد من بذل الجهود لمواكبتها أولا بأول لتحقيق أمن بلادنا وتقدمها ورفاهيتها.

#### المصادر العلمية

١- جريو، داخل حسن

تطور التقانة عبر العصور

منشورات المجمع العلمي العراقي، بغداد، ٢٠٠٦.

٢- النانو تكنولوجيا... اعجوبة العالم الجديدة

جريدة الشرق الأوسط ، العدد (٩٨٩١) ، لندن ، ٢٠٠٥ .

٣- النانوتكنولوجي...لغة المستقبل في الولايات المتحدة

جريدة الشرق الأوسط ، العدد (١٠١٦٥) ، لندن ٢٠٠٦٠.

www.greatachievements.org - £

www.ibm.com -0

www.nature.com -7

www.nano.gov -V

# علم التاريخ وتفسير التاريخ في الفكر الخلدوني

الدكتور جميل موسى النجار المستنصرية

#### الملخص:

يرتكز الفكر الخلدوني في جوانبه المتعددة التي تضمنتها (المقدمة) السبب (تاريخية) التكوين العقلي والمعرفي لابن خلدون ، التي استمدت من الواقع المعساش ومجرى حوادث الماضي معا، منظورا إليهما بمنظار (الحكمة)، لوازم بناء الفكر التاريخي الفلسفي الخلدوني ، إذ لم يقدر ، فيما نرى ، لذلك التنوع الفكري الإبداعي الذي كانت المقدمة وعاءه ، أن ينبشق قبل أن يكون ابن خلدون سياسيا خاصاض غمار الحياة العامة وعب من تجاربها، ومؤرخا كتب (العبر) لينهل من تجاربها التاريخ وليس (ظاهره) .

ومـــن ثم نجد ان فكر ابن خلدون على ثرائه وتنوع معطياته ورحابة مضامينه وابعاده قد استند إلى التاريخ ومادونه منه ابن خلدون فـي (العبر)، والى تجربة عمليــة في الحياة ربطت حوادث الـــواقع الذي عاشه باحـداث الماضى.

من خال رؤيتنا هذه تبرز اهمية دراسة الفكر التاريخي الخلاوني ، الذي لم يحظ ، دون الجوانب الأخرى ، بما يستحقه من اهتمام على الرغم من كونه منطلق الإبداع الخلدوني بمجمله ووعاءه الأول . وقد جاءت هذه الدراسة في إطار الكشف عن مزيد من جوانب الفكر التاريخي الخدوني ، محاولة ان توضح معالم الصورة التي تضمنها ، وذلك من خلل أبرز موضوعين عالجهما ابن خلدون في مقدمته ، وعكسا حقيقة أصسالة فكره التأريخي ، وهما: التاريخ كعلم له قواعد خاصة بتدوينه ودراسته ، والتاريخي بمعنى الماضي البشري الذي يمكن أن يخضع للتأمل والنظر الفلسفي في تفسير حركته وفهم طبيعة مسيرته .

ومن ثم فقد اقتضت طبيعة هذه الدراسة ان نتساول سيرة ابسن خلدون وتأثيراتها الفكرية ، وما احتوته المقدمة من مضامين متعددة ، كان أبرزها الفكر التاريخي . وما يخص التدوين التاريخي مما ورد فيها وكوّن أساسا راسخا لمنهج البحث التاريخي ، ثم مسا يندرج ضمن نطاق فلسفة التاريخ التأملية من مفاهيم أهمها العمران ودورة البحد داوة - الحضارة ، وفكرة العصبية والدولة .

#### المقدمة:

تميز ابن خلدون عن نظرائه من المؤرخين وأصحاب نظريات فلسفة التاريخ بالوسائل التي توصل من خلالها إلى تكوين تصور فلسفي لطبيعة مسيرة التاريخ ، إذ لم يعتمد في صياغة آرائه ، التي يتشكل من مجموعها هذا التصور ، على دراسة التاريخ والتأمل في كيفيات تحرك أحداثه فحسب كما هو دأب أقرانه ، بل كان لتكوينه الشخصي وطموحاته الواسعة وتجاربه العملية من خلال ممارسته العمل السياسي وسبره غور الحياة الاجتماعية ، أثر في تبلور تفسيراته لأحداث التاريخ ، أو في ما يمكن وصفه بنظريته في فلسفة التاريخ ، ومن ثم فلابد لاستيعاب هذه النظرية من التعرف على حياة ابن خلدون وسيرته وصفات شخصيته ، وتحديد ما كان له أثه من هذه الجوانب كلها في انبثاق الفكر التاريخي الفلسفي الخلدوني.

# السيرة وتأثيراتها الفكرية

ولد أبو زيد ولي الدين عبد الرحمن بن محمد بن خلدون في تونس في غرة رمضان سنة ٧٣٧هـ (١٣٣٢م) ، وتوفي في مصر في ٢٦ مضان عام ٨٠٨هـ (٢٠٤١م) ، وكان عمره حين وفاته ٧٦ سنة هجرية ، أو ٤٧ سنة ميلادية . وهو ينتمي إلى أسرة عربية حضرمية يمانية استوطنت الأندلس بعد أن قدم إليها جدها خالد بن عثمان المعروف بـ (خلدون) مع جند الفتح العربي الإسلامي ، ثم انتقلت هذه الأسرة إلى تونس وبرز منها أعدلم كانوا بين رياسة سلطانية ورياسة علمية (١) . وتلقى ابن خلدون تعليمه على يد

<sup>(</sup>۱) ابن خلدون، عبد الرحمن، التعریف بابن خلدون ورحلته شرقا وغربا، دار الکتاب اللبنانی، بیروت ۱۹۷۹، ص۷. سنشیر إلى هذا المصدر فیما بعد بر (التعریف).

والده ، وأساتذة آخرين كان أكثرهم تأثيرا فيه محمد بن إبراهيم الآبلي ، الذي درس على يده العلوم العقلية والفلسفية... المنطق وما وراء الطبيعة والعلسوم الطبيعية والرياضية والفلكية (٢). ثم انقطع ابن خلدون عن الدراسة ومارس الوظائف السياسية بعد أن تراجعت حياة العلم في تونس إثر موت عدد من العلماء ومنهم أساتذته ، عدا الآبلي ، خلال طاعون حل بها سنة ٩٤٧هــ، و هجرة من تبقى من هؤلاء العلماء (٢). ويبدو أن هذه الأحداث لم تكن وحدها سببا في تحول ابن خلدون عن العلم ، ذلك أن نفس الرجل كانت تتوق إلى السلطة وتتوثب إليها وتتطلع لاعتلاء مناصبها ، كما كانت في الوقت نفسه تهفو نحو العلم أيضا. وكان هذا التحول في حياة ابن خلدون أول مفصل مهم من مفاصل كثيرة أخرى سيكون لها أثر في تيلور الفكرة الخلدوني والإسيما في الجوانب المتعلقة بتفسير حركة التاريخ. فكارثة الطاعون التسي أفقدته أساتذته ، وأبويه أيضا ، وما ترتب عليها من توجهه نحو وظائف السلطة ، قد أوقفت ابن خلاون منذ وقت مبكر من حياته على المآسى التي تكتنف حياة الإنسان والصعوبات التي تعترض حياة المجتمعات البشرية جراء ما هو مقدر أن تسببه ظو اهر الطبيعة من كو ارث ، التي كان لها أثر ، فيما يبدو ، فيي تصورات ابن خلدون أهمية البيئة لما دعاه هو بـ (العمران البـشري) ، أي تأثير اتها في حياة المجتمعات البشرية.

بدأ ابن خلدون في أو اخر عام ٥٠١هـ خوض غمار العمل السياسي بتوليه وظيفة إدارية رسمية صغيرة لدى الوزير ابن تافراكين الذي كان يستحوذ على شؤون الحكم في تونس آنذاك ، فعمل (كاتبا للعلامة) عنده تتحصر مهمته في وضع إمضاء الوزير أو ختمه على المراسيم والمراسلات

<sup>(</sup>۲) للتفاصيل: نفسه ، ص١٩ - ٢٣. (٣) نفسه / ص ٥٧ .

التي يصدرها. وحينما هُـزم هذا في معركة جرت بينه وبين أحد الأمـراء الحفصيين ، فرّ ابن خلاون واستقر في (بسكرة) من بلاد المغرب الأوسط. وكانت بلاد المغرب ، وهي إفريقية والمغربين الأوسط والأقصى ، تنقسم آنذاك إلى إمارات ودول عديدة يسودها بصفة عامة عدم الاستقرار والتعاقب السريع للأسر والمغامرين السياسيين على كراسي الحكم ، وما يسببه ذلك من حروب كثيرة ومؤامرات سياسية ودسائس مستمرة (٤).وحينما استولى أبو عنان سلطان المغرب الأقصى على تلمسان عاصمة المغرب الأوسط تقرب إليه ابن خلدون ، فضمه هذا إلى مجلسه العلمي سنة ٧٥٥هـ ، واستعمله في عمله الديواني في السنة التالية ، وهو منصب صغير كان يراه ابن خلدون لا يتناسب مع مكانته ، إذ لم يتقلد أحد من أسلافه من آل خلدون ، كما يقول ، مثل هذا المنصب المتواضع (٥) ، فكان هؤلاء عادة ما يتولون مناصب رفيعة ، وهو ليس بأقل شأنا منهم حتى وإن كان شابا لا يزال في أول الطريق. وذلك ما يشير ، كما هو واضح ، إلى اعتداده بنفسه ، وتطلعه المبكر نحو تسنم الوظائف الرسمية الرفيعة التي ترفع من شأنه وتحقق له شهرة واسعة.ولعلم كان يرغب من وراء تحوله عن العلم إلى الوظائف العامة أن تتهيأ له الفرصة للالتحاق بمن رحل ، بعد طاعون تونس، من أساتذته إلى فاس في المغرب الأقصى كيما يستمر في طريق العلم والعلماء إلى جانبهم (١). ولكنه في الوقت

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> ينظر: عنان ، محمد عبد الله ، ابن خلدون حياته وتراثه الفكري ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ط٣ ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص٢٨-٢٩.

<sup>(</sup>٥) التعريف ، ص٦١.

<sup>(1)</sup> ينظر: الجابري ، محمد عابد (الدكتور) ، فكر ابن خلدون.. العصبية والدولية ، ط٦ ، مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ١٩٩٤ ، ص٤٣.

نفسه لم يكن أقل رغبة في تسنم وظائف سلطوية رفيعة ، فقد كان يحرص ، كما تشير سيرته ، على كليهما.. العلم والسلطة للوصول إلى مكانة مر موقعة فيهما معا. ولما كان هذا أمر الايتحقق بسهولة ، أو قد لا يتحقق أبدا ، فقد عانى من صراع داخلى أثر في سلوكه وفكره وتكوينه الشخصي ، وكان وراء ما يسميه ساطع الحصري بـ (الطفرة الفكرية)(٧) للرجل . وهو الـذى غلب أيضا جانب العلم عنده في نهاية الأمر وجعله مبدعا فيه ، بعد أن كان طالعه سيئا في الغالب على الجانب الآخر ، فتفرغ في (قلعة ابس سلمة) لكتابة تاريخه ، و (المقدمة) وهي وعاء إبداعه الفكري ، و لاسيما في جو انبه التاريخية والاجتماعية والفلسفية ، الذي تمخض عنه تفسيره للتاريخ و (نظريته) فيه. ومهما يكن من أمر ، فقبل أن يصل ابن خلدون إلى قراره بالانصراف الى العلم ، الذي ترتب عليه كتابته للمقدمة ، فقد سار مع طريقه الآخر إلى غاية الشوط. ففي بداية عامة ٧٥٨هـ وجهت لابن خلاون تهمـة التآمر على أبى عنان لأنه تعاون مع صاحب (بجاية) لاسترجاعها من حكم أبى عنان ، وهي تهمة اعترف بها ابن خلدون فحبسه أبو عنان ، وحينما توفى هذا في السنة التالية أطلق سراحه الوزير الحسن بن عمر ، ولكنه ما لبث أن انقلب على هذا الوزير ، وانضم إلى المنصور بن سليمان الذي انتزع السلطة منه ، ثم انقلب على المنصور وانضوى تحت لـواء مطالب جديد بالسلطة هو المولى أبو سالم الذي عينه بوظيفة كاتب السر والإنشاء لديه، وولاه فيما بعد (خطة المظالم). ولكنه انقلب على أبي سالم حينما قامت ثورة

<sup>(</sup>٧) الحصري ، ساطع ، دراسات عن مقدمة ابن خلندون ، مكتبة الخانسجي ، القالهرة ١٩٦١ ، ص٥٧.

عليه ، والتحق بقائدها الوزير عمر بن عبد الله ، فأقره هذا في وظائفه وزاد في عطائه ولكن ابن خلدون كان يطمح أن يحصل على منصب مرموق كالحجابة أو الوزارة ، غير أن طموحه هذا لم يتحقق ، فاستقال من وظائفه واستعد للسفر إلى الأندلس. ومن ثم نجد أن ابن خلدون كان على الدوام يناصر الحاكم الأقوى ليصل إلى مبتغاه ويحصل منه على منصب رفيع ، "فهو رجل الفرص ينتهزها بأي الوسائل والصور وكانت الغاية لديه تبرر كل واسطة ولا يضيره في ذلك أن يجزي الخير بالشر ، والإحسان بالإساءة ، وهو صريح في تصوير هذه النزعة لا يحاول إخفاءها"(^) .

سافر ابن خلدون في عام ٢٦٧هـ إلى الأندلس، وتقرب إلى سلطانها محمد بن الأحمر، إذ كان هذا ووزيره الشهير لسان الدين بن الخطيب من أصدقائه، فأرسله ابن الأحمر في سفارة إلى ملك قشتالة المسيحي، فأنجز مهمته على خير وجه إذ تمكن من إبرام الصلح بين هذين الحاكمين، ولكن العلاقة بينه وبين الوزير ابن الخطيب ساءت بسبب "الأعداء وأهل السعايات" كما يقول ابن خلدون. وفي ذلك الوقت وصلت اليه رسالة من صديقه أبي عبد الله محمد بعد أن استعاد حكمه له (بجاية)، يطلب منه أن يقدم عليه، فلما وصل اليه سنة ٢٦٧هـ عينه في منصب الحجابة وهو منصب رفيع كان يطمح إليه. وحينما استولى صاحب قسنطينة على بجاية وقتل سلطانها أبا عبد الله محمد قام ابن خلدون بتسليمه البلد، فأقره السلطان الجديد على منصبه، ولكنه ما لبث أن عزله لعدم المئنانه إلى إخلاصه (۱)،

<sup>(^)</sup> عنان ، ٣٥٠ . وينظر ايضا: التعريف ،ص ٦٩-٨٨. (٩) التعريف ، ص٩٦.

<sup>(</sup>١٠) للتفاصيل: نفسه ، ص٨٧-٨٩ ، ٩٥-٩٦ ، ١٠٦-١٠٤.

إذ كان ابن خلدون دائما ما يتنكر السياده من الحكام والوزراء حالما تسؤذن سلطتهم بالزوال رحل ابن خلاون إلى (بسكرة) واستقر فيها نحو سبع سنوات إلى جانب شيخها أحمد بن يوسف بن مزنى وهو أحد أصدقائه، وكان آنداك يغادر بسكرة أحيانا إلى بعض المدن والبوادي ، مما وسع من معرفت في شؤون البدو وأنماط حياتهم وطبيعة مجتمعاتهم ، وبلور لديه ، فيما يبدو ، فكرة (العصبية) ودورها في تكوين الدولة . على أن استقراره في بسكرة كانت تحدوه رغبة ، لم تتحقق آنذاك بعد ، في الاستقرار والانصراف نحو العلم لاسيما بعد إخفاقه في بجاية (١١) ، فاستمر بيث الدعوة لاستر داد بجابة من يد السلطان الذي استولى عليها وشارك في حرب ضده. ولما أخفق في مسعاه هذا تحول و لاؤه نحو سلطان بلاد المغرب الأقصى عبد العزيز ، فوقف إلى جانبه في حروبه ، وساهم في الحياة السياسية لهذه البلاد بعض الوقت وسجن على أثرها في فاس ثم أطلق سراحه ، ففضل بعد هذه المتاعب و الإخفاقات الكثيرة أن ينصرف إلى الكتابة يصب فيها تجاربه والأفكار التي تبلورت لديه خلال هذا الزمن الطويل. فرحل إلى الأندلس لينفذ هذه الرغبة التي طالما راودته بعد أن ضاقت به حياة السياسة في المغرب ذرعا . ولكن بلاط فاس خاف من دسائسه السياسية فتوصل مع غرناطة إلى اتفاق يقضى بعودته إلى تلمسان ، فعاد سنة ٧٧٦هـ واستقر فيها ولحقت به أسرته التي تركهــــا في فاس(١٢) . ويبدو أن الحياة السياسية المضطربة التي عاشها ابن خلدون وساهم فيها على أمل أن يصل إلى منصب رفيع في دويلات وإمارات المغرب والأندلس قد أرهقته على مدى ما يقرب من عقود ثلاثة ، لذلك قرر

<sup>(</sup>۱۱) نفسه ، ص۱۱۱-۱۱۲ (۱۲) نفسه ، ص۱۶۳-۱۶۹ ، ۲۳۲-۱۲۶

بعد رجوعه من الأندلس أن يتفرغ للتأمل والتفكير والكتابة ، فنزل في أحد قصور أو لاد عريف أصدقائه في (قلعة ابن سلامة) بتامسان ، فأقام بها أربع سنوات متخليا ، كما يقول ، "عن الشواغل كلها ، وشرعت في تأليف هذا الكتاب وأنا مقيم بها ، وأكملت المقدمة منه على ذلك النحو الغريب الذي اهتديت إليه في تلك الخلوة ، فسالت فيها شآبيب الكلام والمعاني على الفكر حتى امتخضت زبدتها ، وتألفت نتائجها". ("١") فخلال إقامته في قلعة ابن سلامة ، التي امتدت حتى سنة ١٨٠هها. ("١") فخلال إقامته في التاريخ الذي أسماه: العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومسن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر (١٥) ، والذي تألف من سبعة أجراء وكتب لهذا التاريخ مقدمة شغلت الجزء الأول من الأجزاء السبعة ، وهمي (المقدمة) التي اشتهر بها ، وكانت دون التاريخ فضاء إبداعه الفكري الرحب في مجالات عديدة ولاسيما في علم التاريخ وفلسفة التاريخ وعلم الاجتماع.

ولابد من الإشارة إلى أن تجارب ابن خلدون في الحياة العامة ، وخوضه غمار العمل السياسي ، وطبيعة طموحاته وتكوينه الشخصي ، وصراع نزعتي العلم والسلطة لديه ، كان لها جميعا أثر واضح في بلورة الفكر التاريخي الخلدوني ، وتميز ابن خلدون في مجال التاريخ وفلسفته.

<sup>(</sup>۱۳) نفسه ، ص ۲۶۵-۲۶۶. (۱۹) للإطلاع على حياة ابن خلدون بعد مغادرته قلعة ابن سلامة إلى تونس ثم إلى مصر ، ينظر: التعريف ، ص ۲۶۱-۲۸۰. النجار ، جميل موسى (الدكتور) ، دراسات في فلسفة التاريخ النقدية ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ۲۰۰۶ ، ص ۱۸۶-۱۸۶.

<sup>(</sup>۱۰) ابن خلدون ، عبد الرحمن بن محمد ، مقدمة ابن خلدون ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت (د.ت) ، ص٧. سنشير إليه فيما بعد بـ (المقدمة).

وتجدر الإشارة أيضا إلى أن الفكر الابداعي الخلدوني على وجه الإجمال قد تضمنته المقدمة ، كما ذكرنا ، دون بقية مؤلفات ابن خلدون التي اقتصرت ، عدا كتاب العبر ، على كتابين في أصول الدين والتصوف، أما تاريخ ابن خلدون (العبر) و (التعريف) فيعدان مع (المقدمة) كتابا واحدا.

#### المقدمة.. الفكر التاريخي والمضامين المتعددة

تناولت المقدمة مواضيع شتى تصدى لدراستها الباحثون من عرب وغربيين وأتراك وغيرهم، فتناولوا ما تضمنته في مجال علم الاجتماع وفلسفة التاريخ والاقتصاد والسياسة واللغة والأدب وعلوم الشريعة. فالمقدمة تحوي تراثا إنسانيا قيما (٢١) لا بزال يتطلب مزيدا من الدراسة على الرغم من وجود دراسات وبحوث كثيرة عالجت مواضيع عديدة منه، بلغت (٢٧٦) بين مقالة وبحث وكتاب ورسالة جامعية، كتبت بلغات مختلفة، كان منها (١٦) باللغة العربية، وذلك بحسب إحصاء الدكتور عبد الرحمن بدوي في كتاب صدر له عام ١٩٦٢، وقد أضيفت لهذا الكم من المؤلفات أعداد أخرى بطبيعة الحال منذ إجراء ذلك الإحصاء.

ويمكن القول إن التنوع المعرفي الذي حفلت به المقدمة قد استند إلى الفكر التاريخي الخلدوني الذي يمكننا عده من أهم الأسس التي قام عليها مجمل فكر ابن خلدون ، ذلك أن المقدمة في واقع الحال هي (مقدمة) لكتاب في التاريخ على الرغم مما عالجه فيها صاحبها من معارف وعلوم متعددة ،

<sup>(</sup>١٦) الجابري ، ص١٠. (١٧) ينظر: بدوي ، عبد الرحمن (الدكتور) ، مؤلفات ابن خلدون ، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة ١٩٦٢.

وما أورده في صفحاتها من أفكار وآراء وتصورات مختلفة . ويقرر ابن خلدون نفسه أنه كتب المقدمة بغرض أن يستعين بها المؤرخون على تحليل الأحداث التاريخية وفهمها والتحقق من صحتها وصدقها (١١٨)، بما وضعه لهم فيها من معايير عديدة للوصول إلى هذا الهدف. ويأتي في مقدمة هذه المعايير ما أسماه بـ (علم العمر إن البشري والاجتماع الإنساني) ، ومعايير عديدة أخرى.. فلسفية و منطقية وسياسية واقتصادية ولغوية و دينية ، تتعلق بالحديث والتقسير والفقه والأصول وغيرها من المعايير. لذلك اتصفت المقدمة بغزارة المعارف و الأفكار و الآراء ، و كان من الممكن أن يجد فيها الباحث مبتغاه فيما بخص موضوع بحثه ، وحتى الشيطان ، على حد قول محمد عابد الجابري ، "يستطيع أن يجد في المقدمة ما يرضيه ويسخطه ، بل إن المسؤمن والملحد والكاهن والمشعوذ والفيلسوف والمؤرخ ورجل الاقتصاد وعالم الاجتماع.. كل أولئك يستطيعون أن يجدوا في المقدمة ما به يبررون أي نوع من التأويل يقترحونه الأفكار ابن خلدون" (١٩) التي تضمنتها مقدمته . ومن ثم فقد تنازع الباحثون على ابن خلدون وتجاذبوه نحو تخصصاتهم ، مما أضفى عليه صفات عديدة ، فهو عند بعضهم فيلسوف تاريخ أو فيلسوف حضارة ، وعند بعضهم عالم اجتماع بل هو مؤسس علم الاجتماع ، ويراه آخرون عالما في الاقتصاد السياسي، ، ومبتدع نظرية المادية التاريخية قبل ماركس. إلا أن تلك الصفات كلها أو سواها لا تتقاطع مع حقيقة كونه مؤرخا في الأصل ، فياض فكره (التاريخي) بكل جوانب المعرفة تلك ، بعد أن وضع قواعد للدر اسة التاريخية في بداية مقدمته ترتقي بالتاريخ إلى مرتبة (العلم) التي لـم يبلغهـا

<sup>(</sup>١١٠) تنظر: المقدمة ، ص٦.

<sup>(</sup>۱۹) الجابري ، ص۸.

على بد الغربيين إلا في أو اخر القرن التاسع عشر بعد وضعهم مشل هذه القواعد. لذلك فقد عد المؤرخ الإنكليزي روبرت فلنت ابن خلدون مؤسسا لعلم التاريخ (٢٠)، لا لكونه مؤرخا دون كتابا في التاريخ – وهو (العبر) – فهو في هذا المجال لا يختلف عن غيره من المؤرخين العرب المسلمين، وقد يوجد من هؤلاء من يتفوق عليه، كما يرى فلنت نفسه (٢١)، بل لأنه كان يتميز بفكر تاريخي مكنه من وضع معالم منهج في البحث التاريخي، لا يختلف كثيرا في خطوطه العامة عن ما توصل إليه الغربيون بعده بنحو أربعة قرون (٢٢). وحدا به أيضا، أي ذلك الفكر التاريخي، على أن يتأمل التاريخ ويفسر أحداثه بما يمكن من صياغة (نظرية) في فلسفة التاريخ التأملية.

ومن ثم نجد أن فكر ابن خلدون على ثرائه وتنوع معطياته ورحابة أبعاده ومضامينه ، قد استند إلى التاريخ وما دونه منه في العبر ، وإلى تجربة عملية في الحياة العامة ربطت حوادث الواقع الذي عاشه هذا الرجل بأحداث الماضي . فالمقدمة التي حفلت بكل هذا الثراء الفكري كانت (مقدمة) لكتاب (العبر) الذي كتب فيه ابن خلدون التاريخ مركزا على ما يخص التاريخ الإسلامي منه. وكان ابن خلدون يريد لهذه المقدمة ، كما ذكرنا ، أن تكون معيارا ، أو جملة معايير ، يعتمدها المؤرخ لكتابة تاريخ موضوعي يقوم على

Flint, Robert, History of the Philosophy of History, W. Blackwood and Sons Ltd., London MASS, p. NOV.

Ibid., p. The

<sup>(</sup>۲۲) ينظر: النجار ، جميل موسى (النجار) ، المنهج الخادوني وموقعه من منهج البحث التساريخي الحديث ، البلقاء ، مجلة علمية محكمة تصدر عن عمادة البحث العلمسي فسي جامعة عمان ، المجسلد ٨ ، علوم إنسانية واجتماعية ، العدد ١ ، محرم ١٤٢٢ ، نيسان ٢٠٠١ ، ص ١-٥٥.

منهج محدد كيما يبتعد التاريخ عن التشويه والتزييف. ولما كان ابن خلدون قد توسع في شرح هذه المعايير وتحليلها ، فقد خرج بعضها من بين يديه ، كموضوع (العمران البشري والاجتماع الإنساني) ، بهيئة علم جديد تفرد هو بوضعه ، ذلك أن كلامه عليه ، كما يقول ، مستحدث الصنعة غريب النزعة غزير الفائدة ، وهو ، كما يرى ، علم مستقل بنفسه له موضوع ومسائل كما هو شأن كل علم من العلوم الوضعية أو العقلية (٢٣). أما بعض المعايير الأخرى التي وضعها للمؤرخين ، فقد أدى توسعه في تناوله لها إلى أن تتبلور على يديه معالجات متميزة لمواضيع كثيرة كان يصل بعضها إلى مرتبة الابتكار والريادة ، وهذا واضح في معالجت للعمل التاريخي (الهستوريوغرافي) المتمثلة في القواعد التي وضعها للمؤرخين ، وفي فلسفة التاريخ المتمثلة في (نظرية العصبية والدولة) ، التي تمخضت عن دراسته التاريخ وإطلاعه الواسع عليه ، وتجربته الشخصية مع عالم السياسة وفيسام الكيانات السياسية.. دول ، دويلات ، إمارات.. الخوانهيارها.

هناك سؤال قد يراود بعض الأذهان عن سبب قيام ابن خلدون باعتماد الأساس (التاريخي) لإنتاج أبرز أثر فكري وأعمقه على مستوى فكر العصر الذي كان يعيشه ، وربما على مستوى فكر القرون القليلة التي أعقبته ، ألا وهو (المقدمة) التي كان لعلم التاريخ وفلسفته موقع صدر فيها. ويتمشل الجواب عن هذا السؤال ، أي عن السبب الذي حدا بابن خلدون على أن يهتم بالتاريخ ، ويكتب تاريخه الذي تألف من عدة أجزاء قبل أن يكتب المقدمة ، في أنه كان يريد أن يتعرف على ذلك الواقع المتردي للمسلمين ، ولاسيما في

<sup>(</sup>۲۳) المقدمة ، ص ۳۸.

المجال السياسي الذي خاص غماره نحو ثلاثة عقود ، الذي تمثلت مظاهره في تمزق الدولة العربية الإسلامية إلى دويلات وإمارات تتصارع فيما بينها ، أراد أن يتعرف على كيفيات نشأة الدول ، وعوامل ارتقائها ، ومن ثم تراجعها وسقوطها كيما تتضح لديه حقيقة الواقع الذي كان يعيشه (٢٠١)، "كما أنه قد لاقى نكبات شخصية وإخفاقات في العمل السياسي أحبطت آماله الواسعة وطموحاته العريضة ، فلجأ إلى التاريخ حينما نكبه الواقع على الصعيد العام والشخصي لا ليطالعه ويكتب فيه سفره (العبر) فحسب ، بل ليستنطقه ويستشيره ويستعين به على فهم الحاضر ، ما تعلق منه بشخصه وما تعلى منه بأحوال عصره بأجمعها" (٢٠).

#### علم التاريخ.. ملامح المنهج

أشرنا إلى أن الفكر التاريخي كان من الأسس الهامة التي قام عليها مجمل الفكر الخلدوني ، وتجلياته المعرفية والعلمية والفلسفية المتعددة التي ناءت بحملها صفحات المقدمة لعمقها وجدة مضامينها ، غالبا ، وغزارة أفكارها. وكان أبرز موضوعين عالجهما في المقدمة ، وعكسا حقيقة أصالة فكره التاريخي ، هما:-

- التاريخ ، بوصفه علما له قواعد خاصة بتدوينه ودراسته.
- التاريخ ، بمعنى الماضي البشري ، الذي يمكن أن يخضع للتأمل والنظر الفلسفي لتفسير حركته ، وفهم طبيعة مسيرته. ذلك أن في باطنه ، كما يصفه ابن خلدون ، "نظر وتحقيق ، وتعليل للكائنات ومبادئها دقيق ،

<sup>(</sup>۲۴) ينظر: الجابري ، ص٩٢-٩٣.

<sup>(</sup>٢٠) النجار ، دراسات في فلسفة التاريخ النقدية ، ص١٩٠- ١٩١.

وعلم بكيفيات الوقائع وأسبابها عميق ، فهو لذلك أصيل في الحكمة عريق، وجدير بأن يعد في علومها وخليق "(٢٦) وتقتضي الحكمة ، بطبيعة الحال ، أن يُفهم الماضي ويدرك بكل أبعاده ، ليتواضح الحاضر المعاش ، ويستشرف المستقبل ، وهذه هي وظيفة ما نصطلح عليه (فلسفة التاريخ التأملية).

أما الموضوع الأول ، الذي سيقتصر على تناوله هذا المبحث ، فهو يختص بر (منهج البحث التاريخي) ، الذي شكل بدوره محورا لاهتمامات ما عرف منذ أواخر القرن التاسع عشر بر (فلسفة التاريخ النقدية) ، ومجالا رئيسا لها تسعى إلى تدقيقه والارتقاء به من خلال فحص آلياته وتطويرها ، كالتحري عن مدى صحة (المعرفة) في البحث التاريخي ، دقتها ومطابقتها أسس المنطق ونظرية المعرفة. ومهمة فلسفة التاريخ النقدية تجاه التاريخ ومنهج البحث التاريخي تشبه المهمة التي تضطلع بها (فلسفة العلم) تجاه التاريخية التي تسجل في تتمثل في "البحث في التركيب المنطقي للمعرفة التاريخية التي تسجل في علم التاريخ"(۲۷)، "وتمحيص المنهج الذي يصطنعه المؤرخون... ومناقشة تحليل المصادر التاريخية"(۲۸). أما وجه شبهها بفلسفة العلم فينحصر في "أن كانتهما تمكننا من تمحيص مناهج البحث (في العلوم أو في التاريخ) تمحيصا نقديا ، وتوضيح المساكل العامة التي لا يعرض

<sup>(</sup>٢٦) المقدمة ، ص٤.

<sup>(</sup>۲۷) بدوي ، عبد الرحمن (الدكتور) ، موسوعة الفلسفة ، ج۲ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٨٤ ، ص١٦٠.

<sup>(</sup>٢٨) الطويل ، توفيق (الدكتور) ، أسس الفلسفة ، ط١١ ، دار النهضة العربية ، القاهرة ١٩٩٠ ، ص٩٢ .

لمعالجتها العلم أو التاريخ "(٢٩). وقد عالج ابن خلدون في بداية مقدمته طبيعة العمل التاريخي (الهستوريوغرافي) من خلال نقده المؤرخين ، ووضعه الكثير من قواعد الدراسة التاريخية وأساليبها ، مما دفع بالمؤرخ روبرت فلنت ، كما ذكرنا ، إلى القول إنه كان مؤسسا لعلم التاريخ. وهي قواعد تقترب في مضامينها وأفكارها من (منهج البحث التاريخي) الدي تمكن المؤرخون الغربيون من وضعه أواخر القرن التاسع عشر ، وارتقى بالتاريخ عندهم إلى مرتبة العلم. ويمكن القول إن ابن خلدون لم يؤسس بعمله هذا لعلم التاريخ ، ويضع الخطوط العامة لمنهج موضوعي في البحث التاريخي فحسب ، بل كان رائدا في الوقت نفسه لما دعاه الغربيون (فلسفة التاريخ النقدية) لما يجمع بينها وبين مواضيع منهج البحث التاريخي من وشائج وثيقة ، كما تبينا ، وتجعل منهما موضوعا واحدا في بعض الجوانب.

بدأ ابن خلدون بوضع الأسس التي تكوّن في مجملها منهجا (خلدونيا) في البحث التاريخي ، حينما وجه النقد الى أعمال المؤرخين السابقين له من خلال حديثه عن أخطاء بعضهم ، وتلفيق بعضهم الآخر للأخبار التاريخية. ولكنه شرع قبل ذلك بتقسيم هؤلاء المؤرخين إلى ثلاث طبقات: الأولى طبقة الثقات أو الفحول ، والتانية طبقة المتطفلين الذين خلطوا ، كما يقول ، أخبار الثقات بأخرى باطلة لجهلهم أو لأغراض في أنفسهم. أما أصحاب الطبقة التالثة من المؤرخين ، فقد انتقدهم ابن خلدون نقدا قاسيا لأنهم اعتمدوا ما جاء به مؤرخو الطبقة الثانية دون أن يمحصوه (٢٠). ثم تحدث ابن خلدون عما يجبب

<sup>(</sup>۲۹) نفسه ، ص۹۲-۹۳.

<sup>(</sup>٢٠) المقدمة ، ص٤-٥. وللتفاصيل: النجار ، المنهج الخادوني وموقعه من منهج البحث التاريخي الحديث ، ص٨-٩.

أن يتحلى به المؤرخ من صفات كالدقة وعدم المبالغة في نقل الأخبار ، والصدق والوعى ، وعدم الغفلة عن النقد والتدقيق والاكتفاء بنقل الأخبار فحسب ، وذلك ليصل إلى الحقيقة ويبتعد عن الأخطاء والأو هام (٢١). كذلك فإن المؤرخ ، كما يرى ابن خلدون ، يجب أن يكون واسع الثقافة لأن التاريخ "محتاج إلى مآخذ متعددة ومعارف متنوعة"(٢٦)، ويلزمه أيضا "العلم بقواعد السياسة وطبائع الموجودات واختلاف الأمم والبقاع والأعصار في السير والأخلاق والعوائد والنحل والمذاهب وسائر الأحوال ، والإحاطة بالحاضر من ذلك ومماثلة ما بينه وبين الغائب من الوفاق أو بون ما بينهما من الخلاف"(٢٣). ويتاول أنماطا مختلفة من النقد الذي يجب أن يعتمده المؤرخ في تعامله مع مرويات التاريخ وأخباره. ويعد النقد أهم مرحلة من مراحل منهج البحث التاريخي الحديث ، فالعمل في التاريخ "عمل نقدي من الطراز الأول"(٢٤) بحسب تعبير المؤرخين الفرنسيين لانغلوا وسينوبوس. فكان أول ما دعا إليه ابن خلدون المؤرخين ، في هذا المجال ، هو ضمرورة (تمحيص) الأخبار التاريخية ونقدها لأن عدم تمحيصها ونقدها قد يؤدي إلى فهمها على وفق تصور ات ذاتية مسبقة بعيدة عما يريده مدونوها لها من معنى ، إذ "أن النفس إذا كانت على حال الأعتدال في قبول الخبر أعطته حقه من التمحيص

<sup>(</sup>٣١) تنظر نصوص ابن خلدون بهذا الشأن في: المقدمة ، ص ٩ ، ١١.

<sup>(</sup>٣٢) المقدمة ، ص ٩.

<sup>(</sup>٣٣) المقدمة ، ص ٢٨.

<sup>(</sup>۲۰) لانجلوا وسينوبوس ، المدخل إلى الدراسات التاريخية ، ترجمه عبد الرحمن بدوي مع نصوص أخرى لبول ماس وإمانويل كنت تحت عنوان: النقد التاريخي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ۱۹۷۰ ، ص۷۱.

والنظر حتى تتبين صدقه من كذبه ، وإذا خامرها تشيع لرأي أو نحلة قبلت ما يوافقها من الأخبار لأول وهلة وكان ذلك الميل والتشيع غطاء على بصيرتها عن الانتقاد والتمحيص "(٥٠).

وفي عملية مماثلة لما يعرف في منهج البحث التاريخي الحديث برالنقد الباطني السلبي) تناول الأخطاء والأكاذيب التي قد ترسوب الأحوال التاريخية التي يعتمدها المؤرخ ، وبين طبيعتها ودوافعها لكي يبتعد هذا عنها ويحاول أن يتحراها في مصادره ليستخلص من هذه المصادر الأخبار الأخبار الزائفة (٢٦). ووضع عددا من المعايير التي قد يتوجب على المؤرخ أن يعرض عليها الأخبار والروايات لكي يستخلص منها الوقائع التاريخية الصحيحة ، ودعا هذه المعايير بر (القواعد والأصول) (٧٧). ويأتي معيار (الاجتماع البشري أو العمران) في مقدمتها ، فلابد للحكم على الأخبار والروايات ، بغرض إثبات الحقائق التاريخية ، أن تتطابق هذه مع هذا المعيار ، وعد هذه العملية ، التي أطلق عليها (المطابقة) أو (الإمكنان والاستحالة) ، قانونا. فالأخبار والروايات "لابد من صحتها وصدقها من ذلك اعتبار المطابقة فلذلك وجب أن ينظر في إمكان وقوعه. وإذا كنان ذلك

<sup>(</sup>۲۵) المقدمة ، ص ۳۵.

<sup>(</sup>٢٦) تنظر: المقدمة ، ص٣٥-٣٦. وللتفاصيل عن هذا الموضوع ، ومقابلة أسباب الخطا والكذب التي حددها ابن خلدون مع تلك التي وردت في عمليات النقد الباطني السلبي في منهج البحث التاريخي الحديث ، يراجع: النجار ، المنهج الخلدوني وموقعه من منهج البحث التاريخي الحديث ، ص١٩٥- ٢٠. وقارن مع: عثمان ، حسن (الدكتور) ، منهج البحث التاريخي ، ط٤ ، دار المعارف ، مصر ١٩٨٠ ، ص١٢٧- ١٣٤.

<sup>(</sup>۳۷) تنظر: المقدمة ، ص ۲۸.

فالقانون في تمييز الحق من الباطل في الأخبار بالإمكان والاستحالة أن ننظر في الاجتماع البشري الذي هو العمران ونميز ما يلحقه من الأحوال لذاته وبمقتضى طبعه ، وما يكون عارضا لا يعتد به وما لا يمكن أن يعرض له ، وإذا فعلنا ذلك كان ذلك لنا قانونا في تمييز الحق من الباطل في الأخبار والصدق من الكذب بوجه برهاني لا مدخل للشك فيه... وكان ذلك لنا معيارا صحيحا يتحرى به المؤرخون طريق الصدق والصواب فيما ينقلونه "(٢٦). وهناك معايير أخرى ، عدا معيار العمران ، أهمها: ١- أصول العادة والعرف ٢- قواعد السياسة ٣- الحكمة وتحكيم النظر والبصيرة ٤- طبائع الكائنات والموجودات ٥- اختلاف الأمم والبقاع والأعصار (٢٩).

وهي معاييسر وضعها ابن خلدون بعد معيار العمسران مسن حيث الأهمية ، ولكنه أوجب على المؤرخين اعتمادها ، فلا يمروا على الأخبار من دون عرضها على هذه المعايير ، وعليهم أن يستبعدوا الأخبار التي تخالفها . وقد انتقد كبار المؤرخين العرب المسلمين كالطبري والمسعودي والواقدي ، على ذكرهم أخبارا تاريخية تتنافى مع المعايير التي ذكرها ('')، طالبا مسن المؤرخ أن لا يقبل مثل هذه الأخبار ، وينصحه بقوله: "لا تثقن بما يلقى إليك من ذلك وتأمل الأخبار واعرضها على القوانين الصحيصة يقع لك تمحيصها بأحسن وجه"('').

وعد حديث المؤرخ عن الماضي ، والحكم عليه على وفق معايير الحاضر الذي يعيشه خطأ يجب الابتعاد عنه ، إذ على المؤرخ أن يتعسرف

 $<sup>(^{\</sup>Gamma\Lambda})$  المقدمة ،  $^{\Lambda}$  س  $^{\Lambda}$  س  $^{\Lambda}$  انتظر: المقدمة ،  $^{\Lambda}$  ،  $^{\Lambda}$ 

<sup>(</sup>  $^{(1)}$  ) للتفاصيل تراجع: المقدمة ، ص ٤ - ٥ ، ، ١ - ٣٧. ( $^{(1)}$  المقدمة ، ص ١٣ - ١٤.

على التغير والتبدل الذي يطرأ على كل عصر من العصور لكيلا يفهم الماضي فهما خاطئا حينما يقيسه على عصره ، إذ أن "من الغلط الخفي في الأمام والأجيال بتبدل الأعصار ومرور التاريخ الذهول عن تبدل الأحوال في الأمم والأجيال بتبدل الأعصار ومرور الأيام وهو داء دوي شديد الخفاء إذ لا يقع إلا بعد أحقاب متطاولة فلا يكد ينفطن له إلا الآحاد من أهل الخليقة وذلك أن أحوال العالم والأمم وعوائدهم ونحلهم لا تدوم على وتيرة واحدة ومنهاج مستقر إنما هو اختلاف على الأيام والأزمنة وانتقال من حال إلى حال... فربما يسمع السامع كثيرا من أخبار الماضين ولا يتفطن لما وقع من تغير الأحوال وانقلابها فيجريها لأول وهلة على ما عرف ويقيسها بما شهد وقد يكون الفرق بينهما كثيرا فيقع في مهواة من الغلط"(٢٠).

كذلك فقد أراد ابن خلدون للمؤرخ أن لا يتوقف عند النقد ، وعرض الأخبار التاريخية على المعايير التي وضعها ، بل يتجاوز ذلك إلى تعليل المداث الماضي للتعرف على بواعثها وأسباب وقوعها (٢٠). وهكذا نجد أنه قد وضع كثيرا من الأسس العامة التي بدأ المؤرخون الغربيون بوضعها منند منتصف القرن التاسع عشر لمنهج البحث في التاريخ ، وحدد الخطوات التي يجب على المؤرخ أن يتبعها قبل أن يخوض فيها هؤلاء بعدة قرون. وكان غرضه أن يكتب التاريخ بشكل موضوعي يعتمد وسائل العقل والمنطق، ويبتعد عن الأكاذيب والأخطاء والمبالغات التي تنأى به عن دائرة العلوم.

<sup>(</sup>۲۱) المقدمة ، ص ۲۸ ، ۲۹. (۲۱) لتفاصيل أكثر ينظر: النجار ، المنهج الخلدوني وموقعه من منهج البحث التاريخي الحديث ، ص ۲۹.

# تفسير التاريخ.. نظرية العصبية والدولة

كشفت لنا سيرة ابن خلدون ، التي سبق أن اطلعنا على أهم مفاصلها، أن الحياة العامة التي خاضها ، وما أكسبته من تجمارب وخبرات واسعة ولاسيما في الجانبين السياسي والاجتماعي ، كانت ذا أثر بارز في تبلور آرائه وتصوراته لطبيعة حركة التاريخ ، ولم تكن هذه الآراء والتصورات نتيجة نظر فلسفي تأملي محض في أحداث التاريخ ، بل كانت نتيجة المستمدة من الفلسفة عبير فرانز روزنثال ، البعيدة عن التفسيرات المستمدة من الفلسفة (١٤٠١). ويعتقد آلبان ويدجري أن السبب الذي حدا بابن خلدون أن يعتمد "حقائق التاريخ التجريبية" وينأى عن التماس أي عون من الفلسفة ، هو أن هذه كانت تشهد تراجعا خلال عهده وارتيابا عاما في فائدتها، بعد ذلك التقدم الذي كانت قد بلغته في القرون السابقة (١٤٠٠)

وقد تبينا ، من خلال إطلاعنا على هذه السيرة ، أن ابن خلدون كانت تحدوه رغبة شديدة في التعرف على طبيعة الواقع السياسي الذي كان يعيشه متمثلا في قيام الدول والإمارات وسقوطها بسرعة ، واستجلاء أسباب النكبات والإخفاقات الشخصية التي كانت تلاحقه خلال عمله بالسياسة ، الذي كان يطمح من ورائه أن يتبوأ في تلك الدول مناصب رفيعة. ولكنه حينما أخفق في طموحه هذا تحول إلى التاريخ مستبدلا طموحه السياسي بطموح علمي قاده

<sup>(&</sup>lt;sup>؛؛)</sup> داهموس ، جوزيف ، سبعة مؤرخين في العصور الوسطى ، ترجمة د. محمد فتحسي الثباعر ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٩ ، ص٢٣٦.

<sup>(°°)</sup> ويدجري ، آلبان ج. ، التاريخ وكيف يفسرونه من كنفوشيوس إلى توينبي ، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويد ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٢ ، ص٩٠.

نحو صياغة نظرية في فلسفة التاريخ امتزجت فيها عوامل خاصة ذات أبعاد فكرية فلسفية بأخرى عامة تتعلق بالتاريخ الإسلامي<sup>(٢١)</sup>، ذلك أن ابن خلدون استعان بالتاريخ في الوصول إلى تلك النظرية ، فضلا عن توظيف تجربته السياسية والاجتماعية الواسعة في صياغتها.

وطالما كانت ضالته هي إدراك الواقع السياسي الذي لم يمنحه منصبا ذا قيمة تذكر ، فقد كانت "الفكرة الأساسية التي سيطرت على ذهنه ، ووجهته في تفكيره وأبحاثه" (١٤) هي التعرف على "مبادئ الدول ومراتبها... وأسلب تزاحمها أو تعاقبها (١٠٠٠). وجعلته ينتقد المؤرخين الذين "إذا تعرضوا للذكر الدولة نسقوا أخبارها نسقا ، محافظين على نقلها وهما أو صدقا ، لا يتعرضون لبدايتها ، ولا يذكرون السبب الذي رفع من رايتها ، وأظهر مسن آيتها ، ولا علة الوقوف عند غايتها... (١٩٠٠). وطفق يبحث هو عن أسباب قيام الدولة ، وماهية القوة التي تمكن من الوصول إلى السلطة واعلتلاء كرسي الحكم ، و"كيف دخل أهل الدولة من أبوابها (١٠٠٠)، ووسائل ارتقائها ثم تراجعها وانهيارها. فالدولة عند ابن خلدون هي محور حركة التاريخ والمعبر الجلي

<sup>(</sup>٢٦) قارن مع: الجابري ، محمد عابد (الدكتور) ، نحن والتراث ، ط٢ ، دار الطليعة ، بيروت ١٩٨٢ ، ص٢٧٨.

<sup>(</sup>۲۰) الجابري ، العصبية والدولة ، ص١٦٥.

<sup>(</sup>١٤) (١٩) المقدمة ، ص٥.

<sup>(</sup>٥٠) المقدمة ، ص ٢.

عن هذه الحركة ، وإن كانت (العصبية) هي الأساس الذي يعتمده في تفسيره لقيام الدول وسقوطها ، أو بتعبير آخر ، في تفسيره لحركة التاريخ ، ذلك أن (العصبية) و (الدولة) كانتا تمثلان عنده قطبي الحركة الدورية التي كان يرى أن التاريخ يسير على إيقاعها. ولهذا أطلق على (نظرية) ابن خلدون في فلسفة التاريخ التأملية: نظرية العصبية والدولة. على أن محمد عابد الجابري يسرى أن الدولة هي المحور الأساسي الذي تدور عليه أبحاث ابن خلدون ونظرياته، ويناقش الجابري بعض الباحثين الذين يضعون (العصبية) أو المصراع بين البدو والحضر في مكانها ، فيقرر: إن العصبية وإن كانت تمثل حجر الزاوية في نظرية ابن خلدون حول الدولة ، إلا أن العصبية عند صاحب النظريسة ليست غاية في ذاتها ، بل هي (تجري) إلى غاية معينة هي الملك ، فالملك أو الدولة هو الغاية والعصبية هي وسيلة وأداة للتفسير (١٥).

ولما كانت التجارب والخبرات المستحصلة من الواقع السياسي والاجتماعي المعاش تمثل إحدى القاعدتين اللتين ارتكز إليهما فكره، فقد انطلق من المجتمع الذي عاش فيه وخبر طبيعته وتكوينه، ليصل إلى أجوبة عن التساؤلات التي كانت تلح عليه حول كيفيات تأسيس الدولة وتسنم السلطة. ومعلوم أن مجتمع الشمال الأفريقي الذي عاش فيه كان مجتمعا قبليا يقوم في تشكيلاته وتنظيماته على (القبيلة)، ليس في البوادي فحسب بل حتى في الحواضر من أرياف ومدن، ومن ثم فلابد أن يكون الحاكم، أو الأسرة التي تؤسس الدولة وتتسلم السلطة تنتمي إلى قبيلة معينة أو مجوعة متحالفة من القبائل القبائل الكي تستند إلى هذه القوة القبلية للوصول إلى السلطة. وقد دعا ابن

<sup>(</sup>٥١) ينظر: الجابري ، العصبية والدولة ، ص١٢٠.

<sup>(</sup>۲۰) ينظر: نفسه ، ص١٦٥-١٦٦.

خلاون القوة التي يمتلكها الكيان القبلي ، ويصل عن طريقها إلى الحكم بـــ (العصبية). وشدد على أهمية هذه العصبية في الوصول إلى الحكم وتأسيس الدولة ، وانتقد من أغفلها أو غفل عنها ، كالطرطوشي فــي كتابــه (ســراج الملوك) ، إذ أن "بهذه العصبية يكون تمهيد الدولة وحمايتها مــن أولهــا" ، فالطرطوشي كما يقول ابن خلدون: "لم يتفطن لكيفية الأمر منذ أول الدولــة وأنه لا يتم إلا لأهل العصبية"(٢٥) فما هي هذه العصبية ، ما هــو مفهومها وطبيعتها ، وما هي وظيفتها؟

إن الإطلاع على نصوص المقدمة ومحاولة استيعاب مقاصد مؤلفها تمكننا من القول إن العصبية عند ابن خلدون هي: مفهوم اجتماعي يـشد أواصر جماعة معينة على أساس انتماء افتراضي واحد في النسب، وله أبعاد سياسية واقتصادية ونفسية متعددة، وغايات تتمثل في دفع الـضرر وجلب المنفعة، تسعى الجماعة بدأب لتحقيقها لاسيما في مراحل زمنية معينة مسن حياتها (أه) فالنسب، أو رابطة الدم، يمثل الركيزة الأولى للعصبية عنده، ذلك أن نصوص المقدمة تقرر أن العصبية "إنما تكون من الالتحام بالنسب أو في ما معناه وذلك أن صلة الرحم طبيعي في البشر إلا في الأقل ومن صلتها النعرة على ذوي القربي وأهل الأرحام أن ينالهم ضيم أو تصيبهم هلكة فإن الغريب يجد في نفسه غضاضة من ظلم قريبه أو العداء عليه ويود لو يحول بينه وبين ما يصله من المعاطب والمهالك نزعة طبيعية في البـشر مـذ

<sup>(</sup>٥٢) المقدمة ، ص١٥٦.

Toynbee, A., A Study of History. Vol. ۳, Oxford University قارن مع: Press, London ۱۹٤۸, p. ۲٤١

كانوا"(٥٥). ولكن ابن خلدون لا يجعل هذه الرابطة على درجة واحدة من القوة والتأثير في ذوي القربى في تناصرهم وتعاضدهم ، فهناك نسب قريب تزداد به هذه الرابطة وثوقا ، ونسب بعيد تكون فيه أقل قوة (٢٥). كذلك فإنه يرى أن العصبية لا تقوم على أساس النسب الذي يعني قرابة الدم فحسب ، ذلك أن العصبية عنده قد تستند إلى رابطة النسب العرقي ، وإلى ما يلحقها من نسب بالولاء أو الحلف، أو الرقيق والمرتزقة ، أو طول المعاشرة والصحبة ، أو سواها مما يثمر ما يثمره نسب الدم نفسه ، ف "إذا وجدت ثمرات النسب فكأنه وجد لأنه لا معنى لكونه من هؤلاء ومن هؤلاء إلا جريان أحكامهم وأحوالهم عليه وكأنه التحم بهم" (٥٥).

وتظهر الحاجة الملحة لرابطة العصبية في مجتمعات البدو أكثر مسن الحتياج المجتمعات الأخرى إليها ، فهي تشكل للبدو متراسا يدافعون به عسن أحيائهم "المفتوحة" ، ف "لا يصدق دفاعهم وذيادهم إلا إذا كانوا عسصبية وأهل نسب واحد لأنهم بذلك تشتد شوكتهم ويخشى جانبهم... وتعظم رهبة العدو لهم "(^٥).أما سكان الحواضر فلا يحتاجون ، غالبا ، إلى "التعصب والالتحام" لأسباب عدة منها تكفل أسوار المدن وحاميات الدولة بالدفاع عنهم وحمايتهم، (٥٩).ومنها أن العرب بعد الفتوحات أهملوا أمر النسب ، و "وقع الاختلاط في الحواضر مع العجم وغيرهم وفسدت الأنساب بالجملة وفقدت شمرتها من العصبية فأطرحت ثم تلاشت القبائل ودثرت فدثرت العصبية العصبية فأطرحت ثم تلاشت القبائل ودثرت فدثرت العصبية

<sup>(</sup>co) المقدمة ، ص١٢٨. (co) تنظر: المقدمة ، ص١٢٨-١٢٩.

<sup>(</sup>٥٠) المقدمة ، ص١٣٠. وتراجع أيضا: ص١٢٩ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٥٥ ، ١٨٥-١٨٥.

<sup>(</sup>مه) المقدمة ، ص١٢٨. (هه) تنظر: المقدمة ، ص١٢٧

يدثورها ويقى ذلك في البدو كما كان"(٠٠). وتسعى العصبية لدفع الصرر والدفاع عن الجماعة لاسيما حينما بحدق بها خطر خارجي ، إلا أنها في الوقت نفسه لها نشاط آخر يتمثل في "المطالبة". ذلك أنها ، كما ير ي ابن خلدون ، تجري نحو تحقيق غاية هي "الملك"(٢١).فهي إذن لا تمثل غاية بحد ذاتها في نظرية ابن خلدون في فلسفة الناريخ كما يرى بعض الباحثين ، على الرغم من أنها تشكل حجر الزاوية في هذه النظرية (١٢)، بل هي وسيلة فحسب لتحقيق غاية متمثلة بالملك وتأسيس الدولة (١٢) . أما عن كيفية سعيها لتحقيق هذه الغاية فهي ، كما يقول ابن خلدون ، "إن الآدميين بالطبيعة الإنسانية يحتاجون في كل اجتماع إلى وازع وحاكم يزع بعضهم عن بعيض فلابد أن يكون متغلبا عليهم بتلك العصبية ، وإلا لم تتم قدرته على ذلك وهذا التغلب هو الملك"(٢٠) وبما أن هناك عصبيات متعددة لكل و احدة منها رئيس، "فلابد من عصبية تكون أقوى من جميعها تغلبها وتستتبعها وتلتحم جميع العصبيات فيها وتصير كأنها عصبية واحدة كبرى"(١٥). ثم تستمر هذه العصبية المتغلبة في طريقها نحو تحقيق الملك ، فتطلب "التغلب على أهل عصيبة أخرى بعيدة عنها"(١٦)، فإن تمكنت منها تلحقها بها ، لتزداد بذلك قوة وتسسير نحو غابة أعلى وأبعد ، "وهكذا دائما حتى تكافئ بقوتها قوة الدولة في هرمها ولم يكن لها ممانع من أولياء الدولة أهل العصبيات استولت عليها وانتز عت الأمر من يدها وصار الملك أجمع لها"(٢٧).ولكن هذه العصبية المتغلبة حينما

<sup>(</sup>١٠) المقدمة ، ص١٣٠. (١١) تنظر: المقدمة ، ص١٣٩.

<sup>(</sup>٦٢) الجابري ، العصبية والدولة ، ص١٢٠.

<sup>(</sup>٦٢) المقدمة ، ص ٣٧١.

<sup>(</sup>١٢) (١٠) (٢١) المقدمة ، ص ١٣٩.

<sup>(</sup>١١) المقدمة ، ص ١٤٠

تصل إلى غاية قوتها وتجد أن الدولة لم تبلغ مرحلة الهرم بعد ، بل كانت في مرحلة تسبقها تحتاج فيها إلى أن تستقوى بأهل العصبيات ، فإن هذه العصبية تحصل على ملك "دون الملك المستبد" ، ويبقى "الملك المستبد" بيد الدولة التي لم يحن أو إن زوالها بعد ، وإن كانت بحاجة إلى الاستعانة بأهل العصبيات ، ومن هذا القبيل "ما وقع للترك في دولة بنى العباس"(١٦). ولكن هذه الخطوات التي تخطوها العصبية للوصول إلى الملك وتأسيس الدولة قد تأخذ منحي آخر في ظروف معينة ، كما يقرر ابن خلدون، كوقوع "تبديل كبير من تحويل ملة أو ذهاب عمران" (٢٩)، فيتراجع في هذا الحال عمل العسصبية فسي تأسسيس الدولة لصالح الدافع الذي يحدثه هذا "التبديل الكبير"، وهذا ما "وقع لمحضر حين غلبوا على الأمم والدول وأخذوا الأمر من أيدى أهل العالم بعد أن كانوا مكبوحين عنه أحقابا"(٧٠). ليس ذلك فحسب، بل أن "الدول العامة الاستيلاء العظيمة الملك أصلها الدين إما من نبوة أو دعوة حقَّ" (٧١)، وهو أمر لا تتمكن قوة العصبية من تحقيقه لوحدها دون قوة الدين. بما يعنى أن الدولة الإسلامية "العظيمة الملك" لم تكن لتؤسس لولا الإسلام الذي خفف من حدة الصراع القبلي وجمع القبائل في عصيية قوية واحدة (٧٢). ومع ذلك كله ، فإن ابن خلدون يرى أن قوة العصبية تبقى فاعلة في أمر نشوء الدولة ، إذ تستمر في "مطالبتها" ودأبها للوصول إلى الغاية المقررة لها حتى مع وجود عوامسل موازية أخرى كالدين. ف "الدعوة الدينية تزيد في أصلها قوة على قوة العصبية التي كانت لها"(٢٠). إذن فأمر الدين يقتصر ، كما يرى ابن خلدون ،

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۸</sup>) المقدمة ، ص ۱ کا . <sup>(۱۹)</sup> (۱۹) المقدمة ، ص ۱ کا . <sup>(۲۷)</sup> المقدمة ، ص ۱ ۵۷.

<sup>(</sup> $^{(YY)}$ ) تنظر: المقدمة ، ص $^{(YY)}$  ،  $^{(YY)}$  و ينظر أيضا: الجابري، العصبية والدولة ، $^{(YY)}$  .  $^{(YY)}$  المقدمة ، ص $^{(YY)}$  .

على تأسيس الدولة وبدايات عمرها. أما بعد ذلك ، فيرجع الأمر لسابق عهده فيصير "لحكم العادة كما كان" ، ويعود في عملية تأسيس الدولة "أمر العصبية ومجاري العوائد" ليعمل لوحده من جديد. فالتاريخ الإسلامي ، خلا عهد النبوة والشيخين ، في نظر ابن خلدون ، "كان تاريخ صراع بين العصبيات ، صراع اكتسى في معظم الأحوال غطاءً دينيا"(ألا). ومن ثم نجد أن ابن خلدون لم يعر في تقويمه أسباب الصراعات التي حدثت في التاريخ الإسلامي بعد ذلك العهد أي اهتمام لمعيار آخر سوى العصبية ، كالنظر فيها وتقويمها على أساس القرب والبعد من ثوابت الإسلام ، ولم ير في تلك الصراعات سوى صراعات قبلية ، ليتوافق ذلك ، فيما يبدو ، مع فكرة العصبية التي جاء بها.

ومهما يكن من أمر العصبية وطبيعة فاعليتها في تأسيس الدولة مما تحدثنا عنه آنفا ، فإن بلوغ مرحلة الدولة يعني أن العصبية قد حققت الغايسة التي تسعى إليها ، وهي غاية أساسية لها ، شكلت ، كما نوهنا بذلك من قبل ، محور النظرية الخلدونية. لذلك نجده قد خصص ما يقرب من ثلث صسفحات مقدمته للحديث عن الدولة ، وكان تفسيره لحركة التاريخ يقوم على ثنائيسة العصبية والدولة. فالعصبية بعد أن تنجح في تأسيس الدولة ، تمر الدولة ، كما يرى ابن خلدون بمراحل عمرية محددة تهرم في آخرها ، فتبرز عسصبية جديدة قوية تقضي عليها وتؤسس دولة جديدة على أنقاضها.. وهكذا دواليك. على أن مراحل حياة الدولة تشهد انتقال أهل العصبية التي أقامت الدولة مسن طور البداوة إلى طور الحضارة - التي تعني عنده معنسي مغايرا المعناها الحالي - لتنتهي هذه الحضارة في دورة مماثلة وملازمة لدورة العصبية والدولة من البداوة إلى الحضارة في دورة مماثلة وملازمة لدورة العصبية والدولة

<sup>(</sup> $^{(v_i)}$  الجابري ، العصبية والدولة ، ص $^{(v_i)}$ 

كما سنتبين ذلك فيما بعد. إن الدولة ، كما يقول ابن خلدون ، لها عمر محدد كالإنسان ، ف "العمر الطبيعي للأشخاص على ما زعم الأطباء والمنجمون مائة وعشرون سنة "(٥٠)، وهو قد ينقص عن ذلك ولكنه لا يزيد عليه إلا في أحوال نادرة ، كذلك فإن أقصى عمر تبلغه الدولة هو مائة وعشرون سسنة ، ف "الدولة في الغالب لا تعدو أعمار ثلاثة أجيال والجيل هو عمر شخص واحد من العمر الوسط فيكون أربعين الذي هو انتهاء النمولة والنشوء "(١٠). فالدولة إذن عند ابن خلدون كالكائن الحي.. يولد وينمو ، شهرم ويموت. والأجيال الثلاثة هذه التي تتعاقب على الدولة ، هي:

الجيل إلأول: ويتصف ببقائه على نمط الحياة البدوية من خشونة وابتعاد عن الترف في العيش ، وتمتع بالشجاعة والبسالة ، والتمسك برابطة العصبية التي يشترك أفرادها في "المجد" ولا ينفرد به أحد منهم ، فيبقى جانبهم مرهوبا ، وينقاد الناس إلى حكمهم.

الجيل الثاني: وهو الجيل الذي يتغير حاله بـ (الملك) الذي حصل عليه ، فينتقل إلى حياة الرفاهية والتحضر بعيدا عن حياة البداوة التي عاشها الجيل السابق. ويتحول من "الاشتراك في المجد إلى انفراد الواحد به وكسل الباقين عن السعي فيه... فتنكسر سورة العصبية بعض الشيء وتونس منهم المهانة والخضوع" (٧٧).

الجيل الثالث: وهو الجيل الذي تنقرض الدولة على يديه. إذ ينسى عهد البداوة والخشونة كأن لم تكن. ويبلغ الترف فيه غايته ، وتتلاشى رابطة العصبية بين أبنائه ، فيتركون الحماية والمدافعة والمطالبة التي تفرض هذه الرابطة ،

<sup>(°°)</sup> المقدمة ، ص١٧٠. (<sup>°°)</sup> المقدمة ، ص١٧٠-١٧١.

و"يصيرون عيالا على الدولة ومن جملة النساء والولدان المحتاجين للمدافعة عنهم" (^\cdot \cdot \cdot

إن الملك الذي تحققه العصبية ، بعد تأسيسها للدولة ، يمر بمراحل ثلاث تنعكس على صاحب الملك ، وعلى الوضع الاقتصادي والاجتماعي والسياسي، وتفضي في آخر الأمر إلى هرم الدولة ، وهي:

الانفراد بالمجد ، وذلك من قبل صاحب الملك ، إذ "أن من طبيعة الملك الانفراد بالمجد" (١٠٠) كما يقول ابن خلدون. وصاحب الملك هـو رئيس العصبية (الكبرى) الحاكمة ، الذي ما يلبث أن يتمكن منه خلق الكبر والأنفة فينفرد بالحكم ولا يسمح لأصحاب العصبيات (الصغيرة) بالمـشاركة فيه ، "حتى لا يترك لأحد منهم في الأمر لا ناقة ولا جملا فينفرد بذلك المجد بكليته ويدفعهم عن مساهمته "(١٠١)، ويستأثر بالأموال دونهم ، فيتكاسلوا عن الغـزو والدفاع عن الدولة. ثم يأتي الجيل الثاني من هؤلاء فيتصور أنه ، بالعطاء الذي يمنحه له السلطان ، أجير فحسب في الدولة وليس شريكا فيها ، ومن ثم فإنه لا يقدم على الدفاع عنها بصدق وعزيمة "فيصير ذلك وهنا في الدولة في الدو

<sup>(</sup> $^{(\Lambda^*)}$  المقدمة ، ص ۱۷۱. المقدمة ، ص ۱٦٦. المعدمة ، ص ۱۳۲.

<sup>(</sup>٨٢) المقدمة، ص١٦٧.

وخضدا من الشوكة وتقبل به على مناحي الضعف والهرم لفساد العصبية بياد العصبية بياد العام الباس من أهلها " (١٨٠).

١- الترف ، ف "من طبيعة الملك الترف وذلك لأن الأمة إذا تغلبت وملكت ما بأبدى أهل الملك قبلها كثر رياشها ونعمتها فتكثر عوائدهم ويتجاوزون ضرورات العيش وخشونته إلى نوافله ورقته وزينته... وينزعون بذلك إلى رقة الأحوال في المطاعم والملابس والفرش والآنية ويتفاخرون في ذلك وبفاخرون به غيرهم من الأمم في أكل الطيب وليس الأنيق وركوب الفاره ويناغي خلفهم في ذلك سلفهم إلى آخر الدولة" (١٤١).إن هذا كله يجعل النفقات باهظة وتزيد على الأعطيات ، ويجعل الدخل لا يفي بالخرج، ومن ثم "فالفقير منهم بهلك والمترف ستغرق عطاءه بترفه" (٥٠). وينعكس هذا بطبيعة الحال على واردات الدولة التي تصبح غير كافية ، وتمس الحاجة إلى المال فيلجأ صاحب الدولة إلى انتزاع ما في أيدى الكثير من الناس فيضعف حالهم "ويضعف صاحب الدولة بضعفهم"(٢٦). ويحتاج هذا أنذاك أيضا إلى زيادة أعطيات الجند لتفي بمتطلبات حياتهم (المترفة) و دفعهم للإخلاص له. وبما أن واردات الدولة محدودة وتعجيز عن الوفاء بهذه النفقات وغيرها ، فإن الحاكم بضطر إلى إنقاص أعداد هؤ لاء "عما كان قبل زيادة الأعطيات ثم يعظم الترف وتكثير مقادير الأعطيات لذلك فينقص عدد الحامية وثالثا ورابعا إلى أن يعود العسكر إلى أقل الأعداد فتضعف الحماية لذلك وتسقط قوة الدولة ويتجاسر عليها من يجاورها من الدول أو من هو تحت يديها من القبائل و العصائب "(٨٧).

<sup>(</sup>٨٣) المقدمة ، ص١٦٨. (٨٤) المقدمة ، ص١٦٧. (٨٥) المقدمة ،ص١٦٨.

<sup>(</sup>٨٦) المقدمة ،ص ١٦٨. (٨٧) المقدمة ، ص ١٦٨–١٦٩.

الدعة والسكون ، وهي من طبيعة الملك أيضا كما يقول ابن خلدون. فإذا تكللت مساعي طلب الملك بالنجاح وحصلت الأمة عليه ، خلات إلى الراحة والسكون والدعة ، وانهمك الناس في "تحصيل ثمرات الملك من المباني والمساكن والملابس.. والمطاعم والآنية والفرش "(^^^)، ويعتادون على هذه الحياة "ويألفون ذلك ويورثونه من بعدهم من أجيالهم " (^^^)، ويصبح لهم أمرا مألوفا وعادة شأنها شأن ، العوائد كلها. ومن ثم ينسون عادات البداوة التي أوصلتهم إلى الملك من الفروسية وشدة البأس وركوب البيداء ، وتضعف "حمايتهم ويذهب بأسهم وتنخضد شوكتهم ويعود وبال ذلك على الدولة بما تُلبَّس من ثياب الهرم " ('^). وقد يبادر صاحب الدولة فيختار من غير ذوي العصبية جندا وأنصارا تعودوا الخشونة ليكونوا أصبر على الحرب وتحمل الصعاب وشظف العيش ليدافعوا عن الدولة وينسأوا أجل هرمها وزوالها ('^).

من جانب آخر ، يرى ابن خلدون أن الدولة تمر في الغالب بخمس "حالات" أوخمسة "أطوار" ، تؤشر "اختلاف أحوالها وخلق أهلها باختلاف الأطوار "(٩٢)، ف:

الطور الأول ، يسود فيه شعور الظفر والانتصار والاستحواذ على الملك. ويكون فيه الحاكم كبقية "قومه في اكتساب المجد وجباية المال والمدافعة عن الحوزة والحماية لا ينفرد دونهم بشيء لأن ذلك هو مقتضى العصبية التي وقع بها الغلب وهي لم تزل بعد بحالها" (٩٣).

<sup>(</sup>۸۸) (۸۹) المقدمة ، ص ۱۲۷. (۹۰) المقدمة ، ص ۱۲۹.

<sup>(</sup>۱۲۶ المقدمة ، ص ۱۷۵ . المقدمة ، ص ۱۷۵ .

الطور الثاني ، يستبد فيه صاحب الدولة بالحكم ، وينفرد به ، ويمنع الآخرين من أهل عصبيته من المشاركة فيه. ويكون "معنيا باصطناع الرجال واتخاذ الموالي والصنائع والاستكثار من ذلك لجدع أنوف أهل عصبيته وعشيرته المقاسمين له في نسبه الضاربين في الملك بمثل سهمه"(<sup>19</sup>)، ويفرد أهل بيته دون سواهم ليستأثروا بـ "المجد" ، فيبتعد أهل نسبه عن الإخلاص له. وهذا ما يجعله أشد معاناة من أسلافه ، لأن هؤلاء دافعوا الأجانب بمناصرة أهل عصبيتهم أجمعين ، وهو "يدافع" الأقارب بمساعدة نفر قليل من الأباعد "فيركب صعبا من الأمر" (°).

الطور الثالث، ويدعوه ابن خلدون "طور الفراغ والدعة لتحصيل تمرات الملك" (قورة)، الذي تجمع فيه الأموال وتكثر لانتظام الجباية ودقة نظام الواردات والنفقات. وخلاله تشيد المباني والهياكل المرتفعة والمصانع الكبيرة وتؤسس المدن المتسعة. وترد فيه على الدولة الوفود من أشراف الأمم ووجوه القبائل. ويكون صاحب الدولة جوادا يبث المعروف في أهله، ويوسع على صدنائعه بالمال والجاه، ويدر على جنوده أرزاقهم وأعطياتهم بانتظام، فيظهر أشر لذك في ملابسهم وشاراتهم، "فيباهي بهم الدول المسالمة ويرهب الدول المحاربة" (٩٠٠). ويعد ابن خلدون هذا الطور آخر أطوار الاستبداد لصاحب الدولة.

الطور الرابع ، وهو طور القنوع والسلامة كما يدعوه . يقنع فيه صاحب الدولة بما ورثه عن الماضين من أسلافه ، مقلدا لهم ، ومتبعا آثار هم وطرقهم

<sup>(</sup>٩٤) المقدمة ، ص ١٧٥. (٩٥) (٩٦) المقدمة ، ص ١٧٦.

<sup>(</sup>٩٧) المقدمة ، ص ١٧٦.

"بأحسن مناهج الإقتداء ويرى أن في الخروج عن تقليدهم فساد أمره وأنهم أبصر بما بنوا من مجده" (٩٨).

الطور الخامس ، طور الإسراف والتبذير ، بنفق فيه صاحب الدولة ما جمعه أسلافه من مال على الشهوات والملاذ ، الإغداق على بطانته ، والإسسراف على النساء ومجالس السمر، مع سوء في التصرف يجر عليه ضغينة "الكبار الأولياء من قومه وصنائع سلفه"(٩٩)، فيتخاذلوا عن نصر ته. إن هذا الإسراف سيقلل من عدد جند الدولة ، الذين سيضعف أداؤهم أيضا لإهمال صاحب الدولة أمر هم وتفقد شؤونهم ، فيكون "مخربا لما كان سلفه بؤسسون وهادما لما كانوا بينون "(١٠٠). وفي هذا الطور يتطرق الهرم إلى الدولة ، كما يرى ابن خلدون "ويستولى عليها المرض المزمن الذي لا تكاد تخلص منه ولا يكون لها معه برء إلى أن تنقرض " (١٠٠١). و هكذا نجد ، من خلال ما تقدم ، أن الدولة.. تأسيسها وأجيالها وأوضاعها المختلفة وأطوار حياتها ومدة وجودها ، وسوى ذلك مما ذكره ابن خلدون عنها في مقدمته (١٠٠٠)، تسرتبط بالعصبية وحالاتها المختلفة قوة وضعفا. إلا أن ابن خلدون يقرر، في الوقت نفسه،أن الدولة إذا ما تأسست واستقرت قد تستغنى عن العصبية، فيبدو الأمر لعامة الناس كأن العصبية لا شأن لها بأمر تأسيس الدولة "لأنهم نسسوا عهد تمهيد الدولة منذ أولها وطال أمد مرباهم في الحضارة وتعاقبهم فيها جيلا بعد جيل فلا يعرفون ما فعل الله أول الدولة إنما يدركون أصحاب الدولة وقد استحكمت صبغتهم ووقع التسليم لهم والاستغناء عن العصبية في تمهيد أمرهم

<sup>(&</sup>lt;sup>4.4</sup>) (<sup>۹۹</sup>) (۱۰۰) (۱۰۰) المقدمة ، ص ۱۷٦.

<sup>(</sup>۱۰۰۰) من قبيل ما ورد في المقدمة عن الدولة فــي الــصفحات: ١٥٦ ، ١٦٣ ، ١٧٧ ، ٢٩٢ من قبيل ما ورد في المقدمة عن الدولة فــي الــصفحات: ٢٩٨ ، ٢٩٢ ، ٢٩٢ ،

ولا يعرفون كيف كان الأمر من أولسه ومسا لقسى أولهم مسن المتاعب دونه "(١٠٠١). كذلك يأتي الاستغناء عن العصبية بسبب انقياد النساس لأصحاب الرئاسة في الدولة بعد أن يطول الأمد وتستقر رئاسستهم ، "فاذا اسستقرت الرئاسة في أهل النصاب المخصوص بالملك في الدولة وتوارثوه واحدا بعد آخر في أعقاب كثيرين ودول متعاقبة نسيت النفوس شأن الأولية واستحكمت لأهل ذلك النصاب صبغة الرئاسة "(١٠٠١). ويستغني حينذاك أصحاب الرئاسة عن العصبية، ويستعينون في حكمهم وإدارة دولتهم "إما بالموالي والمصطنعين الذين نشأوا في ظل العصبية وغيرها وإما بالعصائب الخارجين في ولايتها ومثل هذا وقع لبني العباس فإن عصبية العرب كانت فسدت لعهد دولة المعتصم وابنه الوائق واستظهارهم بعد ذلك إنما كان بالموالي مسن العجم والنزك والديلم والسلجوقية وغيرهم "(٥٠٠).

## العمران ودورة البداوة - الحضارة

تبين أن الدولة ، وهي المحور الذي دارت حوله نظرية ابن خلدون في تفسير التاريخ ، تمر بمراحل معينة ، ثم تهرم وتنتهي على يد "عصبية" قوية تؤسس دولة جديدة على أنقاضها ، في عملية تعاقب دوري لحركة التاريخ ممثلة بالدولة. إلا أن حركة التاريخ الدوريسة هذه تتضمن دورة (حضارية) أيضا ، فما هو معنى الحضارة عند ابن خلدون ، وكيف تحدث هذه الدورة الحضارية وما هي طبيعتها؟

<sup>(</sup>۱۰۲) (۱۰۴) المقدمة ، ص١٥٤.

<sup>(</sup>۱۰۰) المقدمة ، ص١٥٥. وهناك أمثلة أخرى ساقها ابن خلدون في هذا المجال ، لمراجعتها نتظر: ص١٥٥-١٥٦.

قبل الإجابة عن هذا السؤال لابد من التعرف على مفهوم (العمران) وهو المصطلح هذه يستعمله ابن خلدون كثيرا في مقدمته ، ذلك أن (الحضارة) في المفهوم الخلاوني هي حالة تطرأ على (العمران الحضري) في مرحلة معينة من مراحله ، وتمثل الغاية التي تسعى اليها البداوة ، أو (العمر أن البدوي).إن العمر أن، كما يعرفه أبن خلدون ، هو "التساكن والتنازل في مصر أو حلة للأنس بالعشير واقتضاء الحاجات لما في طبياعهم مين التعاون على المعاش... ومن هذا العمران ما يكون بدويا وهو الذي يكون في الضواحي وفي الجبال وفي الحلل المنتجعة في القفار وأطراف الرمال ومنه ما يكون حضريا وهو الذي بالأمصار والقرى والمدى والمدر للاعتصام بها والتحصن بجدر انها" (١٠٠٠). وقد أشارت المقدمة في مواقع عدة إلى المعنى الذي أراده لهذا المصطلح - العمران- الذي اختاره عنوانا لما يراه علما جديدا توصل إليه ، يتعلق موضوعه بما دعاه تارة بـ (الاجتماع البشري) ، وتارة أخرى بـ (الاجتماع الإنساني). فـ "هـذا الاجتمـاع هـو معنـي العمر ان"(١٠٠) وجدير بالذكر أن ابن خلدون اجتهد للوصول إلى علمه الجديد هذا "الاجتماع البشري الذي هو العمران"(١٠٠٩)، ليكون "القانون في تمييز الحق من الباطل في الأخبار "(١٠٩)، وعده، كما أكدنا هذا من قبل، المعيار الأول الذي يجب أن يعتمده المؤرخ في كتابة تاريخ موضيوعي بعيد عن الأكاذبيب والأخطاء والمبالغات. وهكذا ، فإن نصوص المقدمة تشير إلى أن العمر ان يعنى الحياة الاجتماعية أو الظواهر الاجتماعية بأبعادها السياسية والاقتصادية

<sup>(</sup>١٠١) المقدمة ، ص ١٤.

<sup>(</sup>١٠٠٠) المقدمة ، ص ٢٤. (١٠٠١) المقدمة ، ص ٣٧.

و النقافية المتعددة ، و بأشكالها المختلفة ، سواء تلك التي تقوم على العلاقة بين الإنسان وببئته الطبيعية ، أو التي تخص علاقات الناس بعيضهم بيعيضهم الآخر (١١٠). فالعمر إن شامل لكل تلك الظو أهر و إفر أز أتها "من بدأوة وحضارة وملك وسوقة "('''). وقد تمكن ابن خلدون من خلال تجربته السياسية والاجتماعية الطويلة الفاحصة أن يكون تصورا دقيقا لـ (وقائع العمران) ، كما يدعوها ، وهي الظواهر الاجتماعية بأبعادها المتعددة ، تصمور الكيفية حدوثها وعوامل تطورها وأشكال ترابطها وتداخلها (۱۱۱). أما عن علاقة العمر أن بالحضارة ، فيوضعها بقوله: "إن غاية العمير أن هي الحيضارة والترف وإنه إذا بلغ غايته انقلب الى الفساد وأخذ في الهرم كالأعمار الطبيعية للحيو انات"(١١٢). ويتبه في قول آخر عمر العمران بعمسر الإنسان ، فس "العمر أن كله من بداوة وحضارة وملك وسوقة له عمر محسوس كما أن للشخص الواحد من أشخاص المكونات عمر ا محسوسا"(١١٤).ومن ثم نجد أن الحضارة هي مرحلة يمر بها العمران الحضري تتصف بالترف والنعيم الذي يؤدي إلى نهاية الدولة، ونهاية هذا النمط من الحضارة، وكذلك نهاية العمر ان، ولكن "ليس أي عمران ، بل عمران العصبية الحاكمة المؤسسة للدولة"("')،

<sup>(</sup>۱۱۰) تنظر: المقدمة ، ص ٤١-٤٤. وينظر أيضا: الشرقاوي ، عفت (الدكتور) ، في فلسفة الحضارة الإسلامية ، دار النهضة العربية ، بيروت ١٩٧٨ ، ص ١٨٦.

<sup>(</sup>١١٥) الجابري، العصبية والدولة ، ص٠٤٠.

فالحضارة مفسدة للعمــر إن مادة وصورة ، "قفساد المادة يتمثل في فـساد أخلاق أفراد المجتمع ، وفساد الصورة يعني فساد الدولة واضمحلالها بعد تفكك العصبية التي أقامتها "(٢١٠) وعندما يفسد هذا النوع من العمر إن ، وهــو العمر ان الحضري ، يبقى النوع الآخر ، بطبيعة الحال ، و هو العمر ان البدوي الذي تسعى البداوة فيه نحو غايتها المتمثلة بالحضارة ، لتكرر مع تحقيق هذه الغاية دورة البداوة-الحضارة عبر دورة العصبية-الدولمة بوصف هاتين الدورتين الإطار الذي يتحرك التاريخ في نطاقه. وإذا ما اتضح مفهوم العمر إن وعلاقته بالحضارة ، يمكننا الإجابة عن السؤال الذي يبحث عن معنى الحضيارة بمفهومها الخلاوني. فالحضارة ، كما يخبرنا عنها ابن خلدون نفسه ، هي: "تفنن في الترف وإحكام المصنائع المستعملة في وجوهه ومذاهبه من المطابخ والملابس والمباني والفرش والأبنيسة وسائر عوائد المنزل وأحواله فلكل واحد منها صنائع في استجادته والتأنق فيه تختص به ويتلو بعضها بعضا وتتكثر باختلاف ما تنزع إليه النفوس من الشهوات والملاذ والتنعم بأحوال الترف وما تتلون به من العوائسد"(١١٠).أمـــا البداوة ، في مقابل هذا المعنى للحضارة ، فهي نمط من الحياة يكتفي فيه بالضرورات ، فالبدو يقتصرون على الضروري من المعاش، ومن ثم فان "اجتماعهم وتعاونهم في حاجاتهم ومعاشهم وعمر انهم من القوت والكن والدفء إنما هو بالمقدار الذي يحفظ الحياة ويحصل بلغة العيش من غير

<sup>(</sup>۱۱۱) النجار، جميل موسى، الحضارة ، الثقافة ، المدنية. أبعاد المفهوم ووشائجه مع الفكر التاريخي،مجلة كلية المأمون الجامعة ، العدد ١١، ١٤٢٥هـــ-٢٠٠٥م ، ص١٥٣٠.

<sup>(</sup>۱۱۷) المقدمة ، ص۱۷۲.

مزيد عليه للعجز عما وراء ذلك "(١١٨). الحضارة طور من أطوار الدولة يأتي بعد البداوة ، "فطور الدولة من أولها بداوة"(١١٩)و هي البداوة التي نقلها مؤسسو الدولة من بيئتهم السابقة. ثم تأتي الحضارة التي تمثل الغاية التي تسعى البداوة لتحقيقها (١٢٠). وفي طور الحضارة ببادر أهل الدولة إلى نقليد الدولة السابقة لهم ، فيشاهدون أحوالها ويأخذون في الغالب عنها "ومثل هذا وقع للعرب لما كان الفتح وملكوا فارس والروم واستخدموا بناتهم وأبناءهم ولم يكونوا لمذلك العهد في شيء من الحضارة... فبلغوا الغاية في ذلك وتطوروا بطور الحضارة والترف في الأحوال واستجادة المطاعم والمشارب والملابس والمباني والأسلحة والفرش والآنية وسائر الماعون والخرثي [أثاث البيت] وكذلك أحوالهم في أيام المباهاة بالولائم وليالي الأعراس فأتوا من ذلك وراء الغاية "(٢١). ويذكر أن شأن الدولة في الحضارة يكون على مقدار عظمتها "إذ أمور الحضارة من توابع الترف والترف من توابع الثروة والنعمة والتسروة والنعمة من توابع الملك ومقدار ما يستولى عليه أهل الدولة فعلى نسبة الملك يكون ذلك كله "(٢٢١).ومن ثم نجد أن ابن خلدون كان يعنى بالحصارة هذا النمط من السلوك والأخلاق وأساليب الحياة المترفة ، الذي يخص أصحاب الدونة. حكامها وحاشيتها ومواليها وموظفيها، وهو نمط أدانسه وذم أهلسه، فالحضارة وإن كانت ، كما يقول ، غاية العمر ان، ولكنها في الوقب نفسه تشكل "نهاية لعمره و إنها مؤذنة بفساده"(١٢٣)، و إنها وما يلاز مها من النعيم

<sup>(</sup>۱۲۸) المقدمة ، ص ۱۲۰. <sup>(۱۲۱)</sup> المقدمة ، ص ۱۷۲. <sup>(۲۲)</sup> نتظر: المقدمة، ص ۱۲۲، ۱۲۲۱ المقدمة ، ص ۳۷۱. <sup>(۲۲)</sup> المقدمة ، ص ۳۷۱.

و الترف تمثل "سن الوقوف لعمر... العمران والدولة"(١٢٤).ومن ثمم فان الحضارة حينما تحل مرحلتها ، سوف تؤدي إلى زوال العمران ونهايسة الدولة.. إنها ، كما سبق أن ذكرنا ، مفسدة للعمر إن مادة وصورة ، أي مفسدة للمجتمع والدولة (١٢٥٠ وحينما تتواري الدولة ، ويفسد عمر انها ويضمحل مجتمعها ، تقوم في مكانها دولة جديدة أتت بها عصبية قوية قادمة من البداوة التي تستهوى أهلها الحضارة ، فهي غاية لهم يسعون لتحقيقها ، وبعد أن يصل هؤلاء الى هذه الغاية -وهي الحضارة- عقب تأسيس دولتهم ويتمتعون بترفها ونعيمها ، تنقلب الحضارة عليهم ، فتتسبب في سقوط دولتهم وانتهاء عمرانها ومجتمعها، وهكذا تمضى حركة التاريخ في دورة سياسية (العصبية والدولة)- حضارية تعاقبية تنظلق من العصبية: عصبية (بداوة) لله دولة (حضارة) ﴾ استبداد وتدهور (ترف) ﴿عصبية ﴿ دولة ﴾ تدهور.. وعلى هذا الأساس بمكننا أن نلاحظ أن الحضارة التي يتحدث عنها ابين خلدون محملا إياها مسؤولية هذه الكوارث كلها ، وفي المقدمة منها اضمحلال الدولة وسقوطها ، تحمل من المعاني ما لا ينطبق علمي كثير من دلالات مصطلح الحضارة الذي نتداوله في عصرنا الحالي(٢٢١).

# فلسفة التاريخ.. موقع النظرية الخلدونية

تميز الفكر الخلدوني ، الذي اعتمد حكمة التاريخ واستند إلى تجربسة عملية في الحياة العامة قامت على الملاحظة ، بالإبداع في جوانب عديدة منه

<sup>(</sup>۱۲۰) المقدمة ، ص ۳۷۶ . (۲۰۰) للتفاصيل عن الكيفية ، لاسيما كيفية تحلسل المجتمسع ، تراجع: المقدمة ، ص ۳۷۱–۳۷۶. (۲۲۰) للتفاصيل عن المفهوم الحالي للحضارة ، ينظسر: السحار ، الحضارة ، القافة ، المسدنية ، ص ١٥٣–١٥٤.

والسيما في معالجة ابن خلاون التاريخ بوصفه علما له قواعد في الدراسة والبحث ، وبوصفه أحداثا تصاغ منها رؤية مفسرة لطبيعة حركة التاريخ واتجاهاتها. وقد أشيد بالفكر الخلدوني بعد اكتشافه من قبل الغربيين في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وكان كثير من جوانب الإشهادة هذه ينصب على العمل التاريخي الخلدوني الذي أبدع في المقدمة ، سواء ما تعلق منه بعلم التاريخ ، أو بعملية تفسير حركة التاريخ ، وهي العملية التي يمكن أن تنضوى تحت مصطلح فلسفة التاريخ التأملية أو النظرية. وإذا كنا قد نوهنا من قبل بالثناء الذي ناله ابن خلدون على تنظيره لقواعد العلم في التاريخ ، فإن من المهم أن نطلع على بعض الآراء التي قومت التفسير الخلدوني لحركة التاريخ ، انتبين فيما إذا كان هذا التفسير مستوفيا للشروط التــ تؤهلـه أن يندرج ضمن فلسفة التاريخ التأملية ، وأن يعد (نظرية) فيها. وبعيدا عن الإشادات بجوانب مختلفة نبغ فيها ابن خلدون وتميز في معالجتها في مقدمته (١٢٧)، فإن الجانب المتعلق بفلسفة التاريخ التأملية فحسب ، وجد في كتابات الغربيين وسواهم ما يشير إلى ريادة ابن خلدون وسبقه في تناول هذا الموضوع ، وكونه صاحب نظرية فيه. فقد عده ، على سبيل المثال ، روبرت فلنت مؤسسا لفلسفة التاريخ لا يمكن أن ينازعه على هذا اللقب أحد عاش قبل الإيطالي فيكو (٢٠١). وهو في نظر فلنت أيضا ، لا يضارع في مجال البحت النظري في التاريخ وهو ما يعنى فلسفة التاريخ النظرية أو التأملية من قبل

Flint, op. cit., p. 159 (17A)

أي من معاصر به و الذين جاءو ا من بعده حتى عصر فيكو ، وكان تفر ده بين هؤلاء كتفرد دانتي في الشعر وروجر بيكون في العلم (١٢٩).ويــري جــورج ساريون هذا الرأى نفسه ، إذ يقول عنه أنه كان من أوائل فلاسفة التاريخ الذين سبقوا فيكو. ويرى آرنولد توينبي أن ابن خلدون قد توصل في (مقدمة) تاريخه (العام) إلى صياغة فلسفة للتاريخ كانت عملا عظيما في مجاله(١٢٠). أما رينولد نيكلسون ، فقد عد ابن خلدون مكتشفا - في عمله التأملي للتاريخ-قو انين التقدم والتدهور (١٣١١)، وذلك مما يؤهل عمله ، بطبيعة الحال ، الدخول ضمن نطاق نظرية في فلسفة التاريخ التأملية. إن ذلك كله ، وسواه مما تجاوزنا ذكره بغية الاختصار ، يقرر واقعا مفاده أن ابن خلدون قد سبق الغربيين المحدثين في موضوع فلسفة التاريخ ، إلا أن ما قد يختلف فيه هــو هل تمكن من صياغة نظرية متكاملة في فلسفة التاريخ (التأملية)؟ وجوابا عن هذا السؤال نقول: إن مصطلح فلسفة التاريخ شهد تطورا في دلالاته منذ ابتكاره من قبل فولتير في أواخر القرن الثامن عشر ، مسرورا بالاستعمال الهيغلى له ، ووصولا إلى استقرار مفهومه الثنائي -فلسفة تماريخ نقديمة وتأملية - في أو اخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين. ومن ثم فان المفهوم المعاصر لفلسفة التاريخ التأملية لا ينطبق على تفسير ابن خلدون لحركة التاريخ من خلال نظرية العصبية والدولة وملحقاتها كالعمران،

Toynbee, op. cit., p. TTY ('r.) Ibid, p. T10 ('ra)

<sup>(</sup>۱۳۱) صبحي ، أحمد محمود (الدكتور) في فلسفة التاريخ ، منشورات جامعة قار يونس ، ط۲ ، بنغازي ۱۹۸۹ ، ص۱۳۳.

ودورة البداوة والحضارة ، ذلك أن التفسير الخليدوني لا يتعليق بالتياريخ العالمي (العام) ،بل يخص التاريخ الإسلامي لاسيما تاريخ المغرب منه. فابن خلنون، كما يقول محمد عابد الجابري، "لم يكن فيلسوف تاريخ بالمعنى الدقيق للكلمة،بل كان فقط مفلسف تاريخ معين، هو تاريخ الإسلام إلى عهده"(١٣٢).إذن ف (العصبية والدولة) ، الفكرة التي فسر ابن خلدون جانبا من التاريخ العام بالاستناد إليها، هي نظرية في فلسفة التاريخ (الإسلامي)، ولاسيما أن صاحبها كان يتطلع من خلالها الى أن يفهم الحاضر ويستشرف المستقبل.وهي تطلعات كانت دائما في صميم ما تهدف إليه فلسفة التاريخ التأملية.وجدير بالدكر أن نظرية العصبية والدولة تتيح ، بطبيعتها ، التنبؤ بالمستقبل من خلال تفسيرها للتاريخ على وفق حركة التعاقب الدوري ، ذلك أن تشخيص دور من أدوار الدولة يمكِّن من معرفة الدور الآتي أو الحالة المستقبلية لها ولم يغفسل ابن خلدون أمر المستقبل فأشار إليه في بداية المقدمة حينما ذكر لقارئه أهمية ما توصل إليه في تفسير حركة التاريخ،مخاطبا إياه بأن الهدف من ذلك هـو أن "تقف على أحوال ما قبلك من الأبهام والأجبال وما بعدك" (١٣٣).

<sup>(</sup>۱۳۲) الجابسري ، العصبية والدونة ، ص ٢٥١ ، وهنك آراء مماثلة له وردت في ص ١٣١ ، ٢١٧. علسى أن د. أحمد محمود صبحي حاول أن يجعل التفسير الخلدوني لحركة التساريخ العربسي الإسلامي نظرية في فلسفة التاريخ مستندا إلى تأويلات منطقية وفلسفية من مقدمات ونتائج كليسة ، وتعليسل ، ووحدة الطبيعة الإنسانية...الخ. تنظر: ص ١٣٧-٢٤١. ولكن العمل الخلسدوني مسع ذلسك كلسه لا يرقى ، فيما يبدو ، إلى تكوين نظرية في فلسفة التاريخ التأملية.

<sup>(</sup>۱۳۳) المقدمة ، ص7. على أن الجابري يذكر في كتابه (نحن والتراث) عن ابن خلصدون أن المستقبل "كسان غائبا تماما عن مجال اهتمامه" ، ص2۷٪. وأن الدورة العصبية "التي فسر بها ابن خلصدون التساريخ الإسلامي إلى عهده.. جعلت فلسفته التاريخية فلسفة خالية من كسل تطلسع أو استشراف مستقبلي" ص2٧٤. وهذا ما لا نوافق الأستاذ الجابري عليه استندا إلى ما ذكرناه من دلائل مخالفة لهذا الرأي.

# في تأصيل مصطلح (الاستعارة) مداخل تنظيرية

# الدكتور. إياد عبد الودود عثمان الحمداني جامعة ديالي / كلية التربية

#### الملخص

يتناول البحث مصطلح الاستعارة بمفهومه العربي من خلا رؤية تنظيرية ، وقد استطعت ان أبين ان صورة الاستعارة ومصطلحها كانا واضحين عند القدماء وعلى ذلك سار مؤلفو البلاغة القدماء أما المعاصرون فوقعوا في (إشكالية) مفهوم الاستعارة خصوصية اللغات التي ترجم منها مصطلح البلاغة واختلافها الكبير مع طبيعة اللغة العربية .

#### المقدمة:

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول ، وعلى آله وصحبه وبعد ... يبدو ان محاولة التأصيل للمصطلح النقدي والبلاغي بمفهومه العربي أمر ليس باليسير إذ انه يحتاج الى قراءات موجهة بشكل منهجي مقصود يستند الى معايير موضوعية ترتبط بالقياس والوصف ، والقدرة على الاستنباط والنذوق ، وتحكم هذه المنهجية طبيعة اللغة ونظامها الأدائي المرتبط بآلية عملها .

وقد مر مصطلح (الاستعارة) بمرحلة تحول فيها من معناه الاصطلاحي الي الطابع (الإشكالي) ؛ نتيجة انفتاح الثقافة العربية على الثقافات الغربية وفلسفاتها ، فضلا عن الرؤى الكثيرة التي تميز بها مفهوم الاستعارة في العربية ، وكان ذلك مدعاة للمحاولة الجادة في تأصيل المصطلح وبيان أهميته .

اعتمد البحث منهجية قائمة على التكثيب في (التنظير)، فكانست (التوطئة) تتحدث في الأهمية، وكان المدخل الأول (صفوة التعريفات) يعبر بوضوح عن ذلك التكثيف، ثم وجد البحث ضرورة في الوقسوف عند (إشكالية الترجمة وخصوصية اللغة العربية)، وقد أفاد في هذا المجال من النظرة الشمولية لمفهوم (المجاز) في الثقافة الإنسانية، وإمعانا في تحقيق الفائدة العلمية من نظرتنا هذه أوضحنا الهيكل العام لمفهوم المجاز عند العرب، فاستعرض بشكل سريع مصطلح (المجاز العقلي) لعلاقته غير المباشرة بد (الاستعارة)؛ إذ أجرى السكاكي (ت ٢٦٦هـ) هذا النوع من المجاز على انه استعارة بالكناية (مكنية).

أما المجاز المرسل ، فقد تعرض له باختصار شديد ، بيد انه كان يحاول ترسيخ مستوى لعلاقة التي يقيمها المجاز اللغوي بعامة ، وينبه الى ان علاقات المجاز اللغوي المختلفة ذات قدرة (تصويرية) ، وان المشابهة ليست العلاقة الوحيدة لتحقيق تلك القدرة ، فضلا عن إثبات ان الاستعارة ليست تشبيها حذف

احد طرفيه كما تقول النظرية الاستبدالية ، الى غير ذلك من نتائج لخصها البحث في آخره .

ان هذا البحث تجربة لتأصيل مفهوم احد المصطلحات المهمة في إجراءات التحليل النقدية والبلاغية ، يتمنى ان يكون قد حقق قدرا من الفائدة وخطا خطوة باتجاه تأصيل المصطلح برؤية يعتقد أنها جديدة ، والله أسأل التوفيق والسداد .

### توطئة:

الاستعارة \_ بمفهومها العربي \_ نمط أدائي تصويري فاعل في الإبداع الشعري والنثري ، يقف الناقد الذي يحاول التصدي لعوالمه أمام متلازمتين: الأولى تتعامل مع لغة جريئة عمقها الحضاري والمعرفي (الابستمولوجي) يمتد الى أكثر من ألف وخمسمئة سنة ، ولا يخفى ان هذا العمق له علاقة باللاوعي الجماعي (الأمة الناطقة بتلك اللغة ؛ اذ انه يسهم في توجيه ذائقتها تجاه (التأصيل) . والمتلازمة الثانية ترتبط بعالم المجاز المعقد الذي استطاع ان يشكل جزئا مهما من تفكيرنا ؛ لارتباطه بالخيال والفلسفة وتفسير الأحلم ومظاهر ، ما وراء الطبيعة (الميتافيزيقا) وغيرها .

تحقق الاستعارة خاصية العدول في التعبير بوصفها مجازا لغويا ، فهي الأساس الذي نبنى عليه شعرية ( poitics ) النصوص عند العرب وغيرهم ، وجان كوهن يصفها بـ(( مجاز المجازات ))(') ، ويرى أنها ( غاية الصورة ) $^{(1)}$ 

<sup>(\*)</sup>اشارة الى نظرية كارل يونك ( Carl Gustav jung ) في (اللاوعي الجماعي) . وكان يونك ( ١٩٦٠م ــ ١٩٦١م) عالم نفس سويسري يعد احد اعظم علماء النفس في العصر الحديث . عرف ببحوثه العميقة في حقل اللاوعي والاساطير (الميثولوجيا). ينظر موسوعة المورد العربية: ١٣٣٦/٢ . ( الميثولوجيا ) . بنية اللغة الشعرية : ١٧٠٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المصدر نفسه: ۲۰۰

ويرى الدكتور صلاح فضل ان موضوع الاستعارة \_ المرتبط بالانزياح \_ (( وحده الآن الموضوع الحقيقي لدر اسة الشعر )) ( $^{(r)}$  ، وكثرت الدر اسات في الغرب ليعبر عن أهمية فن الاستعارة هذا ، ففي عام ١٩٧١م قام احد الدارسيين الغربيين (\*) بنشر ثبت (ببليوغرافيا) يحتوى مداخل لدراسة الاستعارة تقع في تُلاتُمئة صفحة ، تتضمن ما يقارب أربعة الآف عنوان(٤) ، وتشير هذه العناوين الى تراجع \_ نسبى \_ واضح في دراسة نمط الاستبدال الرئيس ( الاستعارة ) ، فلم يوف حقه في الدراسة النقدية المعاصرة ، ويبدو أن السبب يتعلق باهتمام النقاد العرب بتفسير الخطاب الجمالي او تحليله من دون أعطاء فرصـة كافيـة لتأمل أجواء إنتاج ذلك الخطاب الذي يرحب بدر اسات ومداخل كثيرة. لكن الحق ان الدرس النقدي / البلاغي العربي كان على وعي نام بأهمية الاستعارة في التعبير ، فقد كان الشريف المرتضى (ت ٤٣٦هـ) يقول : (( ان الكلام متى ما خلا من الاستعارة وجرى كله على الحقيقة كان بعيدا عن الفصاحة بريا من البلاغة ))(٥) ، وكان ابن رشيق ( ت٥٦٥ أو ٢٦٤هـ ) يراها أعجب ما في الشعر ويشترط لذلك ان تقع موقعها وتنزل موضعها على حد تعبيره (١) ، أما عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ أو ٤٧٤هـ) فيفضل الاستعارة على بقيـة أنمـاط التصوير (٧) ، وجعل منها معيار انقديا لقياس الجمال والقبح استنادا السي عملية

<sup>(</sup>٢) نظرية البنائية في النقد الادبي: ٣٥٦.

<sup>(\*)</sup> اسمه ويرن شيبلس ( Warren Shibles ) .

<sup>.</sup> Metpher and thought (ed) Ortony Andrew , p .19  $^{(4)}$ 

<sup>(°)</sup> امالي المرتضى: ١/ ٤.

<sup>(</sup>٦) العمدة: ١ / ٢٦٨ .

 $<sup>^{(\</sup>gamma)}$  ينظر دلائل الاعجاز : ٥٥ ، واسرار البلاغة : ٢٨ .

استنطاق علمية تنطلق من النص ، وقد كانت إجراءاته في التحليل تنحى منحي أسلوبيا (^) في الكثير من الأحيان .

لقد اهتم النقاد والبلاغيون العرب بدراسة الاستعارة اهتماما كبيرا، ولا تكاد تجد كتابا عربيا متخصصا في البلاغة او النقد أهمل التعرض لهذا الموضوع الذي اتخذ البحث فيه طابعا إبداعيا أيضا!

#### صفوة التعريفات:

يعرف عبد القاهر الجرجاني (ت٤٧٤هـــ) الاستعارة بقوله: (فالاستعارة ان تريد تشبيه الشيء بالشيء ، فتدع ان تفصح بالتشبيه وتظهره وتجيء الى اسم المشبه به فتعيره المشبه وتجريه عليه . تريد ان تقول : رأيــت رجلا هو كالأسد في شجاعته وقوة بطشه سواء ، فتدع ذلك وتقول رأيت أسدا ، وضرب آخر من الاستعارة وهو ما كان نحو قوله : " اذا أصبحت بيد الــشمال زمامها " هذا الضرب وان كان الناس يـضمونه إلــى الأول حيـت يـذكرون الاستعارة فليسا سواء ، وذلك انك في الأول تجعل الشيء الشيء ليس به ، وفي الثاني تجعل للشيء الشيء الشيء له ))(٩)

وتعريف عبد القاهر هذا (أول) تعريف يحدد مفهوم الاستعارة في الاصطلاح ، بشكل يخلصها من الغرق في التعريفات اللغوية المليئة بشوائب الصور المجازية الأخرى ، كما في تعريفات نقادنا القدماء التي يمكن إيجازها في الآتى :

<sup>(&</sup>lt;sup>۸)</sup> ينظر دلائل الاعجاز : ۲۰ ، ۳۰ – ۳۱ ، ۳۳ ، ۶۶ ، ۲۷ – ۲۸ ، واسرار البلاغــة : ۲۲ – ۲۷ ، ۲۲ ، ۲۲ .

<sup>(</sup>٩) دلائل الاعجاز : ٥٣ .

1- يعرف الجاحظ (ت٢٥٥هـ) الاستعارة بانها: (( تسمية الشيء باسم غيره اذا قام مقامه ))('').

٢- يعرفها ابن قتيبة (ت٢٧٦هـ) بقوله: (( العرب تستعير الكلمة فتضعها مكان الكلمة اذا كان المسمى بها بسبب من الأخرى ، او مجازا لها ، او مشاكلا ))('').

٤- يعرفها ابن المعتز (ت٢٩٦هـ): أنها (( استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء عرف بها ))(١٠٠).

هـ يعرفها الآمدي (۱۰۰ (ت ۳۷۰هـ) ، والرماني (۱۰۰ (ت ۳۸۱هـ) ، وعبد العزيز الجرجاني (۱۰۰ (ت ۳۹۱هـ) ، وابن سنان (۱۰۰ (ت ۳۶۱هـ) في حدود تعليق الجرجاني على غير ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة .

وعلى الرغم من تعدد هذه التعريفات وتداخلها ، فأنها كونت جذورا مهمة لنمو المصطلح ومن ثم استقراره على يد السكاكي (ت٦٢٦هـــ) في تعريف العلمي المفصل (( هي ان تذكر احد طرفي التشبيه وتريد به الطرف الآخر ،

<sup>(</sup>۱۰) البيان و التبيين : ١ / ١٣٥ .

<sup>(</sup>۱۱) تأويل مشكل القرآن: ۱۳۵.

<sup>(</sup>۱۲) قواعد الشعر: ۵۷.

<sup>(</sup>۱۳) البديع : ۲ .

<sup>(</sup>١٤) الموازنة: ١ / ١٩١، ٢٥٠.

<sup>(</sup>١٥) النكت في اعجاز القرآن (ضمن ثلاث رسائل في اعجاز القرآن ): ٨٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(١٦)</sup> الوساطة: ٤١.

<sup>(</sup>۱۷) سر الفصاحة: ۱۳٤.

مدعيا دخول المشبه في جنس المشبه به ، دالا على ذلك بإثباتك للمشبه ما يخص المشبه به ، كما تقول : في الحمام أسد وأنت تريد به الشجاع ، مدعيا انه مس جنس الأسود ، فتثبت للشجاع ما يخص المشبه به ، وهو اسم جنسه ، مع سلطريق التشبيه بإفراده للذكر او كما تقول : ان المنية أنشبت أظفارها ، وأنت تريد بالمنية السبع ، بادعاء السبعية لها وإنكار ان تكون شيئا غير سبع ، فتثبت لها ما يخص المشبه به وهي الأظفار ))(١١) ، وقد رسخ السكاكي بتعريفه هذا مفهوم الاستعارة المدرسي ، اذ جمع فيه بين الاستعارتين التصريحية والمكنية ، لكن هذا التعريف لم يشر بوضوح الى نمط التمثيل في الاستعارة ، الذي قال فيه عبد القاهر الجرجاني ما نصه : انه (( التمثيل الذي يكون مجاز المجيئك به على حد الاستعارة ))(١٩) . وبذلك تكون الاستعارة التمثيلية قائمة على آلية عمل الاستعارة التصريحية بعد القول انها تجري في التركيب كله وليس في اللفظ المفرد ، ( والتمثيل أكثر فاعلية في خلق الشعرية لأنه يحتاج الى تأمل وتأويل ))(١٠) .

والحق ان أبا هلال العسكري (ت٣٩٥هـ) وعبد القاهر (( من أوائل من أرسو دعائم [ مصطلح الاستعارة ] () فنيا)) (٢١) ، فضلا عن جهد السكاكي الذي كان متجها نحو القتنين والتقعيد ، الذي وقى المصطلح من مرض العجمـة (٢٢) ، لكنه وقع في دائرة المنطق والتجزئ والمعيارية ، إذ اصطدم ذلك بطبيعة الذائقة وخصوصية الصور البلاغية التي تستدعي أحكاما جمالية ملائمة لها ، وبـسبب

<sup>(</sup>۱۸) مفتاح العلوم : ۱۷۶ .

<sup>(</sup>۱۹) دلائل الإعجاز: ٥٤.

<sup>(</sup>۲۰) في المصطلح النقدي: ۱۷۷.

<sup>(\*)</sup> في الاصل: ( هذا المصطلح ) ، وقد تطلب السياق هذا التغيير .

<sup>(</sup>٢١) اصول البيان العربي: ٩٢.

<sup>(</sup>۲۲) ينظر في البنية والدلالة: ٣٢.

ذلك كان الآمدي يقول: (( ان للاستعارة حد تصلح فيه ، فإذا جاوزتـه فـسدت وقبحت ))(٢٣) .

# إشكالية الترجمة وخصوصية اللغة:

تنبه فاضل ثامر في دراسته (١٤) لمظاهر الاختلاف والاضطراب في ترجمة المصطلح اللساني والنقدي ، ورأى أن هناك خلطا في المفاهيم ، لكنه لم يشر بوضوح الى الطابع ( الإشكالي ) لمفهوم المجاز بوصفه ظاهرة حتمية نيرافق عملية التطور اللغوي ، فيما يتعلق بالحقيقة أو المجاز ، فاللغة المجازية ( ( تتطور بصورة مستمرة وبطريقة معقدة )) (١٥٠) ، والمعاني الحقيقية (الوضعية ) قد تكون في وقت ما مجازية ثم تفقد مجازيتها وتتجه الي الحقيقة والعكس حاصل (١٠٠) و ( ( الحقيقة متى قل استعمالها صارت مجازا عرفا ، والمجاز متسى كثر استعماله صار حقيقة عرفا )) (١٠٠) ، وقد تعامل الغربيون مسع ( المجاز ) تعاملا خاصا ، وذلك بسبب الخصائص التي تتمتع بها لغاتهم ، فالعائلة اللغوية تؤثر في طبيعة النظر الى المفاهيم الاصطلاحية المتعلقة بالنقد الإبداعي ، وان ( حياة المصطلح الأدبي مرهونة برصيده الموجود في الحياة ، ومن هنا فان ( حياة المصطلح الأدبي مرهونة برصيده الموجود في الحياة ، ومن هنا فان النزجمة ترتبط بالبنية النقافية بأكملها )) (٢٠٠) ، والمجاز عند الغربيين ( ( صورة مسن الكلم يوسف بها شيء ما مقابيل شيء آخير )) (٢٠٠) .

<sup>(</sup>۲۲) الموازنة: ١ / ٢٧٦.

<sup>(</sup>۲۲) ينظر اللغة الثانية : ۱۷۶ \_ ۱۷۸ \_ ۱۷۸ \_ ۲۲۰ ، ۲۲۳ \_ ۲۲۰

<sup>.</sup> The New Encyclopaedia Britannica Vol. 8. p. 350 (7°)

<sup>(</sup>۲۱) التصوير المجازي: ۱۱.

 $<sup>(^{(</sup>Y')})$  المزهر في علوم اللغة وانواعها : ١ /  $^{(YV)}$  .

<sup>(</sup>۲۸) انتاج الدلالة الأدبية: ۲۰۳.

John peck and Martin Coyle Litrary terms and criticism, P. 139. (\*\*)

ويقع ضمنه التشبيه (٢٠٠) ، وبسبب ذلك كان من الخطأ ترجمة مصطلح ( Metaphor ) الى المجاز او الاستعارة ، فهو ليس كذلك في المفهوم العربي ، ويمكن ملاحظة أخطاء عديدة يقع فيها المترجمون نتيجة الخلط بين المصطلحات المتعلقة بالاستعارة ، يمكن تلخيص أهمها بالآتى :

1- يقع المترجمون في خطأ ترجمة مصطلح ( Metonymy ) السى المجاز المرسل او الكناية ، بسبب التداخل بين المفاهيم ، وهذا المصطلح لا يحيل تماما على المجاز المرسل او الكتابة بمفهوميهما العربيين .

٢- يعزل الغربيون علاقتي المجاز المرسل (الكلية والجزئية) ويفردونهما بمصطلح آخر هو (Synecdoche) أما العلاقات الأخرى في المجاز المرسل فتقع ضمن مصطلح (Metonymy) الذي يترجم الى الكناية، وهو في حقيقته ابعد ما يكون عن المفهوم العربي للكناية وطبيعتها.

" يقترن ما يعرف بالتشخيص بالاستعارة المكنية في المفهوم البلاغي العربي، وهو في الأصل ترجمة لمصطلح ( personification ) في النقد الغربي، وقد وجد له حضورا جيدا في درسنا النقدي العربي الحديث، لكنه اصطدم بمشكلة الخلط والاختلاف حول التسمية، فالدكتور شوقي ضيف (٢٠) والدكتور عبد الإله الصائغ (٢٠) يسميانه ( تجسيدا ) .

وبسبب ذلك يفضل إهمال مصطلح التجسيد هذا ؛ لان النقاد يداخلونه مع مفهوم ( التجسيم ) ، والأصلح الإبقاء على مصطلح ( التشخيص ) مقابل مصطلح ( التجسيم ) ، فالتشخيص يمتاز بإضفاء الصفات الإنسانية على كل من

<sup>(</sup>۳۰) المكان نفسه .

<sup>(</sup>۲۱) ينظر التصوير المجازى: ۸۱.

<sup>(</sup>٢٢) دراسات في الشعر العربي المعاصر: ٢٣٦.

<sup>(</sup>٢٣) الصورة الفنية معيارا نقديا: ١٧٤ ــ ٤١٩.

المحسومات المادية والأشياء المعنوية ... اما ( التجسيم ) ف ( يسعى الى جعل المعنوي ماديا او حسيا على سبيل الاستعارة ، وندخل [ أيضا ] استعارة الصفات الحيوانية للمحسوسات المادية ضمن التجسيم ))(٢٠) .

وكلا النمطين يلتقيان في ترسيخ الصورة في ذهن المتلقى وتوليد رغبة التأمل والقراءة عنده ، من ذلك نجد النقاد والبلاغيين العرب القدماء يفضلون هذين النمطين من الاستعارة (بمفهومهم) على بقية أنماطها ، بل ان هذا التفضيل يتجه نحو الاستعارة المكنية ويكون من المسلمات ولا سيما اذا ما أدركنا ان المعنى اللغوي للاستعارة اقرب الى المكنية أصلا ؛ فالاستعارة مأخوذة من قولنا : إعارة الشيء البسه إياه (٥٦) .

وبسبب خصوصية اللغة الشعرية وعمقها المعرفي (الابستمولوجي)، لا يكون غريبا ان نقرأ حكما نقديا يطلقه ياكوبسن يشير فيه الى الكناية لا ترتقي الى منزلة الاستعارة فهو يحاول (التحويم قرب إخراجها كلية من نطاق الأدب واعتبارها سمة من سمات النص غير الأدبى ))(٢٦).

ويعد بعض النقاد الكناية من المجاز ، لجواز إرادة المعنى الظاهر في اللفظ الكنائى وهى (( من أسباب الشعرية ، لأنها تحرف الكلام ))(rv).

وليس عندنا دليل يتبت ان النقاد والبلاغيين العرب قللوا من شأن الكناية (٢٠١) على الرغم من وعيهم بأهمية الاستعارة التي سبق الحديث عنها في (التوطئة).

<sup>(&</sup>quot;) التصوير المجازي: ٦٨.

<sup>(</sup>٢٥) لسان العرب: ( عور ) .

<sup>(</sup>٢٦) القصة العربية والحداثة: ١٣٧، وينظر

<sup>(</sup>٢٨) الصورة الاستعارية في شعر السياب (رسالة ماجستير): ٤.

ويبدو ان هذا الاختلاف بين الذوق البلاغي العربي والمدوق البلاغمي الغربي ، يرتبط بطبيعة اللغات (الجزرية) وعمقها الحضاري الذي يمؤثر فمي طبيعة التلقي ، فضلا عن طريقتها في التعامل مع المضمائر وطرائم التثنيمة والتأنيث والتذكير وغير ذلك ، اما من ناحية الشعر العربي فهو مقطعي ذو أنماط وزنية متنوعة تصل الى أكثر من ١٥٠ نمطا وزنيا تكتسب فيه الوحدات الإيقاعية خصائص متنوعة لاستنادها الزحافات والعلل ، فضلا عن تشكيلات المشطورات والمنهوكات وغيرها من التنويعات المتعلقة بالقافية .

وعلى الرغم مما استعرضناه من تباين في خصائص اللغة الإبداعية فان سبل الالتقاء بين المفاهيم لابد من ان تتحقق ، لارتباط تلك المفاهيم بالفطرة الإنسانية ، والتوجه نحو (العولمة) التي نالت من اهتمامات النقاد لتحقق ما يمكن تسميته بر عالمية النقد) ، لكن مفهوم المجاز عند العرب ظل مكتفيا بذاته ، وبسبب ذلك توصي هذه الدراسة بأهمية الإبقاء على المصطلح العربي عند رصد أنماط المغايرة في الاستعارة وغيرها من أنماط التصوير المجازي ؟ لأنها تعتقد ان (أصالة) اللغة العربية تفترض إجراءات خاصة بها ، وهذا مس تمامها .

### الاستعارة وهيكلة المجاز عند العرب:

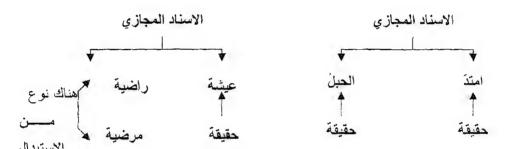
تقع (الاستعارة) ضمن ما اصطلح عليه بـ (المجاز اللغوي)، على وفق المنظور الآتي: \_\_\_\_ المجاز العقلي (الاسنادي) المجاز عند العرب \_\_\_ المجاز المرسل

ويمكن توضيح صلة المصطلحات الواردة في هذا المخطط بالاستعارة فيما يأتي :

· المجاز اللغوى حمجاز الاستعارة

## أولا / المجاز العقلي:

ويسمى الاسنادي ، او الحكمي ، او الكلامي وغيرها ، ولا علاقة له بعملية الاستبدال الشعري ، ولا وجود له عند الغربيين ، لارتباطه بالفلسفة الإسلامية والاختلاف العقدي حول إسناد الصفات الإنسانية الى الذات الالهية ، واتسع مفهومه فشمل إسناد الفعل او ما يشبهه (اسم الفاعل ، اسم المفعول) الى غير ما هوله:



عملية الاسستبدال غيسر متحققسة إلا اذا أجرينا الصورة على انها استعارة بالكتابة

يلامسط أن الاسستبدال طابعسه دلالسسى،ولا علاقة سواضحة سله بمفهومنا لس ( الشعرية)

يلاحظ ان السكاكي يعد المجاز كله لغويا ، والمجاز العقلي عنده استعارة بالكتابة (مكنية) ، اذ يقول: ((فالذي عندي هو نظم هذا النوع في سلك الاستعارة بالكتابة) (٢٩) . ويتحقق بذلك نوعا من الاستبدال الشعري لكنه قائم على تكلف واضح .

### ثانيا: المجاز اللغوى:

وهو ميدان اهتمام الأدبي ، ويرتبط بآلية الاستبدال وشعرية التعبير ، اذ يقوم على استعمال اللفظ في غير ما وضع له في الأصمل المعتاد لتحقيق

<sup>(</sup>۳۹) مفتاح العلوم : ۱۸۹ .

المغايرة ، وهذا الاستعمال يستند الى علقات أهمها (المستابهة) ، والمجاز اللغوى نوعان:

### \_ المجاز المرسل:

وقد سميّ مرسلا لتعدد علاقاته ، ويقوم على استعمال اللفظ في غير ما وضع له في الأصل المعتاد لعلاقات كثيرة منها : (الكلية ، الجزئية ، المحلية ، الحالية ، السببية ، الآلية ، ... ) ، وهذا أنموذج من نمط المغايرة القائم على المجاز المرسل :

((فألقياه في العذاب الشديد)) [سورة ق: ٢٦] القياه في جهنم

## الأجراء التقليدي:

استعمل العذاب المسديد بدلا من جهنم لعلاقة (الحالية) ؛ لأن العذاب يحل في جهنم ، فذكر الحال بدلا من المحل .

لو تأملنا الإجراء البلاغي التقايدي للمجاز المرسل ، لوجدناه محدودا يعوق الإيغال في الخيال ، ويحجم التأمل الذي تحتفي به أمثلة المجاز المرسل في القرآن ، والتراث الشعري النثري عند العرب ، فقوله عنز وجل د: ((فألقياه في العذاب الشديد)) ، استند الى الحوار في سياق وروده ، لينسجم مع المشهد بالكامل ((وكأن العبارة تحاول إظهار العذاب الشديد بصورة البحر الهائج بالإفادة من التركيب اللغوي الموحي . ويلاحظ ان المشهد أفاد أيضا من عملية التحول من الأسلوب الخبري الى الأسلوب الإنشائي ، وهذا يوجه (القراءة) الدى ما بؤكد ان العذاب من عناصر الترهيب الأساس والمهمة ))(،)

<sup>(</sup>ن) التصوير المجازي: ١٢٢.

ان هذه (القراءة) لا تحكمها الرؤية التجزيئية او المعيارية او النظرة اللغوية الصارمة الممنطقة كما في الإجراء التقليدي ، بل أنها محاولة لتجاوز ذلك باتجاه الشمول والانطلاق من (الداخل) تجاه معطيات الخيال ، وهذا من ضرورات التعامل مع المجاز المرسل لإنقاذه من قيد الإجراء القديم ، وهذا لا يعني إهمال نوع العلاقة المتحققة من عملية الربط بين اللفظ بمعناه الوضعي والمعنى المجازي ؛ ويبدو ان القراءة النقدية الفاعلة في أمثلة المجاز المرسل لا يمكن ان تتحقق ما لم ترافقها النظرة الأسلوبية المستندة الى السياق والانسجام العضوي ، ولا سيما في عصرنا هذا إذ تحول النقد الى عملية إبداعية ولا سيما عند التعامل مع (الصورة) ، فالنقد والتحليل أسلوب من التفكير يبتدئ بالمعرفة وينتهى بالتقييم الجمالي ، وقد يتخذ النقد والتحليل طابعا وصفيا .

#### ب ـ مجاز الاستعارة:

وتذكر البلاغة المدرسية ان علاقته المـشابهة ، وتبـدو هـي العلاقـة الأساسية عند البلاغيين ، الى درجة ان ابن الأثير (ت٢٢٦هـ) احد معاصـري أهم المنظرين للدرس البلاغي العربي وهو السكاكي (ت٢٦٦هـ) أطلق مصطلح (التشبيه المحذوف) (١٤) على الاستعارة ، ويبدو ان ذلك قد جاء نتيجـة النظـرة الممنطقة التي تعاب على أثرها إجراءات تحليل الاستعارة عند القدماء .

والحق ان الذائقة النقدية العربية كشفت عن ان الاستعارة تتجاوز الاقتصار على الكلمة الواحدة او الجملة ، وهمي لا تفيد من الاستبدال بشكله (الآلي) .

<sup>(</sup>١١) المثل السائر : ٢ / ٧٦ .

وان المشابهة ليست العلاقة الوحيدة (٢٠) ، وقد أبدى (هـ .ريتر) محقق كتاب أسرار البلاغة في تقديمه ( Introduction ) (٢٠) إعجابه بتنبه عبد القاهر الي ذلك في أثناء تعليقه على أمثلة من الصور الاستعارية .

ولعل في وصف الاستعارة بانها (ندّعي) او تقوم على الادعاء عند عبد القاهر (نه) ما يؤكد نظرته النقدية المنطورة ، فمصطلح (الادعاء) هذا ((قريب من معنى الإيهام والتخييل والكذب بالمعنى الأدبي للعبارة ، فنحن بالاستعارة لا ننقل كلمة عن معناها وإنما ندّعي معناها بمعنى كلمة أخرى على سبيل المبالغة )) (نه) .

ان الاهتمام بدراسة الاستعارة يعني في بعض جوانبه العنايـة بجانـب الإبداع وهذا يؤدي الى الاهتمام بدراسة (الصورة)، ومن هذا وما تقدم يمكن القول ان دراسة (الاستبدال الاستعاري) انما هي دراسـة للـصورة الـشعرية بشكلها المركز ؛ فالاستبدال يجمع الصورة في بؤرتها ويتعامـل مـع الـشعرية (poetics) المكثفة في (النص)، ويبين تجاوبها في السياق العام.

ويبدو في تصورنا ان الدرس النقدي / البلاغي العربي قد رصد التقسيمات التي تتعامل مع التثنيه ودرجة توافقه او تتافره او تآلفه او ضموره، ووجد أنها اقرب الي التعامل مع (الشعرية)؛ ومفهوم الشعرية هذا ((سيبقى دائما مجالا خصبا لتصورات ونظريات مختلفة )) (نا).

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٢)</sup> ينظر التقديم ( Introduction ) بالانجليزية : ٢١ ــ ٢٢ .

<sup>(</sup>نا) دلائل الاعجاز: ۲۸۰ ـ ۲۸۱ ، وينظر الصورة الاستعارية في شعر السياب: ٨.

<sup>(</sup>من) التفكير البلاغي عند العرب: ٥٨٢.

<sup>(</sup>٢١) مفاهيم الشعرية: ١٠.

ويشير احد الدارسين (١٠٠) الى أن صاحب كتاب طراز المجالس (١٠٠) قد حاول نفي الأمثلة الاستعارية التي يصعب إيجاد علاقة المشابهة فيها عن المجاز تخلصا من الأبعاد (الأيديولوجية العقائدية) ، ولعدم انطباق تلك الأمثلة على التعريف الممنطق للمجاز والتصورات الشعرية عنده .

ومن الطريف ان نجد في الدرس البلاغي العربي نمطا من الاستعارة يسمى ( الاستعارة العنادية ) ، وقد سميت كذلك لتعاند طرفيها ، وهذا يعنسي ان العلاقة فيها ليست المشابهة بل (التنافر)!وهي ذات تأثير دلالي وتصويري فاعل .

وفي درسنا النقدي / البلاغي ما يشير الى انه حقق نظرة شمولية في نظرته لأنماط الاستعارة ومصطلحاتها (٤٤) ، وذلك بإيجاد علاقمة بينها وبين التشبيه ( في العلاقات القائمة بين اللفظ المجازي واللفظ الحقيقي في المجاز التشبيه ( في العنظور المؤدلج ذي الطابع التجسيمي ) ، وبينها وبين التمثيل ( في المنظور المؤدلج ذي الطابع التجسيمي ) ، وبينها وبين الكناية في ( الاستعارة ) المكنية ) ، فضلا عن زوايا النظر الأخرى التي أفاد معظمها مما رصده اللغويون ، كالذي حصل في النظير السي طرفي الاستعارة من ناحية الحسية والعقلية للطرفين ، وعلاقة ذلك يوجه الشبه (الجامع) وكذا طابع التنافر بين الطرفين الذي ظهر في (الاستعارة العنادية) كما أسلفت ، وكذا طابع التخلخل الدلالي وعلاقته بالسياق كما في مباحث الاستعارة المرشحة والمجردة ، لكن بعض زوايا النظر كانت ذات طابع لغوي منطقي مقيت لافائدة نوقية ترجى من ورائه ، كالذي يظهر في تقسيم الاستعارة الى (أصلية وتبعية) او ما سماه الدرس البلاغي بالاستعارة (الكثيفة) وغيرها ، فالمبدأ الذي يقوم عليه

<sup>(</sup>٤١) ينظر التصوير المجازي: ٥٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(4)</sup> ينظر طراز المجالس: ٢٩ ـ ٣٢ .

<sup>(</sup>٢٩) يمكن ملاحظة المصطلحات التي اطلقها الدرس البلاغي / النقدي على الاستعارة في معجم المصطلحات البلاغية وتطورها: ١٣٦/١ وما بعدها .

النقد فيها بعيد عن الجانب الفني الجمالي الذي تبحث فيه الدر اسات النقدية والبلاغية .

والحق ان تعدد المصطلحات في البلاغة إنما يتعلق بطبيعة زوايا النظر لدى النقاد وتعدّها ؛ فالاستعارة الواحدة تتحمل مصطلحات عديدة ، فهي قد تكون تصريحية مرشحة وتبعية ومفيدة وحقيقية ... اللخ .

ويبدو ان (( تقسيم الاستعارة الى تصريحية ومكنية خير وأجدى في دراسة هذا الفن ؛ لان ذلك عمدته ما دامت الاستعارة تقوم على التشبيه عند معظم البلاغيين)) (٥٠) ، ويدعو البحث اعتماد هذين النمطين لرصد البنية التركيبية للاستعارة بطريقة لا تهمل فيها الاستعارة التمثيلية بوصفها نمطا ثالثا يشبه في آلية تركيبه نمط الاستعارة التصريحية ، لكن إجراءه يكون في التركيب بدلا من اللفظة المفردة :

\_ الاستعارة التصريحية حاورت بحراً (المستعار منه) مجاز

استبدل الرجل العالم بالبحر ( العلاقة المشابهة )

أداك

- الاستعارة التمثلية:

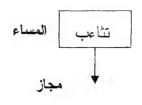
تقدم رجلا وتؤخر أخرى 🕒 (المستعار منه)

استبدل الرجل المتردد بالذي يقدم رجلاً ويؤخر أخرى

<sup>(°</sup>۰) فنون بلاغية : ١٤٥ ، معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : ١/ ١٤٣ ، وينظر دراسات بلاغية ونقدية :٣٥ .

#### \_ الاستعارة المكنية:

التثاؤب لازمة من لـــوازم المستعار منه (الغائب)، وهو يحيل على تأخر الوقت، أي ان الكناية ـ هنا ـ عملـت مرتين ؛ الأولى : عندما دلتنا لفظة التثاؤب على المستعار منه الغائب، والثانية : عندما إحالتنا الصورة على تأخر الوقت.



ان الاستناد الى هذه الأنماط الثلاثة لا يعني \_ أبدا \_ إهمال فكرة (التفاعل) في الاستعارة ، بل ان الاستعارة التي تقوم على تنافر طرفيها كما في ( الاستعارة العنادية ) او الاستعارات التي يصعب اكتشاف علاقة المشابهة فيها ، قد تكون ذات قدرة تصويرية و اضحة و فاعلة .

## النتائج:

كان هذا البحث ميدانا لاستنطاق أهم المقولات النقدية والبلاغية لتأصيل مصطلح (الاستعارة) ، وملاحظة ما وقع فيه النقاد من خلط في المفاهيم نتيجة الترجمات او القصور المنهجي في متابعة المظاهر الإبداعية ، ويقوم هذا البحث على التنظير المكثف الذي اظهر نتائج وملاحظات علمية كثيرة ، يمكن أجمالها في الأتي :

- ١ مر مصطلح (الاستعارة) بمرحلة تحول من المعنى الاصطلاحي الى الطابع
   (الإشكالي) ، نتيجة انفتاح الثقافة العربية على الثقافات الغربية وفلسفاتها .
- ٢- تحقق الاستعارة خاصية العدول في التعبير بوصفها مجازا لغويا ، فهي الأساس الذي تبنى عليه شعرية (poetics) النصوص عند العرب وغيرهم

- ٣- يبدو ان المعاصرين العرب قد بخسوا نمط الاستبدال السرئيس (الاسستعارة) حقه في الدراسة النقدية ، ويتعلق السبب باهتمام النقاد العسرب بتفسير الخطاب الجمالي او تحليله من دون أعطاء فرصة كافية لتأمل أجواء إنتاج ذلك الخطاب الذي يرحب بدراسات ومداخل كثيرة ، لكن الدرس النقدي / البلاغي العربي كان على وعي تام بأهمية الاستعارة في التعبير ، ولا تكاد تجد كتابا متخصصا في البلاغة او النقد أهمل التعرض لهذا الموضوع الذي اتخذ البحث فيه طابعا إبداعيا أيضا!
- المعتز (٢٩٦هـ) والامدي (ت٣٩١هـ) وابن سنان الخفاجي (ت٢٩هـ) (أول) تعريف يحدد مفهوم الاستعارة في الاصطلاح ، بشكل يخلصها من الغرق في التعريفات اللغوية المليئة بشوائب الصور المجازية الأخرى ، كالذي تظهره تعريفات الجاحظ (ت٥٥٥هـ) وابن قتيبة (ت٢٧٦هـ) وتعلب (ت٢٩١هـ) وابن المعتز (٢٩٦هـ) وابن قتيبة (ت٢٧٦هـ) وابن المعتز (٢٩٦هـ) والامدي (ت٢٩٦هـ) وابن سنان الخفاجي (ت٢٩٦هـ) وعلى بسن عبد العزيز الجرجاني (ت٣٩٦هـ) وابن سنان الخفاجي (ت٢٦٦هـ) .
- هـ ان تعدد التعريفات وتداخلها كون جذورا مهمة لنمو المصطلح ، ومـن شـم استقراره على يد السكاكي (ت٢٦٦هـ) في تعريف علمي مفصل ، رسـخ فيه المفهوم المدرسي للاستعارة ، اذ جمع بين الاسـتعارتين التـصريحية والمكنية ، لكن هذا التعريف لم يشر بوضـوح الـي نمـط التمثيـل فـي الاستعارة .
- آ ـ تنبه فاضل ثامر الى مظاهر الاختلاف والاضطراب في ترجمة المصطلح اللساني والنقدي ، ورأى ان هناك خلطا في المفاهيم ، لكنه لم يشر بوضوح الى الطابع (الإشكالي) في ذلك المصطلح .

- ٧- تعامل الغربيون مع المجاز تعاملا خاصا ، وذلك بسبب الخصصائص التي تتمتع بها لغاتهم ، فالعائلة اللغوية تؤثر في طبيعة النظر الي المفاهيم الاصطلاحية المتعلقة بالنقد الإبداعي .
- ٨- كان من الخطأ ترجمة مصطلح ( Metaphor ) الى المجاز او الاستعارة ،
   فهو ليس كذلك في المفهوم العربي .
- 9- يقع المترجمون في خطأ ترجمة مصطلح ( Metonymy ) الـــى المجــاز
   المرسل او الكناية .
- ١- يعزل الغربيون علاقتي المجاز المرسل (الكلية والجزئية) ويفردونها بمصطلح آخر هو (Synecdoche) ، اما العلاقات الأخرى في المجاز المرسل فتقع ضمن مصطلح ( Metonymy ) الذي يترجم الى الكتابة ، وهو في حقيقته ابعد ما يكون عن المفهوم العربي للكناية وطبيعتها .
- 1 ا ـ يقترن ما يعرف بالتشخيص بالاستعارة المكنية في المفهوم البلاغي العربي، وهو في الأصل ترجمة لمصطلح ( Personification ) في النقد الغربي، وقد وجد له حضورا جيدا في درسنا النقدي العربي الحديث، لكنه اصطحم بمشكلة الخلط والاختلاف حول التسمية، لذا يفضل البحث إهمال مصطلح التجسيد، لما وجده \_ عند النقاد \_ من تداخل مع مفهوم (التجسيم)، ويرى انه من الأصلح الإبقاء على مصطلح (التشخيص) مقابل مصطلح (التجسيم).
- ١٢ يبدو ان الاختلاف بين الذوق البلاغي العربي والذوق البلاغي الغربسي ، يرتبط بطبيعة اللغات الجزرية وطابعها الحضاري ، فضلا عن آلية عملها وأنظمة اشتغالها في الشعر .
- ١٣ على الرغم من التباين في مفهوم المجاز بين العرب والغربيين ، فان سبل الالتقاء بين المفاهيم متحققة ، لارتباط تلك المفاهيم بالفطرة الإنسانية ،

- والتوجه نحو (العولمة) التي نالت من اهتمامات النقاد ، لتحقق ما يمكن تسميته بـ (عالمية النقد) ، لكن مفهوم المجاز عند العرب ظل مكتفيا بذاته، وبسبب ذلك توصي هذه الدراسة بأهمية الإبقاء على المصطلح العربي عند رصد أنماط المغايرة في الاستعارة وغيرها من أنماط التصوير المجازي ؛ لأنها تعتقد ان (أصالة) اللغة العربية تفترض إجراءات خاصة بها ، وهذا من تمامها .
- 31- لا وجود لمصطلح المجاز العقلي ( الاسنادي) عند الغربيين ؛ لان هذا المصطلح يرتبط بالفلسفة الإسلامية ، والاختلاف العقدي حول إسسناد الصفات الإنسانية الى الذات الإلهية واتسع مفهومه فشمل إسناد الفعل او ما يشبهه (اسم الفاعل ، اسم المفعول) الى غير ما هو له .
- 1- ليس للمجاز العقلي (الاسنادي) علاقة بعملية الاستبدال السشعري ، ولكن السكاكي عدّ المجاز كله لغويا ليتحقق في نظره نوعا من الاستبدال ، والمجاز العقلي عنده استعارة بالكناية (مكنية) ، ويبدو ان نظرته فيها تكلف .
- 11- المجاز اللغوي هو الميدان الحقيقي للنقد الأدبي ، فهو يرتبط بالية الاستبدال و شعرية التعبير .
- ١٧ ـ ان الإجراء البلاغي التقليدي للمجاز المرسل ، محدود يعوق عملية التصوير، ويحجم التأمل الذي تحتفي به أمثلة المجاز المرسل في القران والتراث الشعري والنثري عند العرب،
- ١٨ الحق ان الذائقة النقدية العربية كشف عن أن الاستعارة تتجاوز الاقتصار على الكلمة الواحدة او الجملة ، وهي لا تفيد الاستبدال بشكله الآلي (الميكانيكي) ، وان المشابه ليست العلاقة الوحيدة .

- 1- ان الاهتمام بدراسة الاستعارة يعني في بعض جوانبه العناية بجانب الإبداع وهذا يؤدي إلى الاهتمام بدراسة (الصورة) ، ومن هذا وغيره يمكن القول أن دراسة (الاستبدال الاستعماري) إنما هي دراسة للصورة الشعرية بشكلها المكثف .
- ٢ يبدو في تصورنا أن الدرس النقدي /البلاغي العربي قد رصد التقسيمات التي تتعامل مع التشبيه ودرجة توافقه أو تتافره أو تألقه أو ضموره ووجد أنها اقرب إلى التعامل مع (الشعرية) •
- 17- هناك ما يشير في درسنا النقدي / البلاغي القديم الى ان هذا الدرس حقى نظرة شمولية في رصده أنماط الاستعارة ومصطلحاتها ، وذلك بإيجاد علاقة بين الاستعارة والتشبيه ، وبينها وبين التمثيل وبينها وبين الكتابة ، فضلا عن زوايا النظر الأخرى ؛ لكن بعض هذه الزوايا كانت ذات طابع لغوي منطقي مقيت ، لا فائدة ذوقية ترجى من ورائه ، كالذي يظهر في تقسيم الاستعارة الى (أصلية وتبعية) او ما سماه الدرس النقدي / البلاغي بالاستعارة (الكثيفة) وغيرها ، فالمبدأ الذي يقوم عليه النقد فيها بعيد عن الجانب الفنى الجمالي الذي تبحث فيه .
- ٢٢ تتحمل الاستعارة الواحدة ان يطلق عليها أكثر من مصطلح ، فيمكن ان تكون تصريحية ومرشحة وتبعية ومفيدة وحقيقية ... الخ ، تبعا لتعدد زوايا النظر التي أشرت اليها .
- ٣٣ يدعو البحث اعتماد النمطين اللذين أشار إليهما الدكتور احمد مطلوب: (التصريحية ، والمكنية ) لرصد البنية التركيبية للاستعارة ، بطريقة لا تهمل فيها الاستعارة التمثيلية بوصفها نمطا ثالثا يشبه في آلية تركيبه نمط الاستعارة التصريحية ، لكن إجراءه يكون في التركيب بدلا من اللفظة المفردة .

37- ان الاستناد الى هذه الأنماط الثلاثة لا يعنى - أبدا - إهمال فكرة (التفاعل) في الاستعارة ، بل ان الاستعارة التي تقوم على تنافر طرفيها او التي يصعب اكتشاف علاقة المشابهة فيها ، قد يحقق فيها طرفا الاستعارة نوعا من الانسجام الخفي والتفاعل ، وهذان الطرفان لهما القدرة على النهوض بالدلالة وإذكاء (التصويرية).

والله الموضق

#### المصادر والمراجع:

- أولا / المصادر والمراجع العربية:
- اسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني (ت ٧١١هـ) ، تحقيق : هـ . ريتر ، مطبعة وزارة المعارف ، استاتبول ، ١٩٥٤م .
- ٢. أصول البيان العربي ــ رؤية بلاغية معاصرة ، الدكتور محمد حسين على الصغير ، دار
   الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦م .
- أمالي المرتضى غرر الفوائد ودرر القلائد ، الشريف المرتضى علي بن الحسين الموسوي العلوي (ت٣٦٠٤هـ) ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار الكتاب العربي ببروت ط٢ ، ١٣٨٧هـ .
- إنتاج الدلالة الأدبية الدكتور صلاح فضل ، مؤسسة مختار للنشر والتوزيع ، القاهرة ،
   ط١ ، د.ت .
- البديع ، عبد الله بن المعتز (ت٢٩٦هـ) ، تحقيق : اغناطيوس كراتشوفسكي منشورات دار الحكمة ، حلبوني ـ دمشق ، د.ت .
- بنية اللغة الشعرية ، جان كوهن ، ترجمة : محمد الولي ومحمد العمري ، دار توبقال للطباعة والنشر ، الدار البيضاء المغرب ، ط۱ ، ۱۹۸۲ م .
- ٧. البيان والتبيين ، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت٥٥٥ هـ) ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخاتجي للطباعة والنشر ، القاهرة ، ط٥ ، ٥٠١هـ ـ ١٩٨٥م
- ٨. تأويل مشكل القرآن ، أبو محمد عبد الله بن مسلم ابن قتيبة (٣٢٦٠هـ) ، تحقيق :
   احمد صقر ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط٣ ، ١٤٠١هـ ـ ١٩٨١م .
- ٩. تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص) ، الدكتور محمد مقتاح ، دار التنسوير للطباعة والنشر ، الدار البيضاء المغرب ، ط١ ، ١٩٨٥م .
- ١٠ التصوير المجازي ـ أنماطه ودلالاته ـ في مشاهد القيامة في القرآن ، د. أياد عبد الودود عثمان الحمداني ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ط١ ، ٢٠٠٤م .
- ١١. التفكير البلاغي عند العرب \_ أسسه وتطوره الي القرن السادس (مشروع قراءة) ، حمادي صمود ، منشورات الجامعة التونسية ، تونس ، ١٩٨١م .

- 11. در اسات بلاغیة ونقدیة ، الدکتور احمد مطلوب ، دار الحریسة للطباعسة ، دار الرشسید لنشر ، ۱۶۰۰هسسسس ۱۹۸۰ م .
- ١٢. دراسات في الشعر العربي المعاصر ، الدكتور شحوقي ضعف ، دار المعارف ، ط٣
   (منقحة) ، ١٩٧٩م .
- ١٠ د لاتل الإعجاز ، عبد القاهر الجرجاني (ت ٢٠١هـ) ، تصحيح وتعليق : محمد رشيد رضا ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت ، ٢٠١هــ ١٩٨١م .
- ١٥. سر الفصاحة ، أبو محمد عبد الله بن محمد بن سنان الخفاجي الحلبي (ت٣٦٦هـــ) ،
   شرح وتصحيح : عبد المتعال الصعيدى ، مصر ، ١٣٨٩هـــ ١٩٦٩م .
- ١٦. الصورة الفنية معيارا نقديا ، الدكتور عبد الآله الصائغ ، دار الشؤون التقافية العامـة ، بغداد ط1 ، ١٩٨٧م .
- 17. طراز المجالس ، شهاب الدين احمد بن محمد الخفاجي ، المطبعة العامرة السشرقية لصاحبها حسين أفندي شرف ، (د.ت) .
- ۱۸.العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده ، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني الازدي (ت٢٥١هـ) ، تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد ،دار الجيل ، بيروت ط٤ ، ١٩٧٢م .
- ١٩ فن الاستعارة ـ دراسة تحليلة في البلاغة والنقد مع التطبيق على الأدب الجاهلي ،
   الدكتور احمد عبد السيد الصاوي ، الهيئة المصرية العامـة للكتـاب الإسكندرية ،
   ١٩٧٩م .
- ٢٠. فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور ، الدكتور رجاء عبد ، منشأة المعارف بالإسكندرية ،
   ١٩٧٩ م .
- ۲۱. فنون بلاغية (البيان \_ البديع) ، الدكتور احمد مطلوب، دار البحوث العلمية ، الكويت ، ١٣٩٥ هـ \_ ١٩٧٥ م .
- ٢٢. في البنية والدلالة ـ رؤيا لنظام العلاقات في البلاغة العربية ، الدكتور سعد أبو الرضا ،
   منشأة المعارف بالإسكندرية ، مصر ١٩٧٧م .
- ٢٣. في المصطلح النقدي ، الدكتور احمد مطلوب ، منسسورات المجمع العلمي ، بغداد ١٤٢٣ هـ ٢٠٠٢م .

- ٢٤. القصة العربية والحداثة ، الدكتور صبري حافظ ، دار السشؤون الثقافية العامة ،
   الموسوعة الصغيرة (٤٣٧) ، بغداد ،ط١، ٩٩٠ م .
  - ٢٥. قواعد الشعر ، أبو العباس احمد بن يحيى تعلب (ت٢١٩هـ) ، ط١ ، ١٩٦٦م .
- ٢٦. لسان العرب المحيط ، ابن منظور ، معجم لغوي علمي ، أعداد وتصنيف : يوسف خياط نديم مرعشلي ، بيروت (د.ت) .
- ٢٧. اللغة التانية \_ في إشكالية المنهج والنظرية والمصطلح في الخطاب النقدي العربي العربي الحديث ، فاضل تامر ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط١ ، ١٩٤٤م .
- ۲۸. المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، السيوطي ، تحقيق : محمد احمد جاد المولى و آخرين
   دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، ط٤ ، ١٩٥٨ .
- ٢٩. معجم المصطلحات البلاغية وتطورها ، الدكتور احمد مطلوب ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد (الجزء الأول) ،٣٠ ١ هـ ـ ١٩٨٣م .
- ٣٠ المثل السائر في الله الكاتب والشاعر ، ضياء الدين بن الأثير (ت ٢ ٢ ٢ هـ) تحقيق : د . احمد الحوفي ، د . بدوي طبانة ، دار الرفاعي للطباعـة ، الرياض ، المملكـة العربية السعودية ، ط٢ ، ( ج٢ ) ، ٣ ١٤ هـ ـ ١٩٨٣م .
- ٣١. مفاهيم الشعرية ـ مقارنة في الأصول والمنهج والمفاهيم ، حسن ناظم ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ـ لبنان ، ط١ ، ١٩٩٤م .
- ٣٢. مفتاح العلوم ، أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي السكاكي (ت٢٦٦هـ) ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، مصرط ١٣٥٦هـ ١٩٣٧م .
- ٣٣. الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري ، أبيو القاسم الحسن بن بيشر الامدي (ت٠٧٧هـ) ، تحقيق : احمد صقر ، دار المعارف ، مصر ، ط٢ ، ١٣٩٢هـ \_ \_\_\_\_\_ . ١٩٧٢م .
- ٣٤. موسوعة المورد العربية ـ دائرة معارف ميسرة مقتبسة عن موسوعة المورد ، تأليف منير البعلبكي ، إعداد الدكتور : رمزي البعلبكي ، المجلد الثاني ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط1 ، ١٩٩٠م .
- ٣٥. النظرية الاستبدالية للاستعارة ، الدكتور يوسف مسلم أبو العدوس ، حوليات كلية الآداب ، جامعة اليرموك ، الأردن ، الحولية الحادية عشرة ، ١٤١٠هـ ، ١٩٨٩م .

- ٣٦. نظرية البنائية في النقد الأدبي الدكتور صلاح فضل ، دار الـشؤون التَقافيــة العاســة ، بهذاد ، في ، ١٩٨٧م .
- ٣٧. النكت في إعجاز القرآن (ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن للرمساني والخطسابي وعبد القاهر الجرجاني في الدراسات القرآنية ، والنقد الأدبي ) ، تحقبق: محند خلف الله ، د. محمد زغلول سلام ، دار المعارف ، مصر ط۲ ، ۳۸۷ هـ ۱۹۹۸م .
- ٣٨. الوساطة بين المتنبي وخصومه ، الفاضي على بن عبد العزيز الجرجاني (٢٦٩هـ) ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، على محمد البجاوي ، دار القلم ، بيروت ، (د.ت) ثانيا : المراجع الأجنبية :
- 1. Litrary terms and criticism, John Peek and Martin Co.Printed in Hong Kong, 1987
- 2. Metaphor and Thought, Ortony Andrew, Cambridge University press, First published, London, New York, Melbourne, 1979
- 3. The Modes of Modern Writing, David Lodge, London, Edward Arnold, 1979.
- 4. The New Encyclopedia Britannica, Vol. 4, printed in USA., 1989.

## ثالثًا / رسالة ماجستير:

- الصورة الاستعارية في شعر السياب ، أياد عبد الودود عثمان الحمداني مقدمة الى مجلس كلية الآداب ، جامعة البصرة ، بإشراف : أ.د. مصطفى عبد اللطيف جياووك ، ٢٦٤١هـ - ١٩٥٩م .

# الحكمةُ في الشِّعر الجاهِلِيِّ وأَثَرُهَا في إِسَّاعَةِ السِّلْم

الدكتور علاء جاسم جابر كلية التربية للبنات /جامعة بغداد

#### الملخص:

كان سعى الإنسان ؛ دائبا لِنَيلِ الحكمة، كَطُمُوحِهِ لِبُلُوعِ الكَمال .. وقد قيل الكثير في أهميَّة الحكمة، وكتيب فيها الكثير في دَالَّة سامِقَة على صفاء جَوهر الإنسان ، ونصح فكره ، ورفعة مقامه.

وفي الشّعرِ الجاهلِيّ - وَهُوَ أَقدَمُ نَصِّ أَدَبِيٍّ مُونَّقٍ؛ يَحكي تاريخَ العربِ، وتُراتَّهُمْ - تَبزُغُ شَذَراتُ حِكمةِ العربِ فيما نَظَمَهُ شُعَراؤهُمْ في شَيتَيَّ المناسباتِ والأَحوالِ؛ تَتَراجَعُ قُوتَتُهَا وِيقَتُهَا بِتَفَاوُت الشَاعريّة، ومَدَياتِ عُمقِ النَّظر.

وأكثرُ ما ظَهَرتْ الحكمةُ في الرِّثاء؛ لِتميَّزِهِ بصدقِ المسشاعرِ ، وحرارةِ اللَّوعةِ ، ونقاءِ السَّريرَة لكنَّها اتَّسعَتْ في اعتِذاريًاتِ الشُّعراءِ لِملُوكِهمْ ، إو لسواهم ؛

فَك انتُ رافدا مُتْرَعا لِمجرى السَّلامِ الاجتماعيّ الأَصيلِ ، كم ال أَكَّدَتُ فَي سائر الأغراض .

الحِكمة ، جمعُها حِكَم : الكلامُ الموافق للحق ؛ صواب الأمر وسداده ، العدل ، الحِلم والحكيم ، جمعُه حُكَماء ، ومؤنثُه حَكِيمة : صاحب الحكمة ؛ العالم . قصيدة حكيمة : ذات حكمة ، الحكم من الرجال : المُسن . والمُحَكم : المنصف من نفسه . (١)

يقول الفَيُّومي: سُمِّيَت الحكمة؛ لأنها تمنعُ صاحبَها من أخلق الأرذال، وحكَّمتُ الرجل؛ فوَّضتُ الحُكمَ إليه، وأحكمتُ الشيء: أتقنتُه. (٢) والحكمة عزيرة عزيرة نادرة، لها أهميتُها وقيمتها بذاتها، فكيف إذا نطق بها الشعراء وأذاعها شعرهم في الأفاق؛ تكون عن تجربة وإدراك وتمحيص، مُعبِّرةً عن أعماق ما يختلج في نفوس المجتمع، وما يشعر به ويحتاجه، لمسيرة حياة نقية خالية من السوائب والعيوب. يقول الزَّمخشري : حكَّموه: جعلوه حكَما. ورجلٌ مُحكَّم: مجرّب، منسوب إلى الحكمة. (٦)

هناك من الأمم، من امتلكت عراقة؛ فأنتجت حكمة، ومن تميزت بالحكمة؛ فأثمَرت كرَما وسُؤددا، ولكن من النادر، أن تجمع أمة بين الجوهرين الخالصين؛ كأمة العرب، إذ أزهرت مجدا ورفعة؛ حتى فَجَّرَ الله تعالى، ينابيع الحكمة على ألسنهم (٤).

وقد اشتهر العرب بأعلام الحكماء؛ كلُقمان، الذي ذكره القرآن الكريم. (٥) وعُرفت -عند الجاهليين - صُدُف في الحكمة؛ كمجلة لقمان. (١) مرورا بحكماء

<sup>(</sup>١) ينظر: المنجد في اللغة والأدب والعلوم، لويس معلوف، ص٤٦.

<sup>(</sup>٢) ينظر: المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، ١٥٧/١-١٥٨.

<sup>(</sup>٢) ينظر: أساس البلاغة، ص١٣٧.

<sup>(</sup>٤) ينظر: المنجد في اللغة والأدب والعلوم، ص٧٨٦.

<sup>(°)</sup> سورة لقمان، ٣١.

<sup>(</sup>٢) ينظر: السيرة النبوية، ابن هشام، ٦٨/٢.

العرب، وحُكامِها، فضلا عمّا قد خَصَّها الباري جَلَّ شأنه؛ بالرسُلُ والأنبياء (عليهم الصلاة والسلام)، وهم مركز إلهام الحكمة ومُشعُوها، ومُشرَّعو أحكام الأنام، عن ربّ العزَّة؛ مصدر الحكمة المُطلَقة، والكمال التَّامِّ..

فهي الأساسُ المتين الذي يرتفع عليه عماد الحياة القويمة، وبها تتراجحُ العقول السليمة من أجل خير الإنسان وسعادته وصفاء علاقاته وديمومة استقراره، ومن ثَمَّ ثباتُ انسجام المجتمع ووئامه؛ ناعما برَغَد عيش، يَعمُه الأمانُ والسلام. ولذا قال الإمام علي (ع): ((الحكمةُ ضالَةُ المؤمن، فَخُذُ الحكمةَ ولو من أهل النفاق)). (٧) من هنا جاء المئلُ الشَّعبيّ [خُذِ الحكمةَ ولو من فَمِ مجنون]. أو حتى من عدوً، المهم أن يستفيدَ المجتمع لما يُصلحه ويُرقيه.

والشعراء يكتنزون تراث الأمة، ويختزنون ثقافتها وقيمها ومبادءها، ولذلك قالوا: إن الشعر سجل علم العرب وديوانهم العتيد. وبذلك يكون الشعراء هم خلاصة عقل المجتمع، وضمير هم النابض، ولسانهم الناطق المعبر عن أعرافهم وتقاليدهم، وأحاسن آراء جمعهم الواعي؛ المستتر في لُب قلوبهم النزاعة أبدا وطبيعة إلى الخير والرشاد.

وقد تعدَّدت صُور الحكمة وموضوعاتها؛ بتعدد قائليها وظروفهم، ومناسباتها، والزوايا التي رصدوها، أو نظروا من خلالها.. لكنها جميعها رواف د تصب في مجرى واحد؛ ينشد الصواب والسداد؛ لتستقيم الحياة، وتتهذب النفوس، وينجلي الغبار، وتصفو الأجواء.

وبأيِّ شكل أتت الحكمة، يتقاسمها جانبان؛ إيجابيِّ وسلبي إذا صحَّ التعبير - فإما توكيدٌ على ما يصبحُ وينبغي أن يكون، وإما دفع وإنكار الخطا والزالل والانحراف ولنبدأ بطرَفة بن العبد، هذا الشاعرُ الجاهليِّ الذي بَزَغَ شبابُه؛ مُمتلئا

<sup>(</sup>۱) نهج البلاغة، شرح الشيخ محمد عبده، ١٨/٤.

حكمةً على غير قياس، فربَّما أهَّلتُه ظروفه الأسرية، لتكامل عقليته ونضج شخصيته مبكرا، متجاوزا المراحل المعتادة لغيره، حتى صار شعره؛ فياضا بِحِكَــم عفويــة، ينهلُ من مَعينها الناهلون. ولْنَستمع إلى ما يقول: (من الطويل)

إذا قَلَ ماءُ الوجه؛ قسلَ حَيالَهُ عليكَ، فإنَّما حياوَك فاحفَظه عليكَ، فإنَّما تغطَّ بأسباب الستخاء، فإنَّني ولن يَهلكَ الإنسانُ، إلاَّ إذا أتى وأوجزُ إذا ما قُلتَ قَولا، فإنَّهُ وجالس رجالَ الفضل والبرّ والتقيي إذا تَمَّ عَقلُ المرء؛ تَمَت أمورُهُ أرى الدَّاءَ يَتَعفيهِ الدَّواءُ، وإنَّني

ولا خير في وجه اذا قل ماؤه يدل على وجه الكريم؛ حياؤه أدى كل عيب، والسنخاء غطاؤه من الأمر، ما لم يرضه نصماؤه أذا قل قول المرء، قل خطاؤه فزين الفتى في قومه؛ جلساؤه وتمست أياديه، وطاب تناؤه أرى الحمق داء، ليس يرجى شفاؤه (^)

فقد أكّد الحياء والسخاء والانتصاح والتعقل ومُجالسة ألي الفــضل والبِــر والتُقى، ودعا إلى تَجنُب فُضولِ القول والسقوط في الحُمق.. وهذه -لَعَمري- دالاّتٌ راسيات؛ تُنير دُروبَ السلم وتُقوِّيه.

ومن نصائح طرفة، كان السخاء؛ يتناوله أبو قيس صيفي بنُ الأسلت، من جهة الإرث وكيف ينبغي التصرُّفُ فيه: (من الوافر)

فَمَنْ وَرِثَ الْغِنْ عَ: فَلْيَ صُطْنَعْهُ صَنْ مَنْ وَيَجْهَ دُ كَلَّ جُهْدِ وَلاَ يَمِنَعُهُ مَن فِعلِ رُسُّدِ (٩) ولا يَمِنَعُهُ مِن حَمدٍ وشُكْرٍ ولا يَبخَلْ بهِ عَن فِعلِ رُسُّد (٩)

فالمال لِمَن يحتاجه، بل على من آل إليه المال؛ أن يَبذُلَ ما بوسعه منه؛ لِيوضع في موضعه الناجع، ويصف البذلَ والعطاء؛ بفعل الرشد؛ لأنه يُقرُ الخير

<sup>(^)</sup> ديوان طرفة بن العبد، ص١٣٧-١٣٩.

<sup>(&</sup>lt;sup>٩)</sup> ديوان أبي قيس صيفي بن الأسلت الأوسي الجاهلي، ص٧١.

والمحبَّة، ويمحقَ البغضاء والتحاسد، وبذلك يتصاعد زَخَمُ السلم والأمان، بعدما أصبحت طريقُه مُعبَّدةً سالكة.

فما فلسفتُهم المالية -إذا صحَّ التعبير - يُلخِّ صُه ـــا بِـشرُ بـن أبـي خـــازم: (من الطويل)

ألاً إِنَّ خَيرَ المالِ؛ مِنْ كَنِفَّ أَهلَنهُ عَنِ الذَّمِّ، أو مالٌ وَقَى سُوعَ مَطْعَم (١٠)

إذن هو يبذل لمن يستحقُّ، فيأكلون منه بالحلال، وبذلك يتجنَّب صاحبُه الذَّمَّ؛ لأنه لم يكنز ْهُ أو يمنع له عن ذي حاجة. فالمال ذاهبٌ؛ في كل الأحوال، لكنَّ المهم حصول الكرم عند حصول المال.

يُقدِّم عَمرُو بنُ كُلثوم، مُوازِنةً لطيفة فيه: (من الرمل)
لستُ إِنْ أَطْرِفْتُ مِالاً فَرحا وإذا أَتَلْفَتُهُ، لَـسَتُ أُبِـالي (١١)
إنَّهُ مُنَّزِنٌ؛ لا طائش بماله، ولا جزوع بفقده!

فَمَن الْفَقِيرُ إذن؟ يوضح ذلك الزُّبيرُ بنُ عبد المطلب: (من الوافر)

وليس الفَقرُ؛ من إقال مال ولكن أحمق القوم، الفقير (٢١)

هذا هو منطقُ الحكمة، في أنَّ فسادَ العقل المُغَيِّبَ للتصرُّفِ الصائب؛ هـو الفقرُ بعينه، وليست قلةُ المال، ف[القناعةُ كنزٌ لا يَفنى]، كما نقتط ف مـن حِكَـم الأضبط بن قُريع: (من المنسرح)

اقنعْ مِنَ الْعَيْشِ، مَا أَتَّاكَ بِهِ مَنْ قَرَّ عَيْنَا بِعَيْشُهِ، نَفَعَهُ قَد يَجمَعُ المَّالَ، غيرُ مَنْ جَمَعَهُ قَد يَجمَعُ المَّالَ، غيرُ مَنْ جَمَعَهُ قَد يَجمَعُ المَّالَ، غيرُ مَنْ جَمَعَهُ قَد رَفَعَهُ فَلاَ تُهِن الكريمَ، عَلَّكَ أَنْ تَركعَ يوما، والدَّهرُ قَدْ رَفَعَهُ فَلاَ تُهُن الكريمَ، عَلَّكَ أَنْ المَّالَ المَالَ الم

<sup>(</sup>۱۰) ديوان بشر بن أبي خازم الأسدي، ص١٩٤.

<sup>(</sup>١١) ديوان شعر عمرو بن كلثوم التغلبي، ص٩.

<sup>(</sup>۱۲) الحماسة البصرية، ٢/٥.

فَصلْ حبالَ البعيد إنْ وصل السه حبل، واقص القريب، إن قطعه (١٣)

فهذه القيمُ العربية الأصيلة؛ من حُسن الأدب، فهو يدعو إلى إشاعة المال، وإكرام الكرام، والتواصل الاجتماعي العام، متجاوزا حُدودَ العائلة والأسرة الضيَّقة، إذ إنَّ أسبابَ الأمن والسلام؛ تَهمُ المجتمع بأسره.

و لا شيء ثابت بحال، حتى الإنسان القريب منك؛ قد لا تراه غدا، والبعيد؛ قد يعود قريبا. يقول يَزيد بن الصَّامِتِ الشَّنِّيُ: (من البسيط)

يَناًى القَريبُ، وقد مُدَّ الأَكُفُّ لَـهُ حتى يَفوتَ، ويَدْنو بَعدما نَـضبَا (١١)

ينقل أبو دُواد، مَشهدَ جدال بينه وبين زوجه، ينتهي بانصرافها عنه، لكنه يستثمر الفرصة التي سنَحت له ليُدافع عن مَوقفه؛ بالحكمة: (من مجزوء الكامل) حاولَ ت حين صَرَمَتني والمَرْءُ يَعجِزُ لا مَحالَةُ (١٥) والمرءُ يكسبُ مالَ له بالسشع يُورِثُ هُ الكلالَة والمسرءُ يكسبُ مالَ ها فالحين من بعض المَقالَة (١٥) والسعتك خير لفقي فالحين من بعض المَقالَة (١٥)

فالرجل كريم، كما هو عُرفُ المجتمع الكريم، لكنها حاولتُ أن تَحُسدُ مسن كرمه؛ حرصا على معيشة عيالها، فلم تُفلح؛ لأن حُجَنته أقوى من حُجتها، فلو تطبّع بالشّعّة، فربما منع ماله، حتى عن عياله، وغدا سيموت هو، وسيذهب ماله إلى الأباعد.. ويسترسل بحكمته؛ فيذكر أن السكوت خير من كلام لا يَعسرف نتائجه، فرب كلمة أودت بصاحبها، ولذلك قيل: [لو كان الكلام من فضة فالسنكوت مسن ذَهب](۱۷) كل ذلك كي يقل الخلاف، ويتآلف الناس.

<sup>(</sup>۲۳) م.ن. ۲/۲.

<sup>(</sup>۱۴) نضب: ذهبَ. كتاب الاختيارين، ص١٦٣.

<sup>(</sup>١٥) المحالة: الحيلة، لا محالة: لابد.

<sup>(</sup>١٦) شعر أبي دواد، ص٣٣٢-٣٣٣.

<sup>(</sup>۱۷) البيان و التبيين، ۱۹٤/۱.

ويُطالعنا عَديِّ العباديّ؛ في سياق السَّكنت الذي أثاره أبو دواد، فيقول: (من الطويل)

وأطف حديث السنوء بالصمت، إنسه متى يؤر نارا العتاب تأجّبا (١١ فكأن في المنوع بالصمت، إنسه من كلام]، (١١) و [ربما كان السكوت؛ جوابا]. (٢٠) فكأن الشاعر؛ يُجانسُ بين إماتة السنوء وإماتة الكلام، تجنبا لتفاقم العتاب الذي ربما يقسو؛ فينسف أيَّ تفاهم وتقارب. فضلا عن أنَّ عقيدة الشاعر؛ تجعله حريصا أشد الحرص على استتباب الأمن والسلام.

وفي تجاوز العتاب كما ذكر عديّ - بل التغاضي عن مخالفة طباع الأصدقاء؛ استبقاءً لودِّهم، يقول النابغة: (من الطويل) ولسست بمُسسنتَبْق أخا لا تَلُمُّهُ على شَعَتْ، أَيُّ الرجال المُهذَّبُ (٢١)

فلا تجدُ رجِلا كاملَ التهذيب، أو يتطابقُ كليا مع خُلقكَ، فلابد من مسايرة الآخرين؛ لضمان مسيرة المجتمع، بعيدا عن المشاحنات. فالتأنّي في إبداء الرأي،

<sup>(</sup>۱۸) ديوان عدي بن زيد العبادي، ص١٢٠.

<sup>(</sup>١٩) المنجد في اللغة والأدب والعلوم، ص٩٥٣.

<sup>(</sup>۲۰) م.ن. ص۹۵۳.

<sup>(</sup>٢١) مستبق: مُبق، والسين والتاء للمبالغة. لا تلمه؛ أصل اللم: الجمع، واستعمله -هنا- مجازاً في جمع مختلف الطباع. أي: تقبّل من صديقك اعوجاج خُلقه. أيّ الرجال المهذب؛ بيان لما قبله، أيّ: اسم استفهام إنكاري.

كان حَمَاد الراوية، يُقدّم النابغة على غيره من الشعراء؛ باكتفائه بالبيت من شعره، بل بنصفه، بل بربعه: "أيُّ الرجال المهذب". وكان عمر بن الخطاب، قد فضلّه على المشعراء؛ بهذا البيت.

ينظر : طبقات فعول الشعراء، ابن سلاّم الجُمحي، ٥٦/١.

ديوان النابغة الذبياني، ص٥٦.

والتروِّي في إصدار الحُكم؛ من العقل الحصيف، إذ ينبغي الاختبار أولا؛ ليكون القرار مناسبا لا يحيف.

في هذا الصند، ينصح مالك بن القين الخزرجي: (من الطويل) فلا تُظهرن ذُمَّ امرئ، قبل خُبره وبعد بَلاءِ المرء، فادمم أو احمد ولا تتبعن رأي المضعيف، تَقُصلُهُ ولكن برأي المرء ذي العقل؛ فاقتد (٢٠)

وهو إذ يدعو إلى الاستشارة -فما نَدم من استشار - يُنبّه إلى تخير المُ شير الذي ينفعك، ولكي تكون الاستشارة مُجدية؛ ينبغي استشارة العاقل اللَّبيب، هذا الذي يمكن أن يوجّهك التوجيه السديد، أما من ضعف عقله؛ فلا رأي ذا قيمة له، ومن ثمَّ فليس من المصلحة اتباعه.

من ذلك نفهم؛ أنه ليس من الحكمة أن ينفردَ الإنسان برأيه، فضلا عن أن يُصرَّ عليه؛ من دون نَظَرِ إلى آراء الآخرين الذين يُضيفون السي عقله عُمقا، ويَزيدونه بُعدَ نظر.. بذلك يُوصي النَّمر بن تَولَب، زوجَه: (من مجزوء الرمل)

اعلَم عِي أَنْ كُلِ مُسؤتمرٍ مُخطِئٌ في السراي، أحيانَا ("١") فسإذا لهم يُسعب رَشَدا كان بعض اللَّوم؛ ثُنْيانَا ("١")

فإذا لم يكن رأيه سديدا، لامَهُ الناسُ، لوما بعد لوم؛ الأول: لركوبه هـواه بغير مشاورة، والثاني: على خطئه. فبالمشاورة يتوصل إلى الاتفاق على ما يُـريح الجميع، وبذلك ضمان للانسجام، وتحقُّق للتلاحم والوئام.

ويرتفعُ أبو قِلابة الطابخي جحكمته الي الركون إلى أمر الله تعالى، فهو القادرُ على كل شيء، وهو الذي يُقدِّرُ، ويقضى بالحق: (من البسيط)

<sup>(</sup>۲۲) كتاب الاختيارين، ص ٢٦١.

<sup>(</sup>٢٠) المؤتمر: الذي يركب رأسه، يقال: بنس ما أتمرن انفسك.

<sup>(</sup>٢٤) الثنبان: الكلام المعاد، وهو من الأضداد.

أعر النفر بن تولب، ص١٢٠-١٢١.

ولا تَقُولُنْ لِشِيءِ سَوفَ أَفعلُهُ حَتَّى تَبيَّنَ ما يَمنِي لَكَ الماني (٢٥)

فهذا سيّد من ساداتهم، (٢٦) يُبصِّر ُ قومه -بعقليته الناضجة- تَـوخَي أعلى المقامات.

ويحاولُ مَطرُ بن أَشيَم؛ سَدَّ أَية تغرة، ممكن أن ينفذَ منها ما يُعكِّر الـصنَّفوَ، أو يؤدي إلى التخاصم وربما إلى التنافر، يقول: (من البسيط)

الفخرُ؛ أوَّلُهُ جَهلٌ وآخرُهُ حِقدٌ؛ إذا تُذكرُ الأَقوامُ والكَلِمُ (٢٧)

فهذه دعوة؛ لترك التفاخر الذي قد يؤدي إلى ما لا تُحمد عُقباه، وتتضمن - بالمقابل - دعوة إلى المحبة والتواضع ونكران الذات.

يتوستَّع حاتمٌ؛ بهذه الدعوة سعيا وراء وحدة العشيرة وتوادَّها: (من الطويل) تَحمَّلْ عن الأدنينَ، واستبُقِ وُدَّهُمْ ولن تسستطيعَ الحلم، حتى تَحلَّمَا متى تَرقِ أضعانَ العشيرة، بالأنا وكف الأَذى، يُحسمَ لكَ الداءُ مَحْسمَا (٢٨) وذو اللَّبُّ والتَّقوى، حَقيقٌ إذا رأى ذوي طَبَعِ الأخلقِ، أنْ يتكرَّمَا فَجاورْ كريما، واقتَدِحْ مِن زِنسادِهِ وأسنِدْ إليه، إن تَطساولَ، سلَّمَا (٢٠)

إنّ هذا الشاعر؛ ينبوع صاف من ينابيع الحكمة العربية في العصر الجاهلي؛ بحكم تنصر الداعي إلى السلام. يقدم الشاعر؛ وسائل عملية لتحقيق الخاية المنشودة؛ فعلى كلّ فرد من أفراد العشيرة؛ أن يتحمّل عن الأقربين، وإذا ما تحمّل كلّ عن أقربائه؛ اتحدت الأسر والأحياء، بما يجعل العشيرة والقبيلة، بل المجتمع كله، لُحمةً واحدة لا شَططَ فيها ولا خلاف، وذلك مُحافظةً على سيادة الود

<sup>(</sup>٢٥) شرح أشعار الهُذَابِين، ٧١٣/٢.

<sup>(</sup>٢٦) هو: سيّد بني لحيان، وعمُّ المُتنخَّل الهذلي.

<sup>(</sup>۲۷) الوحشيات، ص۲۲۷.

<sup>(</sup>٢٨) ترقي ؛ من الرُّقية: العَودة، أي: تتعوَّد وتعتصم الأنا؛ من الأناة: الحلم والرفق حَسَمَ الداء: استأصله.

<sup>(</sup>٢٩) طبع الأخلاق: دنسها وعيبها.

<sup>(</sup>٢٠) اقتدح من زناده: استور ناره؛ كناية عن الاستفادة.

والمحبة بين الجميع، ولابد من تطويع النفس على التحلّم وتعويدها؛ ليكون الفرذ حليما، ومن ثمّ تفعلُ هذه الصفة الرفيعة فعلّها الناجع؛ في صيانة وحدة العشيرة، وإشاعة أخلاق السماحة والتواضع.. وهكذا يمكن مداراة أيّ خلل أو اعوجاج، بسل معالجة أي داء، قد تنشأ منه ضغينة أو أذى، وبذلك تُسوَّى الأمور وتُدفع الأزمات. ثم يدعو أصحاب العقول الراجحة وأهل التقوى؛ أن يقوموا بواجباتهم حيال الآخرين، متغاضين عن عيوب أخلاق من تدنست أخلاقهم أو فسدت؛ كيلا تستشري وتتسع. ثم يشجع كرام الناس وينصح بمجاورتهم ومرافقتهم، ولو ببذل الجهد لذلك، كي نقتبس من خُلقهم وسيرتهم؛ لتشيع بين الناس.. وإذا ما تحققت هذه الأسباب، وعبدت هذه السباب، وعبدت هذه الأسباب،

و لا يكتفي الشاعر بهذا المنهج العملي لمسيرة سليمة للحياة الاجتماعية؛ حتى يُقدِّمَ نفسه مصداقا ماديا، ومثالا حيّا، لما يقول:

وأغفِرُ عَوراءَ الكريمِ؛ ادَّخارَهُ وأصفَحُ عن شَتَم اللَّنيم؛ تَكَرُّمَا (٢١)

فقد يَزِلَ الكريم، وقد يُخطئ اللّبيب، فلا ينقلبُ عليه أو يخسره؛ بل يعفو عنه ويسامحه، إذ إنَّ كلَّ إنسان، معرَّض للخطأ يوما، فلا يفقده سريعا؛ بل يُبقي على ودده وعلاقته؛ أخا وسندا على الأيام. أمّا اللّؤماء المُصروُن على الخنا، فلا يُقابلهم بالمثل؛ بل يتكرَّمُ عن ذلك ويتجاوز؛ لعلَّهم ينتهون أو يعقلون.

ويُدلي أميَّةُ بن أبي الصلَّت؛ بدّلوه في هذا الجدول الرَّقراق، بقولــــه: (من الطويل)

وأفضلُ بِسرِّ، أنستَ راجٍ تُوابَسهُ وخيرُ سُرورٍ، طيبُ نَفسٍ، وإنْ تُوَتْ كفى فَضلَ عقلِ المرعِ، معرفةُ الذي

مَبرَّةُ ذي قُربِي، بِرَأْفِةِ آيبِ قليلةَ وَقْرِ، في نُفوسٍ جَنائب يكونُ، ومالا يُستتَبُّ لِراغب

<sup>(</sup>٢١) ادخاره: إبقاءً له، منصوب، مفعول لأجله. ديوان حاتم الطائي؛ ص١١٨-١١٩.

وفَضلُ قُنوع المرء، حُسنُ انصرافه عن الشيء، لا سُبلُ إليه لطالب (٢٦)

يقال: أفضلُ البرِّ الرَّحمةُ، وأفضلُ السَّرور طيبُ النفْس، وأفضلُ القُنوع حُسنُ الانصراف عمًّا لا سبيل له. وهكذا يَحشَدُ الشاعرُ؛ طيبَ النفس وفضلَ العقل والقناعة، ليحقَّقَ أعلى درجات برِّ الأقارب، وبذلك يُسهم في تنقية أجواء المجتمع؛ في المحصلة الأخيرة، إذ تُنار دروبُ السلم؛ بمصابيح المحبة ونقاء السَّرائر وحُسن التصرف؛ فيما يعنى من الأمور، والعفاف عن سواها.

ويوصىي حميد الضبّبي، بالرّفق في الأمور، لئلا تجرّ عداوة: (من الطويل) إذا أنتَ لم تَعرُك، بِجنبِكَ بعض مسا يريب، مِن الأدنى، رَمساكَ الأباعدُ (٣٦) إذا الحِلمُ لم يَغلبُ لكَ الجهلَ، لم تَسزلُ عليكَ بُرُوقٌ، جَمَّةٌ، ورَواعـــدُ (٢٦)

إذن؛ ينبغي أن يُتساهل، بل يجب تجاوز؛ ما قد يحصل بين الأقارب مسن صعائر؛ لأنك إن لم تفعل؛ خلقت تجافيا، ثم تنابُذا؛ يُصيِّرُك منفردا ضعيفا؛ يسهل التطاول عليك، إذ تنفتح تغرة إمكان اعتداء الأبعدين. وهذا ممسا يُسورت العداوة الداخلية إذا صح التعبير والعناء الخارجي، بعد ذلك. هنا يبرئز الحلم، وما يقوم به من فعل ناجع؛ بتغليب العقل وحسن التصرف، على الجهل والتسرع. والسشاعر يُحذَر في هذا المقام من نتائج وخيمة مُحتملة.ويُؤكد خداش بسن زهيسر هذه الخصلة العظيمة الأثر، وهي الحلم؛ في تهذيب النفوس وتقويم المجتمع، مفتخسرا بالتحلّي به، في كل حين ومهما كانت الظروف، إذ يُثمرُ سسلامة للجميع: (مسن الطويل)

<sup>(</sup>۲۲) أمية بن أبي الصلت حياته وشعره، ص١٦٤.

<sup>(</sup>٣٣) في لسان العرب: "عرك بجنبه؛ ما كان من صاحبه، يعركه؛ كأنه حكّه حتى عفّاه". ٣٥١/١٢

<sup>(</sup>۳۴) كتاب الاختيارين، ص١٦٨.

ألَسمْ تعلمسي، والعلم ينفع أهله بأنسا على سسراً النا، غيسر جُهل ومن قائل: لا يفضلُ النسساسُ حلمه منه

وليس الذي يَدري، كسآخرَ لا يُسدري وأنًا على ضرَّائنا، مسن ذُوي السصَّبرِ إذا اجتمعَ الأقسسوامُ، كالقمرِ البَدرِ (٣٠)

وقد يتضحُ؛ أنَّ هذا الفخرَ ناتجٌ عن حكمة، وهذه الخصال هي ثمرة التبصرُ بالحياة وتنِمُّ على عقل رشيد؛ فالغنى لا يبطرُهم ولا يستخفُهم، وفي حال السخئيق؛ يصبرون ولا ينكسرون، وحلمهم ظاهرٌ شامل.. فما سيُحديثُ كلُّ ذلك، في المجتمع؟ أليس هو الاطمئنان والأمان، والراحة والوئام؟

وعن أهمية "السادة" في سياسة المجتمع الجاهلي وإصلاحهم، يقول الأفور: (من البسيط)

لا يَصلُحُ الناسُ فَوضى، لا سَراةَ لهـمْ تُلفى الأُمورُ، بأهلِ الرُّشد، ما صَلْحَتُ إِذَا تَولَّى سَرَاةُ القَوم، أمــــرهُمُ

ولا سسراة، إذا جُهسالُهُمْ سسادُوا فسإنْ تَولَسوا؛ فبالأشسرار، تَنقسادُ نَمَا على ذاك، أمرُ القسوم، فازدادُوا

وساداتهم محترمون؛ لا غنى عنهم ولا يقومُ مقامَهم سواهم؛ إذ هم العارفون بنفاصيل حياة الأفراد، وهم المُضمَّدُون المُؤثرون؛ يحملون أعباء الآخرين؛ يُلبُّسون حاجاتهم، ويؤدون التزاماتهم، ويغمرون الناس بكرمهم.. وهكذا يسسيرُ المجتمع؛ سيرته الصحيحة السليمة، بفعل التوجيه الحكيم، لسادة الخير.

إذن؛ الخيرُ والصلاح والرشاد، هي من القيم المطلوبة؛ لمسعادة الإنسسان وسلامته، فإن افتقدها، وجب البحث عنها؛ تثبيتا لها، وتمثّلا بها، ودفعا للشرر وابتعادا عنه، كما فعل شاعرنا:

حانَ الرحيلُ إلى قدوم، وإنْ بَعُدوا إنَّ النجاةَ، إذا ما كنت ذا بَصرَ والخيرُ تزدادُ منهُ، ما كُفيستَ به

فِيهِمْ صَلَحٌ لِمُرتَد، وإرشادُ مِن أَجَّةِ الغَيِّ، إبعادٌ فإبعادُ (٢٦) والشَّرُ؛ يَكفيكَ منهُ قَلَ، ما زادُوا(٢٧)

<sup>&</sup>lt;sup>(٣٥)</sup> شعر خداش بن زهير العامري، ص٤٦.

ومِثلُ الشر والغيِّ؛ في سوئهما، البَغيُّ والظُّلم، يقسول أُميــةُ بــنُ طــارق الأسديّ؛ في ذمَّ عاقبتهما، محذرا منهما: (من الطويل)

إِيَّ الظُّلُهِ وَالظُّلُهِ مَا المُبِيِّنَ، إِنَّنِي أَرى الظُّلَمَ يَعْشَى بِالرِّجِالِ؛ المَعَاشِبَا ولا تَكُ حَقَّارا بِطْلَقَيكَ، إِنَّم اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَنْ كَانَ عَاوِيَا (٢٨)

فالظلمُ عاقبتُه؛ وخيمة على الظالم، كما قالوا: [ظُلْمُ المَسرع يسصرعُه](٢٠)، فلابد من أن يكتوي بظلمه، لذا؛ فالحكمة والمنطق، يقولان بالابتعاد عن الظلم، فضلا عن مبادئ الحق والعدل والإنصاف.

وشواهد الحياة ملأى بالعبر؛ مما حدث للظالمين. كما يُحـدَّثُنا قـيسُ بـن ز هير ؛ عن حمل بن بدر: (من الوافر)

> تَعَلَّمُ أَنَّ خَيرَ النساس مَيتٌ لقد فُجعت به قيس جميعا وعَمَّ به لمقتله، بعيد ولولا ظُلمُهُ، مازلتُ أبكي ولكنَّ الفتى، حَمَلَ بينَ بَدر أَظنُ الحلم، دَلَ علَى قَومى

على جُفر الهَباءَة، ما يَسريمُ (٠٠) مَوالي القوم، والقومُ الـصَّميمُ وخَص به لمقتله، صميم عليه الدُّهرَ، ما طَلعَ النَّجومُ بَغسى، والبَغسى مرتعسه وخسيم وقد يُستجهل، الرجل الحليم

<sup>(</sup>٢٦) أجة الغي؛ من أجيج النار: استعارها.

<sup>(</sup>٣٧) شعر الأفوه الأودي، ص١٠.

<sup>(</sup>۲۸) حماسة البحتري، ص١١٤.

<sup>(</sup>۲۹) المُنجد، ص۹٦٠.

<sup>(</sup>٠٠) جفر الهباءة: اسم موضع إحدى معارك داحس والغبراء، انتصرت فيها؛ عبس على ذبيان. ينظر: العُمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ابن رَشيق القيرواني، ٢٠٢/٢.

قال المرزباني في تفسير هذا البيت: ليس قوله: (وقد يسستجهل الرجل الحليم)، بمعنى: أنّه يُنسب إلى الجهل، وإنما هو بمعنى: يُستخرج الجهل من الحليم؛ يُريدُ: أنّ حلمه، جرّاً عليه قومه؛ فأنّبهم بقوله: قد يُستدعى الجهل من الحليم. (۱۱) فلا تَغسَّسَ المظالم؛ أنْ تسراهُ يُمتَّعُ بِالغنى، الرَّجلُ الظَّلومُ ولا تَعجَلْ بِأمرِك، واستديمه فما صلَّى عَصاك، كمُستديم (۲۱)

قال أبو عُبيدة في تفسير هذا البيت: "يقول: عليك بالتأنّي، وإيّاك والعجلة، فإنّ العَجول لا يُبرم أمرا، كما أنّ الذي يُتقف العُود؛ إذا لم يُجِدُ تصليته على النار، لم يستقم له". وقال الزّمخشري: "استدمه: تأنّ فيه، وفلانٌ يصلي عصا فلن؛ أي: يُدلّرُ أمرَه".

## ومارسنتُ الرجالَ، ومارسُوني فَمعوَجٌ علَيَّ، ومُستقيمُ (٢١)

من الواضح أنّ القصيدة في الرثاء، وأنّ الشاعر قالها بعد انتهاء الحدث، وهو متماسك الأعصاب متّزن المشاعر، منطقي في عَرض الموضوع، حكيم في استخلاص النتائج والعبر.. من هنا ذكرت في هذا الموضع؛ فأولا: أن المشاعر وهو سيّد من سادات عبس يرثي سيّدا من سادات نبيان، أو بني مُرّة على وجه الخصوص، إذ اضطر قتله بسبب بغيه حكما يذكر ولولا ظلمه لبقي يبكيه أبد الدّهر، ويذكر فضلا عن ذلك أن القبيلة كلّها عظفان فجعت به، بل قسيس جميعا بِمَواليها، وذلك لمكانته وخطره، ليس في قومه حسب وإنما في العسرب قاطبة، كما يؤكد؛ أنّ القبيل خير الناس. وهذا طعمري تقرير رجل منصف تمام الإنصاف، ثم هو أول شاعر يرثي مقتوله، وتعد قصيدته من أقدم المنصفات.

<sup>(</sup>۱۱) ينظر: معجم الشعراء، المرزباني، ٣٢٢-٣٢٣.

<sup>(</sup>٢٠) صلَّى: قوَّم، وكنَّى بتصلية العصا، عن تسوية الحال وإصلاحه، وصلى العصا على النار أو بالنار: لوَّحها وليَّنها. كمستديم: ميِّل الأمر الذي تُداوم عليه. وفي البيت؛ إقواءٌ ملحوظ.

<sup>(&</sup>lt;sup>٤٣)</sup> شعر قيس بن زهير، ص٣٧٣.

وإذ أكبرنا فيه؛ إنصافه لخصمه، فينبغي أن نقبل منه أحكامه الأخرى؛ بأنّ القتيل قد ظُلم ولابد أن يلقى جزاء ظُلمه، وهذا من أقوى العبر العملية التي يستفيدها الناس، كي يسود الإنصاف. وأن الحلم؛ وإن كان جليلا ومطلوبا، لكن كثرة التجاوزات، واستمر ارها؛ تستدعي ردّا بالضرورة، لئلا يُسرف الباغي ويتشجع أمثاله، الأمر الذي يضر المجتمع، ويُؤذيه في الصميم، وقد قالت العرب: [القتل أفقى للقتل]. لكن المهم أن يتفكّر المرء، ويتأنى في اتخاذ التدابير، والإجراءات الناجعة؛ التي تبعد الظلم، وتُبقي الأسس القويمة؛ لسلامة المجتمع وأمنه وصلاحه. وهكذا يكون الشاعر الحكيم؛ ناصحا أمينا، في كل الظروف والمناسبات.

ويتَصلُ بهذه الحكمة، التي أفرزتُها واقعةٌ معينة، قَـولُ عَلقمـة الفَحـل، المُستقى من تجارب إنسانية عامة: (من البسيط)

## والحَمدُ لا يُشتَرى، إلاَّ لَـهُ تُمَـنٌ ممَّا تَضِنُّ بهِ النَّفـوسُ، مَعلُـومُ

فالحَمدُ لا يُنال إلا بالحَمل على النفس؛ الأَمّارة بالسُّوء، والإيثار عليها؛ بإعطاء المال، وغير ذلك مما تَبخل به النفوس الشَّحيحة، فهذا تُمنُه المعلوم؛ الدي تستحقُّ به الحمد حقاً، والثناء.

والْجَهَلُ ذُو عَرَضٍ، لا يُستَرادُ لَهُ والحِلْمُ، آونةً في الناسِ، مَعومُ (١٠٠)

وهذا من نواقص البشر التي تغلب في العوام، فلكثرة الجهل؛ يعرض، وإن لم يُطلّب، ولقلة الحلم؛ لاحتياجه إلى أناس كبار، كأنه ينعدم، وإن احتيج إليه في أوقات الأزمات خاصة، أي: أن الجهل يغلب من دون أن يُريدوه، والحلم يهرب، وهم يُحاولونه ويسعون إليه.

على دَعائمه، لابُدَّ مَهدُومُ (٥١)

وكلُّ بَيت، وإنْ طالتْ إقامَتُـهُ

<sup>(</sup>١٤) ذو عرض: يعرض لك قبل أن تطلبه، وأنت لا تريده.

يستراد: يرتاد. أونة: مفرد أوان.

<sup>(</sup>٥٠) ديوان علقمة الفحل، ص٢٢-٧٠ديوان عامر بن الطفيل ، ص ٣٤.

فكلُّ بيت، وإن سلمَ أهلُه، وطال بقاؤه بإقامتهم فيه، لابد أن يَهلِكُ أهلُه ويخرب. فلا منجى للإنسان من هذا المصير المحتوم، ولو كان في بيت عزير؛ مهما اطمأن إليه، ومهما دامت سلامته فيه.

والخلاصة: أن على الإنسان أن يكون كريما مضحيًا ليستحق الحمد الصادق، وأن يَتحر عن الحلم ويتمثله؛ لأهميته وأثره الإيجابي في الناس، وأنسه لا محالة سيموت حتما مهما عاش في هذه الدنيا.

فما الرابط إذن؛ بين هذه الحكم الثلاث؟ إنها تصب في مجرى السلم الاجتماعي؛ إذ إن الذي يبغي حمد الناس، وبقاء الذكر الحميد؛ سيساعد الفقراء، وينبي احتياجات المحتاجين، ويفعل الحسنات، وهذه ذات أثر إيجابي طيب في نفوس الآخرين؛ تجعلهم مُطمئنين على معيشتهم وسلامتهم وأمنهم، مُتحابين متأخين؛ إذ لا مكان للخلف، ولا مُسوع للضغائن.. وإذا ما طلب الحلم واستعملوه؛ انحلت العقد وصنفيت المشاكل وانطمرت الأزمات. إذن؛ يَحلُ الصفاء والتفاهم والوئام. وإذا أيفن كل إنسان؛ أنه ميت يوما بَعد أو قرب، فسيزهد بالدنيا ولا يتكالب على أعراضها ولا يتشبت بها، فينحو مع الناس نحو التسامح والتساهل في تعامله، ولا يَغلُظ على أخيه في أمر؛ لأنه لا يريد أن يُفارق أحدا؛ وهو عليه غضبان. أليست ثمرة ذلك

وفي طريق السلام، يلقانا عَلَمٌ شامخ من أعلامه، هو عَمـرو بـن حلّـزة اليَشكُريّ، ربما لم يُعرَف شاعرا، كأخيه الحارث، لكنه تفوّق عليه في باب الإنابــة والزّهد، يقول: (من الرمل)

هُوِّنِ الأَمرَ، تَعِسُ في راحة تَطُلُبُ الراحة قي دار العَلَا للمَا المُعْدَا للهِ المُعْدَا للهِ المُعْدَا للهِ المُعْدَا المُعْدَا المُعْدَا اللهِ المُعْدَا المُعْدَا اللهِ المُعْدَا المُعْدَا

كُلَّمَا هُوَّنَاتَ، إلاَّ سَايَهُونُ خَابَ مَنْ يطلبُ شَايئا؛ لا يكونُ رُبَّما حيَّرت الناسَ، الظُّنونُ مثلما واقية العَاين، الجُفونُ

لا تكن ، شأن المري ، مُحتقرا درج الخلق ، فُصفول بينه م الخلق ، فُصفول بينه م المائل الأيسام ، عن أملاكها يا مشيد الحصن ، يرجس نفعه سيكول المرع عن صدورته

رُبَّمَا كَانَ مِنَ السَّسَأَنِ، شُسوَونُ كَلُ شُسوَونُ كَلُ شُسيء، فلَسهُ فَسوقٌ ودُونُ أَيُّ خَلَف، قُطِعتْ عنسهٔ المنسونُ قُلَما يُغني مِنَ الموت، الحُصونُ (١٠) وسَيَبلى منه، مسا كان يسصون (١٠)

نتلمس المناص الأيام، حتى لكأن القصيدة تبدو إسلامية بمصامينها، ولكن وأبعد أمدا من حياة الأنام، حتى لكأن القصيدة تبدو إسلامية بمصامينها، ولكن الشاعر طعمق تجربته وطول تدبره وسلامة تفكره تصعت حكمت مكم وارتقت فالحكمة هي الحكمة في كل عصر ومصر، ولدى كل قوم ودين، فصلا عن أن عرب الجاهلية؛ ليسوا خالي الذهن من العقائد السموية المباركة، لاسيما الملة عرب الخيفية الغراء.. وهكذا حيوات البشر، تتكرر وكأن الأجيال تستنسخ، لأن الإنسان جوهر واحد؛ كما فطرة الله سبحانه.

يبدأ الشاعر بتبسيط الأمور؛ ليعيش الإنسان في راحة نفسية؛ تُعينه على العمل، وإن كانت الراحة المطلقة بعيدة المنال في هذه الدار الفانية، وربَّما وجدنا في بعض الظنون؛ يقينا صادقا نهتدي به، فلا نتعجَّل رفضنه، وخير ما يقي الإنهان؛ فربما هي التَّقوى وعدم التجاوز على حقوق الآخرين، فلا تَحقرنَّ شأنَ أيَّ إنسان؛ فربما كان فيه كلُّ الخَطر، والناس مراتب ولا حسد في ذلك. ثم يقول: إنَّ كلَّ أولئكم مآله الموت مهما علَت منزلة بعضهم؛ الملوك والسُّوقة، ولا حاجز عن الموت ولا حامي، فسينتقلُ إلى عالم آخر، ويتبدَّدُ ذلك الجسد الذي كان يُعنى به، وينماز منفردا.وهذه الأفكار ُ العلى بداهتها - لها أهميتُها ونفعها في المسيرة الإنهسانية

<sup>(</sup>٤٦) قلما يغنى: لا يغني.

ينظر: البيان والتبيين، الجاحظ، ١/٥٨٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>(۲)</sup> الحماسة البصرية، ٢/٢٩ - ٤٣٠.

الهادئة، والسيما أنها مُنصرِمةٌ حتما، فلا مُبرِّرَ لِتعقيدها أو تعكير صفوها.فمهما علا الإنسانُ، وأيَّ شيء حَصلً، فسيتركه وسينهار من بين يديه؛ مادام الموت له بالمرصاد، عندما يدنو أجلُ المرء فلا يَملكُ إلا البكاء،وهذا من الدلالات القائمة على ضعف الإنسان، فيا ليته أدرك هذه الحقيقة مُبكرًا،وهنيئا لمجتمع وعى ذلك واتعظ.

يبكي أَفنونُ النَغلبيِّ؛ نفسَه: (من الطويل)

فَلا خَيرَ فيما يَكذبُ المرءُ، نفسنَهُ وتَقواله للشيء: يا لَيــتَ ذَا ليَــا لَعمرُكَ ما يَدري امروٌ؛ كيفَ يَتَقي إذا هُوَ لَم يَجعلُ لَــهُ، اللهَ واقيَـا كَفى حَزَنا؛ أَنْ يَرحلَ الحَيُّ غُدُوةً وأُصْبِحَ في أعلى إلاهةَ، تَاوِياً (^^)

فمادام هذا هو مصيرُ الإنسان، وأنه سيغادر هذه الحياة بما فيها. فليز هد بكل شيء، وليتَجه إلى ربّه، مُتوكِّلا عليه وحده؛ الباقي، فإذا مات الإنسان؛ يُلحَدُ في الارض، ويتركه أهله، وسائر معارفه؛ وحيدا فريدا، وهذه هي المُصيبةُ الكبرى التي سيواجهها مُرغَما.. فهل بعد هذه الصورة الحزينة التي تنتظره؛ يتطاولُ على أخيه الإنسان أو يتخاصم؟ لابد أن يكون السلام.

ويقرر عامر -في رثاء أبيه طُفيلا- أنَّ كلَّ شيء ذاهب: (من الطويل) ألاَ كلُّ ما هَبَّتْ به الرِّيحُ، ذاهب بُ وكلُّ فتى جعد السلامة - شاجب (٤٩)

فلا يَطغى الإنسانُ، بل لا يطمعُ بشيء، مادام سيموت، مهما عاش ومهما المثلك من صحة وقوة وأموال. فَلْيكن الإذن قانعا مسالما طيبا.

ولما دَفنَ المُهلهِلُ؛ أخاه كُليبًا، قام على قَبره؛ يَبكـــــيه، وأنشأ يَرثيــه: (من الوافر)

أَرِقَتُ، ونامتِ السَّعُراءُ عنَّي وللباقينَ بعدُ؛ بنَا اعتبالُ أُصرَفُ مُقلَّدِي، آثارَ قَومِ تَباينتِ البلادُ بهِمْ، فَغارُوا

<sup>(</sup>١١٠) إلاهة: الموضع الذي مات فيه أفنون. شاعر فارس؛ أفنون التغلبي، ص ٣٠٠٠.

<sup>(</sup>٤٩) شاجنب: هالك. ديوان عامر بن الطفيل، ص٢٤.

فَلَسو أَنَّ البُكاءَ يَسرُدُ شَسِئا سَقَاكَ الغَيثُ، إنَّكَ كُنتَ غَيثًا وإنَّكَ كُنتَ تَحلُمُ عَنْ رجال فَلاَ تَبعَدْ، فَكلُّ سوفَ يَلقَى فَعيشُ المرء عند بني أبيه كأني، إذ نعي النَّاعي كليبا فحادث ناقتي، عن ظل قبر وأنَّ الله لا يَخفي عليه

لَجِيءَ بِهِ، الذي رُزئت نيزارُ ('') ويُسرا، حين يكتمس اليسار ويُسرا، حين يكتمس اليسار وتعفو عنهم، ولك اقتدار المتعوبا، يستدير بها المدار (('') ويُوشِكُ أَنْ يَصِيرَ بِحِيثُ صاروا توقَد في مناخري - التبار ('') توقد فيه المكارم والفخار عَلانية الأمور، ولا السسرار ('')

و لا تخفى في هذه القصيدة الرائعة؛ المقابلات البديعة، والاستعارات اللطيفة، فضلا عن المعاني الشفيفة؛ التي صاغتها عواطف صادقة. لكن المهم الفنا- أن نتبين مواطن الحكمة في ظلال الأبيات، ففي مثل حالته؛ يكاد يتطهر الإنسان من أدران النفس وشوائب الدنيا؛ فأرقه بسبب غرقه متفكرا بالموت الذي حل به، وتفكره هذا تدبر واعتبار، له ولكل الناس؛ فكم من قريب حبيب ألحدة الموت؛ فغاب إلى الأبد، فماذا يفعل إزاء ذلك؟ هل يبكي؟ ولا ينفع البكاء بسشيء، ولا يرد أحدا مات. إذن هو لا يملك إلا أن يدعو الميت؛ ذاكرا مكارمة ومحامده، ولا سيما ما كان يتمتع به من حلم، ويُعزي نفسة بأن هذا طريقنا جميعا، وكل حي مصيره إلى حفرة في الأرض، فموت أحدنا نذير للآخرين ليستعدوا، ويعملوا ما يستطيعون من المكر مات التي تبقى ذكرا طيبا يُخلّده، وفخرا جميلا لأهله، وفوق هذا وذاك، إن الله تعالى يعلم كل شيء؛ فلا يَخفى عليه ما كان مما أعلنه الإنسان

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٠)</sup> الذي رزئت نزار؛ هو: كُليب.

<sup>(</sup>٥١) لا تَبعَد: لا تَهلك، (ويُروى بضم العين). الشعوب: المنيَّة.

<sup>(</sup>٥٢) التبار: الهلاك.

<sup>(</sup>٥٣) المهلهل بن ربيعة التغلبي حياته وشعره، ص٢٣٧-٢٤٤.

وعُرف، وما كُتُمه فبقي مخبوءا في الأسرار. إذن فليَحسُن عملنا وقولنا في كل حال، ظاهر ا وباطنا. وإذا ما سعى أفرادُ المجتمع هذا المسعى، كيف سيكون حسال المجتمع؟ سينعمُ بالهُدوء والاستقرار، وبالهناء والرفاه، وبذلك يكون آمنا لا شائبةً تُقلقُ سلامه، ولا عقبةً تحدُّ من رُقيِّه وسعادته.

جاء في رثاء النابغة، أخاه لأمه؛ عاتكة بنت أنيس الأشجعي: (من البسيط) سَهِلُ الخَليقَةِ، مَسْنَاءٌ بِأَقدُهِ إِلَى ذَواتِ الذُّرى، حَمَّالُ أَتْقَالُ ( فَ ) حَسنبُ الخَليلَينِ، نَأْيُ الأَرضِ بَينَهُما هذا عَلَــيهَا، وهذا تَحتَها بال(٥٠٠)

نرى الحكمة في البيت الثاني، إذ إنَّ كل اثنين مهما قَرُبا وتحابًّا، إن لـم يُفرِّقْ بينهما شيء؛ لشدَّة اتحادهما وتالحمهما، البد أن يُفرِّقَ بينهما الموت، الذي الا يستطيع صدَّه أحد، مهما أُوتي من شيء. ولكن إذا تساوى الأموات تحت التَّرى، فهل تتساوى آثارُهم في الدنيا؟ قطعا لا، فشتّانَ ما بين صاحب الخُلق الكبير؛ المتسامح مع الآخرين، الكريم؛ الذي يَحملُ عنهم ما تَنوءُ به كُواهلهم، وبين غيره، فهذه المزايا الحميدة هي التي سيذكره بها؛ الباقون بعده. وهذا ما يُستَجّعهم علي السَّير سيرته ليُحمدوا حمدَه. وبذلك يكون المجتمع على خُلق كريم؛ يعيش في صفاء ومحية. وقد لا تسيرُ الأمورُ، سيرتُها الطبيعة المُثلِّي، فيتسلُّلُ الـشرُّ و الـسوء، وإن كان هذاك العقلاء النصحاء، لكن قد لا يجدون أُذُنا صاغيةً مُلبَّية.. يقول الجَمَّالُ بنُ المُعلِّى العَبْدي، بأسف شديد: (من الطويل):

وما خَيرُ نُصح قيـلَ، لا يُتَقَبَّـلُ فْلُو أَنَّ قُومي طَاوَعُونيَ، أَصبَحوا بِمَنزلة، فيها عَنِ الشَّرِّ مَزْ حَلُ (٢٠)

نُصَحَتُ لعبد القيس، يَومَ قَطيفِهَا

<sup>(</sup>ئه) أقدحه: قداح الميسر. ذوات الذرى: النوق؛ جُزْرُ المَيسر.

<sup>(</sup>٥٥) ديوان النابغة الذبياني، ص٢١١.

<sup>(</sup>٥٦) مز حل: مَبعَد، من؛ زَحَـلُ عـن مكانسه: تَنحَـي وتباعـد. ينظـر: مختـار المصحاح، الـــرازي، ص٢٦٩.

# لَقَدْ غَرَّت الدُّنيَا رجالا، فأصبَحوا بمنزلة، ما بعدها مُتَحوَّلُ (٧٥)

لقد حاول أن يُتنيَهُمْ عن القتال، لكنه لم يُفلح، والناصح مُحب مريص، لكن الطيش والعناد احيانا يركبان الرؤوس؛ ليسوقاها إلى ما يَسوؤها، في الوقت الذي تكون فيه النصيحة فرصة ثمينة؛ إن لم تؤخذ مأخذ الجد في حينها؛ ضاعت، وهدذا ما كان. وقد أقام الشاعر مُوازنة بين حالين، الأولى: فيما لو أطاعوه؛ سيبتعدون عن الشر وضرة، والثانية: إذا لم يُطيعوه؛ فسيُلقون أنفسهم في الشر ونوازله، وقد انزلقوا في الثانية؛ إذ اغتالتهم الدنيا بخداعها حكما عبر عنهم فكان مصيرهم الخسران والهلاك.. وهذه عبرة بالغة لمن يَعتبر، فبالتروي والتعقل؛ تتَجتبُ الحرب، ويَبْبُتُ السلام.

بعد مقتل حُجر؛ أبي امرئ القيس، نَظَمَ عَبيدٌ بن الأبرص الأسديُّ، هذه القصيدة، يَذكر فيها بعض الحكِم القبلية، التي يَتخلَّلُها الفخرُ الملائم لها: (من الطويل)

إذا كُنتَ لَمْ تَعباً بِرأي، ولَسمْ تُطِع فلست وإنْ عَلَست نفسسك بِالمُنى لَعَمرُكَ ما يَخشى الجليس تَفَدِّشي ولا أبتَغي ولا أمري قل خيسره وإني لأطفى الحرب بعد شُهوبها

إلى اللَّبَّ، أو تُرعي إلى قَولِ مُرشد (^^)
بذي سُودَد باد، ولا كَرب سَيد (^^)
عليه، ولا أنسأى على المُتودَد (^?)
وما أنا عَن وصل الصَّديق بأصسيد (11)
وقد أوقدت للغيَّ في كل مَوقد (٢)

<sup>(</sup>۵۷) الحماسة الشجرية، ١٩٦/١.

<sup>(^^)</sup> اللب: العقل. أرعى إليه، يرعي: استمع إلى كلامه وأصغى، ولم يحذف حرف العلة في حالة الجزم، على لغة ضعيفة.

<sup>(</sup>٥٩) علل نفسه: شغلها وألهاها. السودد: العرُّ والسيادة. كرب سيَّد: قريب من السيادة.

<sup>(</sup>٢٠) الجليس: المجالس: التفحش: قول القبيح. أنأى: أبعد وأجتنب. المتودد: المتحبب.

<sup>(</sup>۱۱) أصيد: مُتكبر ومُجتب.

<sup>(</sup>۲۲) الغي: الضلال.

وأغفر للمولى، هنداة تريبني وأغفر للمولى، هنداة تريبني وجدت خَوون القوم كالعُر يُتقى ولا تتسبعن السراي منه تقصه ولا تزهدن في وصل أهل قرابة فما عيش من يرجو خلافي، بضائري

فما ظُلْمُهُ حما لم يَنلني - بِمُحقدي (١٣) وما خلتُ غَمَّ الجسارِ، إلا بِمَعهَدي (١٤) وما خلتُ غَمَّ الجسارِ، إلا بِمَعهَدي (١٤) ولكنْ بِرأي المرّع ذي اللّبّ؛ فاقتد (١٥) لذُخر، وفي صرم الأباعد؛ فاز هد (١٦) ولا موتُ مَن قد ماتَ قَبلي، بِمُخلِدي (١٧)

لقد وُققت هذه المعاني إلى عَينِ الصواب؛ لأنها صدرت عن آهات حَرَّى وزَفَرات جيّاشة، كانت تُعانيها قبيلة الشاعر؛ إذ زَكا كلامه، بعدما انجلت الغبرة، وقضى الحق على الملك الظالم. فقد خَبِر أهوال الحرب ومساوءها، وارتاح من جبروت ذلك الجائر، فلعله لحهذين السبين للمتبين بحكمة واتزان، فاسحا المجال للغة العقل، أن تأخذ حرِّيتها ومداها، لتنثر هذه الشَّذرات النهينة الرائعة: فلا يمكن أن تكون عزيزا، وليس لك أن تقصد السيادة؛ إذا لم تتعقل وتستشر الآخرين في القرارات المهمة. ثم يتحدَّث عن محاسن نفسه، مما يصلح التأسي بها: فهو لا يُخطئ بكلمة أمام جليسه؛ حفاظا على شدِّه اليه، ولا يَبتعد عمن يتقرَّب إليه؛ لتبقيي أواصر المودَّة والصداقة، حاضرة أبدا. في المقابل هو ينأى بنفسه عمن لا خير فيه، فالخير يجب أن يسود. وهو الساعي لإطفاء نار الحرب اذا ما أوقدت في المقابل من صديق أو قريب عبر متعمد يتجاوزه ويتغاضى عنه؛ إبقاء للصداقة والرحم، والتقارب والتالف، عير متعمد ويَبتعد عنه، فلا اعتماد عليه في خير؛ لأنه يرى أن يكون كل ولكن الخورة، يُبعده ويَبتعد عنه، فلا اعتماد عليه في خير؛ لأنه يرى أن يكون كل الكون كل المناه المعاه المناه عنه المعاه المناه عليه في خير؛ لأنه يرى أن يكون كل الكون كل المناه المناه المن المناه المناه المناه المناه المناه عليه في خير؛ لأنه يرى أن يكون كل المناه المناه المناه المناه المناه عليه في خير؛ لأنه يرى أن يكون كل الخورة المناه المناء المناه المن

<sup>(</sup>٦٢) المولى: الصديق والحليف والقريب. المحقد: ما يجعلني أحقد.

<sup>(</sup>١٤) العر: الجرب. غم الجار: حزنه وكربه. معهدي: منزلي.

<sup>(</sup>١٥) تقصه: تبحث عن صحته، وتتعب نفسك في ذلك، أو تحفظه،

<sup>(</sup>٦٦) الذخر: ما يأتيك نفعه فيما بعد. الصرم: القطع والهجر.

<sup>(</sup>۱۷) خلافي: خصامي وعداوتي. ضائري: يضرني. مخلدي: يمنحني الخلود. ديوان عبيد بن الأبرص، ص ٥٥-٥٦.

واحد في خدمة الآخرين، فحزن الجار حمثلا يكون حزنا لذاته هو. ولا يرى نفعا حتى في رأي ذلك الخؤون، ولكن النفع كل النفع في رأي اللبيب الحصيف؛ الدي يُؤيِّر الجماعة ومصالحهُم العليا على مصلحته الشخصية. ثم يوصي بوصل الجميع وتواصلهم، أقارب كانوا أم غيرهم. أخيرا يقول: بإن عَيش المُخالف لي لا يضرني بشيء، فلا يسعى بعداوته ولا يتمنّى موته، لأن الناس كلَّهم سيموتون في النهاية ولا خلود لأحد. فَلْيعيشوا جميعا، بسلام واطمئنان، أيامهم في هذه الحياة؛ ملتمسين ما يصون مسيرتها من خلقهم هذا، الذي اتفقوا على علوّه، وصلاحه للجميع.

وتتشابه هذه القصيدة، مع قصيدة لطرفة بن العبد؛ فـــي الـــوزن والقافيـــة، ومواضع كثيرة من المضمون: (من الطويل)

لَعَمَصَرُكَ مَصَا الأَيِّصَامُ، إلاَّ مُعَصَارةً ولا خَيرَ في خَيرِ، تَرى السَّلَّرَ دُونَهُ عَنِ المَرَءِ لا تَسَالُ، وأبصر قَرينَهُ لا يَرهَبُ ابنُ العَم حما عِسْتُ صولَتي وإنَّ أوعدتُهُ أو وَعدتُهُ وفي كَثرة الأَيدي، عَنِ الظُّلمِ زَاجِصِرٌ

فما اسطَعتَ من معروفها، فَتَزود ولا نائل، يأتيك، بعد التَّلَدُ ولا نائل، يأتيك، بعد التَّلَدُ فَانَ القَرْرِينَ بالمُقارِنِ، مُقتَد ولا أَختتي، من صولة المُتهدد (١٨٠) لَمُخلفُ إيعادي، ومُنجَزُ مَوعدي إذا خَطَرت أيدي الرّجال، بمشهد (١٩٠)

وهذا يُقرِّرُ حقيقة زوال الدنيا، أو زوالنا عنها؛ داعيا إلى تثبيت أسس الخير والإصلاح، وغلق أبواب الشُرور، ودفع الغُشم والعدوان؛ بسلاح الخلَّة الحسنة، وتغليب الإيثار على الثأر، واستجماع القوة للانتصاف والإنصاف، ليستقرَّ الناسُ آمنين؛ بمحبَّة ووئام ويُدلي الزُّبيرُ بن عبد المطلب، بدلُو الحكمة الناصعة؛ بما لديه من إرث الحَنيفيَّة البَيضاء: (من الوافر)

ولا يُرجى على الأَدَب، الكَبيـرُ

صَغيرُ القوم، في التأديب، يرجى

<sup>(</sup>٦٨) أختتى: أخضع.

<sup>(19)</sup> ديوان طرفة بن العبد، ص١٥١-١٥٢.

تُصيبُ الْخَير، فيمنْ تَزْدَريهِ مَتى تُطفى كبيرَ السشرَّ، يُطفى كمالُ المرع، حُسنُ الدِّينِ، منْهُ إذا لَمْ تَدر ما الإنسسانُ، فسأنظُرُ

ويُخلفُ ظَنَّكَ، الرَّجُلُ الطَّريرُ وإِنْ أَوقَدْتَهُ، كَبُر الصَّغيرُ ويُنقِصَهُ وإِن كَمُلَ - الفُجورُ مَنِ الخِدْنُ المُفاوضُ، والوَزيرُ (١٧)

ولا تبعدُ هذه الأفكارُ عمًّا قدَّمه طرفة، ولكنها أكثرُ عمقًا، وتركيــزا علــى الدين الذي هو مَنبَعُ كلِّ خيرِ وفضيلة، وتهذيب ورفعة شاملة، وأُخوَّة ناجعة.. تُثمر صفاءً وطيبة وسعادة للمجتمع كلِّه.

وهكذا نجدُ حكمة العرب؛ تسمو بالإنسانية إلى كمالها، فقد تنوَّعت الدعوة الى حُسنِ المواقف والتصرُّفات الهادفة إلى سبيل الرشاد، لكنَّ المُحصلَّة النهائية تقول: إن الغاية كانت دائما، هي خيرُ الإنسان وأمنُه وطمأنينته في حياته ومعيشته وعلاقاته، ومن ثَمَّ شعوره بالأمان والاستقرار، لينعمَ بالراحة والسسعادة، والحياة الكريمة المسالمة.

وإذا كانت الأمور بعواقبها، فإن هناك جانبا آخر في حياة العرب قبل الإسلام، تكون ثمرتُه إحسانا وصفاءً وسلاما، ألا وهو الاعتذار، الذي يُشكّلُ ظاهرةً بتنوع مصادره ودوافعه، لكن تتيجته واحدة، وهي الأمن والأمان. من هنسا يسدخل باب الحكمة بشكل مشروع؛ لأنها أساس هذا الفعل والتصرف، فالحكمة هي التي توجّه الإنسان نحو الاعتذار؛ لاحتواء الإشكالات التي تحدث بسبب سوء الفهم أو سوء الظنن فيقوم الاعتذار برفع الاختلاف ودفع الخلاف، وتصفية النفوس، وتنقية العلائق الاجتماعية. فمنطق الحكمة يَسدُ باب الشّقاق؛ لئلا يتفاقم الوضع ويؤول إلى التقاطع والخصام، وتسوء الحال. وتقف الحكمة بفعلها الإيجابي وآثارها الحميدة؛ مانعة لتعدّد الأمور، وإنذارها بالويل والثبور...

<sup>(··)</sup> الحماسة البصرية، ٢/٥.

إذن؛ هذا جانب مهم، من جوانب الحكمة العربية قبل الإسلم، مارسه الشاعر العربي الحكيم -غالبا- نيابة عن قبيلته أو أسرته، وقد يمارس ذلك بِصفة شخصية في علاقاته مع الآخرين؛ بما يُشكَّلُ مصداقا، لما يمارسه أفراد المجتمع فيما بينهم، أو مثالا يحتذيه الآخرون.

وأكثرُ الاعتذار يكون للملوك ومن اليهم، يعتذرُ الشاعرُ عن قبيلته أو أسرته أو جماعة من أقربائه أو من غير قرابته أو فرد بعينه أو عن نفسه خاصة، وقد يكون بشكل ندم أو استرحام أو استعطاف أو استرضاء، أو يُحاولُ ترقيقَ قلب الملك السيد المعتذر اليه ليه ليين ويُشفق، أو ربما ينفي ما حدَث من سوء أو يتبراً منه أو يُنكرُ أقوالَ الواشين أو يُحذر من سوء العاقبة؛ إذا شط المسؤول برأيه أو عاند وكابر ولم يفسح المجال للحوار أو لم يُصغ للحكمة ومنحى السلام، أو يحسمُ الشاعرُ الأمر؛ بعرض الوقائع والحقائق، مُجملةً أحيانا ومُقصنلةً حينا، مُبرهنا على صدق ما يقول بالدليل القاطع، أو بالشهود والمنطق، أو تحكيم المخاطب؛ بسداد عقله وفطنته وحنكته، ومعرفته بالمخاطب، وتجاربه..

وهذه مجموعة من الشواهد الشعريَّة رُوعيَ في إيرادها التَّسلسلُ الزَّمني - لتكون دليلا أمينا؛ ينطقُ بما حَدَثُ، كما حدث بالفعل. قاطعة بأنَّ جَوهر الاعتدار؛ يكمُنُ في الحكمة، فضلا عن أنَّ دَوافِعَهُ ومُنطلَقه جلا شك - من الحكمة، أمّا خواتيمه ونتائجه؛ فتؤكد أنها هي الحكمة..

بَلَغَ أحدَ ملوك كندة - والراجحُ أنّه حُجرُ بنُ الحارث - أنَّ السسَّمَوالَ بنَ عادياء؛ قد شُنَمَهُ، فقام الشّاعرُ ينفي عن نفسه؛ قولَ السُّوء بِقوَّة، معتذرا إلى الملك: (من الطويل)

وإنْ كانَ ما بُلِّغتَ عَنِّسِ، فلامنِ صَديقي، وحُزَّتْ مِنْ يَدَيَّ الأَنَّامُ (٧١)

<sup>(</sup>٧١) ديوان السُّموأل، ص٤٣.

يقول له: إن كان ما بُلِّعتَه عنى حقًّا، فأنزلَ الله فيَّ ما ذكرتُ من العقوبة؛ أنى أتقبّلُ إنكارَ المُقرّبين منى وعتابهم عنك، فإذا ما كذبتُ فيما دفعتُ به عن نفسى؛ فَلْتَقَطُّع بِداي كلتاهما؛ جزاءً مُضاعفا، ونكالا لمن يسرق وُدَّكَ بغير استحقاق. وذلك التغليظ كله؛ طمعا في تصديق الملك له ، ورضاه عنه.

قال محمدُ بن السائب الكلبي: كانت لحُجر على بني أسد؛ إتساوة، يأخذها جابيه كُلّ سنة. فمنعوه ذلك، وضربوا رسُلّه، فسار حُجر السيهم، وصَليّرهم السي تهامة، وحَبس منهم عَمرَو بنَ مسعود -وكان سيِّدا- وعبيدَ بن الأبرص؛ الـشاعر، تُم إِنَّ عبيدا؛ قام، فقال: أيها الملك؛ اسمع مقالتي، فأنشده قصيدةً كلُّها بكاء على بني أسد، واستعطاف لحُجر، واعتذار إليه (٧٢): (من الكامل المرفّل)

يا عَيني فابكي حما- بنسى أسسد، فَهُمْ أَهُلُ النَّدَامَةُ (٣٧) حلا -أبيت اللُّعن - حلا إنَّ فيما قُلت ؛ آمَـةُ (٢٠) وهُمُ العَبِ بِدُ، إلى القيامَةُ (٥٧)

فَرِقَ لهم حُجر، وعفا عنهم، وردَّهم إلى بالدهم.

ويتبرًّأ عَمرو بن قَمِيئة، من اتهام باطل، مُعتذرا إلى أحد الملوك، والمظنون أنَّه عَمرو بنُ هند؛ من ملوك المناذرة: (من المتقارب)

أوفَاهُمُ عندَعَقد، حبالاً و أف ضلَّهُمْ، إنْ أرادُوا ف ضالاً عَتبِتَ، فصدَقتَ في المقالاً ولا كنت أرهبه، أنْ يُقالاً

إلى ابن الشَّقيقة، خير الملوك ألَـــستَ أنِــرَهُمُ، ذمَــةً ف أهلى فداؤك، مُ ستعتبا فما قلت؛ ما نطف وا ساطلا

<sup>(</sup>۲۲) ينظر: الأغاني، ٩/٨٣.

<sup>&</sup>lt;sup>(۷۳)</sup> ما؛ زائدة.

<sup>(</sup>٧٤) حلاً: تحلُّل من يمينك. أبيت اللعن: تحية الجاهليين لملوكهم و أمر انهم؛ أي: أبيت أن نفعل ما تُذَمُّ عليه. الآمة: العيب.

<sup>(</sup>۲۰) ديوان عبيد بن الأبرص، ص١٢٥-١٢٦.

فإنْ كانَ حَقًا، كما خَبَرُوا فلا وَصلَتْ لِي، يَمدِن ، شهالاً تَهدُقُ عَلَي ، فهإنّ المروّ أخافُ على غير جُرم نكالاً (٢٧)

يذكر الشاعرُ الملكَ؛ بالخير والوفاء والبر والفضل، ثم يُفدِّيه وهو يعاتبه؛ لأنه صدَق قول الوشاة؛ الذي لا أساس له، ويدعو على نفسه إن صسدق ذلك القول- تأكيدا لكذبهم، ومع ذلك يطلب منه أن يتصدَّق عليه؛ بأن يُسامحه ويتجاوز له عن العقوبة، وإن لم يقترف ذنبا. فجاء كلامه لينا مُبرهنا بالحجج المنطقية، كي يلين قلبُ الملك، ويقبل اعتذاره.

وللشاعر طَرَفة بن العبد، قصة مع الملك المنذري؛ عمرو بن هند، فقد بلغ الملك؛ أنه هجاه، فأسرع الشاعر بالاعتذار: (من الكامل)

إِنِّي وجَدِّكَ، ما هَجَوتُكَ والـ أنصابِ، يُسفَحُ بَينَهُنَّ دَمُ (٧٧)

مُتنصِّلًا من تلك التُهمة بالقسم. ولما لم يُجدِه ذلك؛ صار يسسرحمه بان يُحسن عليه، ليَذكُرَهُ له، في كلِّ مقام؛ يُطريه بِحُسن فعله؛ تشجيعا على العفو: (من المتقارب)

تَصدَّق عَلَيَّ، هَداكَ المليك فَإِنَّ لكلِّ مَقام، مَقالًا (١٧٨)

فهو يدعو الله له بالهداية؛ ليصفح عنه، وقد سار الشطر الثاني من البيت مثلا. ولكنه -مع ذلك- لم يُفلح في تحقيق مُبتغاه، فيثور مُحذرا -مع حفاظه على أدب مخاطبة الملوك- ويأتي بالحكمة؛ من واقع الحال: (من الطويل)

أبًا مُنذرٍ! أَفْنَيتَ، فاستبقِ بَعضنا حَناتَيكَ، بعضُ الشَّرِّ أَهوَنُ مِنْ بَعض (٢٩)

<sup>(</sup>٧٦) النكال؛ من قولهم: نكلتُ بفلان، إذا عاقبته -في جُرم- عقوبة تجعله عبرة لغيره. ديوان عمرو بن قميئة، ص ٧١.

<sup>(</sup>۷۷) الأنصاب: حجارة، كانوا ينسكون لها؛ فأقسم بها. يسفح، يُصنبُ. ديـوان طرفــــة بـن العبد، ص١٠١.

<sup>(</sup>۲۸) م.ن. ص۱۸۹

يُخاطبهُ؛ بِكُنينه؛ تقرّبا إليه، مُشيرا إلى مَن قُتل من قومه، فيرجو منه التحنّن عليه تحنّنا، ولم يقصد جهذا مقصد التثنية خاصة. وقد صار الشطر الثاتيء مما يُتَمتّلُ به.

أما النابغة؛ فله قصة أوسع، مع النّعمان بن المنذر آخر ملوك المنافرة أفرزت عددا من الاعتذاريات لملك الحيرة، حتى قيل: إنه زاد هذا الغرض، وأحسن فيه، (^^) يعتذر في إحداها؛ مما وَشَتُ به بنو قُريع بن عوف؛ من تميم: (من الطويل)

وتلكَ الَّتِي تَسستَكُ منها المَسامِعُ (١٠٠).

لَقَد نَطَقَتُ؛ بُطُلِا عَلَيْ، الأَقَارِعُ (١٨٠)

ولمْ يأْتِ بالحقّ، الَّذِي هُو ناصِعُ (١٨٠)

ولو كُبُلَتْ، في ساعدَيَّ، الجَوامَعُ (١٨٠)

وهَلْ يأْتُمَنْ ذُو أُمَّة، وهْوَ طَائعُ (١٨٥)

أتاني -أبيت اللَّعن - أنَّك لُمتنسي لِعَمري، وما عُمري علَسي بِهَينِ أَتاك بِقَول، هَلْهل النَّسج، كاذب أتاك بقول، هله النَّسج، كاذب أتاك بقول، لم أكن المُقوله عَلَم عَلَم عَلَم المُن المُقوله عَلَم المُن المُقولة عَلى المُن المُن

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٩)</sup> حنانيك؛ منصوب على المصدر الموضوع موضع الفعل، وثتَّى؛ مبالغة وتكثيراً، أي: تحسنَّن تحنَّنا بعد تحنَّن. أفنيت؛ أصله: أفنيتنا، فحذف المفعول به.

ديوان طرفة بن العبد، ص١٧٢.

<sup>(</sup>۸۰) ينظر: ديوان المعانى، ١/١٩.

<sup>(</sup>٨١) تستك: تضيق.

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۲)</sup> لعمري: مبتدأ، خبره محذوف، تقديره يميني. العَمر: العُمر، ولا يستعمل في الحلف إلا بفتح العين، واللام: لام الابتداء، يُقصد منها؛ توكيد الجملة.

<sup>(</sup>٨٣) هلهل: صفة مُشبَّهة، مشتق من الهلهال: رقة النسج في الثياب. ناصع: واضح.

<sup>(</sup>٨٤) الكَبْل: القَيد، وقد سلك طريق القلب؛ لقصد المبالغة في التكبيل. الجوامع: جمع جامعة: العَلَّق.

<sup>(</sup>٥٥) أمة: نعمة أو قصد واستقامة أو دين. طائع: ليس -هناك- ما يدعوه إلى الحلف الكاذب.

بِمُصطَحبات، من لَصاف وتَبْرة عَلَيهِنَّ، شُعثٌ عامدُونَ لِحَجِّهِمْ لَكَلَّفتنَي، ثَنب امرئ، وتركْته فإن كنت، لا ذُو الضّغن عَنِّي مُكذَّب أبيى الله، إلا عَدلَه ووَفياءَهُ أبيى مالله، إلا عَدلَه ووفياءَهُ

يَسِزُرنَ إِلالا، سَسِيرُهُنَ التَّسِدافَعُ (^^)
فَهُنَّ حَاْطُرافِ الْحَنِّيِّ - خَواضِعُ (^^^)
كَذِي الْعُرِّ، يُكوى غيرهُ، وهو راتعُ (^^^)
ولا حَلفي ، على البَرَاءَة ، نسافِعُ
فَلاَ النُّكْرُ مَعروفٌ، ولا الْعُرفُ ضائعُ (^^^)

يُقدّم للملك بالتحية المعتادة، إذ هو أكرمُ من أن يُلامَ، واللّومُ منه شديدٌ على الشاعر؛ حتى لا يستطيع سماعه، ويحلف له بأعز سيء لديه؛ بعُمره، أن الوشاية باطلة، مُشبّها القول الكاذب؛ بثوب رديء النسج، ووجه الشبه أنه خبر اختلقه الكاذب لنفسه، كما ينسج النسّاجُ الثوب الرديء، فكان كَذبه سخيفا غير مقبول، شم يؤكد نفي ما قيل عنه، متعجبا من كذبهم وآسفا لاتهامه، فيقول: لم أكن لأقول ذلك ولو كَبَّلَتُ ساعِدي الأغلال، ويُعيد الحلف؛ لإزالة أي شك فهو غير مُكره على الحلف الكاذب، إذ يحلف بإبل الحجيج الخارجات من دياره وديار حي مسن تميم، إشارة إلى أن أهله ينفون عنه التهمة؛ وهم صادقون، كما ينفيها من ينتمي إلى تميم؛ قبيلة الأقارع الواشين، ودليل صدق من أشهدهم؛ أنهم مُتَّجهون إلى مناسك الحج؛ بكل ما يستطيعون من سرعة؛ لاشتياقهم إليها، وحرصهم على أداء الشعائر، غير عابئين بأعباء السفر. ويضرب الشاعر؛ مثلا من واقع حياتهم؛ ليُثبت أنه صادق في عابئين بأعباء السفر. ويضرب الشاعر؛ مثلا من واقع حياتهم؛ ليُثبت أنه صادق في

<sup>(&</sup>lt;sup>^1</sup>) لصاف: موضع في بلاد بني يربوع؛ قوم النابغة، والاسم مبني على الكسر. ثبرة: واد في بلاد بني مالك بن حنظلة؛ من تميم. إلال: جبل بعرفة؛ حيث يخطُب الإمام، يُدعى اليوم - جبلَ الرحمة.

<sup>(</sup>٨٧) الحني: جمع حَنْيَة: القوس.

<sup>(^^)</sup> لكلفتني: جواب القسم؛ حلفتُ.. كلفتني: ألزمتني. العُرّ: قرح يخرج في مشفر البعير، يــسيل منه ماء أصفر، وهو كالجرب، كانوا في الجاهلية يعالجونه؛ بأن يُكوى بعير لم يُصبه ذلك الداء في مشفره، يزعمون أن ذلك يُذهب القرح من إبلهم.

<sup>(</sup>٨٩) ديو ان النابغة الذبياني، ص١٦٥-١٧٠.

نفيه، والواشي كاذب، فَمَن المذنبُ؛ الذي يستحقُّ العقاب؟ فإن لم تُكذَّب ذاك السذي دفعه حقده ضدي، ولم ينفعني حلفي على براءتي. أَكِلُ أمري إلى الله تعالى، الذي لا يرضى إلاَّ؛ العدلَ الذي أقامه للناس؛ والوفاء بالحق. أمَّا المنكر؛ الذي نَهى عنه الله، وركزَ في الفطرة كراهيته، فلا يكون معروفا عند الناس، كما لا يضيع الجزاء على المعروف عند الله تعالى، وهذه موعظة تعضدُ اعتذار الشاعر؛ المبرهن المتوازن، فهلاً شفع له؛ عند النعمان؟.

يَبدو أن حُسّاد النابغة؛ مُتعدّدون، وهم لا يَكفُون عن الدّسِ عليه؛ عند النعمان خاصة، فيُعاود الشاعر الاعتذار، استرضاء للملك، وقطعا لدابر النّميمة وأهلها: (من الطويل)

فَمهلا -أبيتَ اللَّعـنَ - لا تأخُـذَنَني بقِيلِ امرئ، يوما مِنَ الحِلمِ مُصرِمِ (٩٠) فَلَا عَبدَ، بالعبدِ الذي لـيس مُعتبا ولا أنتَ، بالرَبُ الألَـدُ المُـصمَـمِ (١١)

يُخاطبُ الملك؛ بألاً يأخذَه بِفِرية رجل قليل العقل، مع أنه لا يوجد عبد؛ لـم يُذنب ويطلب العفو، وأنت -أيها الملك- لست بالذي يتطلَّبُ الخصومة، ولا ينتهي عنها؛ فلا تسمع عذر ا أو حُجةً، كالذي أصمَّ أُذنيه داءً.

وإذا كان النابغة قد تجاوز؛ أزمته تلك، مع النعمان. إلا أنَّ الأزمة الكبرى، والمُعضلة الحقيقية، حدثت بينهما، عندما رحل الشاعر إلى الجانب الآخر، صوب الغساسنة؛ لشأن يُهم قبيلته، فقامت الجفوة، لكن النابغة سرعان ما عاد يتودد إلى مليكه، مُحاولا استمالته واسترجاع إقباله عليه: (من الطويل)

أَتَانِي -أَبَيِتَ اللَّعِـنَ - أَنَّـكَ لُمتَنـي وتلكَ التِّي؛ أهـتمُّ منهـا وأنـصب

<sup>(</sup>٩٠) المصرم: الذي ليس له من المال إلا صرِمة من الإبل: نحو العشرين، (هنا): كنابة عن القلة.

<sup>(</sup>٩١) معتباً: طالباً العتبى: الرضى.

ديوان النابغة الذبياني، ص٢٤٥.

حَلَفْتُ، فلم أترك انفسك ريبة لنن كنت، قد بلغنت عَنَى خيانة ملوك وإخوان، إذا ما أتيتهم كفعنك في قوم، أراك اصطنعتهم فإن أك مظلوما، فعيد ظلمية

وليس وراء الله، للمرء منذهب (۱۲) لمبلغك الواشي، أغش وأكذب أحكم في أموالهم، وأقرب فلم ترهم في شكر ذلك، أذنبوا وإن تك ذا عتبى؛ فميثلك يُعتب (۱۳)

إنَّ قلبَه مهموم، وفكرَه متعب؛ بسبب لوم الملك إياه، فيحلف له بالله تعالى الذي هو ربُّ الجميع، كي لا يبقى في نفسه أدنى شك؛ يُقسم له بأغلظ الأيمان، أنه بريء مما اتهم به؛ من خيانة، بل إنَّ ذلك الواشي، يَعشه ويكذب عليه. ويسلك الشاعر سبيلَ المُحاججة العقلية؛ لبُلوغ قلب الملك؛ عسى أنْ يَرِقَ ويعفو، قائلا له: إذا كنت قد ابتعدت عنك جرهة من دهرك ابتغاء صلات ملوك آخرين؛ آل جفنة ومن في جملتهم، مثل النعمان بن الجُلاح الكلبي؛ كانوا يفتحون لي خزائن أموالهم، ويُقربونني منهم كأخ لهم، كما أنك قربت جماعة من الشعراء، فهل أخطأوا عندما مدحوك، وشكروا نعمتك عليهم؟ فلم تلومني على شكر أولئك؟ والمقابلة في البيت مدحوك، وشكروا نعمتك عليهم؟ فلم تلومني على شكر أولئك؟ والمقابلة في البيت الأخير، ألطف تأخيص للموقف برُمته. فهذه مُحاججة منطقية متقابلة، لابد أن تُقنع النعمان. (١٩٠)

ولما لم تكف تلك؛ لتنقية قلب الملك تجاه شاعره؛ ألحقها بأخرى، ربما أكثر توكيدا، لبراءته وحبه لمايكه، واعتزازا به وإشادة بكرمه، مع إيراد الشواهد على صدقه، وأعلاها مقام الجلالة الإلهية عند الجزاء: (من الوافر)

<sup>(</sup>٩٢) وراء الله؛ أي: بعد الحلف بالله، لأن الوراء؛ مكان يتركه السائر حين يتجاوزه. مذهب: طريق يذهب فيه.

<sup>(</sup>٩٢) يعتنب؛ أعتب: إذا منح العُتبى: الرضى.

ديوان النابغة الذبياني، ص٤٥-٥٦.

<sup>(</sup>٩٤) وقد سبق ذكر إشادة حماد الراوية بشعر النابغة؛ ففي البيت الثاني من القطعة أعلاه، يُلاحَـظ استغناء كل شطر عن الآخر.

فإنْ كُنتَ امرا، قَد سُونَّ ظَنَا فَارسِلْ في بَني ذُبيانَ، فاسالُ فلاَ عَمرُ الدِي أُنْسي عَلَيهِ فلاَ عَمرُ الدِي أُنْسي عَلَيهِ لَما أَعْفلتُ شُكركَ، فانْتَصحني ولو كَفِي اليمينُ؛ بَعْتُكَ خَونا ولكنْ لا تُحانُ الدَّهرَ، عندي

بعدك، والخُطوبُ إلى تَبال ( • • ) ولا تَعْجَلْ إلى ، عَن السسُّؤالِ وما دَفْعَ الحَجيجُ إلى إلال ( • • ) وكيفَ ؛ ومن عَطائكَ جُلُّ مالي ( • • ) لاً فردتُ اليَمينَ ، عَن السُّمالِ وعندَ الله ، تَجزئِكُ الرِّجال ( • • ) وعندَ الله ، تَجزئِكُ الرِّجال ( • • )

فما دُمنا في هذه الحياة، فكلُّ الأمور موضع اختبار، فإذا ساء ظن الملك بعيده (السَّاعر)؛ فليسأل عشيرته وذويه، قبل التعجل بالحكم عليه، شم يُقسم له بمشاعر الحجيج المقدسة؛ أنه لم ينسَ عطاءه الذي كان يغمره به ولا يتغافل شكره، فما أهمل ثناءً؛ وهو يطلب صادقا - دوام نصحه، بل هو مستعد لقطع يمينه إذا تعرضت لخيانة الملك؛ لكنه ليس من الخائنين، وستظهر الحقائقُ ناصعةً في يسوم الحساب، إذ يعلم أن الله تعالى؛ يُجازي كلَّ أحد بما فعل، فلا يُقدمُ على الخيانة أبدا.

وبَعدُ.. فهل ترك الشّاعر منفذا لم يلّحِهُ؛ لإقناع الملك بِحُسن سريرته تجاهه، وألاَّ شَائبةَ في تصرفاته؛ لاسترضائه واستعادة ودّه؟ لذا؛ يُقرّرُ النابغـــةُ -أخيــرا-قرارا جريئا حاسما: (من البسيط)

أو راحةُ القلب، مِنْ هَمِّ وتَعذيب (٩٩)

سيري إليه، فإمَّا رحلة نَفْعت أ

<sup>(</sup>٥٠) التبالى: صيغة التفاعل؛ لإفادة شدة الاختبار.

<sup>(</sup>٩٦) فلا؛ ابتداء القسم بحرف النفي، لأن المقسم عليه منفي. وما دفع الحجيج؛ قسم ثان، ما: مصدرية.

<sup>(</sup>٩٧) لما أغفلت شكرك؛ جواب القسم. فانتصحني: أطلب نصيحتي إليك.

<sup>(</sup>٩٨) وعند الله تجزئة الرجال؛ خبر مستعمل في لازم الفائدة، تجزئة: تفعلة من الجــزاء؛ وهــو: معاملة الفاعل بمثل فعله من خير أو شر.

ديوان النابغة الذبياني، ص٢٠٤-٥٠٨.

<sup>(</sup>۱۹ م.ن. ص۲۷.

يُخاطبُ راحلتُه، فقد جاء القرارُ الصعب الذي لا مفرَّ منه؛ لإنهاء مُعاناته، وهو الذهاب إلى الملك؛ فإما ينفعه لقاؤه ومحاورته المباشرة؛ لتصفية ما بينهما، وينتهي الإشكال، أو ربما يكون مُغامرا بحياته، المهم الآن أنه يريد لقلبه الراحة من القلق الذي ساورَهُ طويلا.

وفعلا فقد نجح الشاعر -آخرا- واستطاع -بحكمته أن يَعبُر كل العوائق التي اعترضت علاقته بالنعمان، وإذابة الجليد الذي جَمَّد صلتهما الطيبة، حينا من الزمن.

وكان أسامة بن مُنقذ؛ قد ذكر أن من بليغ الاعتذار؛ رُوي: أن أبا عُثمان المازني، قال: أحسن ما قيل في الاعتذار، بيت النابغة؛ الآنف الذكر. (١٠٠٠)

ولعدي بن زيد، حكاية أخرى مع النعمان؛ إذ غضب عليه الأخير وسجنه، بسبب تعاليه على الملك، أو تدخله في شؤون البلاط، أو تنامي نفوذه؛ فصمار الشاعر؛ يرسل إليه رسائل شعرية حمن السجن - أبرزها قوله: (من الرمل)

إذ أتساني نبساً، مسن مسنعم المسنع أبلسغ النعمان، عنسي مألكا النعمان، عنسي مألكا النسي، والله، فاقبل حلفتسي عتقه مسؤمن السعدر، يُرَجَّى عتقه واذكر النعمى التي لم أنستها إنما قد قدمت مسعاتنا ولنسا مجدة، ورب مُفسط

لَمْ أَخُلْسَهُ، والدِي أعطى الفَبَرِ قُولَ مَن خاف اضطغانا، فاعْتَذَرُ (١٠١) لَأبيلٌ، كلَّما صلَّى، جارُ (١٠٢) يَومَ، لا يُكفَرُ عَبِدٌ؛ ما التَّخَرُ لَكَ، في السَّعي، إذا العَبِدُ كَفَرْ يُعما، تَرفع منَّا مَسنْ عَشَرْ بيدَيه الخير، ما شاء أمر

<sup>(</sup>۱۰۰) ينظر: لُباب الآداب، أسامة بن منقذ، ص٣٧٧.

<sup>(</sup>١٠١) المألكة: الرسالة. الاضطغان؛ على وزن افتعال من الضّغن، قُلبت تاءُ الافتعال فيه طاءً.

<sup>(</sup>١٠٠) الأبيل: الراهب، وهو من أسماء السيد المسيح.

حاول الشاعر استعطاف الملك؛ بمديحه وتذكيره بما كان منه تجاهه؛ من سعي خير. وأنه لا يمكن أن يخونه؛ لأنه مؤمن ويراقب الله تعالى في أعماله، ويحلف له على إخلاصه. وإن كان عثر؛ فيعتذر ويأمُل التيسير في قضيته، ولاسيما في ساحة الحق جل ذكره.

لكن لم تَنْفعُه الصداقة والعشرة، وحقوقهما؛ لدى الملك، فأينطلق من ذاته؛ كونه عباديا مُتكلا على البارئ جلّ وعلا، مُخاطبا الملك بصفته الرسمية، بل بلقب من ألقابه، رأى أنه ينظبق على موقفه الراهن منه، وهو "الصعب"، لافتا نظرة إلى أنه أسير لديه؛ ربما ينحدر نحو الهلاك، في حين يتمنى للملك طول البقاء، حامدا الله على معافاته إياه، لكنه يغمز؛ بأن الخلاق العزيز، يغفر حتى للظالمين ظُلمَهُم الذا ما استغفروا وتابوا - إذن؛ الحق والواجب؛ يفرضان على الملك أن يُسلمحة، ويصفح عن زلّته، ويُطلق سراحه..

ولكن النعمان، قابل ذاك؛ بالإعراض والإهمال! فَيَحِزُ في قلب عديّ؛ طولُ انتظاره؛ مسجونا مكروبا: (من الرمل)

<sup>(</sup>١٠٣) ديوان عدي بن زيد العبادي، ص٦٠-٦٢.

<sup>(</sup>١٠٤) الصعب: النعمان بن المنذر ؛ لصعوبته في مُلكه.

<sup>(</sup>١٠٠) العطب: الهلاك.

<sup>(</sup>۱۰۲) ديوان عدي بن زيد العبادي، ص٥٢-٥٥.

أبلِ في النَّعمانَ، عنَّ مِ مَأْلُكا قاعدا؛ يكربُ نفسسي بَثُها أَولُكُمْ أَجَلَ نُعمى، رَبَّ سلما أَولُكُمْ

أنسة قد طالَ حَبْسي، وانْيَظاري وحراما، كانَ سجني واحْتِهاري (۱۰۷) ودُنُوَّي، كانَ سِجني واحْتِهاري (۱۰۸)

فهذه تُورة مكظومة. ماذا يفعل وهو مُكبّل في غيابة السبجن سبوى الصراخ؛ بأن وضعه قد جاوز كلَّ ظلم؟ فسجنه حرام؛ لأنه من دون جُرم افترفه؛ حتى شارفه الموت، مع سابق الفضل والإحسان بينهما..

وغني عن البيان؛ ما تُمثّلُه اعتذاريات الشعراء للملوك، فهي -غالبا- بمثابة سفارات القبائل إلى ملوكها، فضلا عن أثر هؤلاء الملوك في المجتمع الجاهلي؛ لأن رضاهم وموقفهم الإيجابي من رعيتهم؛ له وقعّه العظيم في استقرار المجتمع، أمّا إنْ كان موقفهم سلبيا؛ فسينعكس -بشكل أو بآخر - على أمن المجتمع، وسلمه، وحتى إن كان الاعتذار شخصيا، فمعروف ما كان للشاعر من مقام رفيع في قبيلته، بل في المجتمع عموما. إذ تبقى العَلاقة جدلية؛ إن كانت طيبة؛ ستزيد -بلا ريب من استباب الأمن، ودعم السلام في المجتمع كله، والعكس بالعكس.

فضلا عن الاعتذاريات للملوك، هناك اعتداريات السمعراء للأفراد، أو الجماعات؛ التي قد تكون داخلية؛ في قبائلهم، أو خارجية؛ مع القبائل الأخرى، وقد يعتذر الشاعر أصالة عن نفسه، أو نيابة عن غيره؛ فردا، أو جماعة، أو عشيرة، أو قبيلة. ولا يَخفى ما يترتب على هذه الاعتذاريات؛ من نتائج خطيرة، بحسب موضوعها، والصلات التي تشملها.

وربما كانت على الصعيد الشخصي أو العاطفي، وقد تكون على صنعه أخرى مختلفة.. فَممّا جاء على الصعيد الأول، قول عنترة بن شدّاد: (من الكامل)

<sup>(</sup>۱۰۷) یکرب نفسی بثها: یشتد علیها حزنها.

<sup>(</sup>١٠٨) أجلَ؛ منصوب على نزع الخافض، أصله: من أجلِ.

ديوان عدي بن زيد العبادي، ص٩٣-٩٤.

لا تَصرِميني -يا عُبَيلُ- وراجعي فيَّ البَصيرةَ؛ نِظرةَ المُتأمِّل (١٠٩)

يُخاطبُ حبيبتَهُ؛ بِذِكر اسمها الحبيب مُرخَما؛ تَحبَّبا، مُنبِّها مشاعرَها، وهـو يَحتُ عقلَها؛ لتفهمَ موقفَهُ الإيجابي منها، في محافظته على وصلها؛ فيرجو أن تتبيَّن من أمره وتستبصر، ولا تعجل بقطيعته، ولْتَنظر في أمره؛ نَظرَ المُتلبَّث المسترشد ببصيرته، المنتبت مما يسمع؛ قبل أي قرار، فهو في الوقت الذي يتمـسبَّك بهـا، لا يُريد أن يُملي عليها، بل يترك لها حُريَّةَ اتخاذ القرار، على ألاً تتعجَّلَ؛ إذ لا يريـد خداعها، ولكنه يريدها أن تأخذ موقفا إيجابيا منه -عن قناعة - وتلتزم به؛ متحملـةً مسؤوليته، كما هو ملتزم؛ ليدومَ الودُ والصفاء، وتَحلُو الحياة، وتهنأ..

وإذا عَدَدنا هذه الحالة، مِثَالاً لألاف الحالات المماثلة في المجتمع، يمكن تصور زخم العواطف السامية التي تغمر الجاهليين على سَعَة الأرض العربية.. وهكذا يَطيبُ تعايش المجتمع؛ ثمرة يانعة من ثمار الحكمة.

وفي مجال العلائق العشائرية الداخلية، حَدَثَ؛ ما يُعكِّرُ صَفَوَ العلاقة، بسين الطفيل بن مالك (فارس قرزل)، وعشيرته بني جعفر (١١٠) فيتقدم إليهم بالاعتذار، محاولا استمالة قلوبهم وتنقيتها، مما علق بها من جفاء؛ بالحكمة والحوار العقلي الهادئ: (من الطويل)

لَنَنْ سُؤتُكُمْ، ما سُؤتُكُمْ عَسن عَسداوة ولا بِغسسضة، واللهُ بالعبسد أبسسسَرُ فإنْ كُنتُ لمْ أَذنب فَبعض مَلامَتسسي بني جَعفر، أو كُنتُ أذنب فأعفروا (١١١)

إن كان يعترف بغرضهم أنَّه أساء إليهم، فإنه يؤكد لهم؛ بأن هذه الإساءة؛ لم تكن عن سُوء نيّة، أو إضمار شيء ضدهم، ويُشهد الله تعالى؛ البصير بعباده،

<sup>(</sup>۱۰۹) ديوان عنترة، ص٢٥٤.

<sup>(</sup>١١٠) ذكر أبو تمام -في باب الأدب- أن البيتين لطُفيل الخيل، ولكن الأستاذ الميمني تحقَّق من أنهما لطفيل الجعفري؛ إذ لم يُوجدا في ديوان الغنوي.

<sup>(</sup>۱۱۱) الوحشيّات، ص١٧٠.

فإذا لم يتأكدوا، من أنه أذنَب بحقهم؛ فأيتركوا مَلامتُه، ويتجاوزوا عما حدث، وإن حَسبُوه مُذنبا؛ فَأَيغفروا له هذا الذنب؛ لاستعادة العلاقة الطبيعية، التي ينبغي أن تسود دائما؛ حفاظا على المحبة والسلام.

وفي الجانب الاجتماعيّ الأوسع؛ فيما بين القبائل، حدثت مُنافرة بين عَلقمة بن عُلاثة، وابن عَمّه؛ عامر بن الطُّفيل، فوقف بعض الشعراء إلى جانب أحدهما، وبعضهم إلى جانب الآخر، وكان الأعشى مع عامر؛ فقام بهجاء علقمة، ولكنه أحسَّ جعد ذلك - أنه أخطأ؛ في تَدخُّله بين ابني العمّ، فجاء إلى ابن عُلائة؛ معتذرا: (من المتقارب)

إليك، وما كانَ لِيْ مَسنكُصُ (١١٢) ولا زلتَ تَنمي، ولا تَسنقُصُ (١١٣) أَعَلَقُمُ أَ قد صَعِيْرتني الأمور فَهَبُ ليْ ذُنوبي، فَدَتْكَ النَّفوسُ

يُحادثُه بِحَميميَّة؛ باستعمال همزة نداء القريب وترخيم اسمه، مُقرّا؛ بأنه كان قد اندفع نحو هجائه، لكن الظروف حينها هي التي حكمت، وما كان بإمكانه التراجع، معترفا؛ أن ذلك الهجاء؛ قد حَمَّله وزر مجموعة نُنوب تجاهه، طالبا مُسامحتَه عنها؛ لِيرتاح ضميرُه، مُقدِّيا له نفسه ونفوس الآخرين، وهو يعرف؛ أنه الكريم الذي يتسامى دائما، ولا تَحدُ من تساميه الصغائر.. فعفى علقمة عن الشاعر. وجرت المياه؛ رقراقة عذبة في مجاريها، بسلام.

ما الذي حَقَّقتُه اعتذارياتُ الشعراء للآخرين، وقبلها اعتدارياتهم للملوك، وفَوقهما حكَمُهُم فيها وفي مُختلف الشؤون؟ كُلُها تعملُ على رفع أبناء المجتمع فوق العنعنات، وتنقذ عَلائقهم من التَذبذُب والضَعف. في النتيجة تحاول تهذيب المجتمع، وتُرقيه؛ نحو العُلا الإنساني والتسامي النفسي؛ لتصفو القلوبُ والأجواء. وبذلك يتأكدُ

<sup>(</sup>١١٢) منكص؛ مصدر ميمى، من نكص عن الأمر: تراجع وأحجم.

<sup>(</sup>۱۱۳) تنمی: تزید.

ديوان الأعشى الكبير، ص٣٦٩.

- لسان العرب، عشرون جزءا، جمال الدين محمد بن مُكرم بن منظور الأنصاري، ت١١٧هـ، نسخة مصورَّرة عن طبعة بُولاق، معها تصويبات وفهارس متنوعة، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والإنباء والنشر، د.ت.
- مُختار الصّحاح: محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازيّ، ت٢٦٦هـ، الناشر دار الكتاب العربيّ، بيروت، ط١ ١٩٦٧.
- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: أحمد بن محمد بن على المقري الفيري الفيرومي، ت ٧٧هد، صححه على النسخة المطبوعة بمط الأميرية مصطفى السبقا، مسط مصطفى البابي الحلبي وأولاده، القاهرة، د.ت.
- مُعجم الشُعراء: أبو عبد الله محمد بن عمر ان بن موسى المَرزُباني، ت؟٣٨هـ، تحقيق عبد الستار أحمد فرَّاج، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٦٠.
- المُنجد في اللغبة والأدب والعلوم: لويس معلوف اليسوعي، مط الكاثوليكيدة، بيسسروت، ط١٩٦٦، ١٩٦٦.
- المُهلَهِل بن رَبيعة التَّغلبيَ حياته وشعره: نافع منجل شاهين الراجحيّ، رسالة ماجستير، آداب الجامعة المستنصريّة، ١٩٨٦.
- نَهج البلاغة، اربعة أجزاء: من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (ع)، اختيار الـشريف الرّضي أبو الحسن محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى، ت٤٠٦هـ، شرح الـشيخ محمد عبده، منشورات مكتبة النهضة، بغداد، د.ت.
- الوحشيات وهو الحماسة الصُغرى: أبو تَمَّام حبيب بن أوس الطائيّ، ت ٢٣١هـ علَّق عليه وحققه عبد العزيز الميمنيّ الراجكوتيّ، وزاد في حواشيه محمود محمد شاكر، دار المعارف، مصر، ط٢، ١٩٧٠.

الأساس المنين للنفاهم والتلاؤم والانسجام والتلاحم، باتجاه الاستقرار والاطمئنان والأمان، والسلام الاجتماعي العام.

والجوارُ؛ من الممارسات المبدئية، السارية في عموم المجتمع الجاهلي، وكانت له ميزاتُه ومَحاسنُه لخير الجميع. إذ كان يَعرضُ لفرد أو أكثر؛ من أبناء القبائل العربية، ظرف أو موقف، أو تطرأ لأحدهم حال؛ تضطرُّهُ لطلب الحمايسة؛ فيلجأ إلى الجوار، فيكون المُجير مُلزَما، أو حلى وجه الدِّقة مُلتزَما بالحفاظ على حياة المُجار، وعلى ماله وما يطلبه، ويتحمل المجير كلَّ التَّبعات التي تترتب على إجارته، تجاه المُجار والآخرين، فإذا ما قصر أو تهاونَ في شيء؛ يَخُص مُجاورِهُ، يُعدُّ ذلك عيبا يُذَمُّ عليه. حَدَثَ مِثلُ ذلك لزيد الخيل، فقال: (من الطويل)

فَلستُ بهاجِيكُمْ، ولكن جاركُمْ فقيرٌ إلى مسعاتكُمْ، أيُّمَا فَقر (١١١)

إذ لا يريد أن يُسيء إلى من أحسن إليه، ولكنه يلتمس منهم؛ أن يَبذلوا ما بوسعهم من أجله، ليس لأن الأعراف تقضي بذلك حسب، ولكن لحاجته الماسسة لمساعدتهم.. وهذا ما تقتضيه الحكمة؛ ليخرج من أزمته؛ مُستأنفا حياتَهُ الطبيعية الآمنة، ضمن العلائق الاجتماعية الاعتيادية المتسالمة. كُلُّ ذلك حقد كان بفضل الحكمة؛ التي هي معرفة دقائق الأمور، وإدراك جَواهر الحقائق. وقد كانت كدذلك؛ رجالات العرب وأعيانهم، لاسيما من تَسنَّمَ مواقعَ المسؤولية منهم، ومسك بزمام الأحداث، فضلا عن ساداتهم وشيوخهم وقادتهم. كل أولئك؛ كانوا معنيين بتوجيه مسيرة المجتمع نحو برً الأمان، إن لم نقل إنهم ملزمون ببناء سفن نجاة؛ كيلا يَغرق أحد في أي خلاف؛ ليعيش الناس عليها متضامنين، متوادين، متحابين، كطيور الحبّ، أو حمائم السلام. وإذا أردنا تلخيص الموضوع؛ بخير بيان، لا نجد مثل الذّكر الحكمة مَنْ يَشاءُ، ومَن يُؤتَ الحكمة فَقَدْ

<sup>(</sup>١١٤) ديوان زيد الخيل الطائي، ص٧١.

أُوتِيَ خَيرا كَثيرا ﴾. (١١٥) إنَّ الله سبحانه؛ هو الذي يَهَبُ العِلمَ النافع، أو تحقيقَ العلم، وإثقانَ العمل؛ لمن يشاء من عباده؛ وهذا هو الخير بعينه. فَطُوبَى لمَن جَمعَ العلمَ والعمل حمن ذُوي العقول الراجحة - (١١٦) لتأمين مصالح الناس، وصَلَحهم في أنفسهم، وفي مجتمعاتهم؛ الذي تُشعُه الحكمة، فيَشيعَ في ربوعهم - السلام.

وتتضح - مما تقدم - هذه المعادلة الطّردية، بين الحكمة جكلّ ما يَـوثرُ عنها، ويصدر - من جهة، وبين تأمين مُتطلبات مسيرة المجتمع؛ المتكافل بتناغم العلائق الاجتماعية نفسها، من جهة أخرى. ثم ما ينتج من تأثيرات مُتبادلة، بين الحضور الإيجابي للحكمة؛ التي يحتاجها الناسُ، ويستحسنون إشـعاعها الكاشف، ويستسيغون فعلها السليم، وبين استقرار المجتمع العتيد، وأمانه، وشيوع السلام في نهاية هذه المعادلة المتشابكة.

وأخيرا، فإنَّ حكمة العرب، وإن لم تكن -أحيانا- بدرجة ممتازة من العُمق والدَّقة -ذهنيا- تناسبا مع طبيعتهم الفكرية؛ لكنها كانت -على أية حال- مصدر النبع، المُنساب بهدوء وأمان؛ في مجرى المجتمع المُتصالح المتصافي؛ حتى يَفيض سلاما، فيعمَّ الحبُّ والوئام؛ ليَشيع -من تُمَّ- السلام؛ رَغَدا وسعادةً؛ زاهيين.

<sup>(</sup>۱۱۵) سورة البقرة، ٢/٩٢٢.

<sup>(</sup>١١٦) ينظر: تغسير القرآن الكريم، السيد عبد الله شُبّر، ص ٨١.

#### المصادر

- القرآن الكريم.
- أساس البلاغة: جار الله أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري، ت٥٨٣هـ دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ٢٠٠٠.
- الأغانسي، ٢٥ جزءا: أبو الفرج على بن الحسين بن محمد القُرَشيّ الأمويّ الأصفهائيّ ت٥٦٥هـ، شرحه وكتب هوامشه الأستاذ عبد الأمير علي مهنا والأستاذ سمير جابر، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ط١ ١٩٨٦.
- أُميّة بن أبي الصلّت حياته وشعره: تحقيق د.بهجة عبد الغفور الحديثي/ مطابع دار الشؤوز الثقافية العامة، بغداد، ط٢ ١٩٩١.
- البيان والتبيين، أربعة أجراء: أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، ت٢٥٥هـ، تحقيق وشر عبد السلام محمد هارون، الناشر مكتبة الخانجي، القاهرة، ومكتبة الهلال، بيروت، والمكتب العربي، الكويت، ط٣، ١٩٦٨.
- تفسير القرآن الكريم: السيد عبد الله بن محمد رضا شُبَّر، ت٢٤٢هـ، راجعه د.حامد حفني داود، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ط٣ ١٩٧٧.
- الحماسة: أبو عُبادة الوليد بن عُبيد البُحتريّ، ت٢٨٤هـ، نقله الأب لويس شيخو اليسوعي، الناشر دار الكتاب العربي، بيروت، ط٢ ١٩٦٧.
- الحماسة البصرية: جزآن، صدر الدين بن أبي الفرج بن الحسن البسصري، ت٥٩٥هـ. ، تحقيق مختار الدين احمد، عالم الكتب، بيروت، ط٣ م١٩٨٣.
- الحماسة الشَّجريَّة، قسمان: ابن الشجريّ هبة الله بن علي بن حميزة العَلويّ الحيسنيّ، تحقيق عبد المعين الملوحي وأسماء الحمصي، مسط وزارة التقافية والإرشاد السورية، ١٩٧٠.
- ديوان أبي قيس صيفي بن الأسلت الأوسي الجاهلي: دراسة وجمع وتحقيق د.حـسن محمـد باجودة، الناشر مكتبة دار التراث، مط السُنّة المُحمديّة، القاهرة، ١٩٧٣.
- ديوان الأعشى الكبير ميمون بن قيس: شرح وتعليق د.محمد محمد حسين، الناشر مكتبة الأداب، الجماميز، مط النموذجية، الحلمية الجديدة، ١٩٥٠.
- ديوان بشر بن أبي خازم الأسدي: عني بتحقيقه د.عزّة حسسن، منسشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، مط محمد هاشم، دمشق، ط٢ ١٩٧٣.

- ديوان حاتم الطائي: تحقيق وشرح كرم البُستاني، دار المسيرة للصحافة والطباعة والنـشر، ببروت، ط٢، ١٩٨٢.
- ديوان زَيد الخَيل الطائيّ: صنعة د.نوري حمودي القيسيّ، مط النعمان، النجاف الأشرف، ١٩٦٨.
- ديوان السَّمَوال: صنعة أبي عبد الله نفطويه، ت٣٢٣هـ، تحقيق الـشيخ محمد حـسن آل ياسين، مط المعارف، بغداد، ١٩٥٥.
- ديوان شعر عَمرو بن كُلثوم التَّعْلبيّ: فريتس كرنكو، مط الكاثوليكيّـة للآباء اليـسوعيين، بيروت، ١٩٢٢.
- ديوان طَرَفْة بن العَبد: شرح الأعلم الشَّنتَمَريّ، ت٢٧٦هـ، تحقيق دريّة الخطيب ولطفي الصَّقَال، مط دار الكتاب، دمشق، ١٩٧٥.
- ديوان عامر بن الطَّفَيل: رواية أبي بكر محمد بن القاسم الأنباري عن أبني العبساس ثعباس تعسلب، ت٢٩١هـ، كَرَم البُستانيّ، دار صادر -دار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٦٣.
- ديوان عَبيد بن الأبرص: تحقيق وشرح د.حسين نصار، شركة مكتبة ومط مصطفى البابي الحلّبيّ وأو لاده، مصر، ط١، ١٩٧٥.
- ديوان عَدِي بن زَيد العبادي: حققه وجمعه محمد جبار المُعَيبد، شركة دار الجمهورية للنشر والطبع، بغداد، ١٩٦٥.
- ديوان عَلقَمة الفَحل: شرح أبي الحَجّاج يوسف بن سُليمان الأعلم السَّنْتَمَري، ت٢٧٦هـ.، حققه لطفي الصَّقَال ودرية الخطيب، راجعه د.فخر الدين قباوة، دار الكتاب العربي، ملط الأصيل، حلب، ط١ ، ١٩٧٠.
- ديوان عَمرو بن قَمِيئة: عُني بتحقيقه وشرحه د.خليل إبراهيم العطيّة، مط الجمـــهورية، بغداد، ١٩٧٢.
  - ديوان عَنترة: تحقيق ودراسة محمد سعيد مَولوي، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٧٠.
- ديوان المعاتي: جزآن، أبو هلال العسكري، ت٣٩٥هـ، عُنيت بنـشره مكتبـة القدسـي، القاهرة، ١٣٥٢هـ.
- ديوان النابغة الذُّبياني: جمع وتحقيق وشرح الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، المشركة التُونسيّة للتوزيع، ١٩٧٦.

- السيرة النبوية : أربعة مجلدات، رواية عبد الملك بن هشام، ت٢١٨هـ، مع شرح أبي ذر الخشني، حققها وعلق عليها د.همام عبد الرحيم سعيد ومحمد عبد الله أبو صميليك مكتبة المنار، الأردن، ط١ ١٩٨٨.
- شَاعِر فَارِس أَفْنُونَ التَّغْلِبيَ: د.عادل جاسـم البيــــاتيّ، مجلـة كليّـة الآداب، جامعـة بغـــداد، ع٠٠ ١٩٧٦.
- شرح أشعار الهُدُلين : ثلاثة أجزاء، صنعة أبي سعيد الحسن بن الحسي في السكري، ت٥٢٧هـ، حققه عبد الستار أحمد فراج، راجعه محمود محمد شاكر، مكتبة دار العروبة، مط المدني، القاهرة، ١٩٦٥.
- شعر أبي دُواد الإيادي: تحقيق غوستاف فون غرنباوم، ترجمة د.إحسان عباس وآخرين، في القسم الرابع من كتاب دراسات في الأدب العربي، منشورات دار مكتبسة الحياة، بيسمروت، ١٩٥٩.
- شعر الأقورة الأودي: ضمن كتاب الطرائف الأدبية، صححه وخرَّجه وعارضه عبد العزيـز الميمني، مطلجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٣٧.
- شعر خداش بن زُهير العامريّ: صنعة ديحيى الجبوريّ، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دار الفكر للطباعة، دمتيق، ١٩٨٦.
- شعر قَيس بن زُهير: ضمن كتاب الشعر في حرب داحس والغبراء، د.عادل جاسم البياتي، مط الأداب، النجف الأشرف، ١٩٧٢.
  - شعر النَّمر بن تُولَب: صنعة د نوري حمودي القيسي، مط المعارف، بغداد، ١٩٦٩.
- طبقات فُحول الشعراء: سيفران، محمد بن سلاّم الجُمَحيّ، ت٢٣١هـ، قرأه وشرحه محمود محمد شاكر، المؤسسة السعوديّة، مصر، مظ المدنيّ، ١٩٨٠.
- النُعُمدة في مَحاسن الشّعر وآدابه ونقده: جزآن: أبو علي الحسسن بسن رَسْسيق القيروانسيّ الأسديّ، ت٥٦٤هـ، حققه وفصلًه وعلَّق حواشيه محمد مُحيي الدين عبد الحميد، دار الجيل للنشر والتوزيع والطباعة، بيروت، ط٤ ١٩٧٢.
  - كتاب الاختيارين: صنعة الأخفش الأصغر، ت٥١٥هـ، تحقيق د.فخر الدين قباوة مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢ ١٩٨٤.
- لُباب الآداب: أُسامة بن مُنقِذ، ت٥٨٤هـ، تحقيق أحمد محمد شاكر، مـط الرحمـانية، مصر، ١٩٣٥.

- لسان العرب، عشرون جزءا، جمال الدين محمد بن مُكرم بن منظور الأنصاريّ، ت١١٧هـ، نسخة مصورّة عن طبعة بُولاق، معها تصويبات وفهارس متنوعة، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والإنباء والنشر، د.ت.
- مُختار الصّعاح: محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي، ت٦٦٦هـ، الناشر دار الكتاب العربي، بيروت، ط١ ١٩٦٧.
- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: أحمد بن محمد بن على المقرري الفيرمي، ت ٧٧هم، صححه على النسخة المطبوعة بمط الأميرية مصطفى السبقا، مط مصطفى البابى الحلبي وأولاده، القاهرة، د.ت.
- مُعجم الشعراء: أبو عبد الله محمد بن عمر ان بن موسى المرز باني، ت؟ ٣٨هـ.، تحقيق عبد السنار أحمد فراج، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٦٠.
- المُنجد في اللغية والأدب والعلوم: لويس معلوف البسوعي، مط الكاثوليكية، بيسسروت، ط١٩٦٦، ١٩٦٦.
- المُهلهل بن رَبيعة التَغلبي حياته وشعره: نافع منجل شاهين الراجحيّ، رسالة ماجستير، آداب الجامعة المستنصرية، ١٩٨٦.
- نَهج البلاغة، اربعة أجزاء:من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (ع)، اختيار الـشريف الرّضي أبو الحسن محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى، ت5.1هـ، شرح الـشيخ محمد عبده، منشورات مكتبة النهضة، بغداد، د.ت.
- الوحشيّات وهو الحماسة الصُّغرى: أبو تَمَّام حبيب بن أوس الطائيّ، ت٢٣١هـ علَّق عليه وحققه عبد العزيز الميمنيّ الراجكوتيّ، وزاد في حواشيه مجمود محمد شـاكر، دار المعارف، مصر، ط٢، ١٩٧٠.

# البديع في الدَّرس البلاغي والنقدي العربي من الرؤية البلاغية ، إلى الرؤية الاسلوبية

الدكتور فاضل عبود خميس التميمي كلية التربية / جامعة ديالي

### الملخص:

يسعى هذا البحث إلى (قراءة) مصطلح البديع على وفق ما يمتلك اليوم من تحولات أسلوبية اتجهت به من الرؤية البلاغية (التحسينية) إلى مستوى جديد بدا فيه متساوقا مع ما قدمت (الاسلوبية) من رؤى ، ومعالجات في مستويات ثلاثة : صوتية ، وتركيبية ، ودلالية ، وقد اعتمد البحث على الجانب التنظيري من الموضوع ، ممهدا الطريق إالى در اسات أخرى في قابل الايام .

والبحث في سعيه هذا يمضي بحرص منهجي مع الدعوة المبكرة التي أطلقها الأستاذ الدكتور احمد مطلوب لدراسة هذا الفن البلاغي على وفق رؤية جديدة، وهو القائل: ((وما أحوجنا اليوم إلى أن نعيد النظر في فنونه (البديع) في ضوء الدراسات الحديثة، فنأخذ منها ما كثر أستعماله في كلام العرب، وما كان له تأثير في أدبنا الحديث، وبذلك نبعث الحياة فيه من جديد، ونعطيه حقه في الدراسات البلاغية، والنقدية)). (۱)

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> القزويني وشروح التلخيص : ٤٥٧: ط1 ــ ١٩٦٧ دار التضامن بغداد .

#### المقدمة:

الرؤية البلاغية المستدة إلى (التحسينية) مسألة لهج بها جمع من النقاد ، والبلاغيين ، وهي ليست تهمة تزجى لهذا الفن البلاغيين ، وانما هي (حقيقة) أطلقها غير واحد من علماء البلاغة بهدف وصف البديع ، وتحديد رؤيته بنمط ثابت من التأثير ...

حضرت هذه الرؤية مبكراً في الدرس البلاغي، والنقدي عند العرب، فابن المعتز (٩٩ هـ) أول من مهد الحديث فيها من دون أن يحدد طبيعتها ، ووسائل فاعليتها في النصوص ، ذلك لأنه رأى في (البديع) و(المحاسن) البلاغة بعمومها ، ولكنه حينما عزل مصطلحات (البديع) الخمسة عن (محاسن الكلام والشعر) منح الحرية لمن يأتي من بعده للنظر فيها ، وهو عارف أن تلك (المحاسن) هي من البديع وهو القائل: ((من أضاف من هذه المحاسن أو غيرها شيئا إلى البديع ... فله اختياره ))(١) وهذا يعني انه نبه المحاسن أو غيرها شيئا إلى البديع ... فله اختياره ))(١) وهذا يعني انه نبه بينهما ، أو التفريق ، بمعنى انه ارتضى أن يكون البديع موضوعا قابلا للإضافة ، وربما الاختلاف ، والاجتهاد .

وأساليب البديع عند السكاكي (٦٢٦هـ) وجوه: ((يصار إليها، لقصد تحسين الكلم))(٦)، أي تزيينه، وتجميله، وقد كرر بدر الدين ابن مالك (٦٨٦هـ) هذا التوصيف بقوله: إن البديع (( وجوه مخصوصة كثيراً ما يصار إليها لقصد تحسين الكلم))(٤)، وهي في قالبها الأخير معرفة

<sup>(</sup>٢) البديع: ابن المعتز: ١٥٢ تحقيق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي ط١٩٦٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>r)</sup> مفتاح العلوم: ٥٣٢ تحقيق عبد الحميد الهنداوي ط1 بيروت ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>٤) المصباح ٧٥ ، وينظر القزويني وشروح التلخيص : ٤٢٧ .

توابع الفصاحة التي هي من متممات البلاغة ، التي تكسو الكلم حلة التزيين ، وترقيه أعلى درجات التحسين  $(^{\circ})$ ... والبديع بعد ذلك عند القزويني (٣٣٩ هـ): ((علم يعرف به وجوه تحسين الكلام )) $(^{(1)}$ ، أي أنه مقصور على التحلية ، والتحسين .

لقد جعل القزويني (البديع) علما مستقلا شانه شان (البيان) و (المعاني) و هذا يعني أن حديث العلماء السابقين عن (البديع) إنما هـ و حـ ديث عـن البلاغة بعلميها المعـ روفين ، فضـ لا عـن الصـ يغ (التحسينية) الداخلـة في ضمنها .

والتحسينية في الدرس البلاغي (التزيينية) أي التجميلية التي يقتضيها (الحال) لسبب خارجي... ذكر (ابن يعقوب المغربي) (١١١هـ): التزيين ان يحمل الفن البلاغي شيئا من الطرافة ، والابتداع فيصغى إليه لطرافته ، بمعنى أن له فائدة مزيدة على معناه ، فيكون عندئذ من البديع (١).

وعند هؤلاء أن التحسين شيء خارجي مضاف ، وليس لــه صــفة الديمومة ، والانبثاق من المادة نفسها ؛ ولهذا عدوه تحسينا، بمعنى انه عرض زائل لا تتعدى وظيفته تحلية السياق ، من دون أن يكون جزءا من مكوناته.

إن قصر البديع على التحسين ، والتحلية أمر فيه كثير من التعسف لطبيعة اللغة الأدبية وإشعاعاتها ، المنبعثة من السياقات، فليس معقولا أن يقتصر عمل البديع على هاتين الوظيفتين ، بمعنى أن لغته تنطوي على ثبات

<sup>(</sup>٥) ينظر : نفسه ٧٦ ، ٧٥.

<sup>(1)</sup> الإيضاح في علوم البلاغة: ٣٣٤ تحقيق لجنة من أساتذة كلية اللغة العربية، أوفست المثنى .

<sup>(</sup>٧) ينظر : مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح : أبو يعقوب المغربي :شروح التلخيص : ٢٦٤:١

حقيقي ، وانما يتعدى إلى وظيفة لسانية متغيرة تتطور تبعا لتغير الحالة التي يعيش فيها المؤلف ، تسوغها العلاقة المؤكدة بين الشكل الادبي ، ومضمونه التي ترفض التعسف في النظر النقدي الأحادي مهما كانت دواعيه.

وهناك مسألة أخرى مؤداها أن التحسين على وفق المستوى اللفظي إنما يعني (الشكل) الذي يكون عادة نتيجة من نتائج المضمون ، وبهذا (التداخل) تتبين إشكالية الرؤية البلاغية التي عدت البديع تحسينا مجردا.

هذه (التوصيفات) التي وصلت إلى حد التهمة لم تنشأ من فسراغ عقلي ، وانما أسهمت في تشكيلها رغبة بلاغية عمادها ترسيخ المبدأ المعياري الذي ينهض على قوانين صارمة ترشح اختيارا ما تسوغه سنن البلاغة نفسها ، التي عادة ما تستجيب لآليات التفاضل الجمالي ، وصولا الى تقسيم البلاغة على مراتب وحقول ؛ لايلاء المهم منها \_ بحسب نظرها \_ مكانة مرموقة في تشكيل الخطاب ، وإضفاء سمة الجمال عليها .

## موقفان نقديان:

البديع في اللغة: الجديد، والبارع، والعجيب (^)، وهو في الاصطلاح: (علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال، ووضوح الدلالة)) ((وكان القدماء قد فهموا البديع على ما يرى باحث معاصر: ((درجة خاصة من التمييز، يظفر بها الفنان المبدع)) ( $^{(1)}$ ، ولهذا شاع

<sup>(^)</sup> ينظر : لسان العرب : مادة بدع دار صادر د.ب بيروت .

<sup>(</sup>٩) الإيضاح . : ٣٣٤.

<sup>(</sup>۱۰) البديع : منير سلطان ۱۹۸۲:۱۱ دون مطبعـة ، وطبعـة : ۱۹۸۸ دون مطبعـة ، وطبعـة .

في الأدب العربي ، ولا سيما في العصر العباسي إلى درجة لافتة للنظر ، عللها عدد من النقاد المعاصرين ، وأرجعوها إلى أسباب مختلفة (١١).

على الرغم من اختلاف النقاد القدماء ، والمعاصرين في الظاهرة البديعية بين مؤيد ،ورافض، إلا أنها كانت قد اقترنت بمرحلة فنية عاش فيها الأدب العربي هي مرحلة : (( الإبداع ، والاختراع المتفرد ، وكان البديع فيها مرادفا لمعنى البلاغة بمفهومها الواسع) (١٢) ، ولكن شيوع البديع بذلك المفهوم اقترن بظهور نزعة نقدية حاولت ان تؤسس لخطاب وقف من البديع موقفا مغاير ا قلل من شأنه، وجرده من مز اياه البلاغية ، يقف الأمدى (٣٧٠هـ) في اوله ، إذا كان يعيي خطورة الاسراف في استعمال المحسنات البديعية التي وجدها متفشية في شعر كثير من الشعراء ولا سيما شعر ابي تمام ((حتى صار كثير مما أتى به من المعانى لا يعرف ، ولا يعلم غرضه فيها إلا مع الكد ، والفكر ، وطول التأمل ، ومنه ما لا يعرف معناه إلا بالظن ، والحدس))(١٢)، ولذلك و ضع تحديدات ألزم فيها دخول البديع في الشعر على قياسات خاصة ، وكان القاضي الجرجاني (١٩٢٨هـ ) ممن اسهم في تشكيل هذا الخطاب وهو القائل: (( ولم تكن [العسرب] تعبأ بالتجنيس ، والمطابقة ، ولا تحفل بالابداع [الإتيان

<sup>(</sup>۱۱) ينظر : الأدب في ظل بني بويه: الدكتور محمد غناوي الزهيري : ۲۹۸، ۳۰۰، والمنظر : الأدب في ظل بني بويه: الدكتور ضياء وعلم البديع : عبد العزيز عتيق : ۱۹۸۰، ۱۹۸۰، وبحثا عن طريق : الدكتور ضياء خضير ۹۰، ۱۹۸۰ : ۱۹۸۳.

<sup>(</sup>۱۲) البديع تأصيل وتجديد : الدكتور منير سلطان :۱۲

<sup>(</sup>١٣) الموازنة بين أبي تمام والبحتري: الامدي: ١٢٥ تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد المكتبة العلمية بيروت.

بالبديع] [...] إذا حصل لها عمود الشعر ، ونظام القريض ))(١٤)، مخرجا معطيات البديع من مقومات الشعر العربي الجيد .

لقد رفض الامدي ، والقاضي الجرجاني فكرة التوسع في استعمال البديع ؛ لكي لا يدخلاه في (عمود الشعر) فيكون مقوما من مقوماته .

أما الباقلاني (٣٠٤هـ) فقد كان البديع عنده مقصليا من إدراك الإعجاز القرآني إلا في مصطلحات محدودة ، بخلاف البيان ، والمعاني ، وحجته أن الوجوه البديعية يمكن : (( التوصل إليها بالتدريب ، والتعود، والتصنع لها ، وذلك كالشعر الذي إذا عرف الإنسان طريقه صبح منه التعمل له، وامكنه نظمه))(١٥٠)، وعنده أن الوجوه التي يمكن أن يعلم منها الاعجاز القرآني : (( ليس ممايقدر البشر على التصنع له، والتوصل إليه بحال ))(١٥٠).

ويظهر للبحث أن البيان بأنماطه المعروفة يمكن للإنسان أن يتوصل اليها بالتدريب ، والتعود، والتصنع ، أيضا ، وليس التعود ، والتدريب ، والتصنع مقتصرا على البديع ، وحكرا عليه ... وانما يتعداه إلى حدود البيان مثلا ... إن مقولة الباقلاني السابقة لا تنفصل عن نظرته إلى الشعر التي ضمنها كتابه ( إعجاز القرآن ) ، وطريقته في موازنة شعر أمرئ القيس بالقرآن الكريم هي موازنة (باقلانية) مخطوءة سببها أن القرآن الكريم كلم الله سبحانه المثال المطلق من عقال المقارنة، والتوازن ، وهو مما لا يمكن موازنته بكلام البشر ... وإن موقفه محكوم بنظرة ضيقة كشفت عن منهج بعيد عن الفنية ، فهو على الرغم من استعماله مصطلح ( البديع )

<sup>(</sup>۱٤) الوساطه بين المنتبي وخصومه: ٣٣، ٣٤ تحقيق وشرح محمد أبو الفضل إبراهيم على محمد البجاوي: منشورات المكتبة العصرية، دون تاريخ.

<sup>(</sup>١٥) إعجاز القرآن : تحقيق احمد صقر : ١٠٧ سلسة ذخائر العرب ١٩٦٣ .

<sup>(</sup>١٦) نفسه والصفحة .

بمعناه الواسع ، لكنه قلل من اهميته وتأثيره في الكلم لكي يثبت تمير القرآن الكريم من بلاغة البشر ، وهذا سعي ساذج لأنه محكوم بموازنة ساذجة لا تصح مطلقا .

وممن وقف الموقف نفسه الزمخشري (٥٣٨هـ) الذي قلل من شان البديع ، ورأى ان القرآن مختص بعلمين هما : المعاني ، والبيان ، ولهذا قلت إحالاته التفسيرية للقرآن الكريم على الوجوه البديعية في تفسيره ، حتى إذا ما اضطر إلى إيراد قسم من فنون البديع في تفسيره ، فانه يورده على انه تابع إلى البيان ، أو المعاني بمعنى انه لا يشير إلى انها من البديع ، وعنده أن أحداً لا يستطيع المغوص في حقائق القرآن الكريم ، وتفسيره : (( إلا رجل قد برع في علمين مختصين بالقرآن وهما: علم المعاني ، وعلم البيان ))(١٠). متناسيا عن عمد تشكيلات البديع على الرغم من وجود الكثير منها في القرآن الكريم ؛ ربما لان (البديع)عنده لم يكتمل فنا محددا بإطار بلاغي ، وربما لان ظره العقائدي أملى عليه الموقف السابق .

أما السكاكي فقد بانت اقصاءاته لهذا الفن بيسر؛ فالبلاغة عنده مثلما هي عند الباقلاني متمثلة في حدود مصطلحي: (( البيان ، والمعاني )) من دون أن يذكر البديع إلا في حدود ضيقة لا تتجاوز واحد وعشرين مصطلحا.

لقد أقصاه لانه على ما رأى لا شأن له في قضية الاعجاز القرآني الذي يدرك بالذوق الذي طريق اكتسابه طول خدمة البيان ، والمعانى (١٨).

<sup>(</sup>۱۷) تفسير الكشاف .: ۷:۱ ، دار الكتب العلمية لبنان ط۱ ۱۹۹۰، وينظر : القزوينسي وشروح التلخيص الدكتور احمد مطلوب : ۲۲۱ مكتبة النهضة بغداد ط۱ ۱۹۱۷ (۱۸) ينظر : مفتاح العلوم : ۵۲۱.

ويبدو أن ابن خلدون (٨٠٨هـ) في (مقدمته) قد لخص الاقهوال السابقة حينما الحق البديع بعلمي البيان، والمعاني ، وهو القائل: (( والحقوا بهما ــ البيان ، والمعاني ــ صنفا آخر ، وهو النظر في تنزيين الكلم ، وتحسينه [...] ويسمى عندهم علم البديع )) (١٩٠١)، وأشار إلى حال المفسرين الأوائل في عدم الاعتماد على البديع في تفسير القرآن بقوله: (( اكثر تفاسير المتقدمين غفل عنه )) (٢٠٠).

هذه الآراء تصب في مسألة واحدة مؤداها: أن البديع فن بلاغي يقع المرتبة الثانية من مراتب الأساليب البلاغية ، وانه ظاهرة شكلية يمكن تجاوزها ، والتحكم في ابعادها ... وهذه \_ الاراء \_ في حقيقة أمرها (وجهات نظر) لا تستند إلى حقيقة ثابتة ، أو معيار راسخ في الفهم ، ويدحضها اشتمال القرآن الكريم على ألوان واضحة من البديع ، وصوره سوى بعض المظاهر المعنوية مثل : تجاهل العارف ، وحسن التعليل ، فإنها غير موجودة لتعارض دلالاتها والعقيدة السمحة ، وكذلك الشعر العربي ، فقد الشملت لغته ، وصوره على مظاهر بديعية لا يمكن انكارها ، وأن ( التشنج ) منه موقف نقدي قديم يرجع الى القرن الرابع الهجري سببه الإفراط في البديع، لا البديع نفسه ... وإن ما قاله الدكتور بكري شيخ امين من أن معظم المؤلفين المعاصرين وقفوا من البديع ، وأهله وعصره، وآدابه... موقفا (متشنجا) ، غير دقيق تماما (٢١)، ولعل هؤلاء في موقفهم هذا كانوا صدى نقديا لمواقف سابقة كان لها موقف من ( الإفراط ) لا من ( الظاهرة ) نفسها.

<sup>(</sup>١٩) المقدمة: ٣٣٥.

<sup>(</sup>۲۰) نفسه .

<sup>(</sup>٢٠) ينظر البلاغة العربية في ثوبها الجديد : ٦:ط١ بيروت ١٩٨٧ .

هذه الآراء لم تكن مسوغة في ذلك العصر عند الجميع من نقداد العربية وبلاغييها فليس من السهولة أن يقبل بها غير واحد من البلاغيين؛ لان الاعتراف بالبديع اصبح أمرا مفروغا منه، بعد أن لهج به، وكتب عنه الكثيرون.

إن آراء مناهضة \_ إذن \_ قد وجدت في الفكر البلاغي العربي أخذت على عاتقها فهم البديع فهما مغايرا لما مر في المقولات السابقة يتقدمها ما قاله الجاحظ (٢٥٥هـ): (( البديع مقصور على العرب ، ومن اجله فاقت لغتهم كل لغة ، واربت على كل أسان ))(٢٢)، الذي يعده البحث إشارة أولى في أهمية البديع ، بغض النظر عن دوافعه ، واشكالاته التي تأولها النقاد فيما بعد .

أما قدامة بن جعفر (٣٧٣هـ) فقد قال: ((واحسن البلاغة الترصيع ، والسجع ، واتساق البناء ، واعتدال الوزن ، واشتقاق لفظ من الترصيع ، والسجع ، واتساق البناء ، واعتدال الوزن ، واشتقاق لفظ من لفظ ، وعكس ما نظم من بناء ، وتلخيص العبارة بألفاظ مستعارة وإيراد الأقسام موفورة التمام . وتكافؤ المعاني في المقابلة، والتوازي ، وارداف اللواحق ،وتمثيل المعاني ))(٢٢)، ولعله أتى في كلمه هذا على أبرز مصطلحات البديع ، وهو يدرك انها على درجة عالية من البلاغة ، واقتناص ماهو بديع رائق.. ويبدو للبحث أن حديثه هذا كان متفردا في دلالته المشيرة إلى فاعلية البديع ، وأهميته ، فضلا عن عموم الوجوه البلاغية.

وسجل أبو هلال العسكري (٣٩٥هـ) رأيا متقدما في أهمية البديع حينما أشار إلى: ((أن هذا النوع من الكلام إذا سلم من التكلف، وبرأ من

<sup>(</sup>۲۲) البيان والتبيين : ۳: ۲۱۲ تحقيق عبد السلام محمد هارون ط۲ ۱۹۲۰ .

<sup>(</sup>٢٣) جو اهر الألفاظ: ٣ مطبعة الخانجي مصر ١٩٣٢.

العيوب ، كان في غاية الحسن ، ونهاية الجودة )) ( $^{11}$  ، ويقينا أنه كذلك ، أما العيوب ، والتكلف فهي تلحق أنماطا كثيرة من الأدب ، وليست محصورة بالضرورة \_ في البديع فحسب .

وكان عبد القاهر الجرجاني (٢٧١هـ) قد وقف وقفة ذكية أمام قسم من مصطلحات البديع ، ولعل وقفته مع ( السجع ) ، ( والتجنيس ) تعد مثالا نقديا يمكن البناء علية لما مثله من نظر سديد، فقد نظر في الجناس ورأى أن هذا الفن يجب ان يقع من العقل موقعا حميدا ، وان لايكون مرمـى الجامع بينهما بعيدا (٥٠٠)، ونظر نفسه في ( السجع ) نظرة ( مختلفة ) ربط فيها بين اللفظ، والمحنى من دون أن يقدم الأول على الثاني (٢٠١) ، وبإيجاز فأنه لمريحد: (( تجنيسا مقبولا ، ولا سجعا حسنا حتى ان يكون المعنى هـو الـذي طلبه، واستدعاه ، وساق نحوه ، وحتى تجده لا تبتغي به بدلا، ولا تجد عنه حولا، ومن ههنا كان أحلى تجنيس تسمعه، واعلاه واحقه بالحسن واولاه، ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى اجتلابه ))(٢٠٠).

ولكنه \_ الجرجاني \_ أدرك بفطنة نقدية عالية كثرة الفنون البديعية، وتفشيها بشكل لافت في أدب العصر الذي كان فيه ؛ ولهذا عدّ العناية المفرطة بالبديع نوعا ((من التعمل الذي هو ضرب من الخداع بالتزويق ، والرضى بأن تقع النقيصة في نفس الصورة ، وإن الخلقة إذا أكثر فيها من الوسم ، والمنقش، وأتقل صاحبها بالحلى ، والوشى ، قياس الحلى على السيف المددان (\*)،

<sup>(</sup>۲٤) كتاب الصناعتين : ۲۷۳ ط۲ ۱۹۷۱.

<sup>(</sup>٢٠) ينظر : أسرار البلاغة : ٧ قرأه وعلق عليه محمود محمد شاكر ط١ ١٩٩١ .

<sup>(</sup>۲۹) ينظر : نفسه : ۸ .

<sup>(</sup>۲۷) نفسه : ۱۱.

<sup>\*</sup> السيف الددان الكليل الذي لايقطع ، و لا خير فيه ، وانما يحلى ليبهر .

والتوسع في الدعوى بغير برهان [...] وقد تجد في كلم المتأخرين الآن كلاما حمل صاحبه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ماله اسم في البديع ، إلى ان ينسى أنه يتكلم ليُفهم، ويقول ليُبين، ويخيل إليه انه إذا جمع بين أقسام البديع في بيت فلا ضير أن يقع ماعناه في عمياء [...] كمن ثقّل العروس بأصناف الحلّى حتى ينالها من ذلك مكروة في نفسها ))(٢٨).

إن موقف الجرجاني من المزاوجة ، والتقسيم ، والعكس، والسجع، والتجنيس والاعتراض الذي سماه حشوا ، والطباق يشير صراحة ، وضمنا الى انه جعلها من (النظم) الذي هو أساس التفكير البلاغي في نظريته المعرفة .

أما محمد بن علي الجرجاني (٧٣٩ هـ) فان موقفه من البديع قد كشف عن رؤية فاحصة، وجدت فيه جزءا من: رعاية أسبباب البلاغة وجمالها ، وقد عد وجود البديع مع البيان ، والمعاني ضرورة تمليها البلاغة في تكاملها الفني؛ لان نسبة صناعة البديع إلى صناعة المعاني ، والبيان هي نسبة صناعة النقش إلى صناعة النساجة، وعنده أن الكلام الذي فيه صناعة البديع أقصى مراتب الكمال(٢٩)، وهو بهذه المقولات يكون قد صرح بما لم يصرح به بلاغي متقدم ، أو متأخر ، وكأنه قدم للفكرة الفلسفية \_ في إطارها الجمالي العام \_ مقتربا بلاغيا، ساعيا إلى أسلوبية عامة.

وللبحث أن يشير إلى ما قاله علي بن حمزة العلوي (٢٤٩هـ ) في البديع فقد أنزله منزلة متقدمة من الفكر البلاغي العربي بدلالة قوله: (( اعلم

<sup>(</sup>۲۸) نفسه : ۸ ، ۹ .

<sup>(</sup>۲۹) ينظر: الإشارات والتنبيهات: ۲۰۸، ۲۰۷ تحقيق عبد القادر حسين دار نهضة مصرد. ت.

أن هذا الفن من التصرف في الكلام مختص بأنواع التراكيب، ولا يكون وقفا في المفردات ، وهو خلاصة علمي المعاني والبيان ومصاص سكرهما.))(٢٠).

يرى البحث أن هذه المقولة التي عدّت البديع سياقات ، وجملا، ولم تره مفردات أو كُلمات مؤهلة لفهم الظاهرة البديعة بعيدا عن التحسين ، وإشكالاته ، وأنها انفردت في توصيفها الذي نقل الظاهرة البديعية من (تحسينيتها) الملفقة إلى (سياقيتها) المنصصة، وهذا شيء لم يألفه الدرس البلاغي القديم.

أما صفي الدين الحلي (٧٥٢ هـ) فله موقف جديد كل الجدة وان كأن متأثرا بمقولة أبي هلال العسكري الرابطة بين فكرة الإعجاز القرآني، والبلاغة (٢١)، فقد عدّ البديع من أحق العلوم بالتقديم ، وأجدرها بالاقتباس، والتعليم بعد معرفة الله العظيم، وفهم ما أنزل، وعنده أن لا سبيل إلى ذلك إلا بمعرفة علم البلاغة ، وتوابعها من محاسن البديع. اللذين بهما تعرف أوجه إعجاز القرآن وصحة نبوة محمد (صلى الله عليه وسلم) بالدليل ، والبرهان (٢٢).

<sup>(</sup>٢٠) الطراز المتضن لاسرار البلاغة وعلوم حقائق الاعجاز : ٣: ٣٧٤ مطبعة المقتطف ١٩١٤ .

<sup>(</sup>٢١) ينظر : كتاب الصناعتين : ٧ إذ قال (( إن أحق العلوم بالتعلم ، وأولاها بالتحفظ بعد المعرفة بالله جل ثناؤه \_ علم البلاغة ، ومعرفة الفصاحة ، الذي به يعرف إعجاز كتاب الله تعالى )) .

<sup>(</sup>٢٢) ينظر : شرح الكافية : صفي الدين الحلي : ٦٥ ، ٦٦ تحقيق الدكتور رشيد العبيدي ط١ بغداد ٢٠٠٤ .

حديث الحلي عن (البلاغة وتوابعها) فيه أثر من السكاكي ، ولكنه الحلي ما لبث أن تخلى عن فكرة التابعية حين نظر إلى البديع على أنه فنون لا توابع.

أما في المغرب العربي فان ابن خلدون في (مقدمته) قد كشف عسن ولع المغاربة بالبديع ، إذا جعلوه: (( من جملة علوم الآداب الشعرية، وفرّعوا له ألقابا وعدّدوا أبوابا ونوعوا أنواعا، وزعموا أنهم أحصوها مسن لسان العرب )) (٢٣) ، وقد بين أن ثمرة هذا الفن إنما: (( هي في فهم الأعجاز من القرآن ؛ لأن إعجازه في وفاء الدلالة منه بجميع مقتضيات الأحوال منطوقة ومفهومة، وهي أعلى مراتب الكلام ، مع الكمال فيما يختص بالألفاظ في انتقائها ، وجودة رصفها ، وتركيبها ، وهذا هو الأعجاز الذي تقصر الإفهام عن إدراكه ))(٢٠).

بمقولته هذه كان قد خالف الباقلاني في رأي لا تنقصه الصراحة ، وقارب صفي الدين الحلي شكلا، ومضمونا، ولكن من دون أمثلة ، وتطبيقات.

مما ورد يتضح أن النظر النقدي إلى البديع لم يكن نظرا ثابتا مؤسسا على قناعات راسخة ، وانما كان نظرا تشوبه الحوارية ، ويشهد الصحابه بالحراك الثقافي المبني على معطيات عصرية تتفاوت في درجة تقبلها، وانسجامها مع ظواهر الفن البلاغي. حتى الستراطات القزويني لطبيعة التشكيل البلاغي البديعي المقرون بـ (رعاية التطبيق على مقتضى الحال

<sup>(</sup>٣٣) مقدمة العلامة ابن خلدون: ٥٥٢ مطبعة مصطفى محمد الناشر المكتبة التجارية مصر.

<sup>(</sup>۳٤) نفسه .

ووضوح الدلالة) هناك من تصدى لها بالنقد ، والتفنيد، فالسبكي (٣٧٧ هـ) أقام الحجة على بطلانها، فهو يرى : ((والحق الذي لا ينازع فيه منصف أن البديع لا يشترط فيه التطبيق ، ولا وضوح الدلالة ، وان كل واحد من تطبيق الكلام على مقتضى الحال ، ومن الإيراد بطرق مختلفة ، ومن وجوه التحسين قد يوجد دون الأخرين، وادل برهان على ذلك انك لا تجدهم في شيء من أمثلة البيان يتعرضون إلى بيان أشتمال شيء منها على التطبيق ولا تجدهم في شيء من أمثلة البديع يتعرضون لاشتماله على التطبيق، والايراد بل تجد كثيراً منها خاليا من التشبيه ، والاستعارة ، والكناية التي هي طرق علم البيان ، هذا هو الإنصاف وان كان مخالفا لكلام الأكثرين ))(٥٠٠).

إذا كان (السبكي) في كلامه السابق قد قرن (البديع) بمبدأ مطابقة الكلام لمقتضى الحال في محاولة لإدخاله في نمط العلاقة اللغوية البلاغية التي تكتفي بالدلالة، وما وراءها فانه كان يرى في البديع حسنا (ذاتيا) وهو من حيث لا يدري كان يتجه بالبديع إلى نمط من الكلام المتأثر بالموقف الذي يحيط به ، والموقف في الأسلوبية ينطوي على عوامل خارجية تعود إلى المنشئ ، والى المتلقى. (٢٦)

وبدخول الحياة العقلية العربية مرحلة الجمود التي سماها الدكتور منير سلطان (مرحلة سيطرة الجمود) يكون البديع قد دخل إلى: ((درب العقم، والتعقيد، والتلاعب بالألفاظ، والتنافس في البديعيات))(٢٧)حتى

<sup>(</sup>٣٥) عروس الأفراح ضن شروح التلخيص : ٢٨٤ .

<sup>(</sup>٣٦) ينظر : عروس الأفراح : ٤: ٢٨٣ ، ومدخل إلى علم الأسلوب : الدكتور شكري محمد عياد : ٤٤ ، ٤٩ ط. ١٩٨٢ السعودية .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۷)</sup> البديع .: منير سلطان : ۲۲ .

منتصف القرن العشرين ، أو بعده بقليل إذ ظهرت دعوات طالب أصحابها بدراسة البديع في ضوء أسس جديدة ، منها:

ا ـ دعوة الدكتور محمد زكي العشماوي في كتابه (قضايا النقد الأدبي والبلاغة )١٩٦٧.

٢ - دعوة الأستاذ احمد إبراهيم موسى في كتابه (الصبغ البديعي في اللغة العربية) ١٩٦٩.

٣ دعوة الدكتور عبد الفتاح لاشين في كتابه ( البديع في ضوء أساليب
 القرآن ) ١٩٧٩.

ة ... دعوة الدكتور رجاء عيد في كتابه (في البلاغة العربية) د. ت

٥ ـ دعوة الدكتور قصى سالم علوان في بحثه ( المحسنات البديعية محاولة لدراسة بعضها بين الصبغ والوظيفة ) مجلة الفكر العربي العدد ٤٦ حزيران ١٩٨٧ .

٢ دعوة الدكتور عبد القادر الرباعي في كتابه (في شكل الخطاب النقدي)
 ١٩٩٨.

وهذه الدعوات جميعها (( تسعى الى النظر الى ( بعض ) المحسنات البديعية فلا تراها صبغا ، أو زينة ، أي شيئا عرضيا في الكلم ، بل تراها \_ إذا كانت طبيعية \_ من صميم النص ، لما لها من وظيفة ، ودور فاعل )) . (٢٨)

وإذا كان البديع قد اقترن بعصور أدبية معينة مثلت مواقف النقاد ، والبلاغيين منه ذائقة جماعية ، فان الأسلوبية اليوم تستطيع أن تعلن أسرار

<sup>(</sup>٢٨) المحسنات البديعية محاولة لدراسة بعضها بين الصبغ والوظيفة : الدكتور قصى سالم علوان مجلة الفكر العربي : ٤٦ : ع٤٦ حزيران ١٩٨٧ بيروت .

تلك الذائقة ، بما تمتلك من منهجية تستطيع أن تكشف عن الظاهرة الأدبية ، وما يحيطها من عصر إذ ((إن الانحراف الأسلوبي الفردي عن نهج قياسي ، لابد أن يكشف عن تحول في نفسية العصر ، تحول شعر به الكاتب ، واراد أن يترجمه الى شكل لغوي ، ولابد أن يكون هذا الشكل جديدا))(٢٩) ، بمعنى أن الأسلوبية قادرة على كشف جماليات التعبير الأدبي على مستوى الفرد ، والجماعة في أي عصر .

# النقد العربي والأسلوبية:

ظهرت الأسلوبية منهجا نقديا في أوربا في بدء القرن العشرين ، بوصفها : (( علم لأسلوب ))('')، فكان أن شكلت منعطفا جديدا في حركة النقد الأوربي الذي استطاع أن يؤثر في بنية النقد الأدبي في أكثر من قارة ، وهنا يبرز سؤال مهم يبحث في الكيفية التي تعرقف فيها النقد الأدبي العربي الأسلوبية ؟ .

يقول الدكتور محمد عبد المطلب: (( على مستوى الدراسات العربية نجد محاولات تحويل البحث البلاغي الى بحث أسلوبي تنهج الى ربط بعض الظواهر التركيبية بتنويعات العاطفة ، والفكر ، والخيال مع إعطاء العبارة اللفظية كيانا مستقلا كما عند الزيات والشايب ، وهي بهذا تحيل الأثر الأدبي الى جزئيات تعود ، وتترابط لترى في الأدب انه الكلام الذي يعبر عن العقل والعاطفة )).(١٠)

<sup>(</sup>٢٩) اتجاهات البحث الأسلوبي: ٦١ دار العلوم للطباعة والنشر ط١ ١٩٨٥ السعودية .

<sup>(</sup>۱۰) ينظر : الأسلوب والأسلوبية : بيير جيرو : ٩٤ : ترجمة منذر العياشي مركز الإنماء القومي لبنان .

<sup>(</sup>٤١) البلاغة والأسلوب: ٢٨١\_٢٨٦ الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٤.

هذا القول ينطوي على مسألتين: الأولى تشير الى كتابي (الأسلوب) و (دفاعا عن البلاغة) بوصفهما كتابين حاول مؤلفاهما أن يحولا البحث البلاغي الى بحث أسلوبي ، وفي هذا القول مبالغة كبيرة ، الثانية تشير الى اعتراف ضمني أن الأسلوبية تطوير إجرائي لموضوعة البلاغة العربية القديمة .

ويرى الدكتور حسن ناظم اننا لا نعدم في الكتابات العربية الحديثة محاولة هدفت الى تطويع البلاغة العربية القديمة من أجل تقديم نسق جديد من الدراسة (يستكنه) جمالية النصوص الأدبية ... رابطا هذه الكتابات بما قدمه الدكتور لطفي عبد البديع في كتابه (التركيب اللغوي للأدب) الذي حصر النصور القديم للأسلوبية بمنهج استقراء الصور البلاغية في الشعر ، الذي هو دراسة بلاغية ، لا أسلوبية ... ورأى ان ما طرحه د. لطفي انما هو تبسيط لمفهوم الأسلوبية ، الأمر الذي أدى السي تداخل الحدود بين البلاغية ، والأسلوبية ، وان الدكتور لطفي قدم دراسة لا تمت بأية صلة الي الأسلوبية ، وان الدكتور لطفي قدم دراسة لا تمت بأية صلة الي

هذا الكلام لا يحتاج الى تعليق لبيان دلالته ، ولكنه يشير ضمنا الى وعي الدكتور لطفي عبد البديع بالدرس الأسلوبي .

ويرى الدكتور محمد سعيد حسين مرعي أن العقد السادس من القرن العشرين شهد صدور كتابين ، كانا فاتحة البحث الأسلوبي بشكله الأولي هما كتاب الدكتور عبد الله الطيب ( المرشد الى فهم أشعار العرب وصناعتها ) وكتاب الدكتور عز الدين إسماعيل ( الأسس الجمالية في النقد العربيي ) ، والكتابان بحسب رأيه : (( لا ينتميان الى الأسلوبية بمفهومها المعاصر ،

<sup>(</sup>٢٤) البني الأسلوبية ... ١٧.

لكنهما يقتربان منها في محاولتهما النظر الى النص الذي همو موضوع التحليل بنظرة شاملة باحثة عن علاقات محددة )) .(٢٠)

لكن الدكتورة بشرى موسى صالح ترى أن بدء المدرس الأسلوبي العربي بمرحلته التعريفية كان في منتهى الستينيات ، واوائل السبعينيات على يد: عبد السلام المسدي ، وشكري محمد عياد ، وصلاح فضل ... وبدأت مع هؤلاء جهود الدارسين العرب في مسار التوفيق بين البلاغة العربية ، ومسارات النقد الأسلوبي الحديث على يد محمد عبد المطلب ، ومحمد الهادي الطرابلسي ، وشكري محمد عياد ، ثم تبعت تلك المرحلة بالمرحلة الإجرائية التي تمت فيها صياغة الكشوف التطبيقية (أنا ) ، ويبدو أن أطروحة المدكتورة بشرى قد قاربت الحقيقة ، وصارت جوابا عن سؤال البحث السابق .

في العام ١٩٨٨ استخلص الدكتور محمد عبد المطلب رؤية جديدة نظرت الى البديع من زاوية غير تقليدية ، منطلقا من نصور رأى أن من أعظم كشوفات البلاغة القديمة (مباحث البديع) ، على الرغم مما لقيه من اعتراضات اظهرته عامل افساد للدرس البلاغي التقليدي ... وعند هذا الباحث الأسلوبي : (( أن معاودة النظر فيها مباحث البديع ميكشف لنا الإمكانات التشكيلية التي تتوفر فيها ، والتي تتصل بالصياغة الأدبية في مستوياتها المختلفة )) . (٥٩)

<sup>(</sup>٢٠) البديع والأسلوبية : مجلة ديالي للبحوث العلمية والتربوية :٣٩ ، العدد ٦، ١٩٩٩ كلية التربية ــ ديالي .

<sup>(&#</sup>x27;') ينظر : المرآة والنافذة : ٣٣ ، ٣٣ ، دار الشؤون النَّقافية بغداد ٢٠٠١ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(4)</sup>) بناء الأسلوب في شعر الحداثة: التكوين البديعي: الدكتور محمد عبد المطلب: ص ط ١٩٨٨.

بالعودة الى مستويات الصياغة الأدبية عناها الباحث في رؤيته السابقة أدرك أنها تتحدد في المستوى الصوتي ، أو التكراري حصرا من دون أن يفتش عن مستويات أخر في كتابه الذي سماه ( بناء الأسلوب في شعر الحداثة : التكوين البديعي )(٢١) وهو جهد استكمل فيه رؤيته الأسلوبية لأنساق البديع في الشعر العربي الحديث من خلال أمثلة منتقاة .

ثم وقف البحث على محاولة جادة في مستهل العقد التسعيني من القرن الماضي قسمت المحسنات ـ التي سمتها أساليب تعبيرية ـ طبقا لوظائفها الشكلية مثل: أساليب التعبير الإيقاعي وتشمل: التكرار، والجناس، وغيرهما، والمحسنات المعنوية، مثل التضاد وغيره، وعلاقات الغموض والإبهام التي تشمل: التورية، والتوجيه وغيرهما، وعلاقات النظير وغيره...

هذه المحاولة التي قال بها الدكتور ناصر حلاوي \_ رحمه الله \_ ، والدكتور طالب الزوبعي لم تخرج عن الإطار التقليدي لمقولات البلاغة العربية ، على الرغم من أنها سمت المحسنات : أساليب ، وقسمتها على وفق وظائفها الأسلوبية ، إلا أنها نكصت عن مشروعها حينما سمت الأسلوب الثاني : ( المحسنات المعنوية ) راجعة الى المصطلح التقليدي الذي يسمي الظاهرة البديعية تحسينا ؛ ولهذا لم يكتب لها الشيوع ، والانتشار . (١٤٠)

المحاولات السابقة كانت ارهاصات مقدمة بشرت بطرائق جديدة لدراسة البديع ، والإفادة من معطياته الشكلية ، استطاع الأسلوبيون العرب

<sup>(</sup>٢١) صدر هذا الكتاب في العام ١٩٨٨ في مصر .

<sup>(</sup>۲۶) ينظر : البلاغة العربية البيان والبديع : ۱۲۳ وزارة التعليم العالي والبحث العلمي بغداد ۱۹۹۱ .

فيما بعد الإفادة منها في تحرير متونهم النقدية ، واقتراح رؤى نقدية جديدة حاولت أن تنظر الى البديع على انه معطى بلاغي تام الفاعلية ، ولي على تلك المحاولات ملاحظتان:

الأولى: انها غير منظمة في اطار فكري ، او فلسفي تبدأ منه أولى خطواتها المنهجية .

الثانية : لم تكن على درجة واعية من (القصدية) النقدية التي تنتبسه السي هدف مشروعها ...

لقد أثارت الأسلوبية سؤالات مهمة في الوسط الثقافي ، لعل من أهمها السؤال الباحث عن (موقع) البلاغة من الأسلوبية ، والعكس صحيح ، وقد أجاب عنه غير واحد من الباحثين المعاصرين ، فمحمد عبد المطلب رأى أن ثمة (علاقة) بين البلاغة والأسلوبية ، فقد حدث تداخل بسين اختصاصسات البلاغة القديمة ، والأسلوبية الحديثة (١٤٠٠) ، وقد افضى ذلك التداخل الى ايجاد أسلوبية تستند الى اصل بلاغي .

ورأى الدكتور شكري محمد عياد أن ثمة (فرقا) بينهما في المنهج، والأهداف، وطبيعة الخطاب (١٩٩)، وإن هذا (الفرق) حافظ على تقاليد كل منهما في خطابه الخاص.

أما الدكتور عبد السلام المسدي فقد رأى أن موقع البلاغة من الأسلوبية يتحدد من خلال اختلاطهما (٥٠) ، ذلك الاختلاط الذي كشف عن أسلوبية لها خصائصها الواضحة ، وكان في مقولته هذه قريبا من رأى الدكتور عياد لكن

<sup>(&</sup>lt;sup>٤٨)</sup> ينظر : البلاغة والأسلوب : ٢٦٩ .

<sup>(&</sup>lt;sup>49)</sup> ينظر : مدخل الى علم الأسلوب : ٤٤ــ ٩٤ دار العلوم للطباعة والنشر طـ ١٩٨٢ .

<sup>(··)</sup> ينظر : الأسلوبية والأسلوب : ٦ الدكتور عبد السلام المسدي ط٢ ، ١٩٨٢ تونس .

الدكتور حسن ناظم رأى ما لم يره هؤلاء ، فعنده أن الاستعانة ببعض الكتابات البلاغية لغرض فحص كلمة (أسلوب) ليس هدفها إقامة وشيجة بين البلاغة العربية ، والأسلوبية الحديثة ؛ لانه رأى أن الثقافة المعاصدة افتقدت محاولة تأسيس لأسلوبية عربية تستند الى الموروث البلاغي المرتبط بمنجز اللسانيات الحديثة وتطورها ، وهو لا يقر بمقولة أن تاريخ الأسلوبية تطور قديم يرجع الى البلاغة . (١٥)

هذا الرأي إذ ينفي العلاقة بين البلاغة ، والأسلوبية انما هدفه اقامية حد القطيعة بينهما ، في ظل غياب المنجز اللساني الحديث ، وهذا ما لم يقله (بيير جيرو) الذي رأى أن البلاغة هي أسلوبية القدماء ، مثلما أن الأسلوبية اليوم بلاغة حديثة .(٢٥)

# معطيات البديع أسلوبيا:

إذا كانت المقولات السابقة قد حددت ( الإرهاصات ) الأولى النسي اتخذت من النظر ( الأسلوبي ) مدخلا الى النص الأدبي من دون أن تتواشج والمنهج الأسلوبي الدقيق لاسباب معروفة ، فان مقولة الدكتور محمد سلعيد حسين مرعي قد أثارت سؤالا مهما نصه : (( هل يمكن أن نتناول معطيات علم البديع من وجهة نظر أسلوبية ؟ ، أو بمعنى أصح هل يمكن أن تقوم دراسة تحيي البحث البديعي بعصرنته ؟ ))(٢٥) ، هذا السؤال أجاب عنه الباحث نفسه بالإحالة على كتابي الدكتور عبد الله الطيب ( المرشد الى فهم أشعار العرب ... ) والدكتور عز الدين اسماعيل ( الأسس الجمالية في النقد

<sup>(</sup>٥١) ينظر: البني الأسلوبية: ١٦، ١٨، ١٧.

<sup>(</sup>٢٠) ينظر : الأسلوب والأسلوبية : ببير جيرو : ٥ ، ١٦ مركز الإنماء القومي بيروت .

<sup>(</sup>٥٣) البديع والأسلوبية : ٣٨ .

العربي) ، اللذين وجد فيهما محاولة رائدة في استخدام مصطلحات البديع ( إيقاعيا ) ، ووجد هذا الباحث أن دراسة الدكتور محمد الهادي الطرابلسي ( خصائص الأسلوب في الشوقيات ) قدمت تصورا أسلوبيا لاشعار شوقي مستفيدة من مصطلحات البديعيين في تحليلها موسيقي الشعر .(١٥٠)

إن دراستي الدكتور عبد الله الطيب والدكتور عز الدين اسماعيل كتبتا بوحي من المنهج الحديث المتأثر بالمنهج النقدي الغربي ، ولم يكن الباحثان وقتها قد فكرا في المنهج الأسلوبي ؛ ولهذا فان ما جاء في كتابيهما من الرهاصات أسلوبية انما كان بسبب التجديد في المنهج ، وليس سلوك منهج أسلوبي بعينه .

أما كتاب الدكتور الطرابلسي فهو على ريادته ، وحسن منهجيته قد مثل دراسة ممتعة في الأسلوب ، وليس دراسة متخصصة في الأسلوبية ، على الرغم من انه نادى بفكرة تطويع المظاهر البديعية السى الدلالات النفسية ، وليس الى التزيين أو التحسين ، والفرق بين الأسلوبية ، والأسلوب كبير جدا .

ترى كيف يمكن لمعطيات البديع أن تتحول من (التحسينية) السى (الأسلوبية) ؟ ، أي الانفلات من أسر الرؤية البلاغية محددة المعالم ، والرؤى للدخول الى عالم الأسلوبية ، ومنهجها الذي لا يعتد بالأحكام المسبقة ، والتفوهات المعيارية ، أو لنعد سؤال الدكتور محمد سعيد حسين مرعي : (( هل يمكن أن نتناول معطيات علم البديع من وجهة نظر أسلوبية ، أو بمعنى أصح هل يمكن أن تقوم دراسة تحيي البحث البديعي بعصرنته ؟ )) .

<sup>(</sup>٥٤) بنظر: نفسه: ۲۸، ۲۸.

قيل في تعريف الأسلوبية: إنها منهج يعنى بدراسة (( الخصائص اللغوية التي تنقل الكلام من مجال وسيلة إبلاغ اعتيادي ، الى أداة تأثير فني )) (٥٠)، فهي بذلك تحيل على النص ، ولا سيما في الخصائص التعبيرية المتواترة بوصفها ظواهر دالة على فن ما ...

والأسلوبية اذ تعتمد على الكشف عن جماليات اللغة في مستويات: الصوت ، والتركيب ، والدلالة ، التي غدت قواعد تكوينية يجب أن تراعلى لكي لا يخطئ الكلام هدفه (٢٠) ، إنما تحاول أن تبحث لها عن منفذ يتصل بقوة بـ (( الأسس القارة في إرساء علم الأسلوب ، وهي تنطلق من اعتبار الأثر الأدبي بنية ألسنية تتحاور مع السياق المصموني تحاورا خاصا))(٢٠) ، من دون تنسى الطريقة التي يصوغ فيها المبدع إبداعه ، منفتحة على القوانين التي تتحكم بالنص ، ولا سيما القانون الخاص ، والمهيمن على جماليات الكتابة أنفسها .

أما الناقد الأسلوبي فليست مهمته هذا الكشف \_ فقط \_ عن كل مستوى من هذا المستويات ، وترجمتها ، في صورة أخرى أكبر وضوحا ، وأسرع فهما ، لأننا نقول إن النص نفسه أكثر وضوحا من أي شرح ، أو تفسير ، وانما يمكن تبين المهمة الحقة فيما يقدمه من دلالة وراء صياغة النص ،

<sup>(</sup>٥٠) المقاييس الأسلوبية في النقد الأدبي من خلال البيان والنبين : ١٧ حوليات الجامعة التونسية ع٣٢ / ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>٥٦) ينظر : تحليل الخطاب الشعري : الدكتور محمد مفتاح : ٤١ .

<sup>(°</sup>۷) محاولات في الأسلوبية الهيكلية: ميكانيك ريفاتير: ترجمة دولاس حوليات الجامعة التونسية ع١٠ : ١٩٩٣: ٢٧٨ ينظر: البلاغة والأسلوبية: ٢٧٨ الدكتور محمد عبد المطلب.

بحيث يمكن القول إن الناقد يقدم لغة النص مرة أخرى أكثر توضيحا لعلاقاتها ، اعتمادا على تماسك مستوى النص ، ومستوى دلالته . (١٥٥) وبالعودة الى الكلام السابق ، يقترح الدكتور محمد عبد المطلب أن يقرأ البديع أسلوبيا من خلال ( البعد التكراري ) الذي يسيطر على البديع ، ويوجه عملية انتاج معناه ضمن مستويي السطح الصياغي ، والبنية العميقة (١٥٠) ، وهو اقتراح جديد ولكنه يقف قاصرا أمام قسم من مصطلحات البديع التي لا تستجيب للظاهرة التكرارية مثل مصطلحات : الاحتباك ، والحذف ، والفاصلة ، والعكس والتبديل ، وغيرها ، وعليه فان البحث يرى أن مظاهر البديع يمكن درسها أسلوبيا ضمن فكرة المستويات اللسانية الثلاثية ، وهي فكرة تستمد نسغها ، ورؤاها من مرجعيات أسلوبية معروفة لاتلتفت أبدا الى قضية تقسيم البديع على مصطلحات لفظية ، وأخرى معنوية ، وانما تدفع بالبحث اللغوي اللساني الى أفق الدراسة الأوسع الذي يعنى بتحديد جماليات الظواهر اللغوية في الخطاب .

إن لمصطلحات البديع: ((قيمتها وخصوصا في تصوير المعنى ، وأداء المعنى لغرض ، وأنها تقوم في البلاغة على عمد من جنس ما تقوم عليه خصائص التراكيب [...] وأنهما سواء في قوة التأثير ، وروعة التصوير ، وما البلاغة إلا ذلك التصوير ، والتأثير )).(١٠)

<sup>(</sup>٥٨) ينظر : البلاغة والأسلوبية : ٢٧٨ د. محمد عبد المطلب .

<sup>(</sup>٥٩) ينظر : البلاغة العربية قراءة أخرى : ٣٥٢ الدكتور محمد عبد المطلب الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان .

<sup>(</sup>٦٠) الأسلوبية والبيان العربي: د. محمد عبد المسنعم خفاجي واخسرون: ١١٩ السدار المصرية اللبنانية ط١ ١٩٩٢.

ويقدم الاحصاء الأسلوبي فرصة للكشف عن ارتباط الظاهرة البديعية بأساليب بلاغية أخرى مثل أساليب البيان ، أو المعاني ، تجاورها المكاني ، فضلا عن الكثف عن ارتباط الظاهرة البديعية نفسها مع ظاهرة بديعية أخرى عن طريق الاحصاء ، وتسجيل الوتائر التكرارية ، وقياسها ، واستنباط قوانين صياغاتها من النص نفسه .

إن مصطلحات البديع على كثرتها يمكن للأسلوبية أن تعمد الى وصفها ، وتحليلها على وفق المستويات التي اقترحتها ؛ وذلك بالرجوع الى المصطلح البديعي ، وتحديد فاعليت البلاغية التي تنسجم مع أحد المستويات الآتية :

# أ \_ المستوى الصوتى:

يعنى الباحث الأسلوبي بدراسة الصوت أو لا ؛ ذلك لان اللغة في جزء من تعريفها المتداول: ((أصحوات))، فهو معني بتحديد طبيعة الصوت،: ((ودارس الأسلوب لا يمكنه التقدم في حلقة ما لم يلم [...] بالصوتبات، وعلم الأصوات الدالة))(١١)، فالنص العربي قديمه وحديثه متضمن للصوت سواء أكان نثرا، أم شعرا، وبدرجات متفاوتة يمكن مسكها ضمن أطر إيقاعية تشكل مع بعضها دلالة صوتية اصطلح على تسميتها برالأسلوبية الصوتية)(١٦)، وهي تعنى بحسب رأي بيير جيرو: تحليل المتغيرات المسموعة أسلوبيا بالإحالة على اللغة بوصفها نسقا كاملا من بينها المتغيرات الأسلوبية الصوتية يمكن للدارس الأسلوبي أن يميّز من بينها

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۱)</sup> مفاهيم نقدية : اوستن وارين و رينه ولك : ٤٣١ ترجمة محمد عصفور سلسلة عالم المعرفة فبراير ١٩٨٧ الكويت .

<sup>(</sup>۱۲) الأسلوب والأسلوبية : جيرو : ۳۹ ترجمة منذر العياشي مركز الإنماء القومي بيروت .

النبر ، والمد ، والتكرار ، والمحاكاة الصوتية ، والجناس ، والتناغم (١٣) ، وغيرها من المصطلحات .

والنصوص العربية أنفسها يمكن أن تحدد أنساقها الأسلوبية (الصوتية) ضمن مستويين: الأول مستوى العلاقة الطبيعية بين الصوت والمعنى، في الحروف والكلمات، والثاني مستوى الإيقاع في البنية الشعرية. (١٤)

يندرج ضمن هذا المستوى عدد من مصطلحات البديع التي لها خصيصة صوتية ، يمكن للدارس الأسلوبي أن يتعامل معها تحليليا ليستجلي خصائص شكلها الصوتي ، وعلاقته بالنص ... وبالعودة الى مستويي (جيرو) السابقين فان المستوى الأول يمكن أن ندرس من خلاله مصطلحات البديع ذات التصويت المعنوي مثل مصطلح الجناس وتفريعاته ، اما المستوى الثاني فيمكننا أن ندرس من خلاله مصطلح التكرار وتفريعاته ، والأسلوبية في كل الأحوال علم يدرس وقائع التعبير اللغوي من ناحية محتواها العاطفي ، اي التعبير عن واقع الحساسية الشعورية من خلال اللغة ، وواقع اللغة بوساطة هذه الحساسية. (١٥)

لقد تنبه الدكتور محمد عبد المطلب الى غلبة (الصوتية) على أغلب مصطلحات البديع التي كان التكرار ركيزتها على مستوى السطح، أو على مستوى العمق، من دون أن ينفي إمكانية البنى البديعية الأخرى، التي ربطها قسرا بالتكرار (١٦)، والبحث لا يطمئن الى هذا التنبه ظنا منه أن عددا من مصطلحات البديع لا ترتكز على ركيزة ايقاعية بل تنحو منحى دلاليا، أو

<sup>(</sup>٦٣) ينظر : نفسه : ٤٠ .

<sup>(</sup>١٤) ينظر : علم الأصوات : مال برج : ١٩٩ : تعريب عبد الصبور شاهين .

<sup>(</sup>١٥) ينظر : علم الأسلوب : ١٧ .

<sup>(</sup>١٦) ينظر : البلاغة العربية قراءة أخرى : ٣٥٣ .

تركيبيا مثلما سيتبين في الصفحات القادمة ... ولكن تنبه الدكتور محمد عبد المطلب في عمومه مسألة لها شأن ، ذلك لان الأسلوبية علم يستثمر المؤهلات الصوتية التي هي كل ما يحدث احساسات عضلية سمعية متمثلة في الأصوات المتميزة ، وما يتألف منها ، وتعاقب الرنات المختلفة للحركات ، والإيقاع والشدة ، وطول الأصوات ، والتكرار ، وتجانس الأصوات المتحركة ، والسكنات ، والسكنات .

من مصطلحات البديع التي تستجيب صوتيا الى التحليل الأسلوبي المستند الى الصوت:

#### ١ التكرار:

يحقق التكرار بوصفه مصطلحا صوتيا يقوم على إعادة انتاج الصوت مفردا ، أو مجموعا جملة من المزايا الأسلوبية التي كان النقد العربي القديم قد حددها في : التقرير ، أو التوبيخ ، أو على جهة التشوق ، والاستغذاب ، أو لشدة القريحة التي تصيب المتفجع ، أو في الهجاء على سبيل الشهرة (١٠٠) ، أو للمدح ، او للوعيد والتهديد ، أو للاستبعاد (١٠٠) ، وهو تحديد أماط اللثام عن دلالة (نفسية) تضمنتها المفردات السابقة ، تنبهت اليها فيما بعد الشاعرة الناقدة نازك الملائكة عند حديثها عن التكرار في قولها : ((فاتكرار يسلط الضوء على نقطة حساسة في العبارة ، ويكشف عن اهتمام المتكلم بها ، وهو بهذا المعنى ذو دلالة (نفسية) قيمة تغيد الناقد الأدبي الذي يدرس الأثر ويحلل بهذا المعنى ذو دلالة (نفسية) قيمة تغيد الناقد الأدبي الذي يدرس الأثر ويحلل

<sup>(</sup>٦٧) ينظر: البنى الاسلوبية: ٣٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۸)</sup> ينظر : العمدة في محاسن الشعر وادابه ونقده / ابن رشيق القيرواني : ۷۲، ۷۰ تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ط۱ .

<sup>(</sup>١٩) ينظر: بديع القرآن: ابن أبي الاصبع المصري: ١٥١ تحقيق حفني محمد شرف ط١٠

نفسية كاتبه)) $(\cdot \cdot \cdot)$  ، وهذا القول قريب جدا من قول فاليري في : ((إن تكرار كلمات بعينها عند كاتب ما يعني أنها ذات رنين عنده ، وأنها ذات قوة إبداعية ملموسة أقوى كثيرا من الاستعمال الجاري) $(\cdot \cdot)$  ، وهذا يعني أن التكرار بترديداته الصوتية اشتمل على معطيات نفسية اقترنت به على الرغم من قيامه على تحسسات صوتية .

يشتغل (التكرار) على قانون أسلوبي ينطوي على فاعلية ايقاعية (اتتوفر بدرجة عليا في الشعر ، كما تتوفر بشكل أو بآخر في النشر))(٢٢) ، وهذا القانون الذي جعل التكرار ضربا من الاختيار الأسلوبي اسهم بدقة في تنافذ الاجناس الأدبية ، واعاد تشكيلها ضمن صياغات نصية حديثة .

والتكرار عند الدكتور محمد عبد المطلب أداة تعبيرية بعدها التعبيري يتسع لمصطلحات بديعية كثيرة (٢٠)، وهو يتحقق عند الدكتور حسسن نساظم بوصفه بنية أسلوبية على المستوى الفونيمي الذي يضفي بعدا نغميا يعد مكونا تتضمنه العناصر اللسانية ، الأمر الذي يفضي الى اكساء هذه العناصر إيقاعا خاصا ينبثق من طبيعة الفونيمات أنفسها ، مثله بـ ( الرمزية الصوتية ) ، أو ( المحاكاة الصوتية ) التي تتأسس على علاقة بين البنية الصوتية للكلمة ، أو مجموعة من الفونيمات لصوت معين تحاكيه أهمية محاكاة مباشرة ، أو غير مباشرة (٢٤) .

<sup>(</sup>٧٠) قضايا الشعر المعاصر: ٢٤٢: ط٢ مكتبة النهضة بغداد ١٩٦٥.

<sup>(</sup>۷۱) نقلا عن : الاتجاه الأسلوبي في النقيد الأدبي : السدكتور شسفيع السيد ١٧٠ دار الفكر ١٩٨٦ .

<sup>(</sup>٢٢) البلاغة والأسلوبية: الدكتور محمد عبد المطلب: ٢١٦.

<sup>(</sup>٧٣) ينظر: البلاغة العربية: قراءة أخرى: ٣٤٨ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ .

<sup>(</sup>۲٤) ينظر: البنى الأسلوبية: ٩٨.

ويمكن أن يُلحق التكرار بمصطلحات بديعية أخرى تمثل نمطا من التكرارية في النصوص لعل من أهمها: تشابه الأطراف ، والتصريع ، والتقسيم ...

يقترح المخطط الأتي الطريقة التي يستطيع بها الباحث الأسلوبي دراسة التكرار (٢٠٠):

_التكرار في اول الكلمات	
(الجناس الاستهلالي)	
- التكرار في حشو الكلمات	التكرار الحرفي
(جناس الحشو)	
التكرار في اواخر الكلمات	
(السجع مثلاً الخ)	التكرار :
التكرار اللفظي المحض	
الجناس باتواعه	 التكرار الفظي
رد العجز على الصدر	
(التوشيح)	
لزوم ما لايلزم	
, , , , , ,	
<ul> <li>تكرار عبارة او جملة</li> </ul>	 التكرار الجملي
	\$ 1. J.J.
تكرار ابعاض الجمل	

<sup>(</sup> ۲۰ ) ينظر : البلاغة العربية : البيان والبديع : الدكتور ناصد حداوي والدكتور الزوبعي : ۱۳۰ .

غير أن الدكتور عبد الكريم راضي جعفر اقترح تكرارين انطوت تحتهما التكرارات السابقة الموضحة في الشكل السابق ، وهما: تكرار التراكم ، وتكرار التلاشي... والتكرار عنده ملمح أسلوبي يكشف عن الملامح الرئيسه للتجربة الأدبية ، ويحاول فك رموزها ، ويضع الاصبع على بور حساسة تجلى بواسطته (٢٦).

وبهذه الاقتراحات ، وغيرها يستطيع الباحث الأسلوبي أن يحدد ( جملة الصيغ اللسانية التي تثري النص ، وتكشفه ، وتكشف عن طبيعة المنشئ ، وطبيعة تأثير على المتلقى ))(٢٧) .

بقي أن نعرف أن الأسلوبية الإحصائية تقدم دعما للباحث وهو يتناول ظاهرة التكرار في النصوص الأدبية عن طريق دراسة نسب تداول الحروف ، أو الكلمات ، أو الحركات ، أو الصوائت ، أو الصوائت التعين طريق انتشارها في النص بالرجوع إلى الأسلوبية الإحصائية التي تستعين بالإحصاء الرياضي ، لتكون اقرب إلى الموضوعية منها إلى الانطباعية ، أو الذاتية لكي تسهم في تقديم حقائق ( اللسان ) تقديما منظما ، مالم تتحول إلى إحصائيات بيانية ، ومعادلات رياضية تفقد النقد أهميته ، وتبعد الناقد عن مهمته (٢٠) .

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٦)</sup> ينظر : تكرار التراكم وتكرار التلاشي ظاهرة أسلوبية ... ضمن نصف قــرن مــن الشعر العربي الحديث : ٩ ، ١٠ دار الشؤون الثقافية ٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>۲۸) الأسلوبي الى أين ؟ : الدكتور احمد مطلوب : مجلة المجمع العلمي العراقي المجلد . ۱۲۸ مج ۳۰ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ . وينظر في المصطلح النقدي ص١٤٦ ، ١٤٦ .

#### ٧\_ الجناس

وهو مصطلح يتصل (( باللفظ أي بالإطار الصوتي الذي يمثل الوحدة الدلالية الدنيا ، وفي اللفظ تبدأ عملية التفاعل بين الدلالة اللغوية ، والدلالة السياقية )) (٢٩) ، لتشكيل البنية الصوتية ، والدلالية في اللغة ، ومثاله في هنا قوله تعالى (( ويوم تقوم الساعة يُقسِمُ المجرمون ما لبشو غير ساعة )) .

يشتمل الجناس على خصيصة أسلوبية صوتية متميزة تجمع بين التكرار إذ تتمظهر الحروف بمتوالية صوتية في سياقات الجمل ، وبين تحقق التشابه الصوتي للتراكيب ، واختلافها في المعنى ، أي أنها دوال متشابهة لمدلولين مختلفين .

وصوتية الجناس ظاهرة لا جدال فيها ، ولهذا سماه ( تينيانوف ) : ( تتبيه سمعي )) (١٠٠) ، إشارة إلى فعاليته الصوتية المبنية على المماثلة .

وللجناس قدرة عالية على إحداث موسيقى مميزة داخل المنص الواحد ، وعلى نفت النظر إلى وجود أسلوب آخر موجود معه (١٠) ، ولهذا صارت للجناس قوة تجمع بين الصوت ، والدلالة لكونه يقرب بين مدلولي اللفظ وصورته من جهة ، وبين الموضون الموضوع فيه اللفظ من جهة أخرى(٢٠) .

<sup>(</sup>٢٩) خصائص الأسلوب في الشوقيات: ٧٣ محمد الهادي الطرابلسي: منشورات الجامعة التونسية.

<sup>(^</sup>٠) نقلا عن البنيات الدالة في شعر أمل دنقل: ٧٤.

<sup>(^</sup>١) ينظر : خصائص الأسلوب في الشوقيات : محمد الهادي الطرابلسي : ٦٨ :

<sup>(</sup>AT) ينظر: المرشد الى فهم أشعار العرب ...: الدكتور عبد الله الطيب: ٦٦٣ دار الفكر ١٩٧٠.

إن اقتران المحاكاة الصوتية بالدلالة أمر مهم يمكن الركون إليه ، وتحليل اسلوبيته المشتركة ، وقديما أشار عبد القاهر الجرجاني إليه ، وهو يتحدث عن علاقة المعنى بالجناس : (( إن ما يعطي التجنيس من الفضيلة أمر لم يتم إلا بنصرة المعنى )) (٢٠٠) ، الذي أكده في قوامه الآخر: (( انك لا تجد تجنيسا مقبولا [...] حتى يكون المعنى هو الذي طلبه ، واستدعاه ، وساق نحوه )) (١٠٠) .

والجناس مصطلح بديعي أسهبت الدراسات الأسلوبية التطبيقية في الكشف عن مستواه الصوتي ، وتحديد بنيته الأسلوبية في تضافر مستويين : سطحي يتصل بحاستي السمع التي تتبع إيقاع الأحرف عند تجاورها لتكون كلمة ، أو بعض كلمة ، والبصر الذي يتتبع رسم الحروف ، وما بينها مستوافق أو تخالف ، أما المستوى العميق ففيه يتم تدقيق النظر في حركة الذهن واختيارها لنقط ارتكاز تتشابه على مستوى الصياغة ، وتتغاير على مستوي الدلالة ، وهنا يكون للمتلقى الرفي انتاج الدلالة الجناسية (٥٠).

والجناس مظهر بديعي ينفتح على جملة من المصطلحات الصوتية التي يتميز منها ( الجناس المشتق ) بوفرة صوتية (( يجمعها أصل واحد في اللغة )) (( مثل ما في قوله تعالى ((فأقم وجهك للدين القيم )) الروم : ٣٠ ، فد (أقم) و (القيم) اشتقاقهما واحد ، ومنه أخذا صورتهما الصوتية المشتركة التي أشاعت الصوت ، وما ترتبط به من مظاهر دلالية أسلوبية ...

<sup>&</sup>lt;sup>(۸۲)</sup> أسرار البلاغة : ١٠ .

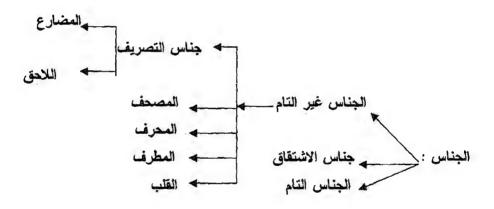
<sup>(</sup>۸٤) نفسه .

<sup>(</sup>٥٥) ينظر : البلاغة العربية : قراءة أخرى : ٣٧٣ ، ٣٧٣ .

<sup>(</sup>٢٦) حسن التوسل الى صناعة الترسل: الحلبي: ١٩٣ تحقيق ودراسة اكرم عثمان يوسف دار الرشيد للنشر بغداد ١٩٨٠.

وقد وجد الدكتور إياد الحمداني ، وخيري الجميلي أن الجناس المشتق ، وما يرافقه من تقسيم يسهم في إيجاد توقيعات نغمية تقوم بوظيفة توليدية ، اشتقاقية للأصوات ، أو المقاطع ، والاحظا أن التوقيعات التي ترتكز على المفعول المطلق بوصفه نمطا من الجناس تقوم بالوظيفة نفسها (٨٠).

هذا ليس بالغريب على الاشتقاق التجنيسي لذي تتركب فيه صوتية مزدوجة تأخذ فاعليتها من مصدرين مشتقين . والمفعول المطلق مثل ماهو معروف مصدر منصوب مأخوذ من حروف الفعل نفسه هدفه توكيدي ، وبياني ، والمخطط الآتي يقترح شكلا منهجيا لتناول الجناس أسلوبيا :



<sup>(</sup>۸۷) ينظر : الفاصلة وبنية الانسجام الشكلي في سورة الإنسان : الدكتور ايساد الحمداني و م.د خيري الجميلي مجلة ديالى للبحــوث العلميــة والتربويــة العــدد ٢٣ ٢٠٠٦ ص ٢٢٠ ، ٢٢١ .

# ٣ - السَجْع:

مصطلح يعتمد ((التردد الصوتي في نهاية الفواصل بحروف محددة)) (^^^)، وهو وصف لظاهرة صوتية أيقاعية (^^^) وتتبه النقاد القدماء على حضورها في النثر، والشعر معا، فهو على رأي القزويني: ((غير مختص بالنثر)) (^^ )، وقد أدركت صورتها الصوتية عن طريق الموازنة بين الشعر، والنثر، فالشعر عند ابن سنان الخفاجي (٢٦٤هـ) يحسن بتساوي قوافيه، وكذلك النثر يحسن بتماثل الحروف في فصوله (١٩)، وعند هذا الناقد أن القوافي في الشعر، تجري مجرى الأسجاع في النثر (٩٢)، وقد ظهر هذا القاحول مقلوبا عند السكاكي: ((إن الأسجاع وهي في النثر، كما القوافي في الشعر)) (٩٢) ليؤكد الحقيقة الصوتية لكل من الأسجاع، والقوافي

أما قضية إيقاع الأسجاع فقد أدركها القزويني بالوقوف على فواصله وهو القائل: (( إن فواصل الأسجاع موضوعة على أن تكون ساكنة الأعجاز ، موقوفا عليها ؛ لان الغرض أن يزاوج بينها ، ولا يتم ذلك في كل

<sup>(^^)</sup> البلاغة العربية: قراءة أخرى: ٣٩٩.

<sup>(</sup>٨٩) ينظر : البديع : تأصيل وتجديد : ٤٢ .

<sup>(</sup>٩٠) الإيضاح في علوم البلاغة: ٢: ٣٩٣ ... وقال أبو هلال (( وقد اعجب العرب السجع ، فاستعملوه في منظوم كلامهم ... )) كتاب الصناعتين: ٢٦٤ .

<sup>(</sup>٩١) ينظر : سر الفصاحة : ١٦٤ تحقيق عبد المتعال الصعيدي القاهرة ١٩٥٣ .

<sup>(</sup>٩٢) ينظر: نفسه: ١٧١ هذه المسالة قال بها قدامة بن جعفر، فقد رأى أن بنية الشعر الما هي في التسجيع، والتقفية. ينظر: نقد الشعر ٥٨، وأبو هلال العسكري الدي قال: ( وقد اعجب العرب السجع حتى استعملوه في منظوم كلامهم ) كتاب الصناعتين: ٢٧٠٠.

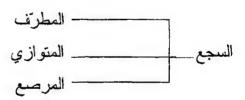
<sup>&</sup>lt;sup>(۹۲)</sup> مفتاح العلوم : ۲۷۲ .

صورة إلا بالوقف ، ألا ترى انك لو وصلت قولهم (ما أبعد ما فات ، وما أقرب ما هو آت ) لم يكن بد من اجراء كل من الفاصلتين على ما يقتضيه حكم الاعراب ، فيفوت الغرض من السجع ))(٩٤) .

وتنبه حازم القرطاجني إلى هدف التمساثلات الصوتية في الشعر والنثر ، فوجد أن تماثل المقاطع في الأسجاع ، والقوافي سببه تحسين الكلم: ((بجريان الصوت في نهاياتها ، ولان للنفس في النقلة من بعض الكلمة المتنوعة المجاري إلى بعض على قانون محدد راحة شديدة ، واستجدادا لنشاط السمع بالنقلة من حال إلى حال ، ولها في حسن اطراده في جميع المجاري على قوانين محفوظة قد قسمت المعاني فيها على المجاري احسن قسمة ))(٩٠).

وإذا كانت الأسجاع بشكلها الصوتي تمثل نمطا من الاختيار المذي يمكن درسه ، فان الأسلوبيه بوصفها منهجا تستطيع أن (( تفسر الاختيار الذي قام به مستعمل اللغة من جميع جهات اللغة ، لكي يضمن لرسالته اكبر قدر من التأثير ))(٩١).

وهذا وصف تخطيطي لبحث السجع أسلوبيا:



<sup>(</sup>٩٤) الإيضاح ...: ٢٣٩.

<sup>(</sup>٩٥) منهاج البلغاء ... : / ١٢٢ ، ١٢٣ تحقيق وتقديم الحبيب ابن الخوجة تونس ١٩٦٦ .

<sup>(</sup>٩٦) اتجاهات جديدة في علم الأسلوب: أولمان: ٨٧.

#### ب ـ المستوي التركيبي:

وهو نظام بستند إلى أصول نظرية (النظم) التي تحدث فيها عبد القاهر الجرجاني، التي تكشف عن (تعالق) الدوال المنتجة للمداليل بسبب من تلك الخصيصة، والباحث الأسلوبي في هذا المستوى يهمه سبر أغوار العلاقات السياقية لغرض الكشف عن الجماليات الأسلوبية، والفنية الكامنة وراء التراكيب، التي تشكل مجموعة من الظواهر اللسانية التي يمكن استنطاقها، وتحديد فاعليتها الأسلوبية، آخذا بنظر الاعتبار أثر التركيب في إنتاج الدلالة، وجمالها.

ترى الأسلوبية في التركيب: (( عنصرا ذا حساسية في تحديد الخصائص التي تربطه بمبدع معين ، لأنها تعطيه من الملامح ما يميزه من المبدعين ، سواء أكانوا مزامنين له ، أم مختلفين عنه في الزمان والمكان ))(١٠٠) .

من هنا صار للتركيب أثر يتجاوز قضية منتج الكلام إلى ((خاصية التركيب منظورا إليها من جانبين: المبدع باعتباره مصدر هذه الخواص التركيبية [...] ثم المتلقى من خلال قيامه بعملية الفهم والمعرفة ))(٩٨).

يتجلى هذا المستوى في عدد من مصطلحات البديع التي تستجيب إلى المبادئ والعمليات التي تنهض بها الجمل في اللغة (٩٩) ، لتؤدي مجتمعة إلى إنتاج معنى... ، إن تلك المبادئ ، والعمليات التي تنتظم السياق تقدمها

<sup>(&</sup>lt;sup>٩٧)</sup> البلاغة والأسلوبية : الدكتور محمد عبد المطلب : ١٤٥ .

<sup>(</sup>۹۸) نفسه : ۱۹۲

<sup>(</sup>٩٩) ينظر : البنى النحوية : جومسكي : ١٣ ترجمة الدكتور يوئيل يوسف عزيز ، مراجعة الدكتور مجيد الماشطة دار الشؤون الثقافية بغداد ١٩٨٧ .

أعراف ، وتسهم في فاعليتها سنن يمكن كشفها ، وتمثل تحولاتها وصولا إلى تحديد عناصر قوتها المشكلة لفضاء النص الأدبى .

تركيبية البديع قضية قديمة تفرد بالتصريح بها على بن حمزة العلوي في كتابه (الطراز...) إذ رأى أن هذا الفن مختص بأنواع التراكيب، ولا يكون وجوده وقفا في المفردات (١٠٠)، وهو بمقولته هذه يكون قد أنار حقيقة ظلت بعيدة عن متناول الدرس البلاغي على الرغم من إيمان البحث أن التركيب لا يشمل جميع مصطلحات البديع.

أما مصطلحات البديع التي تتضمن فعاليات تركيبية تستجيب إلى التحليل الأسلوبي فان البحث ينتقي منها:

# ١ ـ الاحتباك والحذف:

وهما مصطلحان بديعيان متشابهان في دلالتهما البلاغية . الاحتباك في العربية : شد الإزار ، وهو مأخوذ من الشد ، والأحكام ، وحبك الثوب سد ما بين خيوطه من فرج ، وشده واحكامه (١٠١) ، وهو مصطلح تركيبي يمكن أن تدرك بنيته من خلال:

أ ــ تعلقه بالحذف ، أي قيامه على بنية إيجازية ، والإيجاز وجه من وجوه تراكيب الجمل في العربية .

ب ـ تضمنه مبدأ الحضور ، والغياب .. حضور الدلالة ، مع غياب الكلمــة المحذوفة ، وعلى وفق مقولة الزركشي: (( أن يحذف من الأول ما اثبت نظيره في الثاني ، وفي الثاني ماأثبت نظيره في الأول ))(١٠٢) .

<sup>(</sup>۱۰۰) ينظر: الطراز: ٣: ٣٧٤.

<sup>(</sup>١٠١) ينظر: لسان العرب: مادة (حبك).

<sup>(</sup>١٠٢) البرهان في علوم القرآن : ٢ : ٦١ تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم القاهرة ١٩٥٧ .

ت ـ دخوله في تراكيب الجمل في الشعر ، والنثر ...

ويمكن التمثيل له بقوله تعالى: (( وادخل يدك في جيبك تخرج بيضاء من غير سوء ))النمل (١٦)، الذي يمكن تقديره (( ادخل يدك تدخل ، واخرجها تخرج ، إلا انه قد عرض في هذه المادة تناسبا بالطباق ، فلذلك بقي القانون فيه هو نسبة الأول إلى الثالث ، ونسبة الثاني إلى الرابع على حالة الأكثرية فلم يتغير عن موضعه ، ولم يجعل بالنسبة التي بين الأول ، والثاني ... وبين الثالث ، والرابع وهي نسبة النظير كقول الشاعر:

وإني لتعروني لذكراكِ هِزةُ كما انتفضَ العصفورُ بلله القطرُ أي هزة بعد أنتفاضة كما انتفض العصفور بلله القطر ثم اهتز) (١٠٢).

الجملة قبل الحبك ، جملة إطناب ، أما جملة الحبك فهي جملة (إيجاز) وكل إيجاز تكثيف في الشعر ، وشد في النثر ، وهذا يعني أن الجملة المحتبكة جملة أسلوب مختار على وفق طريقة تقترب من الجمال .

أما الحذف في اللغة فهو القطع والإسقاط ، وله دلالة تركيبية تأخذ شكلها من كونه إيجازا ، والأيجاز اقتصاد في التركيب إذ تتمثل فيه تنائية الحضور والغياب أيضا التي مر ذكرها .

وقد: ((تناول البلاغيون في مباحث علم المعاني سياقات الكلام الذي يرد فيها حذف أحد أطراف الإسناد ، وذلك من منطلق أن النظام اللغوي يقتضي في الأصل ذكر هذه الأطراف ، ولكن التطبيق العملي من خلل الكلام قد يسقط أحدها اعتمادا على دلالة القرائن المقالية أو الحالية ))(١٠٠٠).

<sup>(</sup>١٠٣) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها: ١: ٥٦ ، ٥٧ .

<sup>(</sup>١٠٠) البلاغة والأسلوبية : محمد عبد المطلب : ٢٣٥ .

ورأى عبد القاهر الجرجاني أن ترك الذكر (أي الحذف) أفصح من الذكر ، وهو لا يكون إلا لأغراض بلاغية تخص تركيب الجمل ، وهو في النهاية قلادة الجيد ، وقاعدة التجويد (١٠٠٠) ، ولعله يتساوق وتركيب الجمل من عدة نواح ، منها انه نوع من الايجاز الذي يحلى قصر الجملة ، وتمام معناها.

إن جمل الاحتباك ، والحذف في (شعريتها) و (تجلياتها) الإجرائية تسهم في تقديم نمط من الصياغات الأسلوبية التي ترهن الأسلوب في منطقة تبعد عن السائد ، والمألوف في العبارة ، والسياق ، بمعنى أنها تتضمن خصائص لسانية تتفرد في مستواها التعبيري الأدبي .

# ٢\_ الاعتراض:

الاعتراض مصطلح بديعي يتمثل في (( جملة تعترض بين الكلامين تغيد زيادة في معنى غرض المتكلم )) (١٠٠١) ، وهو بنية لغوية لافتة للنظر ، تستوقف القارئ بما تحمل من تنبيه يسحب الذهن المثلقي إلى قضية ما تستوجب الملاحظة ، والوقوف بين عتبتيها قال الشاعر كُثيَّر:

لُوَانَ الباخلين \_ وأنت منهم \_ رأوك تعلموا منك المطالا(١٠٧)

ففي \_ وأنت منهم \_ اعتراض تعبير قصدي غايته الوقوف بوجه جريان الدلالة الاعتبادية في السياق لغرض الإحالة على دلالة حاضرة ... وقد أحسن واضع علامات الترقيم حين حصرها بين شارحتين لكي يميزها ضمن درج السياق، في اللغة الأدبية...

<sup>(</sup>١٠٠) ينظر : دلائل الأعجاز : ١٤٦ ــ ١٥١ مكتبة الخانجي القاهرة مطبعة المدني د. ت.

<sup>(</sup>١٠٠١) خزانة الأدب ... : ابن حجة الحموي : ٣٦٦ / القاهرة ١٣٠٤ .

<sup>(</sup>۱۰۷) البديع :ابن المعتز : ١٥٤ .

قرن قدامة بن جعفر وجود الجملة الاعتراضية برجوع الذهن الى مافي المعنى من شك ، عادًا إياها نوعاً من (( الالتفات )) الخاص بتمثل المعنى بعد أن حدد وظائفها في: الشك في المعنى طمعاً في اليقين ، والظن لتحيفز القارئ ، واشراكه بتقبل المقروء ، والسؤال عنه ولهذا حدد آليات عملها في الذهن بـ (( التأكيد )) و (( ذكر السبب )) ، و (( حل الشك )) ( دل دل الشك )) ( دل الشك )) .

والالتفات جملة تثير في النص الأدبي تتبيهات دلالية ترتبط بطبيعة صوغ الخطاب ، وتلقي المخاطب ، وطرائق إيصال المعنى عبر سلسلة قصيرة أو طويلة من الجمل التي تستعمل الضمائر استعمالاً خاصاً ينتقل بالمعنى من حالة إلى أخرى من أجل إثراء الصورة ، وبيان القصد ، وكأنها في النهاية ((نداء)) مزدوج الإشارة ، محذوف الأداة ، طرفاه ضميرا المبدع والمتلقى كما أفهم من الوظيفة البلاغية لهذه الجملة .

وهو من الأساليب التي تخرج الى العدول في اللغة ؛ لان في جملته تحولا واضحا عن مألوف المعاني إلى معان أخر ، ولعل ذلك يتحقق بدخوله الاعتراض في المسار العام لظاهرة ( الالتفات ) التي أشار أكثر من بلاغي إلى علاقته بالاعتراض فالجملة الاعتراضية تنهض بوصفها فاصلا يحتشد بين شارحتين تحصران معنى ما يلتفت إليه بغض النظر عن طوله ، وقصره ، وهذا الفاصل يرغم القارئ على الانتقال من أسلوب عام السي اسلوب خاص ، يخرج إلى رؤية بلاغية عامة تشتمل على أسلوبية تتعدد فيها المقاصد البلاغية لعل من أهمها : التنزيه ، والتفاؤل ، والدعاء ، والتنبيه ،

<sup>(</sup>١٠٨) ينظر: نقد الشعر: ١٤٦، ١٤٧.

والتخصيص ، والاستعطاف ، والتعظيم ، والمدح ، وبيان السبب لأمر فيه غرابة (١٠٩).

وقد تنبهت الدراسات الأسلوبية إلى أهمية الاعتراض في تراكيب الجمل فأو لاها التحليل الأسلوبي عناية كبيرة ، ذات محل استثنائي ، فعلى الرغم من أنها لا تمتلك محلا من الأعراب إلا أنها تمتلك ارتباطا تركيبيا جديدا يكون بمنزلة المؤكد التكراري للدلالة العامة في السياق (۱۱۰) ، واشار الدكتور محمد الهادي الطرابلسي إلى وظيفته التي تنصب في ((تغيير الترتيب أي تحويل أحد عناصر التركيب من منزلته ، وإقحامة بين عناصر من طبيعتها التسلسل كما يكون بزيادة عنصر ، أو اكثر من عنصر أجنبي تماما عن التركيب )(۱۱۱)

وتغيير الترتيب يرمي عادة إلى الاعتراض على السياق من اجل دلالة معينة لها خصوصية يلتفت إليها لتكون عدولا عن السياق ، والتفاتا إلى دلالة مخصوصة .

#### ٣\_ الالتفات:

عرفه علي بن حمزة العلوي اليمني بقوله: (( العدول من أسلوب في الكلام إلى أسلوب آخر مخالف للأول ))(١١٢) ، وليس صعبا إدخال هذا المصطلح البديعي في المستوى التركيبي ، فقد عده الزمخرشي في علم

<sup>(1.9)</sup> ينظر : معجم المصطلحات البلاغية ... : ١: ٢٤٤ وما بعدها ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٩٨٣ .

<sup>(</sup>١١٠) ينظر : البنى الأسلوبية : ١٧٢ ، ١٧٣ .

<sup>(</sup>١١١) خصائص الأسلوب في الشوقيات : ٢٩٠ .

<sup>(</sup>۱۱۲) الطراز ...: ۲: ۱۳۲ .

المعاني لاشتماله على خاصية في التركيب يراعى بها مقتضى الحال (١١٣)، وكذلك السكاكي الذي رأى فيه انتقالا بالصيغة الفعلية من الماضي الى المضارع، على الرغم من معرفته المسبقة بأنه من البديع (١١٤)، وعلم المعانى يبحث في تراكيب الجمل ...

تتمثل تركيبة الالتفات في انسيابيته السياقية عن طريق التحولات الزمنية في الأفعال بالعدول عن الفعل المضارع إلى فعل الأمر ، وعن الماضي إلى المضارع ، وعن المضارع إلى الماضي ، وعن المضارع إلى الماضي ، وعن المضارع إلى الماضي ، والتفاتات المعدية ، والتفاتات الضمائر ... وهي بمجموعها نشاطات تختص بها الجمل لا الكلمة المفردة .

ويرى الدكتور محمد عبد المطلب أن الألتفات ظاهرة أسلوبية تعتمد على انتهاك النسق بانتقال الكلم من صيغة إلى أخرى ، ومن خطاب إلى غيبة ، ومن غيبة إلى خطاب إلى غير ذلك من أنواع الالتفاتات الانتفاتات وعليه يمكن النظر إلى الالتفات على انه: (( تطبيق رائع للسياق الأسلوبي ))(١١١) ، الذي يرمي إلى إذهاب الملل ، والترويح عن النفس ، والعدول بالنص ضمن صوتين يعمهما تركيب السياق .

إن أسلوبية التركيب الخاص في الالتفات تنهض من عادة الافتتان في الكلام ، والتصرف فيه (١١٧) ، حتى أن الكثير من البلاغيين ، والنقاد سموه

<sup>(</sup>١١٣) ينظر : البلاغة والأسلوبية : الدكتور محمد عبد المطلب : ٢٠٦ .

<sup>(</sup>١١٤) ينظر : مفتاح العلوم : ١٠٨ ، ٢٠٠ .

<sup>(</sup>١١٠) ينظر : البلاغة والأسلوبية : الدكتور محمد عبد المطلب : ٢٠٥ .

<sup>(</sup>١١٦) أسلوبية البناء الشعري : ارشد محمد على : ١٠٤ دار الشؤون الثقافية بغداد ١٩٩٩.

<sup>(</sup>۱۱۷) ينظر: تفسير الكشاف ...: ١: ١٢.

(صرفا) لانه يصرف الكلام ، ويتصرف في توجيه الخطاب على وفق متغيرات تُحول في طبيعة الأسلوب وتعدل فيه .

#### ٤ - العكس والتبديل:

وهو: (( أن تعكس الكلام فتجعل في الجزء الأخير منه ما جعلته في الجزء الأول ))(١١٨) ، مثل ما في قوله تعالى (( يُخرج الحيُّ من الميت ، ويُخرِجُ الميتَ من الحي )) الروم (١٩) ، وهو يدخل في المستوى التركيبي لانه مبنى على عكس جملتين في سياق واحد ، مع توافر اختلاف في إعرابهما... وقديما لاحظ القزويني هذا النسق الجملي فاطلق عليه هذه التسمية ، إذ التركيب مبني على تقديم جزء من التكرار ، وتأخر جزء أخر (١١٩) ، والمتأمل في البنية النصية لهذا المصطلح يؤكد وجود منعطفات ، أو عملية توقف مؤقت تعدل فيها الصياغة خط سيرها لتجعله مزدوجا يعتمد على التقديم والتأخير الذي تتبادله الدوال المتماثلة ، ويلاحظ أن البنية في هذا المصطلح البديعي تعتمد على عملية التعليق في إنتاج الدلالة بمعنى أنها بنية تركيبية ، لا افرادية ، وهذا التركيب لا يعتمد التنافي بين الدوال المكررة بل يعمل على عقد علاقة تلازم بينهما ، هو تلازم المغايرة ، إذ إن اكتمال بنية العكس بمجيء الطرف الثاني يترتب عليه تعديل في المعنى لان هذا التغاير التركيبي يقتضى تغاير الناتج الدلالي (١٢٠).

إن ابتناء الطبيعة النصية لجمل العكس ، والتبديل يشير ضمنا إلى وظيفة مزدوجة يسهم في تشكيلها التكرار ، فضلا عن التبدل الموقعي

<sup>(</sup>١١٨) كتاب الصناعتين : ابو هلال العسكري : ٣٧١ .

<sup>(</sup>١١٩) ينظر : الإيضاح : ٤: ٣١٨ .

<sup>(</sup>١٢٠) ينظر : البلاغة العربية : قراءة أخرى : ٣٧٨ ، ٣٧٩ .

لمراتب النظم إذ يتضافران في تشكيل أسلوبية دائرية في الجمل ، والسياقات تكون عادة مدار عناية القارئ أو المناقي . من هنا يستطيع الباحث الأسلوبي أن يمسك تراكيب الجمل ليكشف عن نواتها التبادلية ، وما يدور في فلكها من عكس للكلام ، وتبادل في المواقع .

#### ٥ \_ الفاصلة:

الفاصلة القرآنية: الكلمة التي ينتهي بها معنى الجملة ، ويحسن السكوت عليها ، وهي اعم من السَجْع ؛ لأنها تأتي مسجوعة ، وغير مسجوعة (١٢١) ، وتدخل في المستوى التركيبي لأنها لا توجد إلا في تركيب ، ولا توجد إلا في سياق ؛ لان وجودها به ، ومن اجله (١٢١) ، وليس لها حضور إفرادي في النص ولها القدرة على تغيير الخط الاعتيادي للسلسلة اللسانية (التأليف) (١٢٢) .

وقديما جعل الزركشي (٩٩٤هـ) للفاصلة أحكامها كلها متعلقة ببناء الجملة ، أي تركيبها مثل : زيادة الحروف وحذف الهمـزة ، والجمـع بـين المجرورات والتقديم والتأخير ، وأفراد ما اصله أن يجمع ، وجمع ما اصله أن يفرد ... و ... (١٢٤) ، ولهذه الأسباب ولغيرها فـان الفاصـلة بوصـفها مصطلحا بديعيا تدخل ضمن دراسة المسـتوى التركيبـي فـي الدراسـات الأسلوبية المعاصرة .

وهناك مصطلحات أخرى يمكن ان يقرها التحليل الأسلوبي بوصفها مستوى تركيبيا يحسن الإشارة إليها لعل من أبرزها : حسن التخلص .

<sup>(</sup>۱۲۱) ينظر: البلاغة العربية في ثوبها الجديد: البديع: الدكتور. منير سلطان: ٤١.

<sup>(</sup>۱۲۲) نفسه: ۲۱ .

<sup>(</sup>۱۲۳) ينظر: البلاغة والاسلوبية: هنرى بليت: ٤٢.

<sup>(</sup>١٢٤) ينظر: البرهان في علوم القرآن: ١: ١٨ وما بعدها.

#### ت ـ المستوى الدلالي :

يسعى هذا المستوى الى الكشف عن البنى المولدة للمعنى: الوجه المتقدم للغة الكاتب، ورؤاه، والاحتكام الى المعاني الثواني المترشحة عن العلاقات السياقية، وقديما اثبت عبد القاهر الجرجاني ان المفردة الواحدة ليس لها قيمة كبيرة، ولكن القيمة، والفضيلة تظهران في ملاءمة معنى اللفظة الواحدة المعنى اللفظة التي تليها وان الدلالة الأدبية لا تظهر في اللفظة الواحدة لأنها تعطي معنى واحدا من ظاهر اللفظ الذي يصل اليه المرء من غير وساطة، وإنما تظهر في (معنى المعنى) الذي يفضي الى دلالة مخالفة لدلالة اللفظة الواحدة (١٢٠٠)، والأسلوبية ترتبط عادة بما يسمى بنظرية والمتلقي قارئا، وسامعا، ثم الحدث اللغوي الذي يتعلق بالحقائق المطروحة في المجال الكلامي، فضلا عن الرمز اللغوي بأبعاده الدلالية الدني يقوم بمهمة إحضار صورة المخزون اللغوي الى مجال التخاطب (٢٢٠).

يمكن تحديد دلالة المعنى بوصفه: ((مدلول الكلمة من الأشدياء ، والأفكار والمشاعر وان اللفظ هو الدلالة الاسمية لذلك المدلول والإشارة الكلامية المستخدمة لبيان ظهوره))(١٢٧).

<sup>(</sup>١٢٥) ينظر : دلائل الاعجاز : ٢٦٣ .

<sup>(</sup>۱۲۱) ينظر : جدلية الافراد والتركيب في النقد العربي القديم : الدكتور محمد عبد المطلب : ٢٠٤ الشركة المصرية العالمية للنشر ١٩٩٥ ، ان نظرية التوصيل نقتضي وجود جهاز (ثلاثي) ، الصحيح (رباعي) يتالف من ١ المتكلم ٢ المتلقي ٣ الحدث ٤ الرمز اللغوي ... لذا اقتضى التنويه .

<sup>(</sup>١٢٧) مفاهيم الجمالية والنقد في ادب الجاحظ: الدكتور ميشال عاصمي: ١٦١: دار العلم للملابين بيروت ١٩٧٤.

والأسلوبية في عملها ، وخطة تشكلها بلاغة حديثة ذات شكل مضاعف ، هي علم التعبير ، وفي الوقت نفسه نقد الأساليب الفردية ؛ لأنها معنية بدراسة التعبير اللساني ، أي تمثيل الفكر عن طريق دراسة المتغيرات اللسانية إزاء المعيار القاعدي (١٢٨) .

وهي بتقصياتها اللسانية تعمل على إنارة الدلالـــة نفســها ، والانســـاع بهـــا تفسيرا ، وتأويلا .

لا يمكن الفصل بين هذا المستوى والدلالة الصوتية اذ يلتقي الصوت بالدلالة على مستوى الشعر في ((خصيصة نقض التوازي بين الصوت والمعنى وعلى التجانس في مستوى الوزن وهي مستوى الإيقاع وعلى التجانس الصوتي في مستوى القافية والحشو ))(١٢٩) ، اما في النثر فان اللقاء بينهما يأخذ طابعا إيقاعيا يتمثل في ظهور توازيات لغوية ، وتضادات معنوية ، وتوازنات ، وأسجاع .

وفي ضوء ما تقدم ما ابرز مصطلحات البديع التي تستجيب الى التحليل الأسلوبي ضمن هذا المستوى ؟ ، يمكن للبحث ان يرشح المصطلحات الآتية من بين مصطلحات كثيرة:

# ١ ـ الاستغراب:

وهو الأغراب ، أي (( الميل للمجيء بكل ما هو غريب ، او غير مألوف)) (١٣٠) في الأدب ، وقد حصره قدامة بن جعفر في : (( ان يكون المعنى ممن لم يسبق اليه على جهة الاستحسان )) (١٣١) ، واصفا إياه بالتفرد ،

<sup>(</sup>۱۲۸) ينظر : الاسلوب والاسلوبية : بيير جيرو : ٧،٦،٥ .

<sup>(</sup>۱۱۱) مجلة در اسات السيميائية ... ۸۸: ۱: ۱۹۸۷.

<sup>(</sup>١٣٠) معجم المصطلحات العربية في اللغة والانب : مجدي وهبة و ١٠٠٠ مكتبة لبنان١٩٨٤ .

<sup>(</sup>۱۳۱) نقد الشعر : ۱۷۰ .

وقد قرنه حازم القرطاجني بالشعر الجيد الذي وجد ان له قاعدة نفسية يتضافر عملها ، والخيال (١٣٢) .

والأغراب ، او الاستغراب في الأدب يقترن عادة بالابتكار الذي يضيف الى الدلالات السابقة دلالات جديدة تجدد قدرات الأديب التعبيرية ، وتسهم في إضفاء جماليات جديدة تعبر عن حالة الوعي الإنساني المتجدد .

ويمكن للأسلوبية ان تعنى بهذا المصطلح البديعي لما يتضمنه من دلالات غير مسبوقة أنتجها اللسان ، وتفرد بها عبر صياغات نحوية ، وبلاغية مقياسها الاختيار ، او الانتقاء الذي يضفي على التعبير بعدا أسلوبيا يجتاز به عتبة الاستعمال الاعتيادي للغة الى حيز التفرد الإبداعي .

# ٢ ـ الاقتباس والتضمين:

الاقباس: الأخذ والإفادة من القرآن الكريم، اما التضمين فهو الأخذ والإفادة من الحديث النبوي الشريف، والنشر، والشيعر، وفي هذا التوصيف نظر.

والاقتباس ، والتضمين ، وكذلك السرقات مصطلحات بديعية يمكن درسها ضمن المستوى الدلالي على وفق مصطلح (التناص) الذي هو في حقيقة الأمر تعددية حوارية مبنية على أسلوبية تعبيرية ذات دلالة جامعة تدخل ضمن الفردية الأسلوبية لأي كاتب ، التي يمكن إرجاعها الى صفاء روحي ، ودفق عاطفي متصلين بذاتيته (١٣٦) ، ومنفتحين على أساليب الآخرين .

<sup>(</sup>۱۲۲) ينظر : منهاج البلغاء ... ۷۱ .

<sup>(</sup>١٣٢) ينظر : اسلوبية الرواية : ١٩ مطبعة النجاح الجديدة الدار البيضاء ط١ ١٩٨٩.

ومما يؤكد دخول الاقتباس ، والتضمين ، وكذلك السرقات الشعرية في الدرس الأسلوبي الدلالي ان البلاغيين القدماء كانوا قد درسوا هذا المصطلحات في مبحث (الصورة) ، وهذا ما فعله عبد القاهر الجرجاني في دلائل الإعجاز ، أي ان كل علاقة بين ملفوظين يحاور احدهما الأخر يدخلان في نوع خاص من العلاقات الدلالية التي تسمى علاقات (حوارية) بحسب مصطلح باختين (١٢٤) .

يقوم التناص بوصفه أسلوبا مولدا لدلالات جديدة تستند الى رواسب قديمة او نصوص سابقة ، او أمثلة تحضر بشكل خفي ، او جلي في ذهن مبدع جديد محققة زيادة في معنى ، او مرتبة من مراتب التأويل كما يقول ريفاتير (١٣٥).

والتناص على هذا الشكل الأدبي يقوم على كسر حدود الملكية الأدبية الفردية مما يجعل حدود الرؤية أوسع في التحليل الأسلوبي الشمولي .

ان المحلل الأسلوبي يستطيع ان يتعامل مع فكرة التناص على أنها فكرة متغيرة غير قابلة للثبات ، وان وسائل (التغيير) فيها تنبثق من عدم ثبوت النص الأدبى نفسه، الذي تظهر تغيراته عادة في ملامح أسلوبية يؤكدها:

أ ــ ان النص المتناص الواحد في حقيقته نص متغير عن مجموعة نصوص سابقة مشكلة على وفق قواعد علائقية معروفة •

ب — ان النص الواحد المتناص مجموعة طبقات يكتنفها عادة تحول دلالي سببه التأويل، او اختلاف التجربة القرائية ولهذا تبقى النصوص متغيرة مفارقة للثبات على دلالة واحدة الانصوص العلم المحض.

<sup>(</sup>١٣٤) ينظر : المبدأ الحواري ... تودروف : ٩١ دار الشؤون الثقافية بغداد ط١ ١٩٩٢ .

<sup>(</sup>١٣٠) ينظر : قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني : الدكتور . محمد عبد المطلب : الدكتور . محمد عبد المطلب : ١٠٥٠ شركة لونجمان القاهرة ١٩٩٥ .

ت ـ ان تنافذ الأجناس الأدبية المعاصرة أعطى النصوص الجديدة سمة التحول والمغايرة لا في الشكل ، والمضمون فحسب ، وإنما في التلقي، والتحليل ، والتقويم هذه الأمور ، وغيرها تجعل النص في النظر الأسلوبي يمور تحت سلطة تناصية تقترح حلولا جمالية لظاهرة التاص تستند الى معايير تحليل الأسلوب بعيدا عن قاعدة ثبات النص الغائب.

وترى الأسلوبية في التناص انه ((يكفي ان يكون النص قسابلا لان يدرك من طرف القارئ من زاوية تعددية المعنى فيه لا من زاوية المعنى الواحد لكي يتحقق الطابع التناصي))(١٣١) ، الذي هو في حقيقة الأمر مظهر من مظاهر تداول المعنى في الأدب .

#### ٣ \_ التضاد :

وهو من مصطلحات البديع عرف بأسماء: الطباق ، والتطبيق ، والمطابقة ، وهو أسلوب بلاغي يقوم على فكرة الثنائيات اللغوية التي تؤدي: ((اللي إيضاح المعنى ، وتقريب الصورة ))(١٣٧) ، عن طريق الجمع بين المتضادين ، أي معنيين متقابلين في الجملة (١٣٨) ، والتضاد النصبي يقود حتما الى المقابلات النصية التي تتضمن عادة أكثر من تضاد ... لقد تنبهت البنيوية ، ثم الأسلوبية الى أهمية التضاد في بنية النص الأدبي: ((ولم يكتف البلاغيون برصد الثنائيات التي يقدمها المعجم اللغوي ، بل امتد هذا الرصد الى الثنائيات التي يفرز السياق طبيعتها التقابلية ، ولو لم تتحقق فيها حقيقة التضاد كما في قول الشاعر:

<sup>(</sup>١٣٦) اسلوبية الرواية: ٤٧.

<sup>(</sup>١٢٧) معجم المصطلحات البلاغية ... ٢ : ٢٦٠ .

<sup>(</sup>١٣٨) ينظر: الايضاح: ٢: ٣٣٤.

يَجْرُون من ظلم أهل الظلم مغفرة ومن إساءة أهل السوء إحساتا إذ قابل بين ( الظلم والمغفرة ) وليس بينهما تضاد ، ولكن تعامل البلاغيين مع بنية العمق أتاح للسياق ان ينتج التقابل بين الطرفين ))(١٣٩) .

هل يتضمن التضاد قيمة أسلوبية معينة ؟ يحيل التحليل الأسلوبي للنصوص الأدبية التي تتشابك في سياقاتها التضادات الى هيمنة ثلاثة أبعاد فيها:

الأول: نفسي يشير صدراحة الى وجود حالة من (التضاد) التي تقبلها النفس ، وتطمئن الى مقترباتها الدلالية التي تجمع بين قطبين متنافرين ، ولكنهما في السياق التضادي متكافئان ، بمعنى ان الجملة لا تتم إلا بوجودهما معا .

الثاني : نصى يشير الى وجود نص قائم على التفكير الثنائي فقط إذ لا وجود لأحادية دلالية .

الثالث: تأويلي تؤدي فيه الدلالة المتضادة في النص بعد احتماليا يعضد من حركة التخييل ، والتخيل معا ، لا سيما حين يكون التضاد مبنيا على حضور دلالات مدهشة .

والطباق والمقابلة يدفعان البحث الأسلوبي لان يكشف عن جماليات اللغة عبر تضاداتها التي تمنح المعنى إيقاعات دلالية تولد أبعادا مغايرة تهيمن على مجريات الأسلوب، وتحولاته الرافضة لكل ثبات دلالي.

### ٤ \_ حسن التعليل :

وهو مصطلح بديعي يأتي الى حكم ما فيراه مستبعدا لكونه قريبا ، او عجيبا ، او لطيفا ، او نحو ذلك فيأتي على سبيل التطرف بصفة مناسبة للتعليل فيدعي كونه علة للحكم لتوهم تحقيقها ، فان أثبات الحكم بذكر علته

<sup>(</sup>١٣٦) البلاغة العربية قراءة اخرى: ٣٨٥.

أكثر روجا في العقل من إثباته بمجرد دعواه (١٠٠٠) ، فهو يتضمن تقديم إجابات معينة لقضايا تجري مجرى السؤال ، وتستند الى آليات الخيال ، والتأويل ، فهو اذن ((لا يقوم على علة حقيقية في اغلب الأحيان))(١٤٠١) ، وانما يقوم على علة التخييل التي أشار إليها عبد القاهر الجرجاني التي تعمل على استدعاء التأويل لغرض تقديم المعنى بإطار مختلق ، وعن هذا المصطلح قال : ((وقد انفق للمتأخرين من المحدثين في هذا الفن نكت ولطائف وبدع وظرائسف لا يستكثر لها الكثير من الثناء ولا يضيق مكانها من الفضل عن سعة الإطراء ))(١٤٠٠) ... أي انه مصطلح معني بالبحث عن حقول دلالية مغايرة تتشبث بالمفارقة ، والنمط البلاغي الرفيع المفارق للعلة الحقيقية ، وهذا يعني انه نمط من التوليد الدلالي الأدبي القائم على مبدأ العدول ، او الانزياح الذي يفتح باب الإبداع عند الشعراء ... والأسلوبية كما هو معلوم تتبع مسواطن الانزياح هذه وتحاول ان تجد تعليلا لها مرتبطا بالنصوص الأدبية .

فالانزياح في حسن التعليل سببه حضور تعليل ، وغياب أخر ، أما الحضور فمبني على علة بلاغية غير ثابتة يمكن تحليلها أسلوبيا بالرجوع الى ما فيها من مغايرة لأساليب طرح الحقائق ، وعرضها .

### ٥ \_ المالغة:

المبالغة وجه من وجوه البلاغة في الأساليب العربية تسهم في تقديم الدلالة ضمن اطار أدبي يتسع لاليات التخييل الفاعلة في إنتاج المعنى، والمبالغة بوصفها مصطلحا بديعيا تدخل ضمن فعالياتها الناقلة للدلالة حالات الإغراق، والإفراط ... وقديما وفق الناقد عبد القاهر الجرجاني في تحديد

<sup>(</sup>۱٤٠) ينظر: المصباح ... ١١٠.

<sup>(</sup>١٤١) البلاغة العربية قراءة اخرى: ٣٠١.

١١٢٦ اسرار البلاغة: ٢٨٦.

طبيعة العلاقة الرابطة بين المبالغة ، والتخييل اذ كان الأخير عنده (جنسا) ادخل في أنساقه أنواعا من المبالغة وهو على حد تعريفه: ((ما يثبت فيه الشاعر امرا هو غير ثابت أصلا ، ويدعي دعوى لا طريق الى تحصيلها ، ويقول قولا يخدع فيه نفسه ويريها ما لاترى))(۱۶۲) ، فالعلاقة بين (التخييل) و (المبالغة) عقد دلالي انتبه الى أهميته عبد القاهر الجرجاني لضرورات تتحكم في طبيعة العلاقة الرابطة بين التخييل ، والإبهام التي عادة ما تتتج الصورة ، ولو عدنا الى التعريف السابق لاكتشفنا قيامه على قاعدة متحولة هي (المخيلة) في فاعليتها التي ترى ما لا نرى ...

والمبالغة في النص الأدبي وجه أسلوبي يخضع لدرجة معينة من التوتر الدلالي المفارق للدلالة الأولى المراد التعبير عنها .

ولعل الدراسة الأسلوبية للمبالغة التي تنطوي فاعليتها على جملة فنون بلاغية مثل: التشبيه ، والاستعارة ، والكناية ، والأطناب ، والقصر ، والمديح بما يشبه الذم تقرب الى الأذهان حقيقة استحالة الفصل بين الفنون البلاغية التي تبدو في النص كلا متواشجا بمعنى أنها في كليتها تقترب من المنهج الأسلوبي اقترابا طبيعيا الذي همه في النص الكشف عن التجليات النصية بغض النظر عن مرجعياتها ، وهذا يستدعي من المحلل الأسلوبي أمرين:

الأول : ترجيح المبالغة بوصفها أسلوبا ، وعدم أبطالها تحت أي ذريعة ، او مسوغ فهي نوع من العدول الذي يحدث على مستوى المعنى .

الثاني : ترجيح المبالغة بوصفها صياغة جديدة لمعنى ما يتضمن قدرا أعلى من التميز الدلالي المنوط بطريقة تقديم الكلام .

<sup>(</sup>۱۱۲) نفسه : ۲۷٥ .

#### ٦ \_ الخاتمـة:

#### ويعد:

فقد شغلت الكتابة الأدبية العربية منذ ولادتها حتى اليوم بأساليب بلاغية عديدة ، تمكن النقد ، والبلاغة من تحديدهما في اطر بلاغية ثلاثة : البيان ، والمعاني ، والبديع ... ولم تخرج الكتابة الأدبية الى إطار رابع فيما تيسر لها من الانتشار ، والقبول ، ولهذا ظلت وفية لتقاليد هذه الأساليب : الأطر من دون ان تنسى حظها في التجديد ، والتحول ، والإفصاح عن مكنون الزمن المتجدد ، وهذا ما يمكن تحديده في أسلوبي (البيان) و (المعاني) بلا تردد ، او تحفظ .

أما أسلوب البديع فما زال يمارس هيمنة ، في الكتابات المعاصدة ، نشرية كانت ، او شعرية ، سلبا ، او إيجابا وقد تطرق الى (اشكاليته) أكثر من ناقد ، او باحث معاصر ، كل قد أدلى بدلوه في هذا المصطلح ، وماهيت ، وفاعليته ... وما هذا البحث الا محاولة جادة تريد لهذا الفن البلاغي الأسلوبي ان يتخلص مما لحق به من عسف ، وتعسف ، وان ينطلق في رحاب الكلمة الحرة الجميلة ، محررا من ثبات الرؤية (التحسينية) ، فضلا على قساوة النظرة المتعالية التي كانت تلاحقه تنظيرا ، وتطبيقا ... ولعل البحث لا يجانب الصواب حين رشح هذا الفن البلاغي للتحليل الأسلوبي بعيدا عن الرؤية البلاغية القائمة على اجترار الأحكام السابقة ، والثابتة التي يمكن تعميمها على أي نص يشتمل على فن من فنون البلاغة .

لقد كشف البحث عن مواقف الدارسين القدماء من البديع الذين انصبت در اساتهم له حول رؤية بلاغية تجزيئية ما كانت تـؤمن إلا بقـراءة واحـدة محددة في أطار التزيين ، معتمدة على ما يقولـه (المعيـار) فـي إطـلاق

الأحكام ، هؤلاء في الحقيقة هم أصحاب موقف واحد وان تعددت رؤيتهم للبديع في موقفين منفصلين مثلما فصل البحث .

أما موقف المعاصرين فانه انصب حول رؤية شمولية اقتربت من الأسلوبية ، او كادت ، وقد آمنت بما في البديع من خصائص انفتحت على قراءات مختلفة ، لا قراءة واحدة محددة في الإطار التزييني ، فهي تنطلق من فرضية مؤداها ان لكل نص أحكامه ، وسننه التي ينطلق منها باتجاهات مختلفة يحكمها أكثر من حاكم .

ولما كانت الأسلوبية بوصفها منهجا لا يهدف إلى تفسير النص الأدبي وإنما وصفه ، وتحليله فإنها ستكون صالحة لوصف الفنون البديعية ، وتحليلها على وفق المستويات الثلاثة المعروفة : الصوت ، والتركيب ، والدلالية الباحثة عن التشكيلات الجمالية واللسانية في الأسلوب العربي .

أما الصوت فهو في البحث الأسلوبي مستوى مستقر في التشكيل اللساني ، يمكن الكشف عن جمالياته البديعية من خلال استنطاق الدلالات الصوتية لمصطلحات كثيرة لعل من أهمها: التكرار ، والجناس ، والسجع .

أما التركيب فهو نظام منتج للمعاني ، ذو حساسية إبداعية يتعلق بمجموعة من المصطلحات البديعية التي تعمل على إنارة السياق ، وتحديد عناصر الجمال فيه ، لعل من أهمها : الاحتباك ، والحذف ، والاعتراض ، والالتفات ، والعكس والتبديل ، وكذلك المستوى الدلالي الذي يكشف عن المعاني الثواني التي تتجلى في النصوص الأدبية حصرا التي يمكن الاهتداء أليها أسلوبيا في مصطلحات بديعية درس البحث منها : الاستغراب ، والاقتباس والتضمين ، والتضاد ، وحسن التعليل ، والمبالغة .

المصادر والمراجع:

#### المصادر:

- \* القرآن الكريم.
- اسرار البلاغة / عبد القاهر الجرجاني (۲۷۱هـ) / قرأه وعلق عليه
   محمود محمد شاكر مطبعة المدنى ط۱ ، ۱۹۹۱ .
- ٢ \_ إعجاز القران / الباقلاني (٤٠٣هـ) / تحقيق السيد احمد صقر / دار
   المعارف بمصر ١٩٦٣ .سلسلة ذخائر العرب .
- " \_ الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة / محمد بن علي الجرجاني الجرجاني (٣٩٧هـ) تحقيق عبد القادر حسين/ دار نهضة مصر القاهرة د.ت .
- ٤ الإيضاح في علوم البلاغة / القزويني (٣٩٧هـ) تحقيق لجنة من أساتذة
   كلية اللغة العربية الأزهر طبعة اوفست المثنى .
- البديع / ابن المعتز (٢٩٦هـ) / تحقيق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي
   دار الجيل لبنان ط۱ ۱۹۹۰ .
- ٦- بديع القران / ابن أبي الأصبع المصري (١٥٤هـ) / تحقيق حفني محمد شرف ط١ ١٩٥٧ القاهرة .
- ٧- البرهان في علوم القران / الزركشي (١٩٧٤) / تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم القاهرة ١٣٧٦هـ ــ ١٩٥٧ ...
- ٨ـ البيان والتبيين / الجاحظ (٢٥٥هـ) / تحقيق عبد السلام محمد هارون
   الناشر مكتبة الخانجي بمصر ومكتبة المثنى في بغداد ط٢٠١٩٦٠.
- ٩ تفسير الكشاف / الزمخشري (٣٨هـ) / منشورات محمد علي بيضون
   دار الكتب العلمية لبنان ط١ ١٩٩٥ .
- ١ جواهر الألفاظ / قدامة بن جعفر (٣٣٧هـــ) / مطبعة الخانجي مصر ١٩٣٢.

- ۱۱\_ حسن التوسل الى صناعة الترسل: الحلبي: (۷۲٥هــ) / تحقيق ودر اسة أكرم عثمان يوسف دار الرشيد للنشر بغداد ۱۹۸۰.
- ١٢ خزانــة الأدب وغايــة الأرب/ابــن حجــة الحمــوي(١٣٧هـــ) /
   القاهرة ١٣٠٤.
- 17 ــ دلائل الإعجاز /عبد القاهر الجرجاني / قرأه وعلق عليه محمود محمد شاكر الناشر مكتبة الخانجي القاهرة مطبعة المدني د ت •
- 12\_ سر الفصاحة / ابن سنان الخفاجي (٢٦٦هـ) / تحقيق عبد المتعال الصعيدي القاهرة ١٩٥٣.
- ١٥ ــ شرح الكافية / صفي الدين الحلي (٧٥٢هـــ) / تحقيق الدكتور رشيد العبيدي ط١ بغداد ٢٠٠٤ .
- ٢١ ــ شروح التلخيص/ مطبعة عيسى البابي الحلبي (١٩٣٧م) / القاهرة وفيه
   ١١ ــ عروس الأقراح للسبكي (٣٧٧هــ) ، ٢ ــ مواهب الفتاح للمغربي
   ١١٠ ــ عروس ... و ...
- ١٧ ــ الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز / يحيى بــن
   حمزة العلوي (٩٤٧هـ) القاهرة ١٩١٤ .
- ١٨ ـ العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده / ابن رشيق (٤٥٦هـ) / تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ط٤ دار الجيل ١٩٧٢ .
- 19 ـ كتاب الصناعتين / أبو هلال العسكري (٣٩٥هـ) / تحقيق علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم ط٢ ١٩٧١ دار الفكر العربي .
- ٢٠ لسان العرب / ابن منظور (٧١١هـ)/ دار صادر دون تاريخ بيروت .
- ٢١ المصباح في علم المعاني / والبيان والبديع / بدر الدين بن مالك ٢١ (٢٨٦هـ)، ط١ ، ١٣٤١هـ القاهرة .

- ٢٢ مفتاح العلوم / السكاكي (٦٢٦هـ) تحقيق الدكتور عبد الحميد الهنداوي دار الكتب العلمية ط١ بيروت ٢٠٠٠ .
- ٢٣ مقدمة العلامة ابن خلدون (٨٠٨هـ) / مطبعة مصطفى محمد الناشر المكتبة التجارية بشارع محمد على بمصر .
- ٢٤ منهاج البلغاء وسراج الأدباء / حازم القرطاجني (١٨٤هـ) / تقديم وتحقيق الحبيب ابن الخوجة تونس ١٩٦٦ .
- ٢٥ الموازنة بين أبي تمام والبحتري / الامدي (٣٧٠هـ) / تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد المكتبة العلمية بيروت .
- ٢٦ نقد الشعر / قدامة بن جعفر / تحقيق كمال مصطفى الناشر مكتبة الخانجي بالقاهرة ط٣ ١٩٧٩ .
- ٢٧ ــ الوساطة بين المتنبي وخصومه / القاضي على بن عبد العزيسز الجرجاني (٣٩٢هـ) / تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاوي منشورات المكتبة العصرية د.ت .

### المراجع:

- الاتجاه الأسلوبي في النقد الأدبي : الدكتور شفيع السيد : دار الفكر
   ١٩٨٦.
- ٢ اتجاهات البحث الأسلوبي / الدكتور شكري محمد عياد ، دار العلوم
   للطباعة والنشر السعودية ط١ ١٩٨٥ .
- ٣ اتجاهات جديدة في علم الأسلوب / اولمان ضمن اتجاهات البحث الأسلوبي.
- ٤ أسلوبية البناء الشعري / ارشد علي محمد دار الشؤون الثقافية العامــة
   بغداد ١٩٩٩ .

- ٥ أسلوبية الرواية مدخل نظري / حميد الحمداني مطبعة النجاح الجديدة الدار البيضاء ط١ ١٩٨٩ .
- آــ الأسلوب والأسلوبية بيبر جيرو ترجمة منذر العياشي مركز الإنماء
   القومي بيروت .
- ٧\_ الأسلوب والأسلوبية : كراهام هاف ترجمة كاظم سعد الدين دار أفاق عربية بغداد ١٩٨٥ .
- ٨ــ الأسلوبية والأسلوب / الدكتور عبد السلام المسدي الدار العربية للكتاب
   تونس ط٢ ١٩٨٢ .
- 9 ـ الأسلوبية والبيان العربي / الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي و الدكتور محمد السعدي فرهود و الدكتور عبد العزيز شرف / الدار المصسرية اللبنانية ط١ ١٩٩٢ .
- ١- البديع تأصيل وتجديد / الدكتور منير سلطان ١٩٨٦ دون مطبعة ، وطبعة .
- ۱۱ ــ البلاغة العربية البيان والبديع / الدكتور ناصر حلاوي والدكتور طالب
   الزوبعي وزارة التعليم العالى والبحث العلمي بغداد ١٩٩١ .
- ١١ البلاغة العربية في ثوبها الجديد / الدكتور بكري شيخ أمين : ط١ دار
   العلم للملايين بيروت ١٩٨٧ .
- ١٣ ـ البلاغة العربية قراءة أخرى / الدكتور محمد عبد المطلب الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان .
- ٤١ ــ البلاغة والأسلوبية / الدكتور محمد عبد المطلب الهيئة المصرية العامة
   للكتاب ١٩٨٤ .
- ١٥ البلاغة والأسلوبية / هنرش بليث ترجمة وتقديم وتعليق د ٠ محمد العمري منشورات دراسات سال ط ١٩٨٩ الدار البيضاء ٠

- ٦١ بناء الأسلوب في شعر الحداثة: التكوين البديعي/ الدكتور محمد عبد المطلب: ١٩٨٨.
- ١٧ ـ البنى الأسلوبية / حسن ناظم / المركز الثقافي العربي ط١ بيروت ٢٠٠٠.
  - ۱۸ ــ البنى النحوية : جومسكي : ترجمة الدكتور يوئيل يوسف عزيز ، مراجعة الدكتور مجيد المشاطة دار الشؤون الثقافية بغداد ١٩٨٧ .
  - 9 البنيات الدالة في شعر أمل دنقل / عبد السلام المساوي اتحاد الكتاب العرب ١٩٩٤ دمشق .
- · ٢ ـ تحليل الخطاب الشعري / الدكتور محمد مفتاح / دار التنوير للطباعـة والنشر ط١ ١٩٨٥ المركز الثقافي العربي المغرب .
- ٢١ ــ التركيب اللغوي للأدب / الدكتور لطيفي عبد البديع / مكتبة النهضة المصرية ط١ ١٩٧٠ .
- ٢٢ جدلية الأفراد والتركيب في النقد العربي القديم / الدكتور محمد عبد المطلب: الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان ١٩٩٥ .
- ٢٣ خصائص الأسلوب في الشوقيات / محمد الهادي الطرابلسي: منشورات الجامعة التونسية تونس ١٩٨١.
- 3٢\_ علم الأسلوب / الدكتور صلاح فضل مؤسسة مختار للنشر والتوزيع القاهرة ١٩٩٢.
  - ٢٥ علم الأصوات / مالبرج تعريب عبد الصبور شاهين القاهرة .
- ٢٦ في المصطلح النقدي \_ الدكتور احمد مطلوب \_ بغداد (٢٣ هـ \_ ٢٠٠٢م).
- ۲۷ القزوینی وشروح التلخیص / الدکتور احمد مطلوب منشورات مکتبــة
   النهضة بغداد ط۱ ۱۹۲۷.

- ٢٨ قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني / الدكتور محمد عبد المطلب الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان ١٩٩٥ القاهرة .
- ٢٩ قضايا الشعر المعاصر / نازك الملائكة مكتبة النهضة بغداد
   ط۲ ١٩٦٥ .
- ·٣٠ مدخل الى علم الأسلوب / الدكتور شكري محمد عياد / دار العلوم الطباعة والنشر السعودية ط١ ١٩٨٢ .
- ٣١ المرأة والنافذة / الدكتورة بشرى موسى صالح دار الشوون الثقافية بغداد ٢٠٠١ .
- ٣٢ المبدأ الحواري دراسة في فكر ميخائيل باختين / تودوروف/ ترجمــة فخرى صالح دار الشؤون الثقافية العامة بغداد ط1 ١٩٩٢ .
- ٣٣ المرشد الى فهم أشعار العرب وصناعتها / الدكتور عبد الله الطيب المجذوب دار الفكر بيروت ط١ ١٩٧٠ .
- ٣٤ معجم المصطلحات البلاغية وتطورها/ الدكتور احمد مطلوب ثلاثة أجزاء مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٩٨٧/ ١٩٨٧ . بغداد
- ٣٥ معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب / مجدي وهبة وكامل المهندس مكتبة لبنان ط٢ ١٩٨٤ .
- ٣٦ ـ مفاهيم الجمالية والنقد في أدب الجاحظ / الدكتور ميشال عاصمي : دار العلم للملايين بيروت ١٩٧٤ .
- ٣٧ مفاهيم نقدية : رينية ولك / ترجمة محمد عصفور سلسلة عالم المعرفة الكويت فبراير ١٩٨٧ .
- ٣٨ نصف قرن من الشعر العربي الحديث / مجموعة باحثين : دار الشؤون التقافية العامة ٢٠٠٠ .

#### الأبحاث:

- الأسلوبية الى أين ؟: الدكتور احمد مطلوب: مجلة المجمع العلمي العراقي المجلد ٣٠ / ٣٠ ، ٤ / ١٩٨٩ .
- البديع والأسلوبية: الدكتور: محمد سعيد حسين مرعبي مجلة ديالي للبحوث العلمية والتربوية العدد 7 / ١٩٩٩.
  - ٣. الصوت : مجلة در اسات السيميائية : أدبية لسانية ع ١ / ١٩٨٧ .
- الفاصلة وبنية الانسجام الشكلي في سورة الإنسان: الدكتور أياد الحمداني وخيري الجميلي مجلة ديالي للبحوث العلمية والتربوية العدد ٢٠٠٦،٢٣.
- محاولات في الأسلوبية الهيكلية: ميكائيل ريفاتير: ترجمة دولاس
   حوليات الجامعة التونسية ١٠٤: ١٩٩٣: ٢٧٣.
- المحسنات البديعية محاولة لدراسة بعضها بين الصيغ والوظيفة الدكتور قصي سالم علوان مجلة الفكر العربي : ع٤٦ حزيران ١٩٨٧ بيروت .
- ٧. المقاييس الأسلوبية في النقد الأدبي من خلال البيان والتبيين / الدكتور عبد
   السلام المسدي حوليات الجامعة التونسية ع١٣ / ١٩٧٦ .

# حقوق المستهلك ومنهجية حمايته مدخل حضاري مع الإشارة الى العراق

الدكتور سالم محمد عبود مركز بحوث السوق وحماية المستهلك جامعة بغداد

#### الملخص:

إذا قلنا أن ليس كل الناس منتجين فهذا ممكن ولكن لا يمكن أن نتصور هناك إنسانا غير مستهلك ، والمستهلك هو الطرف الأضعف في المعادلة الاقتصادية وطالما تعرض إلى أشكال من الاستغلال والغش وطمس حقوقه مما جعل القوى الاجتماعية والمؤسسية أن تتحرك للدفاع عنه فقيد ظهرت هيئات لحماية المستهلك كما أقرت الأمم المتحدة الحقوق الثمانية للمستهلك فضلا عن المبادئ التوجيهية والإرشادية ولكن هل هذا نتاج حركة التطور في الغرب فقط طبعا أن الفكر الإسلامي قد سبق كل هولاء في وضع إطار فكري وعلمي لحماية المستهلك بما يتناسب والأحكام الشرعية ثم ماذا عن واقع حماية المستهلك في العراق ؟ وهل هناك إمكانية في بناء استراتيجية وطنية لحماية المستهلك ؟ هذا ما تتتأوله الدراسة وتسعي الى إبراز معالم هذه الاستراتيجية .

إن الحضارة سمة انسانية ، وان الانسان هو محور التنمية فقد اقرت الشرائع السمأوية والقوانين الوضعية احترام إنسانيته ومشاعره واعتباريته

وكينونته . ويمثل التوازن احد العوامل المؤثرة في حركة الافراد والمجتمعات ومؤسساته كافة ، وان العلاقة بين مكونات المجتمع تكون تبادلية ومتكاملة . واذا ما حصل اي اهتزاز أو تشوه قي هيكل التبادل فان استقرار شبكة العلاقات سوف تتأثر وينعكس ذلك على جميع المكونات وبدرجات متفاوتة مما يجعل حركة الحياة متعثرة أو قد ينجم عن ذلك تشوهات في هياكل النظم الحياتية المختلفة (السياسية والاجتماعية والثقافية....الخ ). والاستهلاك يعتبر ضرورة إنسانية ، ويعبر عن سلوك حضاري ، ولكسن له ضوابطه واخلاقياته . واذا ما تصورنا ان هناك شخصا واحدا غير منتج بالمقابل لا يمكن تصور أن هناك شخصا واحدا غير مستهلك وان اشباع الحاجات من السلع والخدمات تعد ضرورة ، وأحد مقومات أي مجتمع سواءً الاساسية منها أو الكمالية ، أو كأفراد ، أو مؤسسات.

وبالرغم من تنوع وتعدد التشكيلات المتوفرة لسد حاجات المستهلكين بمختلف اشكالهم وما يشكلونه من طرف مهم في العملية الاقتصادية الا ان المستهلكين هم الطرف الأضعف في المعادلة . وطالما تعرضوا الى فنون من الغش والاستغلال والتضليل ، ولا سيما في ظل التطورات التقنية والاساليب المتنوعة مما انعكس على حقوقهم كانسان وكمستهلك سواءً في حق الحصول على السلعة أو حق المعرفة أو حق التعويض أو حق العيش في بيئة صحية . إذ شكل الغش في المواصفات أو الاسعار أو المكونات ظاهرة خطيرة تـوثر بشكل مباشر على الجوانب الصحية والمادية والاعتبارية .

بالمقابل كان هناك ضعفا في حماية المستهلك سواء من المؤسسات الرسمية أو من منظمات المجتمع المدني ؛ مما دفع الاشخاص أو السركات التي تستغل المستهلك الى تطوير اساليبها ، فضلا عن الضعف في الجوانب التشريعية أو المؤسسية .

# يهدف البحث الي ما يأتي:

- ا. تحدید الملاصح الحضاریة لمنظومة حمایة المستهاك كونها ضرورة انسانیة .
- افاق تطوير استراتيجية حماية المستهلك في العراق باعتبارها ضرورة حضارية .

وتبرز أهمية البحث من أهمية قضية المستهلك كانسان وما يتعرض له من تعسف وضغوطات تنعكس على انسانيته وعلى حقوقه . والأهمية الاخرى ان حماية المستهلك ليست اجراءات فردية انما هي مسبؤولية اجتماعية واخلاقية واقتصادية لها علاقة مباشرة في التنمية الشاملة . كما تبرز الأهمية فيما يتعلق بالعراق بسبب ما يتعرض له الانسان العراقي الي جملة من التاثيرات تستلزم بناء استراتيجية لحمايته في مقاصد حياته سواءً ما يتعلق بصحته وامواله ونفسه وعقله ومستقبله .

والفكرة في هذه الدراسة هو أهمية تنمية الوعي الحضاري في مجال حماية المستهلك لدى الافراد والمؤسسات .

ويتضمن هذا البحث محورين احدهما مدخل عام لدراسة حماية المستهلك كمفهوم وتطور وسلوك والثاني يمثل واقع حماية المستهلك في العراق والاستراتيجية المقترحة.

# أولا: الإطار المنهجي لحماية المستهلك

يهدف هذا المحور الى دراسة ماهية حماية المستهلك كمفهوم وكذلك التطور التاريحي لحركة حماية المستهلك والحقوق التي اقرتها الامم المتحدة والعوامل المؤثرة في تشكيل سلوكه الاستهلاكي.

1. مفهوم حماية المستهلك: يعد مفهوم حماية المستهلك من المفاهيم المركبة والحديثة، ولا بد من دراسة مكوناتها وكذلك التصورات الفكرية والاجتماعية

التي تقف وراء تشكيل هذا المفهوم وتاثيره في حركة اقتصاديات المجتمع والحياة .

إن تحديد مفهوم حماية المستهلك يستلزم معرفة من هـو المـستهلك سواء كان شخصا طبيعيا أم معنويا فالمستهلك (هو الذي يحـوز أو يطلب حيازة أو لديه نية حيازة السلع المعدة للاستهلاك الشخـصي أو المنزلي أو الاعتبادي أو لأغراض إعادة إنتاجها عن طريق الشراء شس، ويمكن النظـر الى مفهوم المستهلك من جانبين:

أ- الجانب الاقتصادي: وهذا يرتبط في مفهوم الاستهلاك بأنه استخدام مباشر للسلع والخدمات في إتباع حاجة له أي ان كل فرد يمارس نشاطا استهلاكيا بتخصيص جزء من دخله لاقتناء السلع والخدمات لإشباع حاجاته الشخصية.

ب- أما من الناحية القانونية... فالمستهلك هو الشخص الذي يحوز أو الدذي يستخدم السلع والخدمات للاستخدام المهني..أو هو الشخص الذي يسعى لامتلاك سلعة كونه طرفا في عقد التوريد والخدمات سواء للاقتاء أو للاستهلاك . أما مؤتمر حماية المستهلك المنعقد في القاهرة عام ١٩٨٢ والمؤتمر المنعقد في ألمانيا في السنة نفسها فقد عرف المستهلك هو مركز جميع الأنشطة القانونية التي أوجدها نفسه بنفسه كشريك في النظام الاقتصادي بعد أن عرف حقوقه ووزنه في السلسلة الاقتصادية وبين شركاته من المنتجين والموزعين .(١) في حين نجد ان السوق الأوروبية المشتركة قد عرفت المستهلك بأنه ليس مشتريا أو مستخدم سلع أو

<sup>(</sup>۱) د. ليث الربيعي (دور مركز بحوث السوق ومنظمات المجتمع المدني في حماية المستهلك) مجلة دراسات قانونية بيت الحكمة - بغداد عدد ٤ سنة ٢٠٠٢ ص ٧١.

خدمات لاستعماله الخاص أو الأسري فحسب وانما هو كل شخص تهمه مظاهر الحياة الاجتماعية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة باعتباره مستهلكا وهناك من يفرق بين نوعين من المستهلكين هما: (٢)

- المستهلك الذي يحوز السلع والخدمات لغرض غير مهني أي للاستخدام المباشر .
- المستهلكون بالتبعية للمستهلك الأصلى أي الذين بـستهلكون الـسلع والخدمات لغرض غير مهنى ولكن بعد تلقيها من المستهلك الأصلى. يرى بعضهم أن منطلق حماية المستهلك يأخذ البعدين السياسي والاجتماعي بهدف ربط حقوق المستهلكين وتقويتها مع البائعين لخدمة المصلحة العامة ، أي انها جهود مشتركة ومنظمة في المجتمع لحماية حقوق المستهلك في تعاملاته مع الآخر ، سواء كان التعامل في سلعة أو خدمة . فعندما ننظر الى طرفي العملية نجد ان المستهلك هو دائما الأضعف الذي يتعرض لكل اشكال الغش والخداع والتصليل والاستغلال والتعسف والاعلانات التجارية الكاذبة .. الخ . كما ان مفهوم حماية المستهلك لسيس مصطلحا فقهيا ، وانما هو مصطلح اجتماعي حديث يقصد به في النظم الوضعية زيادة حقوقه ونفوذ المستهلك بالنسبة للبائع وضمان تمتعه بما يجب مع الحفاظ على كامل حقوق المنتج أو الوسيط والاطراف الاخرى ذات العلاقة ، وحماية المستهلك تعنى حفظ حقوق المستهلك وضمان حصوله على تلك الحقوق أكثر من قبل المهنيين بكل صورهم سواء كانوا تجارا أو صناعا أو مقدمي خدمة أو شركات وذلك في إطار التعامل التسويقي الذي تكون محله

<sup>(</sup>٢) مرفت عبد المنعم (الحماية الجنائية للمستهلك) القاهرة ١٩٩٦- ص٤.

سلعة أو خدمة (٦) . والحماية المقصودة في هذا التعريف هي حماية قانونيسة تأخذ مظاهر وأساليب متعددة سواء من الناحية الجنائيسة أو مسن النسواحي الإجرائية أو التنظيمية أو الإدارية أو المدنية... وعند هذه الحمايسة تغطسى الكثير من المجالات المتصلة بالنشاطات التجارية وأداء الخدمات العامسة أو الخاصة والانتفاع بها . (٤) ويسشير "Armstrong &p.,kotler "G" ويسشير "Armstrong &p.,kotler "G" ويسشير والاجهزة المستهلك هي انشطة ذات طبيعة منظمة ومستمرة لكل من المستهلكين والاجهزة الحكومية ، للدفاع عن حقوق المستهلكين ومصالحهم تجاه الشركات التي تقدم السلع والخدمات التي تشبع رغباتهم ومنعا للتصرفات السفارة بحقوق المستهلكين الذين ينطلقون من المفهوم بحقوق المستهلكين الذين ينطلقون من المفهوم التسويقي ومداخله المختلفة ومزيجه فيعتبرونه العنصر الخامس في المسزيج التسويقي وان حماية المستهلك تشمل على ما يأتي . (١)

أ- الحفاظ على حقوق المستهلكين وضمان حصولهم على اعلى المنافع من البائعين سواءا كانوا تجارا أو صناعا أو مقدمي خدمات أو ناشري افكار ، وذلك في اطار التعامل التسويقي الذي يكون محله سلعة أو فكرة أو خدمة .

<sup>(</sup>٤) احمد كمال الدين (الحماية القانونية للمستهلك في السعودية) الرياض ١٩٨٧ ص٣.

Katler p& Armstrong G Marketing lut roduction new york \9 A · p YY (2)

<sup>(</sup>۱) د.منى الموسوي والدكتور سمير عبد الامير دور منظمات حماية المستهلك في معالجة الاثار السلبي للخوصصة على بنية الاقتصاد العراقي – مركز بحوث السسوق جامعسة بغداد ٥٠٠٠ص ١٢.

ب- درجات الاهتمام التي يعطيها مديرو التسويق في من خلال اتخاذ القرار السليم والفعال في ظل برنامج متكامل ومتوازن لعناصر المزيج التسويقي بكل مرونة تتناسب مع البيئة التي يمارس فيها النشاط التسويقي .

ج- انها الجهود المبذولة من جانب منظمات الاعمال والمستهلكين والجمعيات التعاونية بهدف تحقيق التوازن بين طرفي العلاقة التبادلية وهما البائعون والمشترون وصولا الى تعريف المستهلك بحقوقه واصدار تشريعات حماية هذه الحقوق ومما تقدم فان انشطة حماية المستهلك مسؤولية جماعية تشترك فيها عدة اطراف بما فيها المستهلكون انفسهم وهي احدى ابعاد المسؤولية الاجتماعية للادارات بمنظمات الاعمال المختلفة .

# (V): مجالات حماية المستهلك

تتحدد مجالات حماية المستهلك من خلال المنهج التسويقي الذي تقدمه المؤسسات للمستهلك وتشمل:(^)

- (۱) المنتج: في هذا الصدد يمكن حماية المستهلك من خلال مراعاة الـشروط الصحية والمواصفات الفنية الواجب توفرها في الإنتاج والتخزين للسلع.
- (ب) الأسعار: عدم المغالاة في الأسعار يعتبر احد متطلبات حماية المستهلك كما يعتبر تحديد السلع مع هامش الربح المعقول احد الضوابط التي تساعد على استقرار الأسواق وكسب ثقة المستهلك .

<sup>(</sup>V) دراسة منظمة الرقابة على الاغذية لحماية المستهلك في الوطن العربي . اعداد المنظمة العربية للتنمية الزراعية

<sup>(</sup>٨) ليث الربيعي-- مصدر سابق ص٥٧-٧٤ .

- (ج) الترويج: يجب ان يتم الترويج للسلعة الغذائية بعيدا عن بث المعلومات المضللة ، مع عدم استغلال الأطفال والنساء في عمليات الترويج الإعلامي والإعلاني .
- (د) التوزيع: تتحقق حماية المستهلك في هذا المجال من خلال تحقيق العدالة في التوزيع مع مراعاة الظروف والعوامل الاقتصادية المختلفة بين كل قطاعات المستهلكين بدون تمييز بين قطاع وآخر.

### شروط تامين حماية المستهلك

إن حماية المستهلك تعبر عن شكل حضاري ينطلق من فرضية تبني علاقاتها على أساس ان أي نظام تسويق لا يهدف الى الربح المجرد أو زيادة الاستهلاك الكلي من دون مراعاة حقوق المستهلك ، بل إن رفع مستوى الإشباع وتوفير الحاجات من سلع وخدمات بالمواصفات المطلوبة من اجلل حياة أفضل للأفراد والمجتمع والمؤسسات وان بناء تطوير النظام التسويقي بما يحقق فاعلية اقتصادية واجتماعية يعتمد على عدد من المبادئ والاسسس المتكاملة وهي حاليا سبعة مبادئ مثل (مبدأ حرية المستهلك والمنتج ، مبدأ المتكاملة وهي حاليا سبعة مبادئ مثل (مبدأ حرية المستهلك والمنتج ، مبدأ منع حدوث الضرر ، مبدأ تحقيق الحاجات الاساسية ، مبدأ الكفاءة الاقتصادية مبدأ الابتكار والتحديث ، مبدأ توفير المعلومات وتثقيف المستهلك ، مبدأ عماية المستهلك ) .

# ٢ - الجذور التاريخية لتطور حركة حماية المستهلك

المتتبع لتاريخ ونشأة حركة حماية المستهلك يجد أن لها ظهورا في الدول الغربية كنتيجة للتطور الحاصل في المجالات المختلفة وللتوجهات الرأسمالية وما ينجم عنها من اختلافات في موازين العلاقة بين الفرد والمجتمع أو البائع والمشتري والمستفيدين . وتعتبر حماية المستهلك هدفا أساسيا للدول كونه مرتكزا في برامج التنمية . وقد مارسته المجتمعات منية

قديم الزمان وسنت التشريعات والأنظمة اللازمة لهذه الحماية منذ حصارة وادي الرافدين وحضارة وادي النيل. وقد تنأولت الأدبيات أو البحوث والدراسات المختصة التطور التاريخي لحركة حماية المستهلك على وفق اشكال وأساليب ، إذ نجد أن بعضهم نظر الى التطور التاريخي على شكل حقب وفترات وان بعضهم نظرالي التطور من خال حركة التشريعات و القو انين الصادرة في البلدان المختلفة ، أو من خلال ظهور المنظمات ذات العلاقة . وبكل الاحوال نجد ان نشأة حركة حماية المستهلك لها معالمها ومقوماتها وخطوط مساراتها منذ أواخر القرن التاسع عشر وشهدت نهايات القرن العشرين تطورا ملحوظا . وبعضهم يقسم تطور المستهلكية (حركة حماية المستهلك) ولا سيما في الدول الصناعية المتقدمة أربع مراحل متميزة المرحلة الأولى من عام ١٨٩١ واستمريت ١٥ عاما ، والمرحلة الثانية تبدأ من ١٩٢٧ واستمرت نحو ١٥ سنة ايضا ، والمرحلة الثالثة تبدا في مطلع الستينيات وتحديدا عام ١٩٦٢ حين اعلنت الحقوق الاربعة للمستهلك وظهرت ملامح متميزة لحركات حماية المستهلك اما المرحلة الرابعة فتتمثل باعلان الامم المتحدة حقوق المستهلك و المبادئ الارشادية والتوجيهية .(٩) في حين يرجح بعضهم سبب قيام هذه الحركة الى الظلم والتعسف الذي كان يمارس من قبل طبقة المنتجين والتجار ووسطائهم ، والى الثورة الصناعية واستخدام طرق الانتاج المستمر والسريع في الوقت الذي ابتعد فيه جهاز الانتاج والمستثمرون عن التمسك باية ضوابط اخلاقية أو تعاليم دينيـة . امـا عـن نشاط حركة حماية المستهلك في العصر الحديث فقد نشطت حركة حماية

<sup>(</sup>٩) محمد عبيدات دراسات التطور التاريخي لحركة حماية المستهلك مجلة حماية المستهلك عدد ٤ الاردن .

المستهلك في العصر الحاضر في الدول الغربية وبرز هذا النشاط في تكوين الجمعيات واقامة المؤتمرات والضغط على الحكومات للظفر بمكاسب جديدة لصالح المستهلكين ، أو بتوسيع لصالح المستهلكين ، أو بتوسيع دائرة اختصاص هذه الجمعيات وتخويلها صلاحية المراقبة والتفتيش . وقد نجحت هذه الجمعيات في الجهر بمطالب المستهلكين وتحقيق الكثير مسن المكاسب لهم . ويبدو في تلك الدول ان هناك تعاونا بين حكوماتها مع هذه الجمعيات ودعمها لها لما لشعار (حماية المستهلك) من تاثير في احراز مكاسب سياسية تدعم بقاء تلك الحكومات وتدعم شرعيتها . وقد وصل الامر في بعض الدول الى انشاء وزارة لشؤون المستهلكين كما هو الحال في بريطانيا . وقد لفت نشاط تلك الجمعيات نظر بعص المهتمين

# تطور حركة حماية المستهلك في الوطن العربي:

من المعلوم ان الوطن العربي يمثل مهدا للحضارات منذ فجر التاريخ والدلائل التاريخية تؤكد حجم المشاركة وطبيعتها ونوعها والاضافات النوعية التي اعطتها هذه الحضارات سواء في وادي الرافدين أو في وادي النيل أو نئك التي سبقت الإسلام أو الدول التي ظهرت بعد الإسلام سواء في المدينة المنورة ومكة أو في العراق أو مصر والشام والمغرب العربي . ولكن بعد التدهور الاقتصادي والاجتماعي وتمزق الامة تحت رايات مختلفة فقدت الامة الكثير من شروطها الحضارية ، انعكست على كل برامج التنمية في اقطار الوطن العربي والقت بظلالها على امور كثيرة وكانت حركة حماية المستهلك ومنظمات المجتمع المدني واحدة من تلك الانشطة التي اصابها التاخر . ولكن على الرغم من كل الاشكاليات كانت هناك تشريعات واتجاهات سواء رسمية أو شعبية نتادي بضرورة حماية المستهلك . ففي مصر مثلا تنأول المسشرع

في بعض من بنود القوانين الصادرة في ١٩٠٤ وما تبلور في قانون العقوبات في عام ١٩٣٧ . ثم اخذت تظهر بوادر حركة حماية المستهلك في الاقطار العربية من خلال اصدار العديد من التشريعات في فترة السبعينيات والثمانينات كما في جمهورية العراق وكذالك المملكة العربية السعودية ، دولة قطر ، والمملكة الأردنية الهاشمية ، الجمهورية التونسية ، الجمهورية الجز ائرية الديمقر اطية ، و المملكة المغربية و اليمن . وكان لمنظمات المجتمع المدنى تأثير في تفعيل دور انشطة حماية المستهلك وقد تبلور ذلك عن جهد منجز للاتحاد العربي للمستهلكين .(١٠) ثم لحقها تطور نوعي في التـشريعات في مجالات عديدة مثل نظام تسجيل العلامات التجارية ، وقو انين مكافحة الغش والجرائم ذات العلاقة ونظم ضبط الاسعار وقانون سلمة الغذاء وقو انين البيانات و المعلومات المتعلقة بكل سلعة ، و القوانين الخاصة بتنظيم التجارة ، والموازيين والمكاييل وتعتبر هذه المرحلة قد تتأولت موضوعة المستهلك وحمايته ضمن موسوعة القوانين التنظيمية التي تشرع ، ثم تلاها مرحلة ظهور المؤسسات الحكومية والتابعة بطبيعة الحال حسب قطاع المسؤولية أو بتشكيل لجان أو دوائر تهتم بشؤون الرقابة والتفتيش ، ولكن جميعها تقريبا تعمل في الاطار الحكومي أو في السياقات الرتيبة أو بعض الجمعيات أو الاتحادات غير الرسمية . وبعد ذلك ولا سيما في بداية التسعينيات وبعد اقرار حقوق المستهلك من قبل الامم المتحدة بدات تظهر منظمات المجتمع المدنى الخاصة بحماية المستهلك في وطننا العربي مثل الاردن واليمن ومصر والامارات العربية المتحدة ولبنان وفي مطلع القرن

<sup>(</sup>١٠) سالم محمد عبود تطور حركة حماية المستهلك نشرة صوب المستهلك / مركز بحوث السوق وحماية المستهلك العدد ٢٤٠ سنة ٢٠٠٦ .

الحادي و العشر بن انتشرت مثل هذه الجمعيات وتبلور العمل المؤسس الرسمي وظهور تشريعات اكثر تفصيلا فيما يتعلق بحماية المستهلك وتحديد الأسس والمسؤوليات، وظهرت قوانين لحماية المستهلك المستقلة مرتبطة بمراجع عليا في البلد لكي تكسبها القدرة والفاعلية . ثم تحول العمل في الوطن العربي من جمعيات طوعية في اقطار متفرقة إلى إطار مؤسسي بدأت بوادره مع ظهور فكرة الاتحاد العربي لحماية المستهلك الذي اقره المؤتمر العربي الأول لحماية المستهلك المنعقد في مقر جامعة الدول العربية في ٧ نيسان من عام ١٩٩٧ ، الذي تمخض عن تكوين اللجنة التاسيسية للاتحاد العربي لحماية المستهلك - التي تشكلت من مصر والامارات ولبنان - على ان يفتح باب الانضمام لبقية الدول العربية ، وإن يكون هذا الاتحاد غير حكومي . وعلي هامــــش المؤتمر الوطني الأول الذي عقد بعمان للفترة من ٢٩ ايلول إلى ٢ تشرين الأول ١٩٩٨ والذي عقد بدعوة من الجمعية الوطنية لحماية المستهلك الار دنية بمشاركة جمعيات ومنظمات حماية المستهلك والدفاع عنه في الاقطار العربية تم تاسيس الاتحاد العربي للمستهلك التي انتضمت اليه الدول العربية التي اسست فيها جمعية حماية المستهلك . وقد اقر المؤسسسون في النظام الداخلي للتحاد التي تضمن المبادئ والأهداف من اجل توفير حماية المستهلك العربي وتزويد المستهلك بالمعلومات الكافية عن جميع السلع والخدمات وحمايته من الاعلانات التي تبت من خلال مختلف وسائل الاعلام ، وحقه في المشاركة والتعبير عن رايه. الخ وتطبيق كل الحقوق التي اقرتها الامم المتحدة و الاتفاقيات الدولية .(١١)

<sup>(</sup>۱۱) النظام الداخلي لاتحاد العربي لحماية المستهلك من مجلة حماية المستهلك في المملكــة الاردنية الهاشمية .

### ٣- المستهلك والامم المتحدة

شكلت حقوق المستهلك والاهتمام بها والدفاع عنه محط كل الدول والحكومات والمنظمات الرسمية والشعبية ولم تعد قضية حماية المستهلك منحصرة في قطاع معين أو بفئة دون غيرها بل هي قضية الانسان ومدخل وموشر حضاري لهذا نجد ان الموضوع اخذ حيزا كبيرا وكجزء من منظومة حقوق الانسان العالمية . ترجع نشأة فكرة حقوق المستهلك وتطوره منذ بدء الاهتمام بحقوق المستهلك الى عام ١٩٦٢ حينما أعلن جون كيندي الرئيس الراحل للولايات المتحدة الأمريكية في اجتماع الكونجرس الأمريكي بتاريخ الراحل للولايات المستهلكين وهم نحن جميعا تمثل اكبر مجموعة اقتصادية تؤثر وتتأثر بكل قرار اقتصادي خاص أو عام ومع ذلك فهم فقط المجموعة الهامة التي لا يسمع وجهة نظرها) وأعلن وقتذاك عن أربعة حقوق أساسية للمستهلك وهي:(١٢)

- ١. الحق في الأمان
- ٢. الحق في المعرفة.
- ٣. الحق في الاختيار.
- ٤. الحق في الاستماع إليه.

وبعد دراسة الواقع ومجال حقوق المستهلك من قبل المختصين اضيفت أربعة حقوق أخرى الى إعلان كنيدي وهي :

- ١. الحق في الكفاية من الاحتياجات الأساسية.
  - ٢. الحق في التعويض أو الإنصاف

<sup>(</sup>۱۲) سالم محمد عبود سياسة الاغراق واثرها على حقوق المستهلك ندوة المدى ۱۲۰۰٦/۲/۱۸ .
الاقتصادية المنورة في جريدة المدى ۲۰۰٦/۲/۱۸ .

- ٣. الحق في التثقيف والتوعية.
- ٤. الحق في بيئة صحية نظيفة.

فقد اعتبر الخامس عشر من آذار من كل عام يوما عالميا للمستهلك حيث تحتفل فيه دول العالم المهتمة بحماية المستهلك ، كما تقوم المنظمة الدولية للمستهلك Consumer International بالاحتفال به في ذلك اليوم من آذار من كل عام . كان للجهد المستمر للانشطة والحركات والمؤسسات والجمعيات المختلفة دور في ابراز قضية المستهلك ووضعه باطار عالمي وفي عام ١٩٧٩ اعدت در اسة متكاملة تبلورت في عام ١٩٨١ ان تكون هناك أطر للسياسة العامة الدولية يمكن من خلالها متابعة الجهود المبذولة في مجال حماية المستهلك سواء في الدول المتقدمة وبصفة خاصة احتياجات السدول النامية وبناء عليه أجرى الامين العام مشأورات مع الحكومات والمنظمات الدولية وقدم مشروع المبادئ التوجيهية لحماية المسستهلك السي المجلس الاجتماعي والاقتصادي في عام ١٩٨٣ . وفي اثناء السنتين التاليتين اجريت مناقشات ومفأوضات موسعة بين الحكومات بشان نطاق المبادئ التوجيهية ومحتواها، وقد توجت تلك الجهود حيث أصدرت الجمعية العامة للامح المتحدة قرارها رقم ٣٩/٣٤٨ المؤرخ في نيسان ١٩٨٥ السذى تنضمن مجموعة من المبادئ الارشادية لحماية المستهلك . ويمكن بلورة المبادئ التوجيهية لحماية المستهلك المنبثقة عن مبادئ الامم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك بالصبيغة الموسعة لعام ١٩٩٩ الوثيقة رقم (A/C.Y/0٤/L.Y٤). وبشكل مختصر (١٣) ومراعاة لمصالح المستهلكين واحتياجاتهم في جميع

<sup>(</sup>۱۳) د.سعد فتح الله ظاهرة الغش من وجهة نظر حقوق الانسان المؤتمر العلمي الثاني مركز بحوث السوق و حماية المستهلك ۲۰۰۱ ص ۲۶۲–۶۶۳ .

البلدان ولاسيما المستهلكين في البلدان النامية ، واعترافا بان المستهلكين غالبا مايعانون من تفأوت من حيث الاحوال الاقتصادية والمستويات التعليمية والقدرة على المسأومة ومراعاة لضرورة تمتع المستهلكين بحق الحصول على منتجات غير خطرة وكذلك لأهمية تشجيع التنمية الاقتصادية والاجتماعية العادلة والمنصفة والقادرة على الاستمرار وحماية البيئة ، ترمي هذه المبادىء التوجيهية لحماية المستهلك الى تحقيق الاهداف الآتية :

ا- مساعدة البلدان على تحقيق أو مواصلة توفير الحماية الكافية لسكانها بوصفهم مستهلكين .

ب- تمهيد السبيل امام انماط الانتاج والتوزيع التي تلبي احتياجات المستهلكين ورغباتهم .

جــ النشجيع على التزام المشتغلين بانتاج السلع والخدمات وتوزيعها علــ المستهلكين بالمستويات الرفيعة من السلوك الأخلاقي .

د- مساعدة البلدان على الحد من الممارسات التجارية السيئة التي يتبعها أي من المؤسسات العاملة على الصعيدين الوطني والدولي التي تسؤثر في المستهلكين تاثيرا ضارا.

هـ تيسير قيام جماعات مستهلكين مستقلة .

و - تعزيز التعأون الدولي في ميدان حماية المستهلك .

ز - التشجيع على ايجاد أوضاع في الأسواق توفر للمستهلكين بحالات اكتر للاختيار وبأسعار ادنى .

ح- تشجيع الاستهلاك المستدام .

تشمل المبادئ العامة مجموعة القواعد الرئيسة الذي تعتمد في برامج حماية المستهلك . حيث ينبغي ان تقوم الحكومات بوضع أو تعزيز أو مواصلة لاتباع سياسة لتوفير حماية قوية للمستهلك. العمل على واقع أولويات

لحماية المستهلكين، على وفق ظروف البلد الاقتصادية والاجتماعية ولاحتياجات سكانه مع مراعاة تكاليف التدابير المقترحة وفوائدها ويتم قياس احتياجات المشروع وفق مبادى التوحيد الآتية:

ا- حماية المستهلكين مما يشكل خطرا على صحتهم وسلامتهم.

ب- تعزيز وحماية المصالح الاقتصادية للمستهلكين.

جـ- وصول المستهلكين الى المعلومات الوافية التي تمكنهم من الاختيار عن اطلاع ، على وفق رغبات كل منهم واحتياجاته .

د- تثقيف المستهلكين .

هـ توافر وسائل فعالة لتعويض المستهلكين .

و - حرية تشكيل جمعيات أو منظمات للمستهلكين ، وغير ذلك من النتظيمات ذات الصلة ، واتاحة الفرصة لها لكي تعبر عن آرائها في عمليات اتخاذ القرارات التي نمس المستهلكين .

وان تحقيق ذلك يتم من خلال توفير الهياكل الأساسية الملائمة وجود قوانين وتشريعات تمثل اليها كل المؤسسات والجمعيات ويتبين ان نعتمد على المعايير الدولية في حماية المستهلك مع العمل على تطوير سياسات أو برامج تتعلق بحماية المستهلك على اجراء البحوث في هذا المجال من قبل الجامعات المؤسسة والمراكز البحثية.

### المبادئ التوجيهية

تعتمد حماية المستهلك من خلال الانظمة والاجرات على جملة مسن المبادئ التوجيهية التي تشمل السلع والخدمات محليا والمستوردة على حد سواء، وان حماية المستهلك لاتقف حائلا امام التجارة الدولية والالتزمات مثل السلامة المادية، وتعزيز وحماية المصالح الاقتصادية للمستهلك ومعايير السلامة وجودة السلع الاستهلاكية والخدمات الاساسية. وتسجيلات

التوزيع للسلع الاستهلكية والخدمات الاساسية وتدابير تمكن المستهلكين من الحصول على تعويض وبرامج التثقيف والإعلام.

وقد أقرت الجمعية العامة للامم المتحدة في قرارها رقم ٣٤٨/٣٩ في نيسان ١٩٨٥ اطلاق ثمانية حقوق أساسية تراعى فيها حماية المستهلك في اطار منظومة متكاملة تعمل سوية وكما ياتي :(١١)

- 1- حق تامين الاحتياجات الاساسية: وتشمل هذه الاحتياجات المأكل والملبس، والمسكن، والصحة والتعليم، والسلع والخدمات الضرورية الاخرى.
- ٢- حق الامان: ويعني هذا الحق توفير الحماية والسلامة من السلع والخدمات الضارة التي تسبب خطورة على حياة الانسان.
- ٣- حق الحصول على المعلومات: ويسمى بحق المعرفة مما يعني ضرورة ان تتاح للمستهلك فرص الحصول على المعلومات التي يحتاج لاتخاذ الخيارات المناسبة وان توفر له الحماية من الغش والتدليس والاعلانات المضللة، والملصقات الدعائية الكاذية.
- ٤- حق الاختيار: ويتضمن هذا الحق حرية المستهلك في اختيار ما يرغب
   في شرائه من بين السلع المتعددة وباسعار مناسبة ومقبولة.
- حق التمثيل والمشاركة: ويمثل هذا الحق للمستهلك حرية الاستماع الى رأيه ومشاركته في اعداد السياسات وتطبيقها ، واتخاذ الطرق المناسبة لتطوير وتعزيز تلك السياسات .

<sup>(</sup>۱٤) منظمة العربية للتنمية الزراعية ، دراسة نظم الرقابة على الاغذية لحماية المستهلك في الوطن العربي ٢٠٠٠.

- 7- حق التعويض: ويتضمن هذا الحق للمستهلك حصوله على التعبويض العادل في حالة تضرره من السلع والخدمات التي حصل عليها.
- ٧- حق التثقيف: ويؤكد هذا الحق حصول الفرد على الثقافة المتعلقة بحماية المستهلك بغية مساعدته في الاختيار الامثل للسلع والخدمات المتنوعـــة وبما يتناسب مع امكاناته المادية.
- ٨- حق العيش في بيئة صحية:ويكفل هذا الحق للمستهلك العيش والعمل في
   محيط يضمن له بيئة خالية من التلوث .

### ٤ - مدخل عام لدراسة سلوك المستهلك

إن أية دراسة تتنأول موضوعة حماية المستهلك لابد من أن تتناول ولو بشكل سريع سلوك المستهلك والعوامل المؤثرة ، فقد وردت تعاريف عديدة وبأشكال مختلفة لماهية سلوك المستهلك فالسلوك يعبر عن كونه تلك النشاطات التي يقوم بها الفرد خلال تفاعله مع البيئة سواء كانت أفعالا أو انفعالات أو حركات أو شعورا أو رقصات أو إشارات أو غيرها. ويرى (Bikson) إن هنالك أربع حاجات أساسية للمستهلك تشمل :(٥٠)

- ١. حاجات بدنية مثل الصحة والنوم والجوع والعطش واللياقة البدنية .
  - ٢. حاجات عاطفية مثل السعادة والنفوذ والصداقة .
- ٣. حاجات عقلية مثل الحاجة إلى التعلم والرقابة والإبداع وحب الاستطلاع.
  - ٤. حاجات روحية مثل الحاجة إلى الطمأنينة وحب الوطن.

أما مفهوم سلوك المستهلك فهنالك من يعرفها بأنها مجموعة التصرفات التي يبديها المستهلكون عند شراء سلعة أو انتقاء خدمة ، قبل الـشراء مـن

<sup>(</sup>۱۵) سالم حميد سالم سلوك المستهلك-مركز بحوث السوق وحماية المستهلك/جامعة بغداد ۲۰۰۵ ص۷.

متاجر معينة دون غيرها أو الشراء في مواسم أو أيام أو أوقات معينة أو الميل لاستهلاك سلع دون غيرها (٢٠٠). كما عرف بأنه ذلك التصرف الدذي يبرزه المستهلك في البحث عن شراء أو استخدام السلع والخدمات والأفكار أو الخبرات التي يتوقع إنها ستشبع رغباته أو رغباتها أو حاجاته أو حاجاتها وحسب الامكانات الشرائية المتاحة. (١٧)

و تعد در اسة سلوك المستهلك من متطلبات نجاح أي سياسة تـسويقية تهم المستهلك وهي ضرورية بفعل تأثيرها على مستقبل أداء المنظمة ومدى نجاحها من خلال التعرف على رغبات ودوافع المستهلك وأنماط سلوكه وتوجهاته نحو الإقبال أداء ونجاح أي منظمة ولا سيما الامتناع عن شراء أو استهلاك سلعة أو خدمة ويعتبر رضى الزبون أو ميوله مؤشرا مهما في ظل تنافس شديد وتقديم مواصفات مطابقة لمعايير الجبودة والأسبعار والمزايا الأخرى التي تعمل كقوة جاذبة للمستهلك ، فلا بد لكل منظمة من الاهتمام والا ستكون بعيدة عن واقع المستهلك وعن السوق وعن المنافسة مما يجعلها خارج إطار العملية الاقتصادية وهذا يعنى إخفاقها حتما . فقد ظهرت تفسيرات عديدة لسلوك المستهلك ووضعت له مناهج ونضجت مع مرور الزمن ثلاثة مداخل لتحليل سلوك المستهلك وتفسيره ومعرفة دوافعــه ، هــى المدخل الاقتصادي والمدخل النفسي والمدخل الاجتماعي . فضلا عن هذه المداخل الثلاثة لتفسير سلوك المستهلك فان (Markin) قد وجد مدخلا يعتمد على تفسير علماء الاجتماع لسلوك المستهلك أو نموذج آخر أطلق عليه بالنموذج المتكامل(The whole Man Model) ، الذي يعد من أكثر النماذج

<sup>(</sup>١٦) د. ابي سعيد الديوجي ـ ادارة التسويق ص ٢٥٠.

<sup>(</sup>۱۷) د. بشير العلاق المعجم الامل الاداري والمصرفي ليبيا ١٩٨٨ ص ١٢.

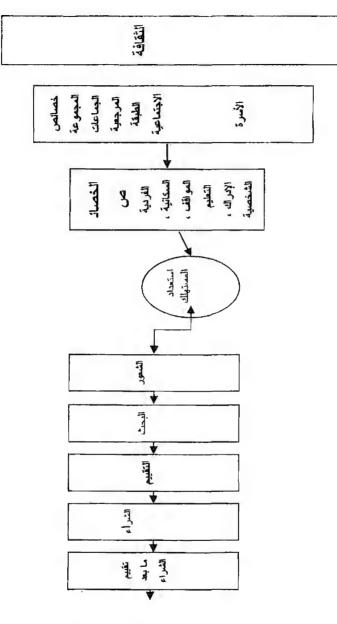
التي تلاقي القبول في تفسير السلوك والذي ينطلق من كون السلوك ناتجا من ثلاثة عوامل هي التركيب أو الخصائص الوراثية والخبرة السابقة والظروف الحالية حيث تجتمع كلها في تحديد سلوك المستهلك. كما استخدمت مناهج نظرية مختلفة يأتي في مقدمتها المناهج الرئيسة الثلاثة: المنهج ألاستتاجي أو الافتراضي، والمنهج التطبيقي، والمنهج الشامل.

فضلا عن المفاهيم والمناهج التي تفسر سلوك المستهلك والنظريات التي تشير الى التوازن السلوكي للمستهلك فأن عملية دراسة سلوك المستهلك تتبلور في مدخلين رئيسين هما:(١٨)

١. العوامل الرئيسة التي تؤثر في سلوك المستهلك .

٢. عملية اتخاذ قرار الشراء للمستهلكين.

<sup>(</sup>١٨) د. حسين علي الاساليب الحديثة في النسويق سلسلة الرضا بيروت ٢٠٠٤ ص ٢١



المخطط يعبر عن العوامل المؤثرة في تشكيل سلوك المستهلك واستعداده في اتخاذ قرار الشراء

### العوامل المؤثرة في السلوك:

وتقسم العوامل من زأوية مصادرها الى نوعين هما:

آ- عوامل داخلية : مثل العوامل الشخصية و العمر والوضع الاقتصادي و العوامل النفسية .

ب- العوامل البيئية الخارجية مثل العامل الثقافي والعامل الاجتماعي .

وهناك من يصنف العوامل إلى مجموعات تأثيرية حسب مكوناتها الى ثلاثة:

### أولا: المؤثرات الشخصية والنفسية:

وتتضمن هذه الدوافع بنوعيها (العاطفية و الرشيدة) وكذلك الادراك والتعلم والشخصية التي تعتبر من المتغيرات المهمة في تحليل سلوك المستهلك وذلك لأهمية الربط بين نمط الشخصية ونوع السلعة أو الخدمسة التي تلائمها.

# تأنيا: المؤثرات الاجتماعية والحضارية: Social & Cultural Factors

وتتضمن هذه المؤثرات عددا من العناصر ذات التأثير في السلوك وعلى الاختيار من خلال تأثير تلك المؤثرات في الشخصية واكساب الشخص كثيرا من القيم من تلك المؤثرات مما يسنعكس على السنمط الاستهلاكي وطريقة الشراء ومن هذه المؤثرات الاجتماعية والحضارية واكثرها تأثيرا الجماعات المرجعية: Refernce group ، والطبقة الاجتماعية ، والتأثير الاقافي ، والتأثير الاسري ، فضلا عن العوامل الديمغرافية والاقتصادية مثل حجم الاسرة ودخلها والموقع الاجتماعي .

### شالتًا: الموثرات الاقتصادية:

وهي من المؤثرات التي تلعب دورا في سلوك الفرد السشرائي مثل الدخل ، واسعار السلع والخدمات ، والوضع الاقتصادي العام من كساد أو

رخاء ، وأسعار الفائدة ... الخ ويستند النموذج الاقتصادي في تفسير السلوك الانساني الى كون ان الإنسان يتصرف برشد لانه يمتلك المعلومات الكافية عن السوق والسلع ويوازن بين المنافع التي يحصل عليها من العملية الشرائية والتضحية التي يقدمها على وفق مقاييس محددة وموضوعية .

# ٥- حماية المستهلك في الفكر الاسلامي

استكمالا للمدخل الحضاري لحماية المستهلك وجدنا مسن المهم أن نشير إلى عمق التشريع الاسلامي في هذا الموضوع. ولا سيما ان الكثير يعتقد ويدعى ان فكرة وفلسفة المناهج التطبيقية لحماية المستهلك تمثل نتاج حضاري للغرب وهذا جزء من فلسفة طمس المعالم في المنهج الغربي . وهذا غمط حقوق الحضارات والامم الاخرى ولكن من يملك ادنى علم بمبادئ الاسلام يدرك نضاله وما توصلت اليه الحضارة الغربية في هذا المجال اذا ما قورنت بتشريعات الاسلام . والواقع يشهد بان النظرة الإسلامية الى مسشاكل المستهلكين عميقة وشاملة انطلاقا من التصور الاسلامي للانسان والحياة وواقعية المناهج والنظم في النفس البشرية ومنظومة الحقوق التي اقرها الاسلام والمقاصد الرئيسة تسعى الشريعة للحفاظ عليها فالحياة في الاسلام تاخذ قيمتها بقدر قيمة الانسان وحرمته عند الله فقد جاعت الشريعة بمقاصدها المنبعثة عن العقيدة لحفظ خمسة عناصر أساسية لا يمكن تصور انسان بدونها وتمثُّل حقوقه الاساسية في الوجود وهذا ما تتفق عليـــه المـــذاهب الفكريـــة والفقهية الاسلامية وهي نفسها عالمية الاسس وتصلح لكل البشرية وهي نفسها متطورة تستوعب كل المستجدات التي تفرضها الحالة التطورية للمجتمعات مهما اختلفت المسميات أو أوصاف الاشكال ، وهي تعبر عن المستوى

الحضاري للفكر الاسلامي وعقيد ته ومنهجه ، وكذالك مستوى الوعي الحضاري لعلمائه وائمة الهدى وتتمثل هذه المقاصد بما ياتى : (١٩)

- ١ حفظ الدين وهو حق الاعتقاد .
- ٢\_ حفظ العقل و هو حق التفكير.
- ٣ ـ حفظ النفس و هو حق الوجود .
- ٤ حفظ المال و هو حق الكسب.
- ٥ ـ حفظ النسل و هو حق الاستمرار .

وبهذا يقول الامام الغزالي (ان مقصود الشرع من الخلق خمسة هـو ان يحفظ عليهم دينهم ونفسهم وعقلهم ونسلهم ومالهم ، فكل ما يتضمن حفظ هذه الاصول الخمسة فهو مصلحة وكل ما يفوت هذه الاصول فهـو مفـسدة ودفعها مصلحة) (۲۰) . ومن جانب اخر اشارت الدراسات الخاصـة بحقـوق الانسان في الفكر الاسلامي الى تقسيمات متنوعة ، منها الحقـوق المتعلقـة بالحق سبحانه أو بالعباد أو التي تسمى حقوق عامة مثل حق الاعتقاد وحـق التعبير وحق الحياة وحق المعرفة .... وغيرها . وكذلك الحقـوق الخاصـة المتعلقة بشرائح مهنية أو مواصفات معينة مثل حق الايتـام أو حـق ذوي الحاجات الخاصـة .. وغيرها . وغيرها . وغيرها . وغيرها . وغيرها .

<sup>(</sup>١٩) محمد عابد الجابري مفاهيم الحقوق والعدل في النصوص العربية الاسلامية مركــز دراسات الوحدة العربية بيروت ٢٠٠٢.

<sup>.</sup> (YAV/1) الأمام الغرالي : المستصفى في الأصول (YAV/1)

<sup>(</sup>۲۱) للتوسع راجع ندوة مركز دراسات الوحدة العربية / حقوق الانسسان في الفكري العربي / دراسات في النصوص مجموعة المؤلفين ۲۰۰۲ .

والاسلام بوصفه دينا لا ينفصل عن الحياة بكل جوانبها وتودي القيم والاخلاق دورا بارزا في النظام الاقتصادي الاسلامي والدين هو المعاملة كما قال الرسول (ص) فقد حددت اسس ومبادئ وقواعد تشكل اطار ا في بناء نظام اقتصادي والحفاظ على اليات السوق وتوازنه وتنظيم كل علاقاته . و تؤكد احدى الدر اسات العلمية في هذا المجال أن التشريم الاسكانمي عمقا وشمولية لمشاكل المستهلكين حيث اهتم القران الكريم بحل ومعائجة والوقاية من هذه المشاكل التي يتعرض لها المستهلك سواء بـشكل مباشر أو غير مباشر. والايات كثيرة منها: (إن الله يامر بالعمدل والاحسان) ؛ (وقيل للمطففين الذين اذا اكتالوا على الناس يستوفون واذا كالوهم أو وزنوهم يخسرون) . ورسول الله قد جمع لنا في احاديثه الشريفة ولما له من جو امـع الكلم فقد قال رسول الله (صلى الله عليه واله وصحبه وسلم) ((رحم الله رجلا سمحا اذا باع وسمحا اذا السترى وسمحا اذا اقتصى)) والحديث المشهور ((من غشنا فليس منا)) . والاسلام يعبر عن جوهر المشكلة في فقه حماية المستهلك من خلال اهتمامه باشباع الحاجات وطرق توفيرها. وحرم كل تصرف يؤدي الى حرام ويسبب ضررا لعامة أو خاصـة وحـرم الغش والتدليس والغبن واكل اموال النــــاس بالباطل والاحتكار والربا(٢٢) وهكذا نجد ان مبادئ الاسلام ونظمه قد أعطت تصورا متكاملا وشاملا مع اجراءت عملية لحماية المستهلك . وقد أوصانا الرسول الكريم بالصدق والاتقان والعمل الصالح وغيرها من الصفات الحميدة النبي تنمسي الاخوة وتعزز كيان المجتمع وترتقى بكل برامج التنمية. فاهتم الاسلام بحاجات الانسان المختلفة وصنفها حسب الأهمية ووضع لكل منها درجة لائقة في

<sup>(</sup>٢٢) في الفقه الاسلامي- مصدر سابق ص ٩ .

الاحكام التفصيلية والعامة . كما كان للثراء العلمي الذي انتجه علماؤنا وائمتنا رحمهم الله والمدارس الفقهية دور في بناء منظومة حضارية لحماية المستهلك ولقد وضعت تشريعات مختلفة سواء في مجال الانتساج واسستمراره وادارة المجودة واتقان في العمل على استقرار السوق وحفظها من النسصرفات التسي تؤدي الى اضطرابه فحرم الربا والاحتكار والنجش والبيع على بيع الغير أو تنفي الركبان أو كل تصرف قد يؤدي الى الاضرار بالمسلمين أو الناس ورفع السعر فحرم الغش والتليس والغبن وكل تصرف يؤدي الى أكل اموال الناس بالباطل كما حرم الإعلانات المظللة والوسائل غيسر المستروعة ، وغيسر الاخلاقية ، وحرم بيوع الغرر؛ لما فيه من الضرر العام والخساص وتميسز الاسلام بوضع منهج متكامل لحماية المستهلك من كل ما يضره في جسمه وبدنه وطبعه وعقله ودينه حتى تتجه كل الجهود الطيبة الى طاعة الله وبناء المجتمع المتحضر . فقد اخذ الفقه الإسلامي عدة تدابير في هذا المجال ولعل اهم هذه التدابير ما يأتى : (\*)

الأمر بالصدق والترغيب فيه والنهي عن الكذب والتحذير منه والنصوص في هذا المعنى كثيرة منها: قوله تعالى "يأيها الذين امنو اتقوا الله وكونا مع الصادقين" سورة التوبة.

وبين القرآن ان الصديقيين من اهل الرفيق الاعلى ، وان لهم منزلة القرب من الله تعالى اذ ان درجتهم منه بعد درجة النبيين ، قال - سبحانه وتعالى - (ومن يطع الله والرسول فأولئك مع الذين انعم الله علمه من النبيمين والصديقيين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا) .

<sup>(\*)</sup> د. مرفت منعم مصدر سابق ص١٣٣ اصل الموضوع منقول عن كتاب حماية المستهلك في الفقه الاسلامي محمد محمد احمد ابو السيد ص ٢٦٣.

وقول النبي صلى الله عليه وسلم " عليكم بالصدق فأن الصدق يهدي اللى البر ، وان البر يهدي الى الجنة ، وما يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقا ، واياكم والكذب ، فأن الكذب يهدي السالفجور وان الفجور يهدي الى النار وما يزال الرجل يكذب ويتحرى الكذب حتى يكتب عند الله كذاباً ".

٢. كراهية الحلف على البيع: كره النبي - صلى الله عليه وسلم - الحلف على البيع، وخبر انه يمحق البركة وان كان تنفق به السلعة: فقال - صلى الله عليه وسلم(الحلف منفعة للسلعة ممحقة للبركة). وقد كره إكثار الحلف في البيع لشيئين: الأول كونه مظنة لتغرير المتعاملين والثاني كونه سببا لزوال تعظيم اسم الله - عالى - من القلب.

ويقول حجة الإسلام الغزالي: ولا ينبغي ان يحلف عليه- يعنى على البيع -البتة فانه ان كان كلساذبا فقد جاء باليمين الغموس أي اليمين الكاذبة المتعمدة.

٣. الامر ببيان العيب والنهي عن كتمانه: امر النبي صلى الله عليه وسلم المتعاقد ان يبين لصاحبه كل ما يعلم من عيوب المبيع ولا يكتمه منها شيئا فعن عقبة بن عامر الجهني قال: سمعت رسول الله صلى وسلم يقول "المسلم اخو المسلم ولايحل لمسلم ان باع من اخيه بيعا فيه عيب الا بينه له " واظهار عيب المبيع للمتعاقد لا يختص بصاحب السلعة وبائعها بله " وجب على من علم بالعيب ان يبينه اذا لم يكن العيب ظاهرا وهذا باب النصح الواجب على المسلم للمسلم للمسلم. (٢٣)

<sup>(</sup>۲۳) الدكتور محمد محمد ابو سيد احمد،حماية المستهلك في الفقيه الاسلامي رسالة دكتيوراه /كلية الشريعة والقانون-جامعة الازهر، عام ١٩٩٢،ص ٢٧٢-٢٧٤.

- ٤. تحريم بعض انواع البيوع: مثل بيع النجش ، والبيع على بيع الغير والشراء على شرائه وتلقى الركبان وبيع الحاضر للبادي وكل تصرف يؤدي الى رفع السعر على المسلمين بغير داع . وتحريم بيوع الغرر لما فيها من الضرر والخطر العام والخاص .
- تحريم الغش: حرم الاسلام الغش والخداع وكل وسائل سلب مال الغير بالاحتيال لانها تشكل اخلالا بالمبادئ والقيم الانسانية وتسشويه صورة الحياة البشرية ولقد بين لنا الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ان من يفعل ذلك ليس سائرا على منهج الاسلام القائم على الصدق والامانة في المعاملات. وذلك فيما رواه ابو هريرة (رضى الله عنه): ان رسول الله صلى الله عليه وسلم مر على صرة طعام، فادخل يده فيها، فنالت اصابعه بلللا فقال: ما هذا يا صاحب الطعام؟ قال: اصابته السماء يارسول الله، قال: أفلا جعلته فوق الطعام، حتى يراه الناس، من غشنا فليس منا. وفي رواية: من غشنا فليس منا. وفي رواية: من غشنا فليس منا. وفي رواية من غشنا فليس منا.
- ٧. تحريم الاحتكار بكل أشكاله ومعاقبة المحتكرين قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "من احتكر فهو خاطئ .

ويتضح مما سبق ان الاسلام كان سباقا الى حماية المسلمين من كل تعسف أو ظالم أو طامع في اموالهم وذلك بسن الشرائع التي تكفل تحقيق هذه الاغراض وتقيم العدل بين الناس.

٨. حماية المستهلك من تغرير الاعلانات التجارية: إذ يعد الاعلان التجاري من اشد الوسائل خطرا على جمهور المستهلكين ويعتبر من اساليب التغرير القولي في بعض الاحيان عندما يلجأ الى الكذب في الاخبار عن تركيبة سلعة ما أو ابراز مزايا غير موجودة تنفع المستهلك الى اقتنائها ثم يتبين له بعد ذلك انها أوهام بثها الاعلان في ما روعة الاعلان في الاسلام يهدف الى خير الطرفين سواء المعلن بترويج سلعة وجمها وما يترتب على ذلك من ربح ولمصلحة جهود المستهلكين في معرفة طبيعة وخصائص السلع والخدمات وكيف يوجهون. و ما يتعلق بحماية المستهلك فان الخيانة في الاخبار عن الثمن تمثل عصيانا لقول رسول الله (صلى الله عليه وسلم) (اد الامانة إلى من ائتنمك ولا تخن من خانك) رواه الترمذي وقد قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) (ودع ما يريبك إلى ما لا يريبك فان الصدق طمأنينة وان الكذب ريبة) اخرجه الترمذي في روايسة عن الامام الحسن ابن علي .

فان المنهج الإسلامي قد اسس قواعد اخلاقية وسلوكية متكاملة تصمن حماية المستهلك وتحافظ على حقوقه .

٩. حماية المستهلك من الخيانة في انستر في بيوع الامانة ((وقد في صلت كتب الفقه ذلك)): وقد انتج الاسلام انظمة رقابية متقدمة مثل نظام الحسية والقضاء الذي يعد شكلا من أشكال ادارة الجهاز الاقتصادي وحدد

معالمه ومجالات المحتسب ووظائفه حتى اعتبر من ادق الاساليب الحضارية التي تتأولت موضوعة حماية المستهلك. (٢٤).

وبهذا نرى ان الاسلام يمثل منهجا حضاريا متكاملا له معالمه ومقوماته المتميزة بروح الانسانية والحس والمسؤولية الحكومية والفردية والمجتمعية التي تهدف الى تحقيق الطمانينة في التعايش وتبادل المنافع المشتركة. لهذا فالحسبة تشكل احد معالم الحضارة الاسلامية لان الامر بالمعروف والنهي عن المنكر صورة هذه الامة ولم ينس الحكام والعلماء المسلمون ناحية من نواحي الحياة الخاصة والعامة الا نظموا فيها العلاقات وحدود المسؤوليات لهذا يشير ابن الاثير ان الحسبة في الاسلام قد غطت جميع اعمال الناس ولم يبق الا ان يكون للكتابه محتسب فلا يكتب ولا تنشر الافكار الخسيسة والهدامة بين القراء. وان المدينة التي تتحقق فيها الحسبة والاحتساب هي (المدينة الفاضلة) التسبيل التحماء والفلاسفة منذ (المدينة الفاضلة) التسبيل الإمان .(٥٠)

# ثانيا: حركة حماية المستهلك في العراق

ان الواقع العراقي ومؤسساته منذ تاسيس الدولة العراقية عام ١٩٢١م لم يكن قد وضح بشكل يستوعب موارده ويحقق برامجه التنموية وذلك لأهداف معروفة . وبهذا انعكست على حركة البناء ومنظمات المجتمع المدني والمؤسسات الرسمية مما جعل عدم قدراتها لاستيعاب التطورات والمتغيرات

<sup>(</sup>۲۰) راجع كتاب حماية المستهلك في الفكر الاسلامي للمؤلف ۲۰۰۷ و كذلك محمد محمد المد ابو السيد حماية المستهلك في الفقه الإسلامي ص ۱۷.

<sup>(</sup>٢٥) كمال السامرائي ، مدخل الى موضوعة الحسبة في الاسلام ندوة جامعة بغداد مركز احياء التراث العلمي العربي ١٩٨٧ ص١٧ .

والمستجدات وكان حركة حماية المستهلك من بين تلك الأنشطة الهامة التي لم تاخذ حقها ومساحتها في العمل في السوق والاقتصاد العراقي الا في هياكل مؤسسيه ويعتبر الاقتصاد العراقي من الاقتصاديات الحيوية التي اذا ما قدر له ان يستكمل دورته الحيوية فسوف يحقق الرفاهية ولم يشهد البلد استقرارا اقتصاديا نسبيا الا في أو اخر السبعينيات وبداية الثمانينيات ؛ ولكن فترة الحروب، والحصار، واعتماد سياسات مختلفة لتجأوز العقبات في حينها واعطاء القطاع الخاص دورا مع تلكؤ القطاع العام ، وظهور ما يسمى بالاقتصاد الخفى (السوق السوداء) دب الفساد وظهرت كمل اشكال الغش والتدليس وظل المستهلك العراقي بلاحماية على رغم وجود بعض المؤسسات التي تعمل باجراءات دورية . واغلب الاجهزة المسؤولة عن ذلك كانت مرتبطة بالاجهزة الحكومية وكانت تسمى منظمات المجتمع المدنى لا تنشأ إلا تحت ظلال المؤسسات وتعليماتها وهذا لا يعني ان ليس هناك مؤسسات مسؤولة أو فعالة على العكس كان في اغلب الوزارات ذات العلاقة جهات لها مسؤولية حماية المستهلك فان هناك جهات مسؤولة أو غيرها و اخرى تعتبر ساندة على سبيل المثال:

- 1. وزارة الصحة: يمثلها قسم الرقابة الصحية ، ومعهد بحوث التغذية مختبر الصحة العام المركزي ، ومختبرات المحافظات ومركز السسطرة على الامراض المتنقلة وغيره .
- ٢. وزارة التجارة: مثل اجهزة الرقابة ومختبراتها واللجان التي تشرف على
   ما هو مستورد أو محلى وتنظيم النشاط التعاوني الاستهلاكي.
- ٣. وزارة الداخلية: وتؤدي مسؤوليات متنوعة في تطبيق القوانين من خال
   قانون الكمارك والسيطرة على الحدود أو داخل البلد من تهريب أو الغش أو

- ارتفاع الاسعار وتعتبر دائرة الامن الغذائي من البنى التابعة لمديرية الامن العامة (المنحلة) .
- وزارة الزراعة: التي تتولى مؤسساتها مهام فحص اللحوم والبذور والسيطرة من خلال المجازر واستخدام المختبرات النوعية في محرض النباتات والمواد الغذائية وكل ما يتعلق بها.
- وزارة الثقافة والمتهيئة بهيئة السياحة: تمارس مهام التفتيش عن المطاعم والفنادق ومجمعات المرافق السياحية ومنحها الاجازات وكذلك تعمل وزارة الثقافة بالتعاون مع المؤسسات الاخرى على تنمية الوعى الاستهلاكى.
- 7. وزارة التعليم العالي والبحث العلمي المركز بحوث السوق محماية المستهلك: يعد أول مؤسسة رسمية عراقية جامعية تهتم بقضايا السوق والمستهلك، وقد تاسس عام ١٩٩٧ وبخبرة عراقية وتشمل نشاطاته البحثية عموم القطر وله علاقات تعاونية ومتبادلة مع مختلف الوزارات فضلا عن علاقاته مع منظمات وجهات عربية. وقد ساهم من خلل مؤتمراته وندواته المتخصصة وخطته البحثية في تعزيز حركة حماية المستهلك في العراق وبناء علاقات متوازنة في الاقتصاد العراقي خدمة للمجتمع.
- ٧. وزارة التخطيط والتعاون الانمائي الجهاز المركزي للتقييس
   والسيطرة النوعية .
- ٨. وزارة الصناعة والمعادن: وتتولى مهام حماية المستهك من خال مؤسساتها مثل دائرة التنظيم الصناعي والمختبرات الموجودة في الدائرة الفنية أو ما كانت تمنح من صلاحيات لتنظيم السوق أو التسيق مع القطاعات الاخرى.
  - ٩. وزارة البيئة ووزارة العلوم والتكنلوجيا التي تشكلت بعد عام ٢٠٠٣ .

فضلا عن دوائر اخرى سواء مرتبطة بالجهات العليا أو يتم إنشاؤها لاسباب فنية أو لمعالجة حالة مثل منظمة الطاقة الذرية ومركز إباء للبحوث الزراعية ولجنة فحص الاغذية وتحليلها ، واللجنة الدائمية لمكافحة الغش الصناعي وغيرها . وسيتم النطرق لاحقا للمؤسسات والمنظمات الفاعلة التي كانت وما زالت هي المظلة الاساسية في حماية المستهلك العراقي .

# القوانين والتشريعات الصادرة في مجال حماية المستهلك:

المشرع العراقي قد ضمن في طيات الكثير من قوانينه مواد معينة تتعلق بالجوانب الاقتصادية أو الاجتماعية التي تحمي المواطن كمستهلك كما هو قانون العقوبات وتعديلاته المرقم ١١١ في ١٩٦٩. وقد صدرت قوانين عديدة لاغراض تشكيل مؤسسات لها علاقة بحماية المستهلك هي:

- ا. قانون الصحة العامة رقم ٨٩ لسنة ١٩٨١ الذي يعتبر الحجر الأساسي
   لتوفير الحماية الصحية للمستهلكين .
- ٢٠. نظام الاغذية رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ الذي يمنع تدأول كل ما هـو مـضر
   بالصحة العامة أو كان فاسدا ، أو تالفا ، أو محللا ، أو مغشوشا .
  - ٣. قانون مداولة مهنة الصيدلة رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٠ .
    - ٤. قانون حماية وتحسين البيئة رقم ٣ لسنة ١٩٧٧.
      - ٥. قانون الكمارك رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤.
- ٦. قرار رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشان المخالفين للقوانين والتعليمات الخاصـة
   لحماية المستهلك .
- ٧. قرار رقم ٦٠ لسنة ١٩٩٣ حول صلاحية وزير التجارة بشؤون المخالفين
   لضوابط منح الطحين.

- ٨. قرار رقم ٣٩ لسنة ١٩٩٤ المعدل بقرار رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٦ والخاص بجرائم التعامل غير المشروع بالادوية والمستلزمات الطبية وصلحية وزبر الصحة .
- 9. قرار رقم ٥٦ لسنة ١٩٩٤ الخاص بالتلاعب بالاسعار الرسمية أو المحتكرين عن بيع إحدى السلع المتمثلة للسلع السلع السلع السلطاقة التمونية.
- 10. قرار رقم ٢٥٦ في ٢٠٠٢/١١/٢٢ الخاص بالمعاملات التجارية ويهدف الى الارتقاء بمستوى التجار على وفق الشريعة الاسلامية .
  - ١١. قانون السياحة رقم ٤ لسنة ١٩٩٦.
  - ١٢. قانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٠ الخاص بتنظيم تدأول المواد الزراعية .
    - ١٣. قانون تنظيم التجارة رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٧.
- ١٤. قانون رسم الموازين والمكاييل والمقاييس التجارية رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٤
- ٥١. قانون الجمعيات رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٠ ويهدف الى رفع القواعد العامــة لحماية المستهلك .
  - 11. قانون العلاقات والبيانات التجارية رقم ٢١ لسنة ١٩٧٥ ..... وغيرها. منظمات المجتمع المدنى الجمعيات الرسمية :

من المعروف ان منظمات المجتمع المدني لم تعرف قبل ٢٠٠٣ بشكل الا من خلال ما تمنحه الحكومة من موافقات وتبقى عادة في ظل مواز لفكر الدولة وهي تفسر ما يوافق من جها وهذا ما اضعف الكثير من الجمعيات والاتحادات التي كانت تسعى الى حماية المستهلك وصيانة حقوقه . ولكن بعد ٢٠٠٣ وما حصل من تغيير تشكل العديد من منظمات المجتمع المدني وتسميات مختلفة وكان بعضها اسما فقط أو انحسر في تستكيلة على عدد محدود مسيطرة عليه بعض الاشخاص أو الأسر أو الأحزاب وبقى يدور في

منافع اشخاص المؤسسين وعلاقاتهم . ولكن الحق ان هنالك جمعيات اخرى خرجت عن الطوق واصبحت تمثل فعلا مظلة لحماية المستهلك ولها صوت مسموع وانشطة اعلامية وندوات ومؤتمرات ومن هذه الجمعية الجمعية الوطنية لحماية المستهلك التي أسست في ١٠٠٣/٦/٨ والجمعية العراقية للدفاع عن حقوق المستهلك التي أسست بتاريخ ١٠٠٣/٨/١ وكذلك الجمعية العراقية للتغذية وسلامة الغذاء التي أنشئت عام ٢٠٠١ استنادا الى قانون الجمعيات العلمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨١، وتضم هذه الجمعيات شخصيات وطنية ومتخصصة ومهنية ومثقفة باختصاصات متنوعة تسعى جميعها من اجل النهوض بالتنمية الوطنية وقد عقدت هذه الجمعيات عددا من الندوات واللقاءات في مجال السوق والمستهلك ولها اصدارات متنوعة كما ان لها مشاركات في وزارات الدولة ومؤسساتها فضلا عن الفروع المنتشرة في العديد من المحافظات .

#### الخاتمة

# صياغة استراتيجية وطنية لحماية المستهلك

اصبح واضحا حجم المشكلة والهدف والرسائل المطلوبة والرسائل المتوفرة والعوامل المتوفرة والقدرات المتوفرة والإمكانيات المتاحـة فكيـف نشحذ القدرات نحوالأهداف من خلال الاستخدام الامثـل للمـوارد الماديـة والبشرية عبر مؤسساتنا وهياكل ومنظمات فعالة تجمعها شبكة متوازنة . كما ان حماية المستهلك ليست احادية الاداء مهما كانت إمكانيات تلـك الجهـة أو المنظمة فهي بحاجة الى ثلاث جهات لتحقق حركة حماية المستهلك برسالتها واهدافها على ارض الواقع وهذه الجهات هي :

- الدولة ومؤسساتها الرسمية من خــال الجهـات التــشــــريعية
   و الجهات التنفيذية .
  - ٢ . منظمات الاعمال .
- ٣ . الجمعيات والمنظمات الطوعية العاملة في مجال حماية المستهلك أو
   ذات العلاقة .

لذا يستازم بناء استراتيجية عملية وواقعية تضع خطواتها على الارض بكش فعلي ، والا سوف تضاف اعباء جديدة وتجعل هذه المؤسسات والمنظمات عائقا في تحقيق اهداف المستهلك ورفاهيته .

# منهجية صياغة الاستراتيجية الوطنية

في ضوء الثغيير الذي حصل في العراق ومدى تطلع أبنائه ومؤسساته لبناء دولة قوية ذات مقومات حضارية ونظرا لتوفر القدرة التاريخية والموارد المتوفرة والنطع الى الآفاق ، فان عملية البناء مهمة وطنية يتحمل مسؤوليتها كل الإطراف أفرادا ومؤسسات وأحزابا وكيانات رسمية وغير رسمية . وبناء استرائيجية متكاملة تستلزم النظر الدى حماية المستهلك كنظام متكامل يتضمن ما يأتى :

أ- ما الجهات المسؤولة؟

ب- ما المنظومات الرئيسة؟

ج- ما الآليات التي تعتمد في تفعيل المنظومات؟

#### الجهات المسؤولة

أ- إن تعدد الجهات المسؤولة عن حماية المستهلك تتعدد وتتوزع بين الوزارات مما قد يتقاطع عملها في تحديد مساحات الرقابة والمسؤولية وأسلوب تحقيق الأهداف ؛ لذا فان من الضروري استحداث هيئة عليا

- مرتبطة بأعلى سلطة تضم وتنسق كل الأنشطة والفعاليات ذات العلاقة بحماية المستهلك .
- ب- تطوير فاعلية ومؤسسات المجتمع المدني وإبراز دورها في مجال التقويم والرقابة .
- جــ تحديد مختبرات مركزية متخصصة تقوم بفحص الغذاء والسلع وتحديث البنى التحتية من خلال تهيئة المستلزمات والأجهزة وتوفير الملاكات العلمية والفنية.
- د- تفعيل دور وزارة البيئة ووزارة العلوم والتكنولوجيا في مشروعها في تكوين هيئة وطنية للغذاء ترتبط بأعلى سلطة تضم في عضويتها ممثلين من جميع مؤسسات الدول المعنية بصحة وسلامته الغذاء بدلا من التعددية والازدواجية التي تعمل بها الآن عدة وزارات .
- هـ- دعم الاتحادات والجمعيات ذات العلاقة بحماية المستهلك مثل اتحاد السصناعات العراقيي ورابطة التجار العراقيين وتنظيم عملها وتمكسين فعالياتها.
- و ضرورة تفعيل دور وزارة العدل ووزارة العدل وحقوق الإنسان كونها ذات علاقة مباشرة بالتشريع واثبات المتقوق.

# المنظومات الرئيسة في نظام حماية المستهلك

إن نظام حماية المستهلك يحتوي على عناصر رئيسة وصياغة استراتيجية فعالمة يعني إيجاد منظومات تستطيع أن تستوعب النشاط والأهداف.

أ- المنظومة الحقوقية والتشريعية للتشريعات والقوانين دور في تكفيل الحماية للإفراد والمؤسسات وإن وجود بيئة قانونية متكاملة تمكن من تحقيق نظم الرقابة وتحديد المواصفات وتجريم المخالفين ..

#### وهذه تحتاج الى:

- تضمين الدستور العراقي المقبل اعترافا بحقوق المستهلك يمثل مرجعية في إصدار التشريب عات والقوانين بما يناسب مستوى النطور والحاجة .
  - إعادة النظر بالقوانين النافذة وتعديل الكثير من الموادها .

## ب- المنظومة المعرفية والقيمية:

إن احد المقومات الأساسية في بناء مجتمع متكامل هو خلق الوعي ونشر المعرفة وزرع القيم الأخلاقية التي تجعله يتصور حقيقة العلاقة بين الإنسسان والمياه والكون والآخرين ومن سبل بناء هذه المنظومة:

- ١. إدخال مادة حماية المستهلك ضمن مناهج وزارة التربية والتعليم العالى .
- ٢. تطوير البرامج الخاصة بثقافة المستهلك (الثقافة الاستهلاكية) لزيادة الوعي الاستهلاكي.
  - ٣. تفعيل دور الأعلام (بكل أنواعه)

# ج-- المنظومة الرقابية وتقويم الأداء:

تعد الرقابة احد مقومات نجاح أي قضية ولكن يجب أن تستند الى معايير وأسس تصلح للقياس ومن خلالها يمكن تقويم الأداء لكي تؤسر مواطن الضعف والقوة والعمل على إيجاد الحلول مع إن الرقابة تأخذ أشكالا عديدة منها رقابة قبلية (وقائية) ورقابة إجرائية (مستمرة) ورقابة بعدية لدراسة الآثار والنتائج ومن الطبيعي أن تتولى هذه المهمات جهات متخصصة تمتك القدرة القانونية.

#### د.المنظومة المعلوماتية:

يعد نظام المعلومات احد أسباب نظم المعرفة وهو يشمل خط الاتصال في تتوير المستهلك وتوجيهه نحو رغباته لهذا فان بناء نظام متكامل للمعلومات

التسويقية لحماية المستهلك تمكنه من الرجوع إليه عند الرغبة في التعرف أو التعامل مع أي شيء .

# الآليات التي تساعد على تطبيق الاستراتيجية

إن بناء الاستراتيجية تحتاج الى نظم وتشريعات وعناصر وهذه لا تعمل وحدها بل لابد من آليات وصيغ تنقل تلك المنظومات وهي كثيرة ومتعددة ولغرض فتح الحوار الجماعي كبيئة.

- ا أهمية ضمان وتوفير السلع والخدمات بالسعر الاقتصادي الملائم الذي يحدد عناصر التكلفة وهامش الربحية للمشروع الملائم .
  - ٢. أهمية جودة السلعة وتوافر المواصفات والمعايير .
  - ٣. إخضاع السلع لفحص مختبري للتأكد من سلامتها للاستخدام البشري .
    - ٤. إيجاد سبل حماية البيئة والتجمعات البشرية .
- ٥. تأثير حدود الحماية وعدم حصرها في مفهوم الحاجة والسعر أو التنوع
   ويجب أن تشمل تعبيرا أوسع وتعبر عن علاقاتها وتأثيرها بحياة الإنسان.
- 7. إرساء قاعدة لبناء نظام لحماية المستهلكين من الغش والتضليل التجاري والاستغلال والاحتكار والرفع التعسفي للأسعار والأضرار الصحية الناجمة عن استهلاك أواستخدام سلع وأغذية غير صلحالحة للاستخدام البشري .
- ٧. تطوير نظم إنتاج السلع وتسويقها والخدمات ورفع كفاءة اداء السوق المحلية وتحسين أساليب الرقابة على السوق باتجاه تلبية حاجات المستهلكين ورغباتهم بما يتفق مع حاجات المجتمع وخطط التنمية .
- ٨. رفع مستوى الوعي الاستهلاكي للفرد وترشيد قراراته السشرائية باتجاه اختيار السلع والخدمات ذات الجودة الأعلى وتوجية الاستهلاك وترشيده بما يحقق المنفعة العامة والاستغلال الامثل والأفضل للموارد المتاحسة للفرد والمجتمع.

- و. معالجة المشكلات التي يواجهها المستهلك وإيجاد الحلول المناسبة بالتنسيق والتعاون مع الجهات ذات العلاقة والدفاع عن مصالحهم وتمثيلهم أمام الجهات الرسمية والقضائية والجهات الأخرى ذات العلاقة .
- ١٠. تعزيز مكانة المنتجين والموردين الجيدين وموقفهم في السوق المحلية من خلال الترويج للسلعة والخدمة الجيدة وبما يحقق منفعة كل من المستهلك والمنتج.
- ١١. الحماية الذاتية للمستهلك من خلال زيادة وعيه وتطوير منظومة المعرفة.
- 17. تهيئة رأي عام يمثل وسيلة للرقابة وأسلوبا للضغط اذا ما حصل خرق لكل الحقوق أو بعضها .
- 11. إيجاد نظم المواصفات والمقابيس والمكابيل التي تساعد على تحديد كمية الإشباع وكذلك المطابقة للمواصفات التكوينية .
- ١٤. تطوير برامج التعليم وتتقيف المستهلكين سواء من خلال المناهج التعليمية أو البرامج الإعلامية أو الملصقات أو أية وسيلة ناجحة .

#### المصادر

- ١. د. ليث الربيعي (دور مركز بحوث السوق ومنظمات المجتمع المدني في حماية المسستهاك ) مجلة در اسات قانونية بيت الحكمة بغداد عدد عدد سنة ٢٠٠٢ .
  - ٢. مرفت عبد المنعم (الحماية الجنائية للمستهلك) القاهرة ١٩٩٦.
  - ٣ . محمد عفيفي حمودة (مفهوم حماية المستهلك) ندوة العلوم الادارية قاهرة ١٩٨١ .
    - ٤. احمد كمال الدين (الحماية القانونية للمستهلك في السعودية) الرياض ١٩٨٧ .
- \* Katler p& Armstrong G Marketing lut roduction new york 1940p YY
- آ. د. منى الموسوي و الدكتور سمير عبد الامير دور منظمات حماية المستهلك في معالجة الاثار السلبي للخوصصة على بنية الاقتصاد العراقي مركز بحوث السوق جامعة بغداد ٢٠٠٥ .
- ٧. دراسة منظمة الرقابة على الاغذية لحماية المستهلك في الوطن العربي . اعـــداد المنظمــة العربيــة للتتمية الزراعية .
- ٨. محمد عبيدات در اسات التطور التاريخي لحركة حماية المستهلك مجلة حماية المستهلك عدد ٤ الاردن.
- ٩. د.سالم محمد عبود تطور حركة حماية المستهلك نشرة صوت المستهلك / مركز بحوث السوق وحماية المستهلك العدد ٢٤ سنة ٢٠٠٦ .
  - ١٠. النظام الداخلي لاتحاد العربي لحماية المستهلك من مجلة حماية المستهلك في المملكة الاردنية .
- 11. د. سالم محمد عبود سياسة الاغراق والثرها على حقوق المستهلك ندوة المدى الاقتصادية المنورة في جريدة المدى ٢٠٠٦/٢/١٨.
- ١٢.د.سعد فتح الله ظاهرة الغش من وجهة نظر حقوق الانسان المؤتمر العلمي الثاني مركز بحوث السوق وحماية المستهلك ٢٠٠٦.
  - ١٣. سالم حميد سالم سلوك المستهلك مركز بحوث السوق وحماية المستهلك/جامعة بغداد ٢٠٠٥
    - ١٤. د.ابي سعيد الديوجي- ادارة التسويق ٢٠٠٠.
    - ١٥. د.بشبير العلاق المعجم الامل الاداري والمصرفي ليبيا ١٩٨٨ .
    - ١٦. د .حسين على الاساليب الحديثة في التسويق سلسلة الرضا بيروت ٢٠٠٤.
  - ۱۷. شفيق حدادة سياسات التسويق دار ۱۹۹۸ .
- ١٨. محمد عابد الجابري مفاهيم الحقوق والعدل في النصوص العربية الاسلامية مركز دراسات الوحدة العربية بيروت ٢٠٠٢.
  - ١٩. الامام الغرالي المستصفى في الاصول .
- · ٢. للتوسع راجع ندوة مركز دراسات الوحدة العربية / حقوق الانسان في الفكر العربي / دراسات في النصوص مجموعة المؤلفين ٢٠٠٢ .
- ٢١. كمال السامرائي ، مدخل الى موضوعة الحسبة في الاسلام ندوة جامعة بغداد مركسز احيساء التسراث العلمى العربي ١٩٨٧ .

# نشاط الشركات التجارية في النهج الاقتصادي الاسلامي

# الدكتور حمدان عبد المجيد الكبيسي كلية الاداب / جامعة بغداد

#### الملخص:

اجاز النهج الاقتصادي الاسلامي قيام الشركات التجارية بين اثنين أو أكثر بمالهما أو مال غيرهما وقد وجدت أربعة انواع من الشركات التجارية استثمرت فيها رؤوس ألاموال بصيغ وأشكال مختلفة ، من أسهام عدد المستثمرين ومقادير رؤوس أموالهم ونسب ما يصيب كل منهم من الارباح المتحققة ومدى اسهام كل واحد منهم في نشاط الشركة التجارية .

#### المقدمة:

ان كل هذه الامور اثرت بشكل أو بآخر , في نشاط الشركات التجارية , كما ادت الى حصول تفاوت كبير بمقادير الارباح التي كانت تحققها تلك الشركات من خلال الانشطة التي تمارسها , الامر الذي اوجد وجهات نظر متباينة لدى بعض الفقهاء من حيث مواءمة قيام هذه الشركات لمبادئ الاسلام او معارضتها لها .

وبلا ريب, فإن قيام الشركات التجارية هو احد أوجه تنمية الامسوال من خلال شراء السلع بالرخص, ومحاولة بيعها بثمن اغلى من ثمن الشراء ليتحقق الربح المستهدف الذي ندعوه بفائض القيمة. وقد تتم عملية البيع هذه في السوق نفسها التي تمت بها عملية الشراء, او يعمد اصحاب الشركة الى نقل سلعتهم الى اسواق بلد آخر هي فيه انفق واغلى قيمة.

ومن نافلة القول ان نؤكد انه كلما كان رأس مال الشركة كبيراً كان احتمال الحصول على ارباح كبيرة, لان الربح القليل في رأس المال الكبير كبير , ولاسيما عندما تتوافر لهذه الشركات ادارة نزيهة وقديرة وذات خبرة عالية في امور التجارة وتنمية رأس المال , تجيد المكايسة والمماحكة والتحذلق لتكسب الصفقات التجارية التي تقدم عليها

## معنى الشركة

تعني لفظـة الشـركة, الخلط والاختلاط، اي الاشتراك بين اتتـين أو اكثر في رأس مال لمزاولة عمليات تجارية معينة (١). او هـي اخـتلاط نصيبين او أكثر بحيث لا يعرف احد النصيبين من الأخر, وعرفها الفقهاء بأنها عقد المشاركين في رأس المال والربح. (٢)

والشركة تأخذ احد الشكلين . فأما ان تكون شركة املاك , او شركة عقود . ونعني بالنوع الاول : ان يمتلك اكثر من شخص عينا (اي ملكا) من غير عقد . فالعين , او الملك , في هذه الحال يأتي للشركاء عن طريق الوهب او الايصاء . اوقد يأتي الملك للشركاء عن طريق الميراث . وفي كاتسا الحالتين لا يجوز لأي شريك ان يتصرف في نصيب شريكه بغير أذن منه, لان القاعدة الفقهية تؤكد انه لا ولاية لأي شريك في نصيب الآخر . (٢)

أما شركة العقود, فنعني بها ان يبرم أثنان او فاكثر عقداً على الاشتراك في أستثمار مالهما على أن يكون الربح بينهما, وهي على أربعة وجوه. (1)

<sup>(1)</sup> ينظر: أبن منظور, لسان العرب, (مادة شركة).

<sup>(</sup>٢) سابق , فقه السنة , أج ٣ , ص ٩٤ أ.

<sup>(</sup>۲) البخارى و صحيح البخارى و ج ٣ و ص ٢٨٨ وسابق و فقه السنة و ج ٣ و ص ٢٩٤. (١) البغز الي و احياء علوم الدين و ج ٢ وص ٧٢ وابن قدامة و السغني و ج ٥ وص ١٠٩ سابق و فقه السنة و ج ٣ وص ٢٩٥.

# مشروعية العمل في الشركات التجارية:

قال جمهور الفقهاء ان عمليات قيام الشركات التجارية مشروعة في الكتاب والسنة والأجماع . ففي القرآن الكريم ورد مايشير الى الشركة في أكثر من موضع قال تعالى : (( فهم شركاء في الثاث ))(٥) . أي انهم يقتسمون الثلث بالتسوية (٦) . وقال عز وجل : (( وانَّ كثيراً من الخُلطَاء ليَبغي بعض الا الذين آمنُوا وعمُلوا الصالحَات وقليلٌ ما هُمْ . وَظَنَّ داودُ أنما فتناه فا ستَغفر ربّهُ ))(٧) . والخلفاء هم الشركاء . اي ان الكثير مسن الشركاء ليتعدى بعضهم على بعض ويتجاوز على حق شريكه , الا المؤمنين الذين يكتفون باخذ حقهم فقط , ولا يطمعون بأكثر منه . (٨) وورد في قول تعالى : (( وأشركه في أمري )) , اي أجعله شريكي فيه . (٩)

وفي السنة النبوية الشريفة نجد ما يشير السي الشركة بقروله (صلى الله عليه وسلم), ان الله يقول: (( انا ثالث الشريكين مالم يخب احدهما صاحبه فان خان أحدهما صاحبه خرجت من بينهما ))(۱). وروي عن النبي (صلى الله عليه وسلم) أنه قال: (( يد الله على الشريكين مالم يتخاونا )) (۱). واورد ( البخاري ) حديثا نبويا شريفا مؤداه ان البراء بن عازب, وزيد بن ارقم كانا شريكين, وان الرسول ( صلى الله عليه

<sup>(°)</sup> سورة النساء, أية ١٢.

<sup>(</sup>٦) الصَّابوني, صُنُوة التّفاسير, ج١, ص ٢٦٤. ابن قدامة, المغني, ج٥, ص ١٠٩. الله الصَّابوني أية ٢٤. (٢) سورة ص أية ٢٤.

<sup>(^)</sup> الصابوني , صفوة التفاسير , ج٣ , ص ٥٥ . ابن قدامة , المغني , ج٥ , ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>١) سورة طه , آية ٣٦. (ينظر : الصابوني , صفوة التفاسير , ج٢ ,ص ٢٣٣) .

<sup>(</sup>۱۰) ابن قدامة و المعني و ج و و ص ۱۰۹ و سابق و فقه السنة و ج ٣ و ص ٥٩٤ و (١٠) ابن قدامة و المعني و سبل السلام بشرح بلوغ المرام و ج ٣ و ص ٨٩٢ و المرام و ج ٣ و ص ٨٩٢ و

<sup>(</sup>١١) ابن قدامة , المغني ,ج٥ , ص ١٠٩ .

وسلم) قد أجاز شركتهما على ان لايعملا بنسيئة (۱۱). وذكر " ابو داود في سنته ان الرسول ( صلى الله عليه وسلم ) كان شريك السائب بن ابي السائب وقال في حقه " كنت شريكي فنعم الشريك , لاتداري , ولا تماري "(۱۲). وفي رواية اخرى اوردها ( البخاري ) مؤداها ان عبدالله بن هشام كان يتجر في مواد الطعام وان الرسول ( صلى الله عليه وسلم ) دعا له بالبركة . فكان يرتاد الاسواق ويحصل على أرباح مجزية , الامر الذي دعا عبد الله بن عمر والزبير بن العوام ان يطلبا منه ان يشركهما في صفقاته التجارية ففعل .(۱۱)

واجمع فقهاء المسلمين على جواز الاشتغال بالشركات التجارية في الجملة, الا انهم اختلفوا في انواعها (١٥). وانصب اختلاف الفقهاء حول مسألة عدم أشتراط مساواة المساهمين في رأس مال أنواع الشركات التي سنتناولها بعد قليل, وفي التصرف, او نصيب كل من الشريكين في الربح المتحقق من هذا الاستثمار. اذ يجوز ان يكون لاحد الشريكين رأس مال اكثر من الآخر, وقد يسهم احد الشريكين في ادارة الشركة (اي المشروع الاستثماري) اكثر من شريكه, وذلك حسب الاتفاق المبرم بينهما الذي يفترض ان يتوافر فيه ركن الايجاب والقبول, عدا شركة (المفاوضة) التي يشترط فيها بعض الفقهاء المساواة بين الشريكين في كل شيء (١٦)

وكما اختلف الفقهاء بشأن رأس مال المتشاركين , اوعدم مساواته , كذلك اختلفوا في عدد أنواع الشركات التجارية ومشروعية كل منها

<sup>(</sup>۱۲) البخارى و صحيح البخارى وج٣ وص ٢٨٨ . ابن قدامة والمغني وج٥ وص١٠٩ .

ابو داود , سنن ابي داود , جَ ، ص ٢٦٠ . ابن حجر , الأصابة في تمييز الصحابة , ج ، ص ٩٠ . ح ، ص ٩٠

<sup>(</sup>۱۴) آلبخاُری , صحیح البخاری ,ج۳ , ص۲۸۹.

<sup>(</sup>١٠°) ابن قدامة , المغني , ج٥ , ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>١٠) ابن قدامة , المغني , ج ٥ , ص ١٠٩ . سابق , فقه السنة , ج ٣ رص ٢٩٦ .

(فالغزالي) عدد أربعة أنواع من الشركات التجارية, وهي شركة المفاوضة, وشركة الابيدان, وشركة الوجوه, وشركة العنان. وعد (الغزالي) الثلاث الاولى باطلة, اي غير شرعية, ولم يجز التعامل بها. في حين أجاز التعامل بشركة العنان فقط (۱۱) في حين ذكر (ابن قدمة) ان شركة العقود خمسة انواع هي, شركة العنان, وشركة الابيدان, وشيركة الوجوه, وشركة المضاربة, وشركة المفاوضة. وقال أنه لايصح شيء منها الا من جائز التصرف, لانه عقد على التصرف في المال .(۱۱) ويبدو أن الغزالي دمج شركة المضاربة مع شركة المفاوضة وعدهما نوعا واحدا. في حين ميز جمهور آخر من الفقهاء بين شركة المفاوضة وشيركة والمضاربة وعددهما نوعين منفصلين عن بعضهما, وان لكل منهما ميزائه واحكامه الخاصة (۱۵).

# أنواع الشركات التجارية:

تشير النصوص الى وجود عدة أنواع رئيسة من الشركات التجارية التي مورست من خلالها عمليات البيع والشراء في أسواق مدن الدولية الاسلامية, نذكر منها:

## أ\_ شركة العنان:

اجمع الفقهاء على صحة قيام شركة العنان , وعدم تعارضها مع مبادئ الدين الحنيف , والاسيما عندما ينص عقد الشركة على ان يكون نصيب

<sup>(</sup>١٧) الغزالي زاحياء علوم الدين , ج٢,ص٧٢سابق, فقه السنة , ج٣, ص ٢٩٦.٢٩٥.

<sup>(</sup>١٨) ابن قدامةُ , المغني , ج٥ , ص ٩٠ .

<sup>(</sup>١٩) ابن قدامة , المغني , ج٥ , ص ١٣٩ . ابن قدامة المقدسي , الشرح الكبير , ج ٥ , ص ١٣٨ . الخوارزمي مفاتيح العلوم , ص ٢١ .

كل من الشريكين في الربح حسب نسبة نصيبه في رأس المال (٢٠٠). في حين قال الحنابلة والزيدية بجوار شركة العنان سواء شرط الشريكان التساوي في رأس المال او الربح ام لم يشرطا ذلك . وأستندوا في حكمهم هذا على قول الامام علي بن ابي طالب (رضي الله عنه): "الربح على ما أصطلح عليه الشريكان "(٢١). على اساس ان الربح مناط بالعمل مع المال , لا بالمال فقط . واشترط جمهور الفقهاء ان يختلط رأس مال كلا الشريكين بحيث يتعذر التمييز بينهما الا بقسمة , ويأذن كل واحد منهما لصاحبه في التصرف , ويكون عادة حكمها توزيع الربح والخسران على قدر رأس مال كل منهما . ويؤكد الفقهاء ضرورة ان يعي المساهمون في هذه الشركة هذه القاعدة ويؤكد الفقهاء ضرورة ان يعي المساهمون في هذه الشركة هذه القاعدة والا اقتحم كل واحد منهم الحرام من حيث لا يدري . (٢٢)

غير ان صاحب كتاب (الروضة الندية) لم يؤكد ضرورة امكانية التمييز بين مال الشريكين . وقال ان مصطلح (شركة العنان) كان قائما منذ عصر النبوة , وان جماعة من الصحابة كانو يشتركون في شراء السلع ويدفع كل منهم نصيبا من قيمة السلعة , ويتولى الشراء احدهم او كلهم , ولم يشترط وجوب العقد بينهم , لانه لم يرد مايدل على اعتباره . (٣٣) وقال "سابق " لامانع من ان يشترك رجلان , او اكثر , في مالهما ويتجرا فيه بحيث يكون لكل منهما نصيب في السربح بقدر نسبة نصيبه واسهامه في الثمن . وهذا ما يطلق عليه مصطلح "شركة العنان "(٢٠) , التي لا يشترط فيها "سابق "

<sup>(</sup>٢٠) ابن قدامة , المغني , ج٥ , ص ١٠٩ . الحلي , شرايع الاسلام , ج٢ , ص ١٣٠ . (وهذا ما ذهب اليه الشافعية والحنفية وزفرومالك والظاهرية والامامية : ينظر : الحلي شرائع الاسلام , ج٢ , ص ١٣٠ ).

<sup>(</sup>٢١) ينظر: الصنعاني , المصنف , ج ، ص ٣٤٨ .

<sup>(</sup>٢٠) الغز آلي , احياء عُلُوم الدين , جُ٢ , صُ ٢٢ . ابن قدامة , المغني , ج٥ , ص١٢٤ .

أَنَّ اللَّهِ وَقُلُهُ السَّلَّةِ وَجُمْ وَصُ ١٩٨ .

<sup>(\*\*)</sup> سابق , فقه السنة ,ج٣ , ص ٢٩٨ .

المساواة بين الشريكين لا في رأس المال, ولا في التصرف, ولا في الربح . لان الربح مستحق لهما بحسب الاشتراط , فلم يكن بد من اشتراطه , سواء شرطا لكل واحد منهما على قدر ماله من الربح, ام شرطا اقل منه, ام أكثر . لأن الربح مستحق بالعمل . اذ يجوز أن يكون مال احدهما أكثر من مال الآخر, ويجوز ان تكون مهمات احدهما في مسؤولية ادارة الشركة اكثر من شريكه , ويجوز ان يتساويا في الربح , كما يجوز ان يختلفا فيه حسب الاتفاق بينهما . وإذا كان ثمة خسارة فتكون بنسبة رأس المال الموظف في السَّركة (٢٥) . ومن هنا يتبين أن اشتراط التفاوت في العمل , أو أنفر إد أحدهما به غير مفسد لشركة العنان . ولدينا اشارات وردت في مصادرا الاولية منذ عهد الرسول (صلى الله عليه وسلم) , أن جماعة من الصحابة كانو يشتركون في شراء بضاعة ما ويدفع كل منهم نصيبا من قيمتها ويتولى عملية الشراء احدهما او كلاهما .(٢٦) وذكر "ابن خلدون" ان السلطان قد تغريه الارباح التي يحصل عليها التجار فيضرب معهم "بسهم لنفسه فيحصل على غرضه من جمع المال سريعا. ولا سيما مع ما يحصل له من التجارة بلا مغرم ولا مكس, فانها اجدر بنمو الاموال, واسرع في تثميره "(٢٧). ب ـ شركـة المضارية

اخذت مفردة " المضاربة " من الضرب في الارض ,وهـو السـفر للتجارة والربح الحلال . قال عز وجل: ((و آخرون يضـربون فـي الارض يبتغون من فضل الله ))(٢٨). وهي مرادفة لمفردة " المقارضـة "(٢٩)التـي

<sup>(</sup>٢٥) سابق فقه السنة ج٣ ، ص ٢٩٦.٢٩٥ .

<sup>(</sup>٢٦) البخاري وصحيح البخاري وج٢ وص ٢٨٩ سابق وقعه السنة وج٣ وص ٢٩٨.

<sup>(</sup>٢٧) ابن خلدون , مقدمة ابن خلدون , ص ٢٨٢ .

<sup>(</sup>٢٨) سورة المزمل, أية ٢٠.

<sup>(</sup>٢٩) الخوارزمي , مفاتيح العلوم , ص ٢١ .

اشتقت من القرض , او القراض . ومعناه ان يدفع رجل ماله الى آخر يتجر له فيه على ان يحصل من الربح بينهما حسب ما يشترطانه . فأهل العراق سموا هذا النشاط التجاري مضاربة على أساس انه ملخوذ من الضرب في الارض , وهو السفر للتجارة , بينما سماه اهل الحجاز " القراض " على اساس انه مشتق من القطع, كأن صاحب المال اقتطع من ماله قطعة وسلمها الى المضارب . وقيل انه اخذ اشتقاقه من المساواة والموازنة . واجمع اهل العلم على جواز شركة المضاربة في الجملة . (٢٠)

## مشروعية شركة المضاربة

اجاز جمهور الفقهاء للمسلم ان يستثمر مال غيره للمضاربة, وعندئذ يكون للمضارب من الربح بمقدار ما وقع الشرط عليه من نصف ,او ربع , او أكثر , او اقل. (۱۱) واستدلو في حكمهم هذا من ان الرسول (صلى الله عليه وسلم ) قال : "ثلاث فيهن البركة: البيع الى اجل , والمقارضة , واختلاط البر بالشعير , للبيت لا للبيع ". (۲۲)

وتشير النصوص الى ان الرسول (صلى الله عليه وسلم) ضارب للسيدة خديجة \_ (رضي الله عنها) \_ قبل الاسلام (٢٦) . ولما جاء الاسلام اقرها واعترف بشرعيتها تيسيرا للناس . وروي عبد الرزاق عن الامام على بن ابي طالب (كرم الله وجهه) انه قال: "في المضاربة الوضيعة على المال والربح على ما أصطلحوا عليه "(٢٥). وروى ان الخليفة عمر بن

<sup>(</sup>٢٠) ابن قدامة , المغني ,ج٥ , ص ١٣٥ . الخوار زمي , مفاتيح العلوم , ص ٢١ .

<sup>(</sup>٣١) الطُّوسي , النهاية في مجرد الفقه والفتاوي, ص ٤٢٨.

<sup>(</sup>٣٢) ابن ماجّة , سنن , ج٢ , ص٧٦٨ .

<sup>(</sup>۲۲) ابن سعد , الطبقات , ج ۱ , ص۸۳.

<sup>(</sup>٢٤) الصنعاني , المصنف , ج٨ ,ص٢٤٨.

الخطاب (رضي الله عنه), اعطى لرجل مال يتيم مضاربة (٢٥). وعن قتادة عن الحسن ان الامام علي بن ابي طالب ( رضي الله عنه ) قال: " اذا خالف المضارب فلا ضمان . هما على ما شرطا "(٢٦). وعن ابن مسعود وحكيم بن حزام, انهما قارضا ولم ينكر عليهما احد من الصحابة (٢٧). ونقل لنا (سابق) رواية ابن حجر انه قال : " والذي نقطع به انها كانت ( المضاربة ) ثابتة في عصر النبي ( صلى الله عليه وسلم ), يعلم بها واقرها . ولو لا ذلك لما جازت البتة (٢٨)

وبلا ريب, فأن الروايات المشار اليها آنفاً تؤكد مشروعية المضاربة لان الصحابة كانو يتعاملون بها من غير ان ينكرها عليهم احيد. ولولا مشروعيتها ما تعاملو بها . ويفيدنا في هذا الشأن اكثر (ابن حزم) حين قال أنه لم يجد لشركة المضاربة اصل في القرآن والسنة , ولكن مشروعيتها اجماع صحيح (٢٩). ولعل (ابن حزم) وغيره من الفقهاء الذين ذهبوا في هذا المنحى باجازة شركة المضاربة تلمسوا ان بعض المسلمين قد يكون مالكا للمال ولكنه غير قادر على أستثماره وتنميته . وقد يكون بعضهم الاخر من المسلمين لا يملك المال لكنه يمتلك القدرة على استثماره والمضاربة فيه . وبذلك اجاز النهج الاقتصادي الاسلامي شركة المضارب النقع صاحب المال من خبرة المضارب , وفي الوقت نفسه ينتفع المضارب بالمال الذي بدونه لا يستطيع ان يمارس المضارب نشاطه التجاري . وبذلك يتحقق تعاون المال والعمل (١٠).

<sup>(</sup>٢٥) ابن قدامة , المغني , ج٥ , ص ١٣٥ .

<sup>.</sup> م. ن <sup>(۲۱)</sup>

<sup>(</sup>۲۷) ن . م . (۲۸) سابق , ققه السنة , ج۲ , ص ۲۱۲ .

<sup>(</sup>٢٦) ابن حرم, مراتب الاجماع في العبادات والمعاملات والاعتقادات, ص ٩١.

<sup>(</sup>٤٠) ابن قدامة , المغني ، ج ٥ , ص ١٣٥ . سابق , فقه السنة , ج٣ , ص ٢١٣ .

وسبق ان قلنا ان (شركة المضاربة) تعقد بين أثنين او أكثر , بلفظ المضاربة او القراضة , لانهما لفظان موضوعان لها , او بما يؤدى معناها .(٤١) فيصبح ركناها الاساسيان والحال هذه الايجاب والقبول صادرين ممن لهما اهلية التعاقد ولا يشترط ان يتم العقد بين الطرفين على وفق صيغة معينة , بل من الممكن ان يتم العقد بكل ما يؤدي الى معنى المضاربة . الا انه من الضروري ان يكون المال المقدم من احد الطرفين نقدا \_ حسب رأى بعض الفقهاء \_ , اذا لايصح حسب رأى هؤلاء ان يكون تبرا او عروضا(٢٠) . على اساس ان المضاربة تقتضى ارجاع رأس المال بعد المفاضلة او بمثله . والعروض لا مثل له حتى يرجع . فضلا عن كون العروض قد ينقص ثمنها أو يزيد فيعسر رد رأس المال نفسه الذي سبق للمضارب أن تسلمه أولا . أن كل ذلك قد يفضى إلى التنازع بين رب المسال والمضارب (٤٢). كما لا يصح أن يجعل الرجل دينا له على رجل مضاربه. في حين قال مالك ان المضاربة بالعروض صحيحة لان العرض مال متقوم فيكون كالنقد (ئن), واجازت الحنفية والظاهرية والزيدية ان تتم شركة المضاربة بالعروض التي تدفع للمضارب على ان يبيعها ويتخذ من قيمتها رأس مال المضاربة, او تقوم العروض وقت العقد وتكون قيمتها بمثابة رأس

(٤١) ابن قدامة , المغنى , ج ٥ , ص ١٣٦ .

<sup>(</sup>٢٠) ينظر: السرخسي , المبسوط , ج٢٢, ص٣٣. (وقد قال بهذا الرأي مالك , والشافعي وابن سيرين , ويحيى ابن كثير , والثوري , وابو ثور , واصحاب الرأى , والظاهرية , والزيدية , والامامية . ينظر: ابن قدامة المقدسي , الشرح الكبير , ج٥ , ص١٣٥. السباغي , الروض النصير , ج٣ , ص ١٤٧ (فقه زيدي) . الحلي , شرائع الاسلام , ج٢ , ص ١٣٩ ) .

<sup>(</sup>٢٠) ابن قدامة المقدسي و الشرح الكبير وجه وص ١٣٥ ـ ١٣٦.

<sup>(11)</sup> السرخسي, المبسوط, ج٢٢ . ص ٣٣ .

مال المضاربة على ان يكون التقويم عادلاً ومنصفاً للطرفين, وعندئذ يستبعد احتمال حصول خلاف يفضي الى التنازع. (عنه)

واشترط ايضا ان يكون المبلغ المراد المضاربة به معلوما ومحدودا كي يتميز رأس المال الذي ستتم المضاربة فيه عن الربح الذي من الممكن ان يتحقق من جراء المضاربة . وعندئذ يكون في مقدور الطرفين اقتسام السربح على وفق ما اتفق عليه (٢١). واستند الفقهاء في حكمهم هذا على الطريقة التي عامل بها النبي (صلى الله عليه وسم) اهل خيبر اذا جعل لكل منهم شطرا اونسبة مما تخرج ارض خيبر التي حصل الاتفاق عليها (٢١),ولم يحدد مسبقا مقدارا معينا من المال له او اللذين تعاقد معهم , اذ قد لا يكون السربح المتحقق الا القدر المعين المشار اليه آنفا . وحينئذ يكون كل السربح لاحد الطرفين, ولا يأخذ الطرف الآخرشيئاً يذكر , وعندئذ يصبح هذا الشرط مخالفاً لعقد المضاربة الذي يراد به تحقيق نفع لكل من المتعاقدين . (١٩)

واشترط بعض الفقهاء ان تكون المضاربة مطلقة بحيث لا يلزم رب المال المضارب بالاتجار في بلد معين , او سلعة معينة , او في وقت محدد دون آخر . لان هذه الالتزامات او الشروط , من شأنها وضع قيود امام نشاط المضارب , وتحد من حريته . في حين رأى فقهاء آخرون ان المضاربة , كما تصح مطلقة , فانها تجوز كذلك مقيدة (٤٩). قال (الطوسي) : متى

<sup>(\*)</sup> السباغي , الروض النضير , ج $^{7}$  , ص $^{7}$  . الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن سليمان , مجمع الانهر , ج $^{7}$  , ص $^{7}$ 

سابق, فقه السنة, ج٣, ص ٢١٣. البخارى, فقه السنة, ج٣, ص ٢١٣. البخارى, صحيح البخارى, ج٣, ص ٢٨. ابن البخارى, صحيح البخارى, ج٣, ص ٢٨٠. ابو عبيد, الاموال, ص ٨٢ - ٨١. ابن آدم, زنجويه, الاموال, ج٩, ص ١٨. ابو يوسف, الخراج, ص ٥٠ - ٥١. ابن آدم, الخراج, ص ٣٩ - ٤٠.

<sup>(</sup>٤٨) سابق , فقه السنة , ج٢ , ص ٢١٤.

<sup>(</sup>٤٩) ابن قدامة , المغني , ج ، , ص ١٣٦ . سابق , فقه السنة , ج ٣ , ص ٢١٤ .

ما تعدى المضارب ما رسمه له صاحب رأس المال المستثمر في شركة المضاربة, كأن يكون امره ان يصير الى بلد بعينه فمضى الى غيره من البلاد, او ان يكون امره ان يشتري بضاعة بعينها فاشترى غيرها . او امره ان يبيع نقداً فباع نسيئة, كان المضارب ضامناً لرأس المال المستثمر, وان خسر كان عليه, وان ربح كان مقدار الربح بينهما على ما وقع الشرط عليه.

وليس من شروط المضاربة بيان مدتها , لانها عقد جائز , يمكن فسخه في اي وقت شاء رب المال (١٥). اذ لصاحب المال المستثمر عند شخص ما الحق في اخذ ماله من المضارب متى اراد, ولم يكن للمضارب حق الامتناع عن ذلك , او منع ذلك الحق , الا في حالة ان يكون المضارب قد أشترى بالمال بضاعة , فعندئذ على صاحب رأس المال ان ينتظر بيع البضاعة وبعدئذ يحق له سحب ماله المستثمر في الشركة (٢٥). كما ليس من شروط شركة المضاربة الا ان تكون بين مسلم ومسلم , بل يصح ان تكون بين مسلم وذمى .(٢٥)

وفي شركة المضاربة يكون المضارب مؤتمناً عادة . فاذا تلف المال , او ضاع , او هلك بدون تعد , او اهمال منه , فلا شيء عليه البتة , لان الاصل عدم الخيانة (ئو), ولا سيما في حالة جعل صاحب المال المستثمر الامر الى المضارب في ما يبيع ويشتري ويسافر به , ويبيع بالنقد والنسيئة . كان جميع ما يعمله ماضيا ولم يلزمه ضمان مساهلك من

<sup>(</sup>٥٠) الطوسي, النهاية, ص ٤٢٨.

<sup>(</sup>٥١) سابق فِقه السنة , ج٣, ص ٢١٤.

<sup>(</sup>٥٢) الطوسي, النهاية, ص ٤٢٩.

<sup>(</sup>٥٢) ابن قدامّة أو المغني وج وص ١٣٦ سابق وفقه السنة وج٣ وص ٢١٤.

<sup>.</sup> م. ن <sup>(۱۵</sup>

البضاعة المتاجر بها (٥٠) . ولكن لا يحق للمضارب ان يدفع رأس المال الذي سبق ان اخذه على اساس ان يضارب به , الى شخص مضارب آخر . . وان فعل ذلك فأنه ملزم بضمان المال أن تعرض للخسارة . وان ربح ، فذلك على شرطه (٢٠).

وتكون نفقة المصارب من ماله الخاص سواء اكان مقيما او القتضت اعماله السفر الى بلد آخر . وافتى الفقهاء بذلك لان المضارب له تصيب من الربح مشروطاً فلا يستحق والحال هذه معه شيئاً آخر . وفضلا عن ذلك , اذ قد تشمل نفقة المضارب الربح المتحقق من عملية المضاربة كله .وعندئذ يستأثر المضارب بالربح دون رب المال (٥٠). ولكن اذا اذن رب المال للمضارب ان ينفق على نفسه من مال شركة المضاربة في اثناء سفره , او كان ذلك مما جرى به العرف , فانه يجوز له حينئذ ان ينفق من مال المضاربة , ويرى من مال المضاربة , على ان يكون انفاقه من غير اسراف (٥٠). ويرى اصاحب المسند) انه يحق للمضارب ان ينفق على نفسه من مال المضاربة عندما يتلمس انه حقق ربحا كثيرا يتسع الانفاق منه ويبقى فضول ربح كبيسر وصيب رب المال (٥٠).

اما مهام ادارة العمل وتنظيمه في شركة المضاربة فهي عادة من واجبات المضارب الذي يتولى فتح المحل, والبيع والشراء, وعرض السلعة وتنظيمها ونشرها, والذرع والوزن بالقدر الذي جرت العادة ان يقوم به المضارب لانه مستحق للربح في مقابلته. واذا استناب المضارب من يقوم

<sup>(</sup>٥٥) الطوسي, النهاية ص ٤٢٨.

<sup>(</sup>٥١) سابق قِفَه السنة , ج ٣ بص ٢١٤ ـ ٢١٥ .

<sup>(</sup>٥٧) سابق , فقه السنة , ج ، ص ٢١٥ .

<sup>(</sup>٥٠) الطوسى . النهاية . ص ٤٣٠ سابق فقه السنة ج٣ , ص ٢١٥.

<sup>(</sup>٥٩) سابق , فقه السنة , ج٣, ص ٢١٥.

بالعمل الذي هو من واجباته لزمه دفع الاجر للاجير من ماله الخاص لا من مال الشركة (١٠). الا ان صاحب (كتاب المبسوط) اجاز للمضارب ان يستأجر معه الاجراء ليساعدوه في اداء مهامه اذا كانت طبيعة عمله تتطلب ذلك.(١١)

## فسخ شركة المضاربة:

ينفسخ عقد شركة المضاربة بين طرفيها في حالة اهمال المضارب او تقصيره المتعمد. وفي هذه الحال يلزم المضارب بضمان المال اذا تلف لانه هو المتسبب في ذلك ، ويفسخ عقد شركة المضاربة ايضا اذا فقد شرط من شروطه الصحيحة المتفق عليها , او اذا مات المدطوني شركة المضاربة (١٢). اذ في حالة موت رب المال على المضارب ان يوقف نشاط شركة المضاربة , اذا لايحق له الاستمرار في ممارسة نشاطه الا بأذن الورثة وان استمر و هو عالم بموت رب المال عد غاصباً, وعندئذ يلزم بضمان المال ان تعرض المتلف (١٢). ومن كانت عنده روؤس اموال للمضاربة لا ناس اخرين وادركته الوفاة, فان عين ماعنده انه لبعضهم, كان على ماعين في وصيته , وان لم يعين , كان باقي المال بينهم بالسوية على ما تقتضيه روؤس اموالهم . (١٤)

ومهما يكن من امر , فانه اذا انفسخ عقد شركة المضاربة لاي سبب من الاسباب المذكورة آنفا , وفي رأس المال عروض , فعلى الطرفين ان ,

<sup>(</sup>٦٠) ابن قدامة , المغني , ج٥ , ص ١٣٥ ـ ١٣٦

<sup>(</sup>٢١) السرخسي, المبسوط, ج٢٢, ص٢٩.

<sup>(</sup>٦٢) سابق ، فقه السنة ، ج٣ بص ٢١٥.

<sup>(</sup>١٢) سابق , فقه السنة , ج٢, ص٢١٥.

<sup>(</sup>٦٤) الطوسي, النهاية, ص٤٣٠.

يبيعاه , او يقتسماه , لان ذلك حق لهما . ولا يحق لرب المال ان يمتنع عن بيع بقية عروض التجارة عند البدء بفسخ العقد . وان حضور الطرفين عملية القسمة شئ ضروري لانه اقرب للعدالة .(١٥)

#### ج ـ شركة الوجوه:

مارس التجار , او الباعة , في أسواق المدن الاسلامية مصطلح (شركة الوجوه). ونعنى بها أن يمارس اثنان فأكثر عمليات البيع والشراء من دون ان يكون لهما رأس مال معين يوظفانه في عملهما هذا (٦٦) . قال (ابن خلدون) أن الجاه الذي يتمتع به الفرد " يفيد المال لما يحصل لصاحبه من تقرب الناس اليه بأعمالهم واموالهم في دفع المضار وجلب المنافع . وكأن ما يتقربون به من عمل او مال عوضا عما يحصلون عليه بسبب الجاه من الاغراض في صالح, او طالح, وتصير تلك الاعمال في كسبه, وقيمها اموال وتروة " (٢٠٠). ويضيف (ابن خلدون): " والجاه على ذلك داخل على الناس جميع ابواب المعاش . ويتسع ويضيق بحسب الطبقة والطور الذي فيه صاحبه, فإن كان الجاه متسعا كان الكسب الناشئ عنه كذلك "(١٨). ويؤكد ويقول أن التجار إذا فقدوا الجاه " فأنهم يصير ون إلى الفقر والخصاصة في الاكتر , ولا تسرع اليهم تروة وانما يرمقون العيش ترميقا, ويدافعون ضرورة الفقر مدافعة "(٢٩). وسمي (ابن سيده) الذين يتجرون بمال غيرهم " الصِّعِافِقِ " أو " الصَّعافِقة " , و إحدهم ( صَعفُق ) و ( صَعفوق ) و هو الذي ضارب او اتجر بمال غيره . واورد صاحب (المخصص) حديثا: "ماجاءك

<sup>(</sup>١٥) سابق فقه السنة, ج٢ بص٢١٦.

<sup>(</sup>١٦) ابن قدامة , المغني , ج ٥ , ص ١٢٢ سابق فقه السنة , ج ٣ , ص ٢٩٧.

<sup>(</sup>۱۷) ابن خلدون ,المقدمة ,ص ۳۹۰.

<sup>(</sup>۱۸) ن .م , ص ۳۹۱.

<sup>(</sup>۲۹) ن م

عن اصحاب محمد فخذه , ودع ما يقول هؤلاء الصعافقة " . واراد صاحب الحديث بهؤلاء ان ليس عندهم فقه , فهم بمنزلة اولئك الذين ليسس لهسم روؤس اموال (''). ففسي هذه الحال يعتمد مثل هؤلاء على جاههم وثقة التجار بهم من غير ان يكون لهم رأس مال , فهسي اذا س الا. وفي الاعسم الاغلب تكون الشركة بين الاثنين في الربح بالتسوية. ('')

#### مشروعيتها:

اجاز بعض الفقهاء (۲۷) ممارسة شركة الوجوه على اساس انها عمل من الاعمال التي لاتتعارض مع مبادئ الاسلام (۲۷). قال (صاحب كتاب الروضة الندية) لاباس ان يوكل احد الرجلين الآخر ان يستدين له مالا ويتجر فيه ويشتركا في الربح, كما هو معنى شركة السوجوه (۲۷) في حين ابطلها فقهاء آخرون (۲۰۰), لاعتقادهم ان الشركة انما تنعقد بتوفر رأس المال او العمل , وهما هنا غير موجودين اصلا (۲۷)

نعني بشركة الابدان ان يتفق اثنان على انجاز عمل محدد , على ان تكون اجرة هذا العمل بينهما حسب الاتفاق . وتسمى هذه الشركة بشركة الاعمال , او شركة الصنائع ،او التقبل (۷۷). ومن المفيد ان نذكر ان مثل هذه الشركة تقوم بين الحرفيين عادة , كالنجارين , والحدادين , والحمالين ,

<sup>(</sup>۲۰) ابن سيدة, المخصص, ص٢٦٢.

<sup>(</sup>٧١) ابن قدامة , المغني , جُ ، ص١٢٢. سابق , فقه السنة , ج ٣ , ص٢٩٧.

<sup>(</sup>۲۲) اجاز الاحناف والحنابلة والزيدية ممارسة شركة الوجوه (سابق, فقه السنة, جرب ۲۹۷).

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٢)</sup> ابن قُدامة , المُغنَى , ج٥,ص١٢٢ سابق . فقه السنة , ج٣ ص٢٩٧ . (<sup>٧٢)</sup> ينظر : سابق . فقه السنة , ج٣ ب ٢٩٧ .

<sup>(°°)</sup> أَبطالُها الشافعيةُ و المالكية و الظاهُرية و الشيعة .

<sup>(</sup>٧١) سابق فقه السنة , ج٣ , ص٢٩٧ .

<sup>(</sup>٢٠) ابن قدامة , المغني , ج ص ص ١١١ سابق , فقه السنة , ج٣ , ص ٢٩٧ .

والخياطين, والصاغة وغيرهم من اصحاب المهن (٧٠). وذهب الى صحتها ابو حنيفة والزيدية والحنابلة ,في حين قال الشافعي والشيعة بعدم صحتها لبنائها على الغرر, وايده في ذلك ابو تور وابن حــزم .(٧٩)ويــرى بعــض الفقهاء ان هذا النوع من الشركة يصبح سواء تشابهت حرفت الشريكين ام اختلف ، وسواء عملا معا, ام عمل احدهما دون الآخر ، اي عملا منفردين او مجتمعين (٨٠), إذ اجمع جمهور الفقهاء على جواز تبرع الشريك بالعمل نيابة عن شريكه ,او قيامه بأغلب الاعمال تبرعاً منه , لان التبرع من باب المعروف .(٨١) وقال صاحب كتاب (الروضة الندية): لابأس ان يوكل احد الرجلين الآخر في ان يعمل عنه عملا استؤجر عليه, ولا معنى لاشتراط شروط في ذلك , كما هو في شركة الابدان .(٨٢) ودليل جواز شركة الابدان مارواه (ابو عبيدة) عن عبد الله قال: "اشتركت انا وسعد وعمار يوم بدر في ما نصيب :فلم اجئ انا ولا عمار بشيئ , وجياء سعد برجلين ". (^^^) ويرى الشافعي ان شركة الابدان باطلة . لان مفهوم الشركة عنده تختص بالاموال لا بالاعمال لانه من المحتمل أن يكون أحد الشريكين احذق من شريكه (١٨١). ولا يمكن القياس على غنائم معركة بدر لان الرسول صلى الله عليه وسلم أن يدفعها الى من شاء . (٨٥) في حين قال أبو حنيفة أن

<sup>(</sup>۷۸) ابن قدامة , المغني , ج $^{\circ}$  , ص $^{\circ}$  ا  $^{\circ}$  ابن قدامة , م $^{\circ}$  المغني , ج $^{\circ}$ 

<sup>(</sup>٢٩) الصنعاني رسبل الاسلام , ج٣, ص٨٩٣. ابن قدامة , المغني , ج٥, ص١١١.

<sup>(</sup>٨٠) ابن قدامة , المعني ,ج٥ , ص١١١, ص١١٣. سابق ,فقه السنة , ج٣ , ص٢٩٧.

<sup>(</sup>٨١) ينظر : ابن قدامة والمغني وج مص ١١٢-١١١.

<sup>(</sup>٨٢) نقلا عن : سابق وفقه السنة , ج٣ , ص٢٩٨.

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۲)</sup> ابن ماجة , سنن , ج۲ , ص٬۷٦۸ (رواه ابو داود والنسائي وابن ماجة ) . (ينظر : الصنعاني , سبل الاسلام , ج۳ , ص۸۹۳ . ابن قدامة المعني , ج۰ , ص۱۱۱-۱۱۲) .

<sup>(</sup>٨٤) ينظر : سُابقُ , فقه السنة , ج ٢ , ص ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٥٠) أبن قدامة , المُغنى , ج٥, ص١١١ - ١١٢ سابق , فقه السنة , ج٣ , ص٢٩٧ .

هؤ لاء اشتركوا في مكسب مباح فعملهم صحيح كما لو اشتركوا في الخياطة مثلا. (٨٦)

#### هـ شركة المفاوضة:

اخذت لفظة (المفاوضة) من فاوض يفاوض, أي ساوى يساوي. لان هذا النوع يجب فيه تساوي الشركاء. ويشترط الفقهاء في قيام شركة المفاوضة, المساواة بين الشريكين, في رأس المال, والقدرة على التصرف, والربح المتحقق من نشاط الشركة وحتى الدين, اذا ان مثل هذه الشركة لا تتعقد عادة بين مسلم وكافر. فهي والحال هذه يجب ان تكون بين حرين, بالغين, عاقلين, مسلمين, او ذميين, ويكون احدهما وكيلا عن الآخر وكفيلا عنه. (١٨)

وشركة المفاوضة لاتتقيد عادة بنوع محدد من النشاط التجاري , بل يمارس الشركاء نشاطات متعددة . وفي هذه الحال تكون يد كل منهما كيد شريكة , وتصرفه كتصرفه . اذ ان كل شريك فيها يفوض شريكه ان يتصرف في تسيير امور الشركة على وفق اجتهاده . اذن هي توكيل كل شريك لشريكه في التصرف في جميع جوانب نشاط الشركة دون أستثناء .

وذكر (سابق) ان الامام الشافعي لم يجز مثل هذا النوع من الشركة على اساس ان تحقق المساواة في مثل هذا النوع من الاستثمار "امر عسير لما فيه من غرر وجهالة ". (^^) في حين قال فقهاء آخرون , لامانع لرجلين , او اكثر , ان يخلطا ماليهما ويتجرا فيه , لان للمالك ان يتصرف في ملكه كيف يشاء ، مالم يستلزم ذلك التصرف محرما مما ورد في الشرع

<sup>(</sup>٨١) ابن قدامة ,المغني , ج٥, ص١١٣.

<sup>(</sup>٨٧) ابن قدامة , المغني , ج٥ , ١٣٩ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۸)</sup> ابن قدامة , المغني , ج ، ص ۱۳۹ . الشافعي , الام , ج ٣, ص ٣٦ و ج ٧, ص ٢٠٠٧ سابق , فقه السنة , ج ٣ , ص ٢٩٦ .

تحريمه . (٩٩) وقد اجازها (ابو حنيفة) استنادا الى ماروي عن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) انه قال : "اذا تفاوضتم فأحسنو المفاوضة "(٩٠) وأيده في ذلك الزيدية الذين يشترطون في شركة المفاوضة تساوى مال الشريكين جنسا وقدرا . وهنا يتضح انه لابد من المساواة فيها , اذ لا يمكن ان تعقد شركة المفاوضة اذا كان مال احد الشريكين ذهبا , ومال الآخر فضة . (١١) اذ لابد من خلط المالين على وجه لا يتميز احدهما عن الآخر , وفي حالة اختلافهما جنسا قد لا تتحقق مساواتهما قيمة لان تقويم قيمة النقدين يختلف باختلاف المقومين زمانا ومكانا . في حين قال فقهاء آخرون ان لابأس ان كان رأس مال احد الشريكين ذهباً, ورأس مال الآخر فضة أ, ان كانا متساويين قيمة .

وافاض (ابن قدامة) حين ذكر ان شركة المفاضة على حالتين , حالة تجمع بين مفهوم شركة العنان والوجوه والابدان . والحالة الاخرى : ان يدخل الشريكان في ملكية الشركة كل ما يأتيهما من ميراث او لقطة او ركاز وما شابه ذلك .وقد ايده في ذلك ابو حنيفة , والثورى , والاوزاعي. في حين خالفهم الشافعي الذي قال : اذا كان في الدنيا عقد فاسد فهو المفاوضة . (٢٠) ومهما يكن من امر , فان قيام الشركات التجارية بأنواعها المتعددة , وان اختلفت في شرعية قيامها آراء الفقهاء , الا انها اسهمت في نشاط الحركة التجارية في اسواق الدولة الاسلامية .

<sup>(</sup>٨٩) ابن قدامة , المغني , ج٥ ,١٣٩ .

<sup>(</sup>۹۰) ن .م.

<sup>(</sup>۱۹) ينظر: الشافعي, الام, ج٧, ص ٢٠٧

<sup>(</sup>٩٢) الشافعي , الام , جم , ص ٢٣٦ . ابن قدامة , المغني ,ج٥ , ص ١٣٨ ـ ١٣٩.